

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

Domingo, 22 de Octubre de 1978

Precio del ejemplar: 20 pesetas

**forlar**  
Decoración de la Cocina  
Carretera Logroño, 1



## BURGOS, AYER Y HOY

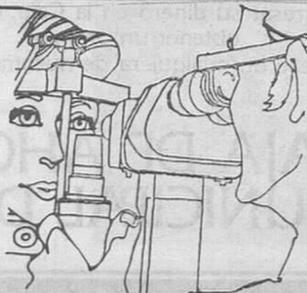
No sabríamos decir por qué, pero algunas veces se nos ocurre pensar que con mucha frecuencia olvidamos los burgaleses que nuestra ciudad tiene vocación de jardín. Que la tiene, no que lo sea. Bueno, que tiene que seguir siéndolo, que eso de la vocación de jardín es cosa que no debe acabarse nunca.

Aquí, comenzando por la plaza de Castilla y llegando hasta los arcos de Castilfalé, vemos que sí, que nuestros abuelos sí entendieron eso de la vocación. A los burgaleses de ahora sólo nos falta contagiarnos de su entusiasmo.

(Fotos Tede)



«Sus ojos merecen lo mejor...»



**ob**

**OPTICA CIENTIFICA**

Avda. del Cid 14 - Plaza Mayor, 7

# ESTUDIO Y REFLEXION

Por Alfonso SALGADO

Mire usted una cosa: ahora mismo, remedando ese hermoso anuncio que inventaron los mentores de UNICEF, diga en voz alta: «Mi familia no me importa nada».

Y siga hablando para sus adentros, pero en voz alta diciéndose que los medios de comunicación (todos los medios de comunicación) son tan inocentes, tan asépticos y tan imparciales que están decididos a respetar su forma de pensar, sin meterse para nada en el meollo de lo que usted considera su verdadera y propia esencia.

Vuelva al juego y diga a voz en grito: «Los tiempos nuevos están totalmente de acuerdo con mi sentido de cómo debe ser la educación».

Tras todo este juego, válido porque hoy es domingo y están permitidos todos los juegos, haga su propia estadística y resuelva si es usted un ingenuo más grande que un rascacielos de esos que construyen por la parte de Nueva York, si acaba de caerse de un guindo sin enterarse o si está tan de acuerdo con los nuevos y próximos métodos de enseñanza preconizada, que merece que le den el premio de la ignorancia. El Premio Nobel, quiero decirle.

No, usted no cae en esta trampa que amistosamente le he tendido. Usted sabe que no hay nada sobre esta Tierra que sea más importante que su familia. Y la sabe amenazada.

Usted sabe que hay medios de comunicación que quieren torpedearle la misma nave de su vida, a la altura de la línea de flotación. Es decir, que quieren hundirla de acuerdo con lo que usted entiende que debe ser una vida.

Y usted sabe que, como no andemos listos, el día menos pensado nos encontramos con una educación que puede convenir a la idea de unos pocos, pero que nada tiene que ver con lo que usted piensa sobre ese tema.

Todo esto se me ha ocurrido porque alguien, un amigo, acaba de enviarme las pruebas del programa de lo que será el I Encuentro de Estudio y Reflexión. Se tratará

de esos temas y aquí, siguiendo usted como sigue, es decir, siendo de ley, ya no hay más que hablar. Quieren que pensemos juntos sobre los medios de comunicación, sobre la familia y sobre la educación. Viene todo con el patrocinio de la Federación Católica de Padres de Alumnos, bajo el título específico de Aula «Andrés Manjón» (casi nada) y desde este periódico se va a airear tanto el programa que riase de un abanico.

Le anticipamos que todo ello será entre los días dos al cinco del mes que viene (los dos días incluidos), pero ahora queremos, quiero, quieren y se lo niegan otros (los de siempre) hacerle un pequeño recordatorio. Ya sabemos que no lo necesita, pero, en fin, no está de más.

Su familia, para usted es lo más importante. Enhora-buena porque Santa Lucía sigue conservándole la verdadera vista. Su familia, sin embargo, está amenazada por los medios de difusión, por algunos de ellos. No hace falta que se los detallemos. Si pudieran hundirle el centro de sus amores (su familia) se sentirían felicísimos. Como usted no va a consentírselo, usted irá a este encuentro porque sabe la cuenta que le trae conocer el percal con que se imprimen (o se filman) ciertos medios de comunicación. O como haya que llamarlos.

Y como su familia sigue siendo lo más importante, reconoce usted que la educación es tan trascendente como el mismo aire que respiramos, lo mismo que ya se ha enterado a estas ho-

ras de que intentan algunos ganarse la baza esa para el logro de sus aspiraciones, que además de ser inconfesables, están tan lejos de su manera de pensar como la última estrella de la última de las galaxias.

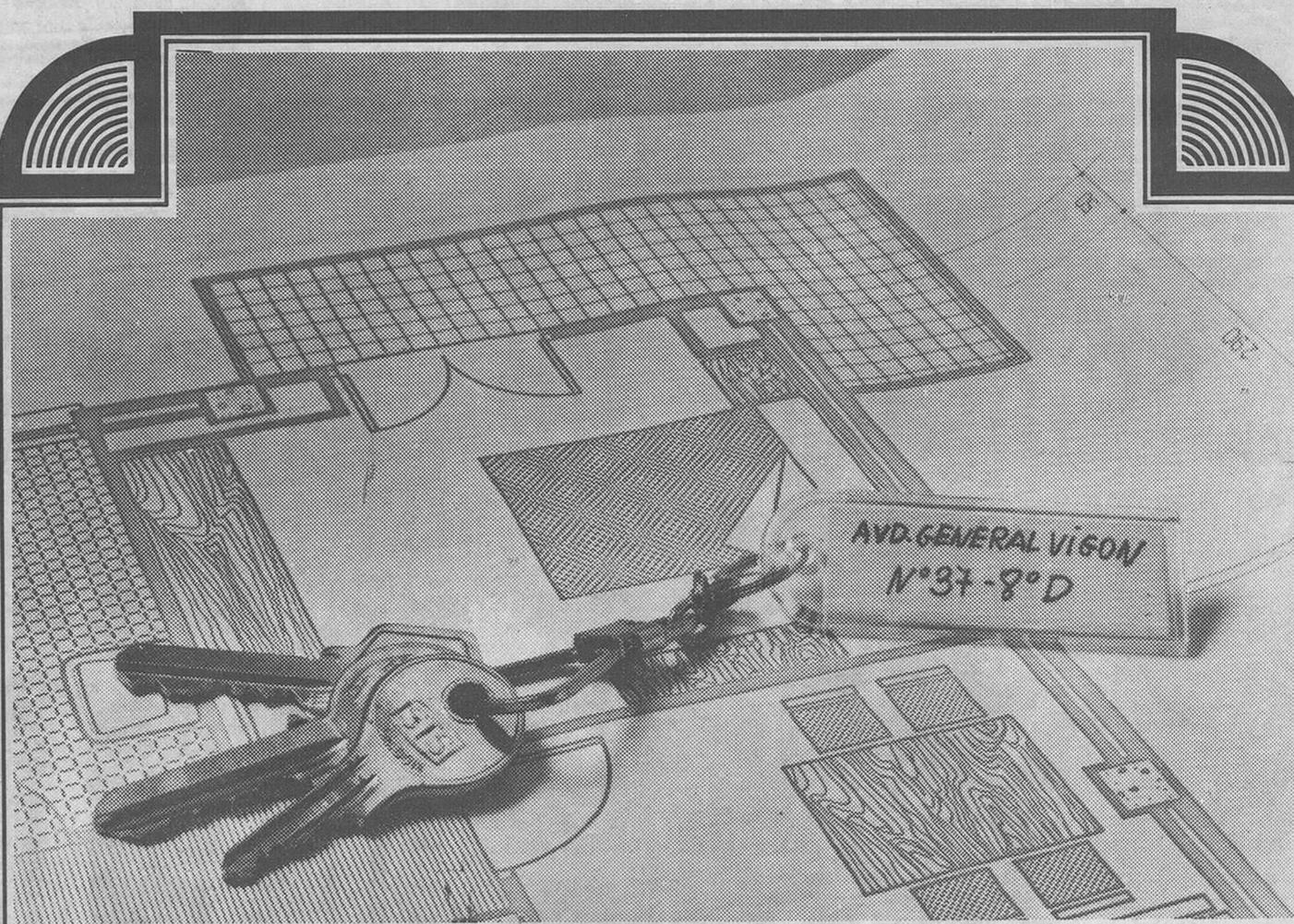
Aquí, un servidor quiere echar todo el resto para que esté atento al encuentro dicho, para que lo asista con su presencia y para que termine uniendo su voz a la de la mayoría (sí, hombre: la de la mayoría, que aquí seguimos teniendo casi todos lo que hay que tener), para gritar que su familia es intangible, para poner en lo más alto del volumen de la electricidad de su alma la frase de «a mí que no me vengán con cuentos ciertos medios de difusión» o «que se beban las ganas de dar a mis hijos la educación que

les interesa a ellos, sólo a ellos» (queremos decir a los que quieren gobernar la educación, entienda usted).

—Oiga, Alfonso, ¿no está usted haciendo propaganda del sentido católico de la vida?

—Diablos, ¿y qué se esperaba usted?

Amigo: vamos al I Encuentro de Estudio y Reflexión. Ya le digo que la cosa será del dos al cinco (ambos inclusivos) del mes que viene, Noviembre, cuando se caen las hojas y a tantos y tantos, ante la proliferación de las voces de sirena, bien merece la pena que se nos caiga el pelo de la dehesa. No todos los pueblerinos hemos nacido en lugares de menos de veinte habitantes. Yo sé lo que me digo. Y usted, también.



**Cuatro habitaciones,  
dos baños, salón-comedor,  
cocina, terraza, plaza de garaje  
y trastero. Solo por ahorrar.**

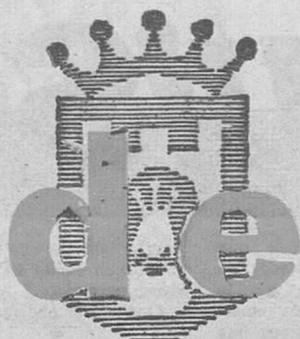
«Sólo por ahorrar en la Caja de Ahorros Municipal usted puede conseguir un piso de estas características, y además al ingresar su dinero en la Caja, tendrá otras 100 oportunidades de obtener un premio.

Infórmese en cualquiera de nuestras oficinas.



**CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS**

# Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.

DIRECTOR:  
ANDRÉS RUIZ VALDERRAMA

DOMINGO, 22 DE OCTUBRE DE 1978  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
VEINTE PESETAS  
AÑO LXXXVIII — N.º 57.031  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34

DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13

TELFS. { REDACCION: 217280  
ADMINISTRACION: 211511-211530  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## U. C. D. SE OPONE AL LLAMADO «GOBIERNO DE NEUTRALES», DICE ADOLFO SUAREZ



**También afirma que está gobernando según lo exige la realidad y afrontando sus riesgos**

*Las elecciones generales serán convocadas «cuando se crea más oportuno, teniendo en cuenta los intereses de la Nación»*

Importante discurso del presidente del Gabinete en la clausura del congreso del Partido que le renovó su confianza

## Medidas y controles ante la llamada «marcha vasca»

**No se cree que llegue a Burgos**  
**Algunos incidentes en Vitoria**

Con motivo de la prohibición dictada por el Ministerio del Interior contra la pretendida «marcha», convocada por las Gestoras pro-arrnista de Euzkadi, durante el día de ayer entraron en vigor en nuestra ciudad

y provincia diversos mecanismos y medidas de control, a fin de impedir su anunciada llegada a Burgos para el día de hoy.

Estas medidas aparecen coordinadas con otras también adoptadas en Alava y Navarra.

Por lo que a Burgos se refiere los controles y puestos de Policía Armada, de la Guardia Civil y Cuerpo General de Policía, han sido montados en los límites de provincia, a la salida de Vitoria y en los puntos de salida y entrada de nuestra ciudad, especialmente en las carreteras de Vitoria, Logroño y Santander.

Asimismo desde primeras horas de la tarde de ayer, en las inmediaciones de la cárcel, punto final de la «marcha» y donde se encuentran los cuatro presos vascos para los que las Gestoras piden su traslado a cárceles de Euzkadi —aparte de otras reivindicaciones—, fueron instalados puestos de vigilancia, que también se extendieron a otros lugares estratégicos de la ciudad.

Todavía no se sabe si la «marcha», convocada para hoy, llegará o no a celebrarse. Como es sabido, todos los partidos políticos parlamentarios —tanto de la derecha como de la izquierda y del centro— la han descalificado, no solo en Burgos, sino en las propias Vascongadas, aunque algunos pequeños grupos más radicalizados persistían en su intención de llevarla a efecto. Según noticias llega-

(Pasa a la página 24)

## El Papa, habla a los periodistas

**Subrayó el interés de la información religiosa en los medios de difusión**

**Hoy, Juan Pablo II inaugurará su Pontificado en la plaza de San Pedro**

Madrid (Efe) — SS. MM. los Reyes de España, D. Juan Carlos y doña Sofía, salieron a las 18,40 horas del aeropuerto de Madrid-Barajas, con destino a Roma, para asistir a la coronación del Sumo Pontífice, Juan Pablo II.

En el aeropuerto fueron despedidos por el vicepresidente primero del Gobierno y ministro de Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado y otras personalidades.

EN ROMA

Roma (Efe). — Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, que presiden la delegación española que asistirá mañana, domingo a los actos de inicio del Pontificado de Juan Pablo II, han llegado al aeropuerto romano de Ciampino a las 22,15 (hora local).

En el mismo avión han viajado los demás miembros de la delegación: el ministro de Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre, y el de Justicia, Landelino Lavilla, con sus esposas.

A su llegada, han sido saludados por el sustituto de la Secretaría de Estado del Vaticano, monseñor Giuseppe Caprio, y por los embajadores de España ante la Santa Sede, Angel Sanz Briz, y ante el Quirinal, Carlos Robles Piquer.

TODO DISPUESTO EN EL VATICANO

Ciudad del Vaticano. (Por Juan Pedro de Gandt, de «Efe»). — Mientras llegaban a los aeropuertos romanos delegaciones del Mundo entero los responsables de las ceremonias pontificias ultimaban aquí, hoy sábado, los preparativos de la misa del inicio del ministerio del Papa Juan Pablo II como Supremo Pastor de la Iglesia Católica.

La ceremonia, que se celebrará en la plaza de San Pedro, ante la Basílica vaticana, a las 10,00 (hora española), será transmitida en Mundovisión a más de 40 países, entre ellos, por primera vez, Polonia.

Las conexiones directas de Televisión ya fueron contratadas por quince países europeos (entre ellos España), ocho países de América del Sur, siete países centroamericanos, las tres

(Pasa a la página 27)

## Mrs. Thatcher, con el Rey



Madrid. — S. M. el Rey don Juan Carlos conversa con la líder del Partido Conservador británico, Margaret Thatcher, durante la audiencia que S. M. le concedió en el palacio de la Zarzuela. — (Foto Efe)

## FRACASA EN RENTERIA UN ATENTADO CONTRA UN GUARDIA CIVIL

—Las conversaciones de paz egipcio-israelíes han quedado interrumpidas.

—Una serie del segundo premio de la Lotería vendida en Burgos.

—En páginas interiores información y lista oficial del sorteo.

## «ANUNCIALO»

**L**E prevenimos, amigo: este artículo amenaza con ser algo de lo que algunos (bastantes) quieren arrancar del epicentro de la moda. Vamos a hablar de Cristo. Usted verá si sigue adelante o tira donde sea estas palabras. Es cosa suya.

Nos gusta el lema que se ha buscado para este DOMUND, para este día de hoy: "Si crees en Jesucristo, anúncialo". La verdad es que no se puede pedir menos. Si se está con Cristo, ¿a santo de qué vamos a ocultar nuestros sentimientos? De ninguna manera. No es buen negocio negarlo, cuando sabemos que el día de lo definitivo puede negarnos. El a nosotros. Pero no vamos por ahí, no podemos ir. Es demasiado racionalista este Mundo (tanto como para haber perdido la razón, que quizás por eso la busca con tanto ahínco), demasiado dado a pensar que ya posee toda la verdad, como para que le hagamos torpes carantoñas hacia la fe. Entendámonos con el lenguaje de nuestros días.

De acuerdo, amigo: el Mundo está mal, muy mal. Está tan pringoso, tan sucio, que a veces dan ganas de borrarse de su censo (y que se nos entienda, que borrarse puede significar mandarlo a paseo y nada más). Queremos una revolución. Sólo pasa que hay tantas revoluciones que ya resulta difícil apuntarse a una sin caer en la nostalgia de todas las demás que hemos de abandonar. ¡Viva la revolución! Y no le extrañe.

Decir viva la revolución aquí, en este recuadro que para algunos resulta más papista que el Papa, es decir viva Cristo, interjección totalmente innecesaria porque lo eterno (el Eterno) vive sin que se lo digamos nosotros. Pero a nivel humano, El es la revolución. No pide que seamos más ricos, ni más guapos, ni mejores mozos, ni más sabios. Pide, nada menos, que seamos mejores. ¿Recompensa? Pues ya lo sabe: la felicidad eterna. Si quiere creerlo, ahí hay cien mil pruebas. Si no quiere creerlo y ha llegado hasta este extremo del artículo, mándenos al infierno que no se lo reprocharemos.

Lo único que pasa es que la revolución de Cristo es total, universal (¿sabe qué católico significa universal?) y si no, dejamos de jugar. Así es que todos somos misioneros, es decir, enviados. ¿Hacia dónde? Hacia el corazón de blancos, negros, amarillos, acelunados, amigos, enemigos, simpáticos, antipáticos, etcétera.

¿Verdad que este artículo resulta la mar de carca? Pues hombre: rómpalo, pero si no quiere hacer eso, anuncie a Jesucristo, proclámelo, sea misionero con la palabra, con el ejemplo, con el gesto... con el dinero, que más cuesta hacer lo que hacen esos muchachos que se van, con el único equipaje de su juventud, a enterrarse en los lugares más insólitos. Y a nadie le pasan la cuenta. No se la pase usted a su bolsillo.

Y gracias por haber llegado al final del artículo. Es usted muy **BURGENSE** amable.

# QUISISICOSAS

«No pasarán», dicen que esta inscripción aparece en Pancorbo, aludiendo a la anunciada y prohibida «marcha vasca» sobre Burgos que la comisión pro-amnistía del País Vasco planea llevar a cabo hoy, domingo, desoyendo las voces que, tanto dentro como fuera del País Vasco, se han difundido, y la terminante declaración oficial de que no se permitirá esa «Marcha» por considerarla ilegal y provocativa.

En este sentido el llamamiento del gobernador civil dirigido a la cordura del pueblo burgalés, debe tenerse en cuenta ya que, como manifestaba la primera autoridad civil, la población debe abstenerse de intervenir y dejar que lo hagan llegado el caso las fuerzas responsables de asegurar el orden público.

A ver si hoy, domingo, día de partido de fútbol con el Madrid, y día de las Misiones, tenemos la fiesta en paz.

La fuente de «La Teja» sigue acaparando la demanda de agua pura de este rico surtidor de manantial y son ininidad los burgaleses que a ella acuden provistos de recipientes, en vista de que las condiciones del agua que se recibe en los domicilios, aunque sanitariamente sea potable, no convida a usarla.

La mayoría acude con garrafas y botellas, y se desplaza a la fuente en automóvil lo que da lugar a veces a una masiva concentración de vehículos que desborda la capacidad de espacios para aparcar.

Un vecino protesta de que no se respeta la señal de prohibido que marca una estaca a modo de empalizada, lo que hace que, al invadir la zona

más próxima a esa fuente, se produzcan daños en este delicoso paisaje.

Llamada al civismo.

¿Quién no conocía al amigo Crispín en Burgos? Este bondadoso y menudo policía durante tantos años afincado en nuestra ciudad, hasta que al ser ascendido a la categoría de Comisaría, marchó a otros

pagos para volver, al fin, a la tierra de sus amores, ha dejado de existir repentinamente.

Don Mariano García Crispín —que tal era su identidad— había hecho un viaje a Madrid y parece que se sintió indispuerto cuando se guita atento uno de los programas de la televisión.

El mal no tuvo remedio.

Su cuerpo sin vida será enterrado hoy en el cementerio de San José tras las exequias fúnebres previstas en San Lesmes Abad.

Adiós al amigo, y reciban su esposa, hijos, nietos, hermanos y demás deudos la expresión de nuestra solidaridad en su dolor.

Audiencia. Burgos protesta enérgicamente de que unos derechos milenarios vayan a ser arrebatados a propósito del rumor de que el Gobierno se dispone a crear la Audiencia territorial de Bilbao, con lo cual la de Burgos sufriría una ostensible desmembración.

Lamentos. no. Acciones positivas. A esto es a lo que se tiene.

Reuelo en los transportistas por carretera.

Ayer celebraron asamblea los empresarios que pertenecen a la Asociación provincial de titulares de transportes discrecionales.

La reunión debió ser movida, tensa, y los asistentes fueron informados del anunciado paro acordado por la Federación nacional de Madrid.

¿Habrá huelga general del sector?

Si se produce no dejará de causar graves trastornos en los servicios.

¿Esperanza de solución?

Ya es oficial.

El ministro de Educación y Ciencia vendrá a Burgos el próximo día 30 para clausurar los actos conmemorativos del Milenario de la Lengua castellana escrita, y tratándose de lengua no faltará tampoco la presencia del académico Camilo José Cela fino gallego de además del dulce idioma de Rosalía de Castro, domina —y de qué forma— el de Cervantes.

Plato sabroso para los amantes de la Cultura.

Hay un dicho que versa más o menos: «Una cosa es protestar y otra tener razón».

A juzgar por lo que se ve, debe haber concejales responsables de Servicios que siempre que el vecindario formula sus quejas, creen tranquilizar su conciencia pensando que el pueblo exagere, y la Prensa —según ellos— siempre amplifica y exagera.

En demostración de cuán equivocados se encuentran esos concejales, ahí está, bien visible, el vergonzoso caso del solar de la calle Diego Porcelo, en pleno centro de la ciudad—, convertido en depósito de escombros y porque ría, llamando la atención a turistas nacionales y extranjeros cuando se dirigen a la Catedral o regresan de ella.

Es un lugar miserable foco de inmundicias y de malos olores. Además algunas vigas de madera de una casa medianera están al descubierto y con señales de un incendio que pudo haber hecho peligrar toda la manzana elevando la vista a lo alto de la medianera se observa también un peligroso signo de derrumbamiento.

Y la gente pregunta: ¿Pero es que funcionan de verdad los Servicios municipales?

Martinillos

## PELETERIA PEBAS

CONFECCIÓN DE ABRIGOS Y CHAQUETONES DE NOVAK, BORREGUILLOS Y TODA CLASE DE PELETERIA FINA. Abierto sábados por la tarde. Cardenal Segura, 19, 2.º izqda. Teléfono 210653.

## AISLE SU VIVIENDA O CHALET DEL FRIO, CALOR Y RUIDO

Con espuma plástica inyectada en cámaras de aire y ahorrará un 40 % en calefacción. Edificios habitados o en construcción. Sin molestias, no estropeamos ni el empapelado. Trabajo rápido y garantizado.

CONDICIONES ESPECIALES A COMUNIDADES DE PROPIETARIOS

AISLAMIENTOS «CASTILLA» Tel. 22 31 15

## Importante Empresa de Confección PRECISA MECANICO

SE REQUIERE:

- Preferible con estudios de Oficialía o Maestría Industrial.
- Servicio militar cumplido.

SE OFRECE:

- Incorporación inmediata.
- Formación a cargo de la Empresa.
- Remuneración acorde con sus aptitudes.

INTERESADOS, dirigirse por escrito adjuntando historial profesional a SEAF/PPO. Of. Empleo. Ref. VA-3.163/78. Cadenas de San Gregorio, 6. — VALLADOLID.

artesanía y moda infantil

# Vic - Marty

ofrece su colección Otoño Invierno

c/Miranda, 23  
ESQUINA SAN PABLO



MUEBLES VITORIA-MOBEL

DORMITORIOS CLASICOS Y MODERNOS  
COMEDORES • SALONES • TRESILLOS  
COCINAS • MODULOS CAMA • LAMPARAS  
Y DETALLES PARA SU FUTURO HOGAR

\* \* \*

SECCION DE ARTICULOS DE REGALO

AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

Vitoria, 165 Teléf. 22 39 77 BURGOS

## TELEVISION ESPAÑOLA

DOMINGO		
9,31	Hablamos.	22,05 Bareita.
9,50	Conexión con Roma, para retransmitir los actos pontificales.	23,00 Programa Informativo.
12,30	Sobre el terreno.	23,30 Últimas noticias. Buenas noches.
14,00	Siete días.	
15,00	Noticias.	
15,20	Fantástico.	
16,40	Mundo en acción.	
17,05	Información deportiva.	
18,10	Estrenos T.V.	
20,00	Fútbol. — Ath. de Bilbao-Barcelona.	
22,00	Noticias.	
22,15	Grandes relatos.	
23,05	625 líneas.	
23,50	Últimas noticias.	
24,00	300 millones. Buenas noches.	

UHF	
18,31	Panorama musical.
19,00	Concierto.
20,00	Filmoteca TV.
21,45	La danza.
22,30	A fondo.
24,00	Despedida y cierre.

LUNES	
14,02	Avance Telediario.
14,05	Programa regional simultáneo.
14,30	Telediario.
15,05	Hora 15.
15,20	Novela.
15,50	Gente hoy.
19,02	Avance Telediario.
19,05	Un globo dos globos, tres globos.
20,00	Nombres de ayer.
20,30	Estudio estadio.
21,30	Telediario.

## Emerson

El televisor del futuro  
COMERCIAL  
VELO - MOTO

Respeto al peatón, conductor Cuando vas al volante. él es el débil. No abuses La fuerza la tienes en el coche. que no piensa Pero tú si tienes obligación de pensar.

**L**A presente es para decir que, de nuevo, el llamado problema de la vivienda ha vuelto a ser colocado sobre el tapete de la actualidad informativa, con ocasión de la reunión celebrada últimamente por el pleno de ese organismo que lleva como nombre el tan largo de Comisión Provincial de Colaboración del Estado con las Corporaciones Locales. Entre los asuntos —de mayor o menor bulto— tratados, destacaba un informe sobre el estado actual de la actividad de la construcción en nuestra capital, esencialmente referida a la necesidad de viviendas de las denominadas sociales. Por cierto, parece que ya esta calificación ha quedado, al fin, bien definida y no se reserva a los habitáculos que por sus condiciones y capacidad pudieran catalogarse en el nivel más bajo de la escala comunitaria, con todo lo que ello supone. Vamos, casas para pobres. Está claro que, si exceptuamos los pisos de lujo (y el lujo es algo más que disponer de ascensor, baño y calefacción), todos los demás entran en la consideración de sociales por cuanto deben responder a las necesidades del más amplio campo de una sociedad en que los ricos (ricos) son minoría. Y, naturalmente, debe también estar claro que las viviendas por ser sociales no excluyen el cuidado de dotarlas de cuantos servicios exige un alojamiento digno, ni la preocupación por que tanto la nobleza de su traza y aspecto como su adecuación urbanística las hagan merecedoras de ubicación en cualquier zona, incluso las céntricas, sin desmerecer. O sea que no tienen que ser, por fuerza, enclavadas en los suburbios. Enfocado así el caso de las viviendas sociales, lo conveniente será abordar la tarea de su fomento, para que miles de familias precisadas de un hogar propio del que carecen, o mejor que el que tienen, puedan acceder a él, como es de

# CARTAS A NADIE

## Viviendas sociales

justicia. Y si añadimos que un aspecto principal de la cuestión radica en la conveniencia de que tal acceso por lo referente a las clases menos dotadas pueda abrirse por la vía del arrendamiento, parece lógico que descartados quedan los posibles (teóricos) recursos cuya base se asiente en la especulación. Han de ser otros.

Por ello, sin duda, en la reunión que comentamos se tomaron los acuerdos de efectuar las gestiones adecuadas para que el Ministerio competente proceda a la urgente puesta en uso de los terrenos existentes en Gamonal y detrás del grupo «Las Torres»; solicitar del Ayuntamiento que con la máxima celeridad acometa, directa o indirectamente, la construcción de viviendas sociales en los solares revertidos del Ministerio del Aire, junto a la carretera de Irún; recabar de la Caja de Ahorros Municipal la puesta en marcha de la construcción en los terrenos que posee dentro del polígono «Carretero Blanco» y, en fin, recabar de las entidades de ahorro ayuda a los esfuerzos por paliar este grave problema, a cuya resolución deben contribuir, mediante la erección de viviendas cedidas en régimen de arrendamiento, al igual que vinieron haciéndolo anteriormente.

Como se advierte, este plan (o, mejor, esta idea) va referido a terrenos que no son de propiedad particular, excluidos del juego especulativo que tanto ha contribuido (y contribu-

ye) al desmadre de los precios del suelo y de los pisos, creando la intolerable situación actual del mercado de la vivienda en Burgos. Esta desenfadada carrera sólo puede frenarse, en efecto, disponiendo de suelo edificable a cotización justa sobre el que pueda impulsarse una importante actividad constructora con auténticas miras sociales.

Esto, en el fondo, no pasa de ser mero deseo porque ignoramos si, pese a toda buena voluntad, las recientes disposiciones del Gobierno al respecto permiten traducirla en hechos prácticos. Sólo de tal manera podría ser llevado a cabo el programa que nos esbozan. Sin embargo, aún admitiendo que puede ser, hácese difícil alentar optimismos en lo relativo a la rapidez necesaria y como tal reconocida, dados, precisamente, los factores en danza. La Administración, tanto a escala nacional como local, no se caracteriza por el dinamismo de la iniciativa privada, a la que únicamente frenan los imperativos legales y la siempre lenta tramitación burocrática.

Si, como pudiera deducirse de la referencia publicada sobre la sesión de la Comisión provincial que nos da pie al comentario, son tenidas en cuenta tales circunstancias y, además, existen los medios de salvar los obstáculos que todo expediente exhaustivo y renqueante siembra en el camino, podemos ilusionarnos con la idea de no estar ante un mero enunciado más de excelentes intenciones. Esperémoslo así, porque de otro modo mal vemos cómo será posible conjugar términos tan antagónicos como urgencia y rapidez con burocratismo y lentitud.

Con esto, queda, como siempre, afectísimo

DON RUY

## Psicoterapia de amor al prójimo

Los especialistas alemanes quieren combatir la proliferación de los trastornos psicósomáticos mediante una mayor comunicación humana

Bonn (FIEL. Servicios Especiales EFE). — La alienación psíquica del hombre ha llegado a un punto tal que no puede ya ser dominada solamente con la mejora de la red de centros de tratamiento profesional», declaró Horst-Eberhard Richter —especialista en medicina psicósomática de la Universidad de Giessen (Alemania)— con ocasión del segundo congreso Internacional de «Terapia analítica familiar y sociedad», celebrado recientemente en aquella ciudad.

Esta proliferación de las psicopatías explica el auge de las ofertas pseudoterapéuticas que se aprovechan desvergonzadamente de la creciente presión

de sufrimiento de nuestra civilización.

Pero también estimula la activación de potenciales de autoayuda que, aunque todavía no pasan de ser meros titubeos, van logrando ya perfilarse.

### ALTERNATIVA REALISTA

La creciente deshumanización de las condiciones de vida y la consiguiente crisis de orientación afectan a todos por igual, terapeutas y pacientes.

Los psicoterapeutas consideran que la única alternativa realista a la pesadilla de una sociedad en la que, según frase de Hans Strotzka, «la mitad son terapeutas y la otra mitad terapeutizados», es el des-

pliegue de la actividad creadora de cada individuo.

Para Ambros Uchtenhagen, del Servicio Psiquiátrico de la Clínica de la Universidad de Zurich, la necesidad de la activación de la autoayuda se basa también en motivos éticos: «La oferta profesional de consultas y tratamientos debe tener siempre en cuenta que su intervención puede crear al mismo tiempo nuevas dependencias», debilitando a la larga, tanto en el paciente como en su entorno, la conciencia de la propia responsabilidad.

### UN CONCEPTO MUY ANTIGUO

Por eso, argumenta Richert, los psicoterapeutas deben abandonar su existencia marginada en un gremio de especialistas. El abismo entre las necesidades de tratamiento y las capacidades para proporcionarlos sólo puede llenarse mediante una colaboración, cualitativamente nueva, en plena igualdad de derechos de todos los que se encuentran confrontados con las dolencias psíquicas: asistentes sociales, maestros médicos, sacerdotes y enfermeras.

El denominador común del concepto terapéutico desarrollado en Giessen podría llevar a la fórmula de un nuevo estilo de vida «comunicativa». Quien se encuentre preparado para ello podría descubrir así de nuevo la exigencia —proclamada ya hace siglos— de un mayor amor al prójimo cuyo cumplimiento según el vienés Strotzka tendría notables consecuencias:

«Dado que el aumento de perturbaciones psicósomáticas y psicósomáticas —dice— parece estar en directa conexión con el sentimiento de sentirse inútil en el mundo esta exigencia adquiere un aspecto intensamente psicohiéntico y psicoprofiláctico. El individuo debe poder sentir de nuevo que todavía tiene importancia en su ambiente».

## ¿ESTA DECIDIDA LA ESCISION DE NUESTRA AUDIENCIA?

Por José María CODON

(De la Junta del Colegio de Abogados)

Siempre hemos defendido los burgaleses, juristas o no, que la Audiencia Territorial es sustancial a Burgos. No sólo por el rango que la Cabeza de Castilla alcanza en el orden judicial, sino por el prestigio histórico y permanente que confiere a la ciudad y al territorio. Nos la dividirán el martes.

La Audiencia fue respetada siempre y querida por las provincias de su jurisdicción. Eran Guipúzcoa, Vizcaya, Alava, Burgos, Santander, Logroño, y Soria.

Es incierto que los abogados de Bilbao anhelan el trasvase de la Sala de lo Civil, pues si bien en sólo una ocasión se formalizó el acuerdo de recabarla, de modo corporativo, las demás fueron intenciones de algún decano o pequeño grupo de compañeros.

Estamos acostumbrados a oírles decir a bastantes de ellos que prefieren que la alzada de los pleitos se sustancie lejos del lugar donde se profieren las sentencias. Dividido el número de asuntos que llegan a Burgos por el número de los Colegiados vizcaínos, no llega a un porcentaje de un cero sesenta de pleitos al año por cabeza.

Cualquiera otra razón que se dé, aparte del interés profesional, no es válida. Y lo decimos porque la justicia es atributo de la soberanía del Estado y no de las regiones. Además hace 1.200 años las apelaciones vascongadas se juzgan en Castilla, primero en Bisluéces (Burgos), después otra vez en Burgos capital, después en Valladolid y desde 1834, ininterrumpidamente en la Audiencia Territorial de Burgos.

Hay numerosas razones técnicas para que así sea y siga siendo. Para modificar este estado de cosas debió darse audiencia a Burgos y respetar sus derechos adquiridos. Es contrario a derechos acelerar la satisfacción de una minoría bilbaína en vez de cumplir para todas las regiones de España y

a la vez, sin anticipaciones ni postergaciones, lo que indica la Constitución (que sólo regirá cuando se apruebe) y la Ley Orgánica del Poder Judicial.

Hace un año escribí sobre esto y sobre los temas conexos de Treviño, Mena, Arzobispado, Juzgado de Rehabilitación, Juzgado Tributario y tantas instalaciones regionales de Burgos, llevadas a Bilbao, un artículo que se titulaba «¿Burgos a tercera división?». Lo ratifico.

Tenemos que apañarnos en la defensa de estas necesidades que son hoy nuestros fueros prácticos. Un sentimiento amargo va incubándose en Castilla. El mejor recurso es la gestión y el trabajo unido. Siempre hay un recurso supremo ante Dios. Una invocación a la Historia, no como libro, sino como musa y notario a la vez. Y rapidez. Hay que lograr que no se lleve

el martes al Consejo de Ministros el proyecto de desmembración de nuestra milenaria Audiencia.

Lo curioso del caso es que según el propio Fuero de Vizcaya las apelaciones de esta provincia deben ventilarse en Castilla. Luego si se entienden derogadas por la Constitución las Leyes de modificación de fueros de 839 y 876, queda automáticamente vigente ese fuero o «derecho histórico» vizcaíno que es el promulgado por Carlos I según el cual deben conservarse, las apelaciones curiosa paradoja, en la bella, clásica ejemplar y tradicional traza de la Audiencia Territorial de Burgos.

Animo pues, huyamos como buenos castellanos (también los vascongados lo son), de ideas de fraccionar, fragmentar, escindir, despedazar o dividir.

## OFICIAL DE 1.ª ELECTRONICO

PARA EL SERVICIO DE MANTENIMIENTO EN LA AUTOPISTA BURGOS-MALZAGA,

### PRECISA EUROVIAS

CONCESIONARIA ESPAÑOLA DE AUTOPISTAS, S. A. SE REQUIERE:

- Probada experiencia en reparaciones de equipos de circuitos lógicos y automatismos. Se valorarán conocimientos de radio y telefonía.
- Libre del servicio militar.
- Fijar la residencia en Briviesca.
- Disponer de automóvil.

### SE OFRECE:

- Retribución anual bruta de 650.000 pesetas.
- Ampliar formación una vez incorporado a la Empresa.
- Incorporación inmediata.
- Absoluta reserva.

INTERESADOS, enviar solicitud escrita, incluyendo amplio historial y fotografías a EUROVIAS, S. A. Jefatura de Personal, Calle San Vicente s/n. (Edificio «Albia») — BILBAO-1

(SEAF/PPO 1.501)

## INDUSTRIAS GRAFICAS DEL CARTON

### BACIGALUPE HERMANOS

FABRICAMOS CAJAS Y ESTUCHES PARA TODO TIPO DE INDUSTRIA. PRECIOS SIN COMPETENCIA.

SERVICIO DIARIO

Calle José Antonio núm. 5, Apartado de Correos 46.

Teléfono 78. PRADOLUENGO (Burgos)

**INFORMACION RELIGIOSA SANTORAL**

**SANTOS DE HOY:**  
29.º Tiempo Ordinario. Ss. María Salomé, Marcos, Alejandro, Felipe, obs., Severo, pb.; Eusebio, Hermes, Heracleo, Novila (=Nunilona) y Alodia, Córdula, vgs., mrs.; Abercio, Melanio, Donato, Valerio, Simaco, Verecundo, obispos.

Misa: Del Domingo.  
**SANTOS DE MAÑANA:**

Ss. Juan de Capistrano, pb.; Servando y Germán, Teodoro, pb.; Giraldo y Graciano, mrs.; Ignacio, Severino, Román, Vero, obs.; Domicio, arm.; Benito, cf.; Oda (Odeite), vda.; Beato Juan el Bueno, erm.

Misa: De Feria. De San Juan de Capistrano. (M. L.).

**CULTOS**

**APOSTOLADO DE LA ORACION**

Queda aplazada hasta el domingo, día 29, la Junta de Celadores del Apostolado de la Oración.

**BOLETIN DE CARITAS**

Donativos de la presente semana: 23.600 pesetas.

Advertencias: Todos los lunes a las ocho menos cuarto de la tarde se celebra una misa en la capilla del Palacio Arzobispal por los bienhechores vivos y difuntos de esta Cáritas Diocesana y ayudados por la misma.

Los donativos se reciben en Cáritas Diocesana, Martín e z del Campo, 7; en Relojería Pérez Cecilia, Espoñón, 2; en Radio Popular de Burgos, Avda del Cid, 8; en Radio Juventud, C. Caja de Ahorros Municipal, 17; y en todos los Bancos y Cajas de Ahorros establecidas en la capital.

**Evangelio del día**

«Dad a Dios lo que es de Dios». (San Mateo, XXII, 21)

En aquel tiempo, los fariseos se retiraron y llegaron a un acuerdo para comprometer a Jesús con una pregunta. Le enviaron unos discípulos, con unos partidarios de Herodes, y le dijeron: Maestro, sabemos que eres veraz y que enseñas el camino de Dios conforme a la verdad; sin que te importe nadie, porque no te fijas en las apariencias. Dinos, pues, qué opinas: ¿es lícito pagar el impuesto al César o no? Comprendiendo su mala voluntad, les dijo Jesús: ¡Hipócritas!, ¿por qué me tentáis? Enseñadme la moneda del impuesto. Le presentaron un denario. El les preguntó: ¿De quién son esta cara y esta inscripción? Le respondieron: Del César. Entonces les replicó: Pues pagadle al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios.

¿CREES EN JESUCRISTO? ANUNCIALO

Tiene hoy el Evangelio una frase que es muy apropiada para el día de hoy «Día del Domingo» y esa frase es palabra del mismo Cristo: «Dad al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios». Frase que encierra una gran lección y que nos marca, de manera clara, cuál ha de ser nuestra

conducta para con la sociedad civil y para con Dios y su Iglesia Santa.

Dejando a un lado lo referente a la sociedad civil a la que debemos obediencia, respeto y ayuda para la convivencia mutua entre los ciudadanos, fijar lo que es del César y a Jémonos hoy en nuestros deberes de cristianos, en nuestros deberes para con Dios.

Entre estos deberes está uno que la Iglesia nuestra Madre

nos ha puesto como consigna en este «Día del Domingo» y que nos dice: ¿Crees en Jesucristo? Anuncialo.

El año pasado en este día, nuestra consigna era buscar una solución a los múltiples problemas que agitaban al Mundo Y como contestación a esa interrogante, se nos decía «Jesucristo es la respuesta».

Y la razón era bien clara, pues el mismo Jesucristo nos había dicho: «Yo soy el camino de la verdad y la vida».

A nosotros hace ya veinte siglos que los Apóstoles, en virtud del mandato de Cristo, llegaron hasta España y nos trajeron la fe, como fruto de la predicación apostólica.

Hoy, los sucesores de los Apóstoles han ido a llevar esa fe a otras regiones, pero para poder cumplir esa misión es preciso la cooperación de todos los cristianos. Es necesario hacer realidad esa consigna de este día y si de veras creemos en Cristo hemos de demostrarlo convirtiéndonos en apóstoles suyos y llevar por todas partes el nombre de Cristo con nuestra palabra y con nuestra vida.

La fe en Jesucristo lleva en sus entrañas el compromiso de su anuncio a los demás, por eso ser cristiano es ser misionero. Es decir anuncio vivo de Cristo. El Concilio Vaticano II nos dice que el fin específico de la actividad misionera es la «vangeliización». Por tanto si toda la Iglesia es misionera, como nos dice el Concilio, todos y cada uno de nosotros, como miembros de esa Iglesia, tenemos el deber de llevar a todos los hombres el anuncio de la Buena Nueva, porque la Iglesia ha sido precisamente instituida para eso.

El Papa Pablo VI, de feliz recordación, en su Encíclica «Evangelii nuntiandi» nos dice unas palabras que hemos de tener siempre muy presentes a lo largo de nuestra vida Nos dice el Inmortal Pontífice: «El hombre contemporáneo escucha más a gusto a los que dan testimonio que a los que enseñan o, si escucha a los que enseñan, es porque dan testimonio». He aquí por tanto nuestro deber en este día —anunciar y dar testimonio—.

Cumplamos con este deber convencidos que a ello nos obliga nuestra condición de cristianos. Para ello anunciemos a Jesucristo dando testimonio de El con nuestra vida ejemplar, con nuestra vida según Cristo y después ayudemos a los misioneros para que puedan llevar el nombre de Cristo por todo el Mundo y ayudémosles con nuestras oraciones y con nuestras limosnas.

Convenzámonos de que hoy no se puede ir a las misiones sólo con el Crucifijo en la mano como en tiempos antiguos Hoy hay que ir precedidos de escuelas, asilos, hospitales, para después ganarlos a todos por la caridad y esto cuesta dinero, mucho dinero

Però junto a nuestro óbolo vaya nuestra oración para que la gracia de Dios descienda abundante sobre esos pueblos que desconocen a Dios y así sus pueblos vayan a los pies de Cristo, crean en El y le amen.

VEGAS  
Dr. J. A. Ledo Pozueta  
Trastornos circulatorios periféricos Cirugía vascular  
San Ildefonso 3, 2.º Telé-  
fono 338873 VALLADOLID

**PROTESTA DEL AYUNTAMIENTO Y DIPUTACION, ANTE EL INTENTO DE CREAR EN VIZCAYA UNA AUDIENCIA TERRITORIAL**

Se han cursado telegramas a los presidentes del Gobierno, Cortes, Congreso, Senado, Tribunal Supremo y al ministro de Justicia

Ante la pretensión de establecer una Audiencia Territorial en Vizcaya, intento denunciado por el ilustre Colegio de Abogados de Burgos, cuyos acuerdos publicamos en nuestra edición de ayer, el Ayuntamiento de la ciudad y la Diputación provincial han cursado telegramas de protesta dirigidos al presidente del Gobierno a los presidentes de las Cortes, del Congreso, del Senado y del Tribunal Supremo, al ministro de Justicia y al director general de Justicia.

El texto del telegrama cursado por el alcalde de la ciudad, es el siguiente:

«Ciudad y Ayuntamiento de Burgos conocedores por la Prensa probable deliberación en Consejo de ministros martes 24 proyecto creación Audiencia Territorial sede Bilbao, elevan a V.E. sentimiento general y protesta porque dicha medida es prematura, estando pendiente proceso constitucional y Ley Orgánica prevista en su texto y además perjudicial milenarios derechos adquiridos. Salúdale, alcalde de Burgos».

**TELEGRAMA DE LA DIPUTACION**

El texto del telegrama del presidente de la Diputación dice:

«Provincia y Diputación de Burgos habiéndose enterado por la Prensa que el próximo martes día 24 deliberará el Consejo de ministros sobre proyecto de Audiencia Territorial sede en Bilbao, interpretando sentir general, causan respetuosa y enérgica protesta contra medidas legislativas, por ser prematura hasta que no se apruebe la Constitución y Ley Orgánica y lesionan los derechos adquiridos milenarios Audiencia Territorial de Burgos.- Salúdale, presidente de la Diputación».

**EXPOSICION DE ARTE MEDIEVAL Y ESMALTES DE SILOS**

La clausura será el próximo día 29

Nuevamente se notifica para un mejor servicio a Burgos la fecha de clausura de la exposición. En atención a la demanda generalizada de que se prorrogue unos días más, especialmente para facilitar su estudio por los universitarios que acaban de incorporarse a las aulas, la Exposición permanecerá abierta en el Claustro del Monasterio de San Juan, hasta el próximo domingo día 29, en horario de 12 a 14 horas y de 18 a 21 horas. De esta forma será clausurada simultáneamente con el Milenario de la Lengua Castellana Escrita de cuya conmemoración forma parte.

El buen conductor tiene una amiga inseparable: la prudencia

**PROXIMA APERTURA SALON DE PELUQUERIA JERONIMO**

**GRATITUD DE LOS JUBILADOS DEL HOGAR DEL PENSIONISTA**

Ayer sábado día 21, se celebró en los locales del Hogar del Pensionista de la Seguridad Social, la actuación desinteresada de los artistas «Juanillo y su ballet» y del humorista «Manolito Martínez», cuyas interpretaciones fueron del total agrado de todos los pensionistas presentes.

Desde las páginas del DIARIO DE BURGOS desean enviar su más sincero agradecimiento y cariño a esa persona, o mejor dicho personas, que hacen posible el que estos actos y actuaciones se celebren. Gracias Gavy y compañía, gracias de verdad, por el cariño que día a día habéis demostrado hacia nosotros por ser casi los únicos que os habéis acordado de los pensionistas por brindarnos estas actuaciones de categoría por la sinceridad que ponéis en vuestro empeño, por acordaros de estas personas marginadas algunas veces, por no sé cuántas cosas más, pero gracias Sabéis que esta es vuestra casa

El novenario de misas que dará comienzo el día 24 de Octubre, a las 7.30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián será aplicado por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA  
**DOÑA JOSEFINA PEREZ VALVAS**  
Que falleció el día 12 de Septiembre de 1978.  
(Q. E. P. D.)  
Sus hijos y hermanos agradecerán la asistencia a dicho acto.  
Burgos, 22 de Octubre de 1978.

El novenario de misas y rosarios que dará comienzo mañana, lunes, día 23, a las siete y cuarto de la tarde, en la parroquia de la Santa Cruz (Misioneras de Acción Parroquial, Crucero), será aplicado por el eterno descanso de

**LA SEÑORA**  
**D.ª GASPARA HONTORIA GALLARDO**  
Fallecida el día 18 de Agosto pasado.

**Y EL SEÑOR**  
**D. ISIDRO MAESTRO HONTORIA**  
Fallecido el día 12 de Septiembre pasado.  
(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a dichos actos.  
Burgos, 22 de Octubre de 1978

PRIMER ANIVERSARIO DE EL JOVEN

**MANUEL - IGNACIO CELORRIO LOPEZ**

Que falleció el día 23 de Octubre de 1977.  
(Q. E. P. D.)

SUS PADRES, HERMANOS, ABUELA Y DEMAS FAMILIA

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las misas que se celebrarán mañana lunes, día 23, a las nueve de la noche, en la iglesia de la Merced, y el martes, día 24, a las ocho y media de la noche en la iglesia parroquial de la Anunciación. Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.  
Burgos, 22 de Octubre de 1978

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

**DOÑA ISABEL RODRIGUEZ RODRIGUEZ**

Que falleció el día 24 de Octubre de 1977.  
(Q. E. P. D.)

SU ESPOSO, DON CALIXTO FERNANDEZ MARTINEZ; HERMANOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará el MARTES, DIA 24, a las DIEZ Y MEDIA de la mañana, en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD. Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.  
Burgos, 22 de Octubre de 1978

## INFORMACION OFICIAL

### INFORMACION MILITAR

**ESTADO MAYOR.** — Destinos. Para cubrir la vacante en el Estado Mayor de la Capitanía General de la Sexta Región Militar ha sido destinado el teniente coronel de Artillería, diplomado de Estado Mayor, don José Ibáñez García, disponible en la cuarta Región Militar.

**CABALLERIA.** — Ascenso. Es ascendido al empleo inmediato superior, al comandante de Caballería don Julián Díez Rodríguez, de la delegación del ISFAS en Burgos, quedando confirmado en su actual destino.

**EXPOSICION**  
**gouaches de IRAZABAL**  
**«del BURGOS VIEJO»**  
**DEL 19 AL 29 DE OCTUBRE-inclusive-**  
**«SALA ESPOLON»**  
**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO**

## GRATITUD

La familia de DON EMILIO DE VELASCO RODRIGO, en la imposibilidad de hacerlo personalmente, agradecen por medio de estas líneas, a cuantos han testimoniado su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados en el día de ayer, 21, en sufragio del alma del finado.

## OCASIONES DE LA SEMANA

R-8 (entrada 25.000) ... BU-40...  
MG-1300 (entrada 30.000) ... M-872...  
SEAT-124 (entrada 40.000) ... SA-31...  
SEAT-127 (entrada 60.000) ... BU-9...B  
CITROEN AKS (entrada 40.000) ... BU-5...B

EUROCASION le ofrece vehículos usados garantizados después de una serie de controles e intervenciones, con una garantía de 6 meses sobre piezas y mano de obra en todos los puntos EUROCASION del país, cualquiera que sea el kilometraje efectuado.



**COCHES USADOS NUEVOS**  
Eurocasión es un servicio más de Citroën

**TRABADO, S.L.**

Ctra. Madrid-Burgos, km. 234 Tfno. 20 05 43 BURGOS

EL MEJOR MEDIO DE ECONOMIZAR HASTA EL 30% DE GASTOS DE CALEFACCION.

## OPTIMEX

Impide la entrada de frío, calor, polvo, humedad y amortigua ruidos y vibraciones. Es de aplicación inmediata. Presupuesto sin compromiso. Llámenos, le visitaremos con mucho gusto.

OPTIMEX  
TELEFONO 20 13 92

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS.** — Eva González y Rámila, Ruth Rodríguez y Riaño, Raúl Melchor e Izquierdo, David Melchor e Izquierdo, Marta Gutiérrez y González, Raúl Lamos y Puras, Jorge García y Merino.

**DEFUNCIONES.** — Antonia Gutiérrez y González, de Yudego, 67 años; Florentino Merino y Sabastia, de Villalmanzo, 75 años; Manuel Santamaría y de las Heras, de Quintanilla del Agua, 89 años; Concepción Cabezas y Rejano, de Puente Genil (Córdoba), 87 años; Nicanor García y Díez, de Villarmentero, 86 años; Juan Carlos Vivar y Castilla, de Burgos, 4 años; Aurelia Gómbantes y Prado, de Alesanco (Logroño), 59 años.

monal); Jiménez, Calzadas, 6; Pascual, Bda. Illera, Plaza Mayor, 7 y Tomás, Concepción, 12.

**Cupón pro ciegos**

**N.º 931**

**PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER**

**muebles evelio**

VITORIA 41. 43. 49. 51. 53  
59. 58. 60. 62

**EL CUPON PRO - CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 2.500 pesetas, el número 931 y premiados con 250 pesetas, todos los números terminados 31.

**TODO VESTIR HOGAR**

**REGALOS LISTA DE BODAS**

**DOMINGO**

**GRATITUD.** — La familia de D. NATALIO PARAMO MIÑON, fallecido el pasado día 18 de los corrientes (que en paz descanse), nos ruega expresemos a través de estas líneas, su agradecimiento a todas las manifestaciones de condolencia recibidas con motivo de su fallecimiento, así como a los que asistieron al funeral y entierro celebrados en sufragio del alma del finado.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Gómez Bermúdez, San Pedro y San Felices 14; Ortega Iñiguez, Nuño Rasura, 12; Sáiz Gómez, Vitoria, 47.

Mañana, lunes. — De Castro, Nuestra Señora de Fátima, esquina Lavaderos (Ga-

**GRATITUD.** — La familia de doña Pilar Izarra Villaluenga, fallecida el pasado día 15 (que en paz descanse), nos ruega expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantas personas se interesaron por el curso de su enfermedad y asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.



**DOMINGO**

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino.

Barómetro.— A las ocho de la mañana, 693,2; a la

una de la tarde, 693,5; a las siete de la tarde, 693,3.

Temperatura ambiente. — Máxima, 11,4 grados a las 14,30 horas; mínima, 5,6 grados a las 3 horas.

Dirección y velocidad del viento.— A las ocho de la mañana, E— 22 kilómetros; a la una de la tarde, E— 25 kilómetros; a las siete de la tarde, E— 14 kilómetros.

Humedad, 76 por ciento.



**PARA OIR BIEN PARA VER BIEN**

**OPTICA INTERNACIONAL**

Carlos Frühbeck  
Especialidad microlentillas  
Optico diplomado  
Espolón, 30



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al viernes, 22 de Octubre de 1948.

EN la lista del racionamiento se especifica que para adultos habrá: 300 gramos de aceite; 100 gramos de azúcar; 200 gramos de jabón; 100 gramos de arroz; 300 gramos de garbanzos y cuatro kilos de patatas. Para diez días, por supuesto. LA temperatura máxima de ayer fue de 13,6 grados y la mínima de 0,8.

**SE OFRECE ESCAYOLISTA**

INTERESADOS: LLAMAR TELEFONO 202938

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. ¡Ultimos días! ¡El éxito más colosal del año! «Arriba Hazaña». F. Fernán Gómez, Héctor Alterio, José Sacristán. ¿Recuerda usted su época juvenil, su primer amor, su primer beso, su primera reacción sexual? Ahora puede revivirla y sus hijos conocerla. Mayores 14.

**CALATRAVAS (204161).** — 5,30, 7,45 y 10,30. Un sugestivo estreno, con intriga y emoción: «Cazar un gato negro» (3R). Color. Sue Vanner, Alberto de Mendoza, Julia Gutiérrez Caba, etc. Un hombre había destrozado la vida de su madre... ella destrozaría la vida de aquel hombre. (Aut. May. 18 años).

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa imposible de superar. El estreno de mayor sensación en toda España: «Playmate» (Hombre objeto). y Gene Hackman, Candice Bergen, James Coburn en «Muerde la bala». Un film épico y violento. Uno de los mejores «western» auténticamente americano (mayores 18 años).

**CONSULADO.** — Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. La película donde las pasiones pervertidas de un hombre... arrastran a la degradación a su propia mujer. «El placer de Venus» con Laura Antonelli. Clasificada «S» advirtiéndose al público que por su temática o contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador. (Autorizada exclusivamente para mayores de 18 años, exigiéndose el D.N.I.).

**CORDON (207037).** — 5,15, 7,45 y 10,30. Con espontaneidad y frescura. «Un buen cine de un buen Armiñán!» estreno del ameno e interesante film: «Al servicio de la mujer española» (s. c.) Color. Marilina Ross y Adolfo Marsillach, en un relato lleno

de sinceridad que usted aplaudirá. (Mayores 16).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Programa incomparable. «Joven y bella deshonrada con honor». Edwige Fenech. ¡Las mejores cargadas en el film erótico más divertido! y «Antes llega la muerte». Robert Jundar, Fernando Sancho. Un film del Oeste gigantesco, arrollador de acción y emociones. Mayores 18 años.

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones de 5,30, 7,45 y 10,30. La película cuyo tema nunca había abordado el cine español: «Un hombre llamado Flor de Otoño». Gran Premio en el Festival de San Sebastián, por su interpretación a José Sacristán. (Autorizada para mayores 18 años). Segundo semana de éxito.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5,15, 7,45 y 10,45. Estreno de la película del más atrevido erotismo clasificada «S». «Mi erótico Sigfrido», con Raimund Harmstorf y Sybill Danning. El primer superman de la historia, en las más supereróticas aventuras. (Exclusivamente mayores 18 años).

**LIDO.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa colosal y autorizado mayores 14 años. «Ha llegado el águila». Un episodio verídico de la II Guerra Mundial, con Michael Caine, Anthony Quayle y «Amigos hasta la muerte». Un film grandioso y espectacular del Oeste con Rock Hudson y Dean Martin.

**TIVOLI (209045).** — 5,30, 7,45 y 10,30. ¡Vuelve! — en calidad de estreno— ¡La reposición más esperada! «Tristana» (3R). Color. De Luis Buñuel, con Catherine Deneuve, Fernando Rey, Lola Gaos, etc. «Tristana». ¡La película más española de nuestro realizador más universal! «Tristana» es aut. mayores 16 años.

# Este es el Domund más solemne de la historia de la Iglesia

## El Papa Juan Pablo II lo celebra en Roma con más de cien Cardenales y ante representantes de todo el Mundo

El nuevo Papa polaco, Juan Pablo II ha querido celebrar la fiesta de su entronización e inauguración oficial de su Pontificado en el mismo Domingo del DOMUND. Por ello, la celebración romana del DOMUND 78 pone de relieve ante todo en el mundo la trascendental importancia que tiene en la Liturgia de la Iglesia el Domingo Mundial de las Misiones. Es que Jesucristo, al subir a los Cielos, traspasó a su Iglesia en la persona de los Apóstoles la misma misión de salvar a todos los hombres que había recibido del Padre. Y las misiones actuales son las actividades desplegadas por los misioneros en todo el mundo para cumplir la misión salvadora de Jesucristo y su Iglesia e implantar el Reino de Cristo en todos los pueblos del mundo. El DOMUND tiene como fin especial y prioritario hacer sentir a todos los creyentes la responsabilidad misionera que todos tenemos de cooperar a la Obra de las Misiones en todo el mundo.

Er España todos los obis-

pos han publicado vibrantes Pastores urgiendo a todos los católicos su colaboración al DOMUND en favor de todas las Misiones Católicas.

El Nuncio Apostólico en España, monseñor Dadaglio acaba de hacer unas declaraciones a la Prensa, haciendo resaltar la trascendental importancia de las Misiones, sus graves necesidades y nuestra obligación de ayudarlas. El Cardenal Tarancón ha hecho también declaraciones a la Prensa española urgiendo la obligación de todos a ayudarlas.

Burgos celebra en toda la Diócesis con gran fervor y entusiasmo el DOMUND y su aportación global a las Misiones sobrepasa anualmente casi los cinco millones de pesetas. Es una Jornada de oración y sacrificio, de predicación misionera, de postulación con huachas por calles y plazas y de una aportación muy generosa de todos en unión con el nuevo Papa en favor, no de ésta o aquella misión, sino de todas las Misiones del mundo. Que todos demos testimonio de fé, amor y misionerismo.

Gobierno Civil

## SANCIONES POR QUEMA DE RASTROJERAS Y POR OTROS ACTOS DIVERSOS

Con motivo de los abusos cometidos en la quema de rastrojeras, que han ocasionado incendios con pérdidas muy cuantiosas, este Gobierno Civil ha procedido a sancionar a todas aquellas personas que han realizado estos actos sin las correspondientes autorizaciones, o bien sin cuidar de las normativas que deben seguir en estos casos.

1. — Sanción de 40.000 pesetas por quema de rastrojeras sin contar con el permiso oportuno, concurriendo además circunstancias agravantes a:

D. Juan Vifié González, de Hínestrosa; D. Julián Pascual García, de Yudego.

2. — Sanción de 25.000 pesetas, por quema de rastrojeras sin contar con el permiso oportuno, no habiendo concurrido circunstancias agravantes a:

D. José Sáiz Moreno, de Salguero de Juarros y D. Enrique Pérez González, de Ocón de Villafraña.

3. — Sanción de 15.000 pesetas, por quema de rastrojeras con el oportuno permiso, pero sin cumplir la normativa reglamentaria para llevar a cabo estos actos a:

D. Ignacio Fernández Arce, de Mijangos.

Por otra parte y debido a diferentes irregularidades cometidas en la quema de rastrojeras, se encuentran en trámite las siguientes denuncias:

D. Abelardo Ruiz Fernández, de Argomedo; D. Eladio Sáiz Moreno, de Modúbar de la Cuesta; D. Francisco Revilla Blanco, de Madrigalejo del Monte; D. Valeriano Cantero Barriuso, de Cogollos; D. Máximo Cereceda Yudego de Cogollos; D. Teófilo Arroyo Millán de Villela; D. Bernardo Rodrigo Arnáiz, de Sarraín; J.M.C.G. (menor), hijo de Heliodoro Estrillo de Valle de Oca; D. José Luis Renedo Martínez, de Cieruelos de Cervera; D. Hipólito Navarro Rodrigo, de Los Ausines; D. Sabiriano García Dehesa, de Santa María Ananúñez; doña Clementina Serna, de Tegarrosa; D. Roberto Izquierdo Garrido, de Zalduendo; doña Aurelia Andrés García, de Zalduendo y D. Daniel Arroyo Arroyo, de Galarde.

Como sanciones destacadas que se publican a efectos de ejemplaridad, se han impuesto recientemente a:

D. Florencio Barcina Fernández, de Construcciones Barcina, de Miranda de Ebro, por retraso en atender a obras de saneamiento en C. Francisco Grandmontagne, número 18 y 20 multa de 50.000 pesetas.

D. Lucio Pérez Martínez, titular del «Club Campeador», en C. Padre Silverio de esta capital, sanción de 50.000 pesetas y cierre indefinido del establecimiento, por alterne de las camareras y reservados en el local.

Por análogos cargos se insume expediente, consecuente con denuncias formuladas a bar Club Moa de Burgos, en C. Francisco Grandmontagne, nú-

3 y «Club Alex», de Aranda de Duero.

Por celebración de festivales taurinos, corridas de vaquillas, sin la preceptiva autorización gubernativa, se han impuesto sanciones de 5.000 Ptas. a D. José María Barbero García, de Pradoluengo y a los organizadores, representantes de jóvenes y Peñas de Pradoluengo, Cuevas de San Clemente, Arenillas de Ropisuerga y Pancorbo.

Finalmente se tramitan varias sanciones a establecimientos por infracción del horario de cierre.

### VISITAS

Durante la presente semana, el gobernador civil don Antón de Santiago Juárez, ha recibido en su despacho oficial, a las siguientes personas:

D. Teófilo Martín, presidente de la Junta administrativa de Hinojal de Río Pisuerga.

Comisión de alcaldes pedáneos del Valle de Tobalina, compuesta por D. Alfredo Angulo Pereda de Revilla; D. Eliseo Linares de las Viadas; D. Conrado Herrán de Cueva; D. José Manzano de Ranedo; D. Macario Vélez de Lezifana; D. José Manzano de Ranedo; don Tobalina; D. Lázaro Oña de Mirjalunga; D. José Ruiz de Gabanes; D. Saturnino Martín y D. León Ortiz de Santa María de Garoña; D. Amador Corcuera de San Martín de

D. Emiliano García de Herrán; D. Julián González, D. Faustino Recló y D. Lucio Alonso de Quintana Martín Galíndez; acompañados del delegado provincial del Ministerio de Industria y Energía.

D. Hipólito Ortiz, alcalde de Pancorbo

D. Pedro Villar y D. Anastasio Vergar, alcalde y secretario, respectivamente, del Ayuntamiento de la Puebla de Arganzón

D. Maximiliano Tamayo, concejal encargado de barrios.

D. Silverio de Diego, presidente de la Junta administrativa de Pinillos de Esgueva.

Juntas vecinales de Yudego y Villandiego, compuestas por D. Félix Infante, D. Dionisio Gutiérrez, D. Eliseo García, y D. Angello García, acompañados del Sr. Martín Recalde.

D. Amancio González, alcalde de Tardajos, D. Salomón Angulo, teniente de alcalde; D. Gregorio Santos, concejal y D. Dionisio González secretario.

D. Fernando Martín Laborda y D. Antonio Sastre de Madrid. Ayuntamiento de Prádenos de Bureba; D. Vicente Sagredo, alcalde; D. José Monasterio y D. Casimiro Esteban concejales; D. Alfredo Peñalba, juez de Paz y D. Florencio Benito, secretario

D. Kesam Ali-Alli.

D. Germán Iglesias de Valladolid Doña Socorro Sedano de Burgos

D. Alberto Arnáiz, periodista. D. Luis Montes de la Cal. D. Constancio Núñez Barriuso, D. Valeriano Mateos Tobar, D. José Peñacoba Arroyo, D. José Manuel Villanueva Sáiz y D. Jesús Bernal Oteo, miembros de Alianza Regional de Castilla y León

D. Manuel Andújar, presidente de la Hermandad de Peñas.

D. Pedro Herrero Álvarez de C.S.U.T.; D. Luis Escribano de U.G.T. y D. Javier Gutiérrez de CC.OO.

D. Ovidio Gabornero de Burgos

D. José María Tejero de Burgos

D. José María Rivas de Burgos

Sr. alcalde del barrio de Gernonal

Reunión informativa sobre celebración de misiones culturales en Aranda de Duero y Miranda de Ebro, organizadas por la Dirección General de Difusión Cultural, del Ministerio de Cultura.

Comisión negociadora del convenio textil de Pradoluengo —parte social y económica—, acompañados del alcalde.

D. Victoriano Fernández Charcón, jefe provincial de la Organización Juvenil Española y D. Fernando Luis Regaliza, jefe de actividades.

En el transcurso de la presente semana el gobernador civil ha despachado con:

D. José Manuel García Vergado Candón, delegado provincial de Cultura.

D. Pablo Arribas Briones, delegado provincial de Obras Públicas y Urbanismo.

D. Antonio Valverde Ortega, delegado provincial de Educación y Ciencia.

D. Pedro de las Moras secretario de la Delegación provincial de Educación y Ciencia.

D. Joaquín Almagro Pita, coordinador provincial de Formación Profesional

D. Vicente Orden Vigar, delegado provincial de Educación Física y Deportes.

El Sr. De Santiago Juárez, ha presidido las siguientes reuniones y comisiones:

Comisión provincial de Colaboración del Estado con las Corporaciones locales.

Comisión provincial de Gobierno.

Junta de Orden Público. Reunión del Patronato del Colegio Universitario Adscrito.

## SE CREARAN ASOCIACION DE CONSUMIDORES EN ARANDA Y MIRANDA

El sábado, fue recibida por el presidente de la Diputación la Junta directiva provincial de Consumidores.

Se tocaron en la entrevista tres aspectos fundamentales: La creación de asociaciones locales o comarcales de los consumidores en la provincia de Burgos; la campaña de Navidad en toda la geografía de la misma y las posibles fuentes de financiación para que la A. P. C. pueda consolidar sus proyectos.

Sobre la creación de entidades locales de los consumidores, ya se han iniciado contactos con Miranda para su organización y que desde allí se ramifique la entidad por los pueblos de su influencia. En cuanto a Aranda la A. P. C. quiere encontrar las personas más idóneas para su comité de directivos.

Referente a la campaña de Navidad y puesto que la Asociación tiene ya medio perfilado el presupuesto y proyecto de la misma, le fue presentado al señor Ocio un boceto de los murales que piensan ser colocados por la capital y la provincia con tal motivo.

Sobre las fuentes de financiación, la A. P. C. ha pedido una ayuda para hacer posible la campaña de Navidad y los medios de orientación de cómo mejor hacer posible su efectividad de contención de precios en toda la provincia.

## DISTRIBUIDOR

INTRODUCIDO EN HOSTELERIA Y ALIMENTACION PARA AGUAS MINERO-MEDICINALES SOLICITA

**FONTECELTA, S. A.**

Diríjanse a: FONTECELTA. — CELTICOS (Lugo)



EL SEÑOR

### D. ISIDORO DE LA CAMARA FERNANDEZ

Falleció ayer, a los 84 años de edad, después de recibir los S. S. y la Bendición de Su Santidad Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Dominica García; hermanos, Aurelio, Presentación, Perpetua y Misericordia; hermanos políticos, Félix Bobadilla, Evaristo Serrano y Luisa García; sobrinos, primos y demás familia RUEGAN ORACIONES POR EL ALMA DEL FINADO

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY DOMINGO, a las CUATRO Y MEDIA, en la Residencia de Pensionistas de Fuentes Blancas, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José, actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Vivía: Saldaña de Burgos.

Burgos, 22 de Octubre de 1978  
Funeraria "San José"



EL SEÑOR

### DON JOSE-ANDRES ALCUBILLA REGLERO

(LICENCIADO EN CIENCIAS POLITICAS, PROFESOR DE E.G.B.)

Falleció ayer, a los 31 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Ana-María Arauzo; hija, Patricia; padres, José-María y Eusebia; hermanos, María Teresa, Juan y José-María; padres políticos, Emiliano Arauzo y Milagros García; hermanos políticos Jesús-María Arauzo, Milagros Arauzo, Francisco-Javier Arauzo, María Paloma Arauzo y Manuel García; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, DOMINGO, a las CUATRO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION DE NUESTRAS SEÑORA, acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Calle Amaya número 2.

LA FAMILIA NO RECIBE

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria "San José", Sala A. San Francisco, 129  
Burgos, 22 de Octubre de 1978

## SE VENDEN

### VIVIENDAS, LLAVE EN MANO

Magnífica terminación, tres dormitorios, salón, servicios, calefacción y agua caliente central, plaza de garaje opcional. Exenciones tributarias.

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Razón: Vitoria, 115 y Grandmontagne, 19.

## BANCO INTERCONTINENTAL ESPAÑOL (BANKINTER)

FUNDADO CONJUNTAMENTE POR BANK OF AMERICA Y BANCO DE SANTANDER

**PRECISA**

PARA SU ORGANIZACION DE BURGOS

### JEFE DE PROMOCION DE NEGOCIO

SE REQUIERE:

- Buen historial profesional demostrable.
- Se valorarán las titulaciones universitarias y comerciales.
- Se valorará experiencia en puesto similar
- Auténtica vocación comercial y aptitudes para acceder a corto plazo a puestos de superior categoría.

SE OFRECE:

- Remuneración anual negociable según aptitudes del candidato.
- Incentivos económicos a la gestión.
- Posibilidades reales de promoción.
- Formación e incorporación a equipo altamente cualificado.
- Incorporación inmediata.
- Se garantiza reserva total a colocados.

INTERESADOS, envía historial académico y profesional detallado a OFICINA DE EMPLEO, San Pablo número 8. BURGOS. Referencia: 7.497.

## Una serie del segundo premio de la Lotería vendida en Burgos

El sorteo de la Lotería Nacional, celebrado ayer, ha dejado en Burgos un buen «pellizco», ya que una serie del segundo premio, número 3.646 premiado con cuatro millones de pesetas, ha sido expandida en la Administración núm. 2 de la plaza del general Primo de Rivera, que regenta doña María del Carmen Rupérez Turzó.

La propia lotería nos ha manifestado que, por tratarse de un número que no se juega fijo, no puede preclamar a quién han ido a parar los décimos premiados, a cada uno de los cuales le corresponden 400.000 pesetas.

También nos dijo que ha expandido una serie de cada uno de los números de 3.645 y 3.647 anterior y posterior al segundo premio y que están dotados con 200.000 pesetas habiendo vendido asimismo varios números de la centena del segundo.

Nuestra enhorabuena para todos los afortunados.

## SOLAR, VENDO

Hasta 5.000 metros cuadrados en Polígono Villalonquén, a 150 metros carretera de Villalón. Razón: Teléfono 204912. Horas de oficina.

## HUARTE y CIA.

NECESITA

Carpinteros encontradores para la obra de Lerma junto al polideportivo informes teléfono SEAF/PPD 503818 y 229012 (SEAF/PPD Aranda de Duero Núm 7901)

## Información sobre el suministro de pescado y carne congelados

En respuesta a los interrogantes formulados por la Asociación provincial de Consumidores en nota publicada en la Prensa el día 19, sobre abastecimiento de pescado y carne congelados, informamos que el suministro de pescado congelado se realiza prácticamente sin interrupción y desde hace tiempo a través de los escalones comerciales habituales y en cantidades cifradas alrededor de 18 toneladas semanales.

Por lo que a la carne congelada de ganado vacuno se refiere Burgos ha dispuesto de años nacionales desde el pasado mes de Abril, y al agotarse las existencias en frigoríficos, se están recibiendo sin interrupción cupos de canales, importadas en cuartos traseros a razón de 50 toneladas mensuales, que cubren las necesidades de abastecimiento de este artículo y que como se anunció en su día, se distribuyen en los siguientes puestos de la ciudad.

Mercado Norte. — Puestos números 6, 15, 35, 36 y 88.

Mercado Sur. — Puestos números 3, 14, 17 y 43 y bajos del mercado.

Otras zonas de la ciudad. — Tablajerías en: San Juan, 25, San Lorenzo 16, San Gil, números 8 y 10, Ray don Pedro, 25, Calzadas, 86, Lavaderos, 2, Vitoria, 191, General Dávila, 11, Santa Dorotea, 28, y Molinillo, 25.

Tampoco se han modificado los precios máximos de venta al público que son los que a continuación se citan:

Solomillo, 442 pesetas kilo; lomo, 310; primera A, 267; primera B, 22; segunda, 172; y tercera 97 pesetas kilo.

La nota en cuestión parece referirse también a la carne refrigerada, no congelada que se está importando, ya que se habla de un precio kilo-canal de 210 pesetas; ésta se adjudica efectivamente a las ciudades

españolas con mayor número de habitantes, lo que de todas maneras tiende a un mejor abastecimiento global del producto, pues el incremento de la oferta con estos suministros adicionales procedentes de importación se dirige a moderar los precios de la carne fresca, que es el fin perseguido con las compras exteriores que se están realizando.

Extremos que se exponen a la consideración general, a los efectos oportunos.

## ASOCIACION PROVINCIAL DE AMAS DE CASA

Como todos los lunes está Asociación celebrará el próximo día 23, a las cinco de la tarde en su domicilio social calle Vitoria número 19, cuarto, un café coloquio cuyo tema en esta ocasión girará en torno a la presentación de dos interesantes programas sobre «Inadaptación infantil» y «Tercera edad».

También se invita a toda persona interesada y responsable en la tarea educativa a participar en él.

También se presentarán los informes recogidos en torno al tema debatido en el anterior coloquio: «Revisión de tarifas de empresas - funerarias».

Tu sangre no tiene precio. Por eso debes donarla: porque no hay favor más grande que puedas hacer a tu prójimo.

A la hora de elegir un dormitorio, exija calidad, belleza y un precio justo. Esa es la única verdad. Disponemos de la más amplia colección en dormitorios con la garantía de siempre.

**MUEBLES evelio**

PRIMERA FIRMA DEL MUEBLE  
Vitoria, 53, 56, 58, 60 y 62-BURGOS

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0			
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas		
03601...10.000		03602...10.000		03603...10.000		03604...11.000		03605...10.000		03606...10.000		03607...10.000		03608...10.000		03609...10.000		03610...10.000			
03611...20.000		03612...10.000		03613...10.000		03614...11.000		03615...10.000		03616...10.000		03617...10.000		03618...10.000		03619...10.000		03620...10.000		03621...10.000	
03622...10.000		03623...10.000		03624...11.000		03625...10.000		03626...10.000		03627...10.000		03628...20.000		03629...10.000		03630...10.000		03631...10.000		03632...10.000	
03633...10.000		03634...10.000		03635...10.000		03636...11.000		03637...10.000		03638...10.000		03639...10.000		03640...10.000		03641...10.000		03642...10.000		03643...10.000	
03644...10.000		03645...10.000		03646...11.000		03647...10.000		03648...210.000		03649...10.000		03650...10.000		03651...10.000		03652...10.000		03653...10.000		03654...10.000	
03655...10.000		03656...10.000		03657...10.000		03658...10.000		03659...10.000		03660...10.000		03661...10.000		03662...10.000		03663...10.000		03664...10.000		03665...10.000	
03666...10.000		03667...10.000		03668...10.000		03669...10.000		03670...10.000		03671...10.000		03672...10.000		03673...10.000		03674...10.000		03675...10.000		03676...10.000	
03677...10.000		03678...10.000		03679...10.000		03680...10.000		03681...10.000		03682...10.000		03683...10.000		03684...10.000		03685...10.000		03686...10.000		03687...10.000	
03688...10.000		03689...10.000		03690...10.000		03691...10.000		03692...10.000		03693...10.000		03694...10.000		03695...10.000		03696...10.000		03697...10.000		03698...10.000	
03699...10.000		03700...10.000		03701...10.000		03702...10.000		03703...10.000		03704...10.000		03705...10.000		03706...10.000		03707...10.000		03708...10.000		03709...10.000	
03710...10.000		03711...10.000		03712...10.000		03713...10.000		03714...10.000		03715...10.000		03716...10.000		03717...10.000		03718...10.000		03719...10.000		03720...10.000	
03721...10.000		03722...10.000		03723...10.000		03724...10.000		03725...10.000		03726...10.000		03727...10.000		03728...10.000		03729...10.000		03730...10.000		03731...10.000	
03732...10.000		03733...10.000		03734...10.000		03735...10.000		03736...10.000		03737...10.000		03738...10.000		03739...10.000		03740...10.000		03741...10.000		03742...10.000	
03743...10.000		03744...10.000		03745...10.000		03746...10.000		03747...10.000		03748...10.000		03749...10.000		03750...10.000		03751...10.000		03752...10.000		03753...10.000	
03754...10.000		03755...10.000		03756...10.000		03757...10.000		03758...10.000		03759...10.000		03760...10.000		03761...10.000		03762...10.000		03763...10.000		03764...10.000	
03765...10.000		03766...10.000		03767...10.000		03768...10.000		03769...10.000		03770...10.000		03771...10.000		03772...10.000		03773...10.000		03774...10.000		03775...10.000	
03776...10.000		03777...10.000		03778...10.000		03779...10.000		03780...10.000		03781...10.000		03782...10.000		03783...10.000		03784...10.000		03785...10.000		03786...10.000	
03787...10.000		03788...10.000		03789...10.000		03790...10.000		03791...10.000		03792...10.000		03793...10.000		03794...10.000		03795...10.000		03796...10.000		03797...10.000	
03798...10.000		03799...10.000		03800...10.000		03801...10.000		03802...10.000		03803...10.000		03804...10.000		03805...10.000		03806...10.000		03807...10.000		03808...10.000	
03809...10.000		03810...10.000		03811...10.000		03812...10.000		03813...10.000		03814...10.000		03815...10.000		03816...10.000		03817...10.000		03818...10.000		03819...10.000	
03820...10.000		03821...10.000		03822...10.000		03823...10.000		03824...10.000		03825...10.000		03826...10.000		03827...10.000		03828...10.000		03829...10.000		03830...10.000	
03831...10.000		03832...10.000		03833...10.000		03834...10.000		03835...10.000		03836...10.000		03837...10.000		03838...10.000		03839...10.000		03840...10.000		03841...10.000	
03842...10.000		03843...10.000		03844...10.000		03845...10.000		03846...10.000		03847...10.000		03848...10.000		03849...10.000		03850...10.000		03851...10.000		03852...10.000	
03853...10.000		03854...10.000		03855...10.000		03856...10.000		03857...10.000		03858...10.000		03859...10.000		03860...10.000		03861...10.000		03862...10.000		03863...10.000	
03864...10.000		03865...10.000		03866...10.000		03867...10.000		03868...10.000		03869...10.000		03870...10.000		03871...10.000		03872...10.000		03873...10.000		03874...10.000	
03875...10.000		03876...10.000		03877...10.000		03878...10.000		03879...10.000		03880...10.000		03881...10.000		03882...10.000		03883...10.000		03884...10.000		03885...10.000	
03886...10.000		03887...10.000		03888...10.000		03889...10.000		03890...10.000		03891...10.000		03892...10.000		03893...10.000		03894...10.000		03895...10.000		03896...10.000	
03897...10.000		03898...10.000		03899...10.000		03900...10.000		03901...10.000		03902...10.000		03903...10.000		03904...10.000		03905...10.000		03906...10.000		03907...10.000	
03908...10.000		03909...10.000		03910...10.000		03911...10.000		03912...10.000		03913...10.000		03914...10.000		03915...10.000		03916...10.000		03917...10.000		03918...10.000	
03919...10.000		03920...10.000		03921...10.000		03922...10.000		03923...10.000		03924...10.000		03925...10.000		03926...10.000		03927...10.000		03928...10.000		03929...10.000	
03930...10.000		03931...10.000		03932...10.000		03933...10.000		03934...10.000		03935...10.000		03936...10.000		03937...10.000		03938...10.000		03939...10.000		03940...10.000	
03941...10.000		03942...10.000		03943...10.000		03944...10.000		03945...10.000		03946...10.000		03947...10.000		03948...10.000		03949...10.000		03950...10.000		03951...10.000	
03952...10.000		03953...10.000		03954...10.000		03955...10.000		03956...10.000		03957...10.000		03958...10.000		03959...10.000		03960...10.000		03961...10.000		03962...10.000	
03963...10.000		03964...10.000		03965...10.000		03966...10.000		03967...10.000		03968...10.000		03969...10.000		03970...10.000		03971...10.000		03972...10.000		03973...10.000	
03974...10.000		03975...10.000		03976...10.000		03977...10.000		03978...10.000		03979...10.000		03980...10.000		03981...10.000		03982...10.000		03983...10.000		03984...10.000	
03985...10.000		03986...10.000		03987...10.000		03988...10.000		03989...10.000		03990...10.000		03991...10.000		03992...10.000		03993...10.000		03994...10.000		03995...10.000	
03996...10.000		03997...10.000		03998...10.000		03999...10.000		04000...10.000		04001...10.000		04002...10.000		04003...10.000		04004...10.000		04005...10.000		04006...10.000	
04007...10.000		04008...10.000		04009...10.000		04010...10.000		04011...10.000		04012...10.000		04013...10.000		04014...10.000		04015...10.000		04016...10.000		04017...10.000	
04018...10.000		040																			

# ENTREGA DE PREMIOS A LOS GANADORES DEL CONCURSO SOBRE "DERECHOS HUMANOS DEL NIÑO"

En la tarde de ayer y en los estudios de "Radio Juventud", fueron entregados los premios que había anunciado el concurso de redacción y dibujo sobre "Los derechos humanos del niño" y cuyo fallo fue hecho público el pasado día 18.

Estuvieron presentes, con una destacada representación de Unicef-España de Burgos, el director de "Radio Juventud" y profesores y familiares de los galardonados.

Los premios, consistentes en lotes de libros, fueron recibidos directamente por los alumnos del Colegio de Bujedo, Francisco Javier Melchor Ochoa, Feliciano Ayala y Julio Andrés Fernández, correspondiente a la especialidad de dibujo, y por los ganadores de los trabajos de Redacción Antonio Cerón Cuadrado, de Bujedo y Francisco Javier Porras, de La Salle de Burgos. Le ha sido enviado el que consiguiera la niña María Angeles Andino Pérez,

del colegio "Princesa de España", de Villarcayo.

La Comisión organizadora ha premiado también a los colegios de Bujedo y de Villarcayo, con lotes de libros, por su destacada participación en este concurso que, convocado por "La Voz de León" juntamente con Unicef-España, ha sido seguido por un gran número de emisoras de Radiodifusión Española, entre las que se encuentra la burgalesa "Radio Juventud".

El jurado central de León concederá los premios nacionales y seleccionará los originales para incluirlos en un libro que será editado con ocasión de celebrarse el "Año universal del niño", el próximo 1979.

# Actividades políticas y sindicales

## BURGOS NO SE SUMA A LA HUELGA DEL TRANSPORTE

En la Asamblea celebrada, a las cinco de la tarde de ayer, en la Casa de Cultura, por la Asociación provincial de Transportes de Mercancías por Carretera, a la que asistieron unos 150 transportistas, se adoptó, por unanimidad, el acuerdo de no sumarse a la huelga de transportes convocada por algunas asociaciones provinciales.

## PRESENTACION DE INS-TANCIAS ANTE LA DELEGACION DE EDUCACION Y CIENCIA

Con fecha veintiuno (21) del corriente mes, han sido presentadas en la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, instancias por duplicado, acogiéndose al régimen de dedicación exclusiva corres-

pondiente a 834 profesores de EGB de esta provincia conforme acta 24 de Mayo de 1978, por una comisión representativa de ANPE, de E. G. B., F.E.T.E., U.G.T., STEB U. C. S. T. E.

## EL MARTES, MANIFESTACION DE LOS TRABAJADORES DE «PLASTIMETAL»

Según comunica la asamblea de trabajadores de «Plastimetal», el martes, a las siete y media de la tarde, partirá de la plaza de Primo de Rivera, una manifestación integrada por obreros de la citada empresa y de cuantas personas quieran sumarse a la misma, en señal de protesta por la negativa de la empresa a las peticiones planteadas por los trabajadores, cuyas reivindicaciones más fundamentales son las siguientes:

Salario mínimo de 28.000 pesetas; jornada de trabajo de 40 horas semanales, 30 días de vacaciones, jubilación a los 60 años. La situación actual, en cuanto a salario es de 21.060 pesetas brutas más un aumento de 1.700 pesetas que la empresa concede desde el mes de Agosto a cuenta del Convenio, quedando el salario real a cobrar en 20.000 pesetas.

## II CONGRESO PROVINCIAL DE LA «U. G. T.»

Ayer, sábado, a las once de la mañana dio comienzo el II Congreso provincial de la Unión General de Trabajadores. Asisten delegaciones y representantes de todas las Uniones Locales y Sindicatos de la provincia y el comité provincial. Se eligió la mesa que presidirá el Congreso y a continuación se leyó el orden del día, para luego designar las ponencias para su posterior discusión.

## REUNION DE LA COORDINADORA DE «CC. OO.» DE «IBERDUERO»

Se ha reunido en la antigua Escuela Sindical, plaza de Castilla, núm. 1, la Coordinadora estatal de Comisiones Obreras de trabajadores de «Iberduero» compuesta por todos los delegados elegidos en las últimas elecciones sindicales. En el transcurso de la reunión se trató sobre la comisión permanente compuesta por miembros que se reunirán una vez al mes. Esta estará encargada de recoger todos los problemas y proyectos desglosados por las diferentes secciones sindicales de las 21 provincias y elaborar resoluciones para enviar para su aprobación, a todos los afiliados y proponer las resoluciones a los diferentes comités de empresa.

## TRABAJADORES SANCIONADOS

Según comunica la CSUT los trabajadores de «Boccard Española», Compañía auxiliar de Montajes que realiza

trabajos para la empresa «Michelin» en Aranda de Duero, han sido sancionados (toda la plantilla) con 21 días de suspensión de empleo y sueldo, por mantener una actitud de huelga.

Se han celebrado una serie de negociaciones, sin que por el momento se haya llegado a una solución concreta; debido a la postura de la empresa de montaje «Beccard Española».

Los trabajadores solicitan, junto a reivindicaciones salariales, sensibles mejoras en los medios de Seguridad e Higiene, ante el grave accidente que anteriormente sufrió uno de los compañeros de trabajo, Marcos Santamaría Guada y el hecho de que más tarde los trabajadores de «Boccard» solicitaron una inspección de Seguridad del Ministerio de Trabajo, ratificando el mismo dicha deficiencia.

Burgales: Una ciudad limpia es orgullo de todos; una ciudad sucia es motivo de sonrojo para propios y extraños

## ALBAÑILES

## EN CUADRILLA

Necesitamos para interesantes trabajos de caravista. Dirigirse:

## CACIVSA

Calle Concepción, 14, 5.º Teléfono 204052. Ref. 7.981.

## COMPRO O PERMUTO SOLAR EN BURGOS

ESCRIBIR A: FERNANDO RAMIREZ CALLE SAN PEDRO CARDEÑA NUM. 52.



## 31 DE OCTUBRE

## DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

## CAJA DE AHORROS

DEL

## CIRCULO CATOLICO

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

¡COMERCIANTE! ¡INDUSTRIAL! ¡EMPRESARIO!

## PARA CONMEMORAR EL DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

La CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO concede importantes premios a los trabajadores o empleados que lleven más de 35 años consecutivos prestando servicio en el mismo taller, fábrica, empresa, comercio, etc... siendo preferidos los que cuenten más antigüedad en el trabajo.

SOLICITE INFORMES EN NUESTRAS OFICINAS Y FAVORECERA A SUS PRODUCTORES.

## GRAN EXPOSICION DE OBRAS DE ARTE HOTEL CONDESTABLE

100 OBRAS DE MAESTROS ESPAÑOLES E IMPRESIONISTAS FRANCESES

PICASSO, EUGENIO LUCAS A FERRANT, FRANCISCO GIMENO EMILIO SALA, LUCAS VILLAMIL DIONISIO BAIXERAS NARCISO DIAZ DE LA PEÑA J MOHOREN, ENRIQUE SERRA ANGLADA CAMARASA G. GOMEZ GIL JOSE LULL, MADRAZO, CHICHARRO C MORAGO BOUDEIN SABARRET JOSE MONGRELL V MILLAN, FRANCISCO PRADILLA CASIMIRO SAINZ AGUSTIN RIANCHO ROBERTO DOMINGO, WILYANS LANYLEY JOAQUIN TERRUELLAS F GARCIA DE LA CAL, TABLAS, COBRES Y LIENZOS S. XVII.

IMPORTANTES GUARNICIONES, RELOJES IMPERIO FRANCES, PLATA, MARFIL, PORCELANA, ETC.

## UNA OBRA DE ARTE ES UNA INVERSION SEGURA

EXPOSICION:

DIAS: 23, 24, 25, 26 y 27. — HORAS DE VISITA: DE 11 A 14 Y DE 18 A 22.

## HORARIOS DE MISAS DE LOS DIAS FESTIVOS

Parroquias e Iglesias de Burgos

- S. I. Catedral — 8,15, 9, 9,45, 10,30, 11,15, 12, 12,45, 13,30 y 19,30
- P. San Cosme y San Damián. — 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 19,30.
- P. La Anunciación. — 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 19.
- P. El Salvador. — 8,30, 11, 12 y 13.
- P. Santa Cruz. — 10 y 12.
- P. Nuestra Señora de Fátima. — 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 18,30
- P. Nuestra Señora de las Nieves. — 9, 12, 13 y 17,30.
- P. Nuestra Señora la Real y Antigua. — 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 18
- P. Sagrada Familia. — 8,30, 9,30, 10,30, 12, 13, 14 y 19,30.
- P. San Antonio Abad. — 10,30, 11,30, 12,30, 20.
- P. San Esteban en San Nicolás. — 9,30, 11, 12,30 y 17,30.
- P. San Gil Abad. — 9, 10, 11, 12, 1, 2 y 6,30 de la tarde.
- P. San José Obrero. — 9, 10, 11, 12, 13 y 20.
- P. San Juan Bautista. — 9,30, 11,30 y 12,30.
- P. San Juan Evangelista. — 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30 y 19.
- P. San Julián. — 8,30, 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30 y 20.
- P. San Lesmes. — 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 19,30 y 20.
- P. San Lorenzo. — 8,15, 9, 10, 10,45, 11,30, 12,15, 13, 13,45, 19, 20.
- P. San Martín de Porres. — 8,30, 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30, 19,30 y 20,30.
- P. San Pablo. — 10, 11, 12, 13, 14 y 18.
- P. San Pedro de la Fuente. — 9,15, 11, 12, 13,30 y 19,30.
- P. San Pedro y San Felices. — 8, 9, 10,30, 12, 13, 14 y 19.
- P. Santiago y Santa Agueda. — 9, 10, 12, 13 y 19,30.
- P. Santo Domingo. — 8,30, 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30, 18,30 y 19,30.
- P. San Vicente Mártir. — 10 y 12,30.
- Capilla Cementerio San José. — 10,15.
- Instituto de Caritas. — 9,30, 11,30 y 12,30.
- Padres Carmelitas. — 8,30, 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30, 18,30, 19,30, 20,30.
- Padres Jesuitas. — 11, 12, 13, 14, 19, 20 y 21.
- Padres Franciscanos. — 9, 11,15 y 12,30.
- San Amaro. — 9,30, 12.
- Divina Pastora. — 9, 10, 11, 12, 13 y 19,45.
- Monasterio de la Cartuja. — 7,30 y 10,15.
- Monasterio de San Pedro de Cardeña. — 11.
- Religiosas Agustinas. — 9 y 13.
- Religiosas Esclavas. — 12.
- Religiosas Reparadoras. — 8,30, 12 y 19,30.
- Residencia Sanitaria de la S. G. — 10,30 y 12,30.
- Clinica de San Juan de Dios. — 10,30.
- Clinica de la Cruz Roja. — 12.
- Clinica Nuestra Señora del Carmen. — 8.

# LA ENSEÑANZA DE LOS DERECHOS HUMANOS

«Formar una opinión pública consciente»

Por Inés DUKE LEDOCHOWSKA

En el Palacio de Invierno de los Habsburgo, el «Burghof» de Viena se ha llevado a cabo un Congreso Mundial dedicado a la problemática de la enseñanza de los Derechos Humanos.

La reunión, convocada por la UNESCO, contó con la presencia de delegados de casi todos los países miembros de las Naciones Unidas.

Uno de los participantes de la comunidad de habla castellana, el doctor Joaquín Ruiz Giménez, líder de la Democracia Cristiana española, explicó así el sentido del acto celebrado para conmemorar los treinta años de la Declaración Universal de los Derechos Humanos proclamados en París en 1948.

—El temario ha sido, fundamentalmente, todo lo relativo a la Educación y los derechos humanos: la formación de una opinión pública y de personas absolutamente conscientes de la importancia de los derechos humanos, de sus instancias y del procedimiento para protegerlos. El temario se desarrolló en dos grandes comisiones: una estudió el contenido, la amplitud y el sentido de la enseñanza de este asunto, así como la extensión que ha de darse en los distintos grados del proceso educativo. La otra comisión analizó los modos y procedimientos pedagógicos, la utilización de medios audiovisuales y la colaboración de los medios de comunicación social a fin de que sea cada vez mayor el número de personas convencidos de su dignidad intrínseca e inalienable como miembros de la familia humana.

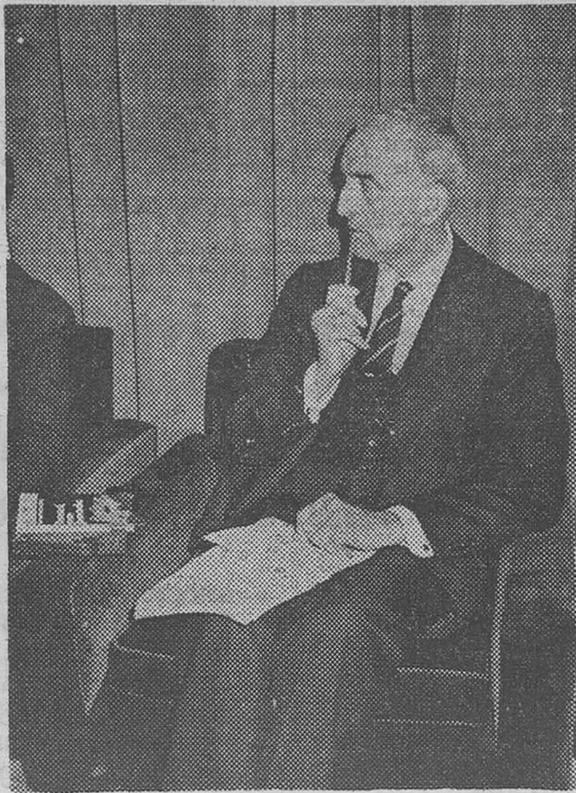
## PRESENCIAS GUBERNAMENTALES

Aunque los vieneses reciben con frecuencia visitantes extranjeros, puesto que la capital de Austria suele ser sede de asambleas internacionales, la que convocó esta vez la UNESCO no pudo pasarles inadvertida: el Ejército Federal Austriaco o montaba guardia en torno al Palacio de Invierno y la Policía se desplegaba en los puntos terminales de recorridos aéreos y ferroviarios. La concurrencia de representantes gubernamentales de países que se debaten en múltiples conflictos con sus propios ciudadanos hacía imprescindible semejante precaución...

Joaquín Ruiz Giménez, catedrático de Derecho Natural y de Filosofía del Derecho y autor, entre otras obras, de una sobre el Concilio y los Derechos del Hombre, destaca la importancia que, para las relaciones internacionales tiene la presencia de delegados de Gobiernos que sustentan ideologías diversas:

—Los hubo de países de América Latina, de países de la Europa Oriental, del Este y del Oeste, de los Estados Unidos y de Rusia... La participación de Costa Rica resultó brillante. También estuvieron representados la Argentina, Chile, Venezuela, Colombia, Cuba, México y algunas Repúblicas centroamericanas. En el transcurso de las deliberaciones quedó bien claro que es menester que en todos los niveles de la enseñanza, desde la escuela primaria hasta la Universidad, se traten los derechos humanos. Sea integrando esa materia en las distintas disciplinas, como la historia, la filosofía, la economía, la ética, etcétera o también como materia independiente en los niveles universitarios. La base de la enseñanza será la historia de los derechos humanos, la historia de la lucha del hombre por la ga-

rantía de sus libertades y por la conquista de los derechos económicos y sociales, los textos jurídicos internacionales, el Derecho Comparado, el procedimiento de garantía de los derechos humanos. Se postuló la necesidad de que existan cátedras de derechos humanos en todas las Universidades, la formación de profesores para tal actividad y el carácter interdisciplinario de este asunto, en el que tienen que colaborar expertos en diversos tipos de ciencias sociales y jurídicas. También se insistió en la necesidad del diálogo de profesores de derechos humanos de las distintas culturas, de diversas ideologías y de diferentes razas. Se analizó especialmente el aspecto dialéctico y crítico de la enseñanza de los derechos humanos: un cuestionario muy amplio, en suma. El hecho de que personas que representan a ideologías tan opuestas como la de Cuba y la de los Estados Unidos, la de Francia y la de Chile, se presten a dialogar, a discutir y a intentar el hallazgo de puntos de acuerdo sobre cómo tiene que ser el contenido y la amplitud de la enseñanza de los derechos humanos, ya es promisorio y pacificador.



(EFE) JOAQUIN RUIZ JIMENEZ. — (Foto FIEL-EFE).

LANCASTER  
La línea más especializada de tratamiento corporal

## PERFUMERIA ridruejo

Para presentarle la línea más completa en productos de tratamiento corporal, nuestra Esthéticienne Consejera, diplomada en el Instituto Lancaster de París, SRTA. ELOISA TALAVERA, le atenderá personalmente del 23 al 28 de Octubre.

CALLE MADRID, 40

TELEFONO 208045

## CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — Poco tiene que ver la programación anunciada para hoy con la que, después de los cambios de «última hora», va a salir al aire. Primeramente, con motivo de la retransmisión en directo desde Roma, de la investidura de Juan Pablo II, como Sumo Pontífice, a partir de las 9,50 los espacios «El día del Señor», «Concierto» y «Gente joven».

Otras novedades nos depara la programación dominical: «Fantástico» y la vuelta a la pequeña pantalla de «Grandes relatos».

En cuanto al primero, hoy tendrá una duración de una hora y no de casi cinco, como se había anunciado. Es decir, será un mero programa informativo para explicar al telespectador en qué va a consistir «Fantástico». A la vista de este cambio, a partir de los cinco menos veinte, y hasta las ocho menos cinco, se introducirán los siguientes espacios: «Mundo en acción», «Información deportiva», «Musical de Silvie Vartan», nuevamente «Información deportiva» y «Estrenos TV», con el telefilme «La ley de la tierra».

A continuación se retransmitirá el partido de fútbol Athletic de Bilbao-Barcelona, un partido que promete ser interesante, ya que el Athletic una vez eliminado de la Copa de la UEFA, limita sus esfuerzos a la Liga.

### «YO, CLAUDIO», UNA PAGINA DE LA HISTORIA

La segunda novedad, «Grandes relatos» puede suscitar a corto plazo una controvertida polémica. La serie con la que este espacio vuelve a la programación es «Yo, Claudio», una de las obras más galardonadas en los últimos tiempos. Producida por la BBC, está basada en dos novelas del escritor inglés Robert Graves, divididas en doce capítulos de una hora de duración cada uno, a excepción del primero que dura aproximadamente noventa.

La serie narra una época crucial en la Historia del Imperio romano, cuando el emperador Claudio tiene en sus manos el dominio del mundo occidental y en realidad no parecía llamado a tan altos honores.

Ciertamente, el Claudio que aparece en la obra, es un Claudio ridiculizado que con un laberinto de palabras nos va introduciendo en su propia historia y en la de su familia, en los ambientes lujosos y corrompidos de la corte romana, en las intrigas por hacerse con el poder o, simplemente, para ganar los favores del emperador...

### ROBERT GRAVES, FUE DADO POR MUERTO

El autor, Robert Graves, nació en 1895. Fue voluntario a la primera guerra mundial. Todos le dieron por muerto en el frente, e incluso el «Times» publicó su necrología en la que se le describía como «Una promesa frustrada» de la poesía inglesa. Inesperadamente, Graves regresó a Londres y poco después se retiró a Mallorca en compañía de la poetisa norteamericana Laura Roding, donde escribió la novela «Yo, Claudio».

Hoy, Graves continúa su vida casi de retiro en el pueblito mallorquín de Deya, en compañía de su segunda esposa. Como dato curioso diremos que cuando la BBC le propuso que se trasladara a Londres para seguir de cerca las incidencias del rodaje, Graves se negó categóricamente, e hizo que le enviaran a Mallorca todos los capítulos de la serie filmados. Tras haberlos visto, envió un telegrama a los productores con estas palabras: «A Claudio le habría gustado».

Así pues, historia y ficción se entremezclan una vez más.

### SARA MONTIEL, EN «300 MILLONES»

Esta noche, «300 millones» estará dedicado a Costa Rica. Intervienen: Los Sixos, Marimba Scazu, Sara Montiel, Los Diamantes, Richard Clayderman, María Rosa, Grupo Manantial, Arturo Pavón, Yeny Castillo y el dúo Los Talolingas.

### «EL JUGLAR DE LA REINA», CRITICA DE UN ROMANCE

El pasado viernes se inició «El juglar y la reina», inspirada en los romances populares antiguos que los juglares transmitían de pueblo en pueblo.

No cabe duda de que la idea es acertada y original. Por otra parte, se pretende dar una visión crítica, labor nada fácil. Así, en el primer episodio, «Los hijos del sol» se nos presentó el ritual absurdo y ancestral de tener que luchar, aún a sabiendas de que la muerte es cierta, en una guerra no menos absurda y que además, no tiene ningún interés para las víctimas. Las víctimas son los cuatro hijos del héroe legendario Arias Gonzalo: Pedrarias, Diego, Pedro y Rodrigo.

En esta ocasión la dirección y realización fue de Antonio Bentacor. Otros episodios estarán en manos de otros jóvenes directores españoles.

No sabemos si el resto de los episodios seguirán la pauta marcada por el que vimos el viernes. Si así fuera, la serie contará con un grave defecto: resulta excesivamente lenta.

B. F.

SE REALIZAN TRABAJOS DE AISLAMIENTOS, CALOR Y FRIJO, EN CUARTOS DE CALDERAS, INSTALACIONES DE CALEFACCION Y AGUA CALIENTE, ETC.

## AISLAMIENTOS CEA

CARRETERA DE ARCOS, 2  
TELEFONOS: 217382 Y 201861

# ADHESION DE ESPAÑA A LA CONVENCION SOBRE EL ESTATUTO DE REFUGIADOS

El lunes se inicia en Madrid el I Encuentro Internacional de Libertad de Enseñanza y Educación Cristiana

Madrid (Logos). — A los tres meses de su firma por el Rey Juan Carlos, el 22 de Julio de 1978, el Boletín Oficial del Estado publica hoy el instrumento de adhesión de España a la convención sobre el Estatuto de los Refugiados, hecha en Ginebra el 28 de Julio de 1951, y el Protocolo sobre el Estatuto, hecho en Nueva York el 31 de Enero de 1967.

Sin embargo, se ponen las siguientes declaraciones y reservas a dicha adhesión: de acuerdo con lo previsto en el estatuto, España acepta la siguiente expresión: «Acontecimientos ocurridos antes del 1.º de Enero de 1951, en Europa o en otro lugar», frente a la expresión: «Acontecimientos ocurridos antes del 1.º de Enero de 1951 en Europa».

Asimismo, de conformidad con el articulado de la convención y del protocolo:

A) La expresión «el trato más favorable» será utilizada en todos los artículos en que es utilizada en el sentido de que no incluyen los derechos de que por ley o por tratado se concedan a los nacionales portugueses, andorranos, filipinos o de países iberoamericanos, o a las naciones de países con los que se concluya acuerdos internacionales de carácter regional.

B) El Gobierno de España no considera el artículo 8 (exención de medidas excepcionales) como una norma vinculante, sino como una recomendación.

C) El Gobierno de España se reserva la aplicación del artículo 12, párrafo 1 (el estatuto personal de cada refugiado se regirá por la ley del país de su domicilio o, a falta de domicilio, por la ley de país de su residencia). Y el párrafo 2 de este mismo artículo (los derechos anteriormente adquiridos por cada refugiado y dependientes del estatuto personal, especialmente los derechos inherentes al matrimonio...), será interpretado en el sentido de que se refiere exclusivamente a los derechos adquiridos por un refugiado con anterioridad al momento en que obtuvo, en cualquier país, la condición de tal.

D) El artículo 26 de la Convención (libertad de circulación) será interpretado en el sentido de que no impide la adopción de medidas especiales en cuanto al lugar de residencia de determinados refugiados, de conformidad con la legislación española.

## ENCUENTRO INTERNACIONAL SOBRE LIBERTAD DE ENSEÑANZA

Madrid (Logos). — Para asistir al I Encuentro Internacional sobre Libertad de Enseñanza y Educación Cristiana llegan mañana domingo, a Madrid, diversos representantes del Consejo holandés de la Enseñanza Católica, han informado a «Logos» en fuentes de la organización.

Este I Encuentro Internacional sobre Libertad de Enseñanza y Educación Cristiana ha sido organizado por el Consejo General de la Educación Cristiana de España, en colaboración con el Consejo holandés de Enseñanza Católica. Los actos estarán presididos por el arzobispo de Zaragoza, monseñor Vanes, presidente de la Comisión Episcopal de Enseñanza, quien pronunciará una conferencia inicial el lunes día 23.

## PROBLEMA PESQUERO

Madrid (Efe). — «El plan de reestructuración de la flota pesquera del Norte y Noroeste de España tendrá que ser realizado de acuerdo con las directrices que marque la C. E. E. para las flotas de sus Estados miembros», ha declarado a «Efe» Joaquín amargo, presidente de la «Norpes».

Añadió que si, «España no va a entrar en la C. E. E. tendríamos que ir adoptando las características de nuestra flota a la disciplina a que se van a someter los países comunitarios».

Finalmente el señor Tamargo dijo que, «es urgente que una comisión mixta C. E. E.-España se ponga a trabajar sobre el tema, para poder tener ideas claras y tener un punto de partida válido de arranque en cuanto a la reestructuración de la flota pesquera del Norte de España».

## POLITICOS RUMANOS VISITAN GRANADA

Granada (Logos). — Ha permanecido dos jornadas en esta capital, en visita privada, el vicepresidente del Gobierno de Rumania, Virgil Caracu, acompañado de altos miembros del Comité Central del Partido Comunista Rumano.

Los políticos rumanos han sido invitados por el Comité del PCE de Granada, siendo atendidos por sus dirigentes, visitaron la Alhambra, el Museo de Carlos V, la Catedral y otras zonas artísticas de la ciudad.

# TOROS

MANUEL ORTIZ, VOLVERA A TOMAR LA ALTERNATIVA

Málaga (Efe). — El subalterno Manolo Ortiz ha decidido volver a su antigua actividad de matador de toros.

Manolo Ortiz abandonó su puesto como matador hace dos años, para figurar como banderillero en la cuadrilla de Paco Aguilar, con el que ha toreado numerosos festejos y ha conseguido diversos premios por su brillantez como rehiletero.

Ahora dice que se encuentra con ganas de ser nuevamente matador y mañana, en Benalmádena, se retirará como subalterno.

Para la próxima temporada tiene planeado actuar en veinte o treinta corridas de toros.

Listas de admitidos a la oposición de funcionarios de Prisiones

Madrid (Efe). — El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy una resolución de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias por la que se hacen públicas las listas provisionales de admitidos y excluidos en la oposición a plazas del Cuerpo Especial de Instituciones Penitenciarias.

La convocatoria de la oposición, que comprende plazas del Cuerpo especial masculino y femenino, apareció en el «Boletín Oficial del Estado» el pasado día 10 de Agosto.

Obras para centros escolares por más de dos mil millones

Madrid (Efe). — Las obras de nuevos Centros de E. G. B. y B. U. P., por valor de 2.078 millones de pesetas, han sido adjudicadas, según resoluciones de la Junta de Construcciones, instalaciones y equipo escolar del Ministerio de Educación y Ciencia que hoy publica el «BOE».

SE NECESITA EMPLEADA DE HOGAR

EXTERNA Parque de la Isla TELEFONO 207088

# EL SIGLO NACIÓ CON CAMPO

PARA CONMEMORAR ESTA EFEMERIDES OFRECEMOS EN TODAS LAS PLANTAS EL 10 POR 100 DE DESCUENTO

## PLANTAS

SEXTA ... ..

QUINTA ... ..

CUARTA ... ..

TERCERA ... ..

SEGUNDA ... ..

PRIMERA ... ..

BAJA ... ..

SOTANO ... ..

- SECCION DEPORTES
- DISCOS Y FOTOGRAFIA
- JUGUETES Y REGALO INFANTIL
- CUNAS, COCHES Y SILLAS
- BOUTIQUE DE NIÑOS
- PRE-MAMA Y BEBE
- BOUTIQUE DEL REGALO
- CRISTALERIAS Y VAJILLAS
- BOUTIQUE CABALLERO Y COMPLEMENTOS
- ARTICULOS DE VIAJE Y FUMADOR
- BOUTIQUE SEÑORA Y LENCERIA
- NOVIAS Y BOLSOS DE VIAJE
- BOLSOS Y MARROQUINERIA
- PERFUMERIA Y BISUTERIA
- MEDIAS, CALCETERIA Y COMPLEMENTOS
- MERCERIA — LANAS PARA LABORES
- ELECTRODOMESTICOS Y TV. COLOR

# CAMPO 1978

78 años haciendo amigos



# La inversión, problema número uno de la economía española

A pesar de los despilfarros que se producen los españoles consumimos aún poca energía

Madrid (Logos). — La inversión sigue constituyendo, tras cuatro años consecutivos, el problema número uno de la economía española, según se desprende de las respuestas recogidas por el Centro de Estudios y Comunicación Económica en la encuesta que a nivel nacional ha realizado en el pasado mes de Septiembre entre 120 profesionales de la economía en la empresa.

En efecto, un 33 por 100 de los encuestados respondió que el problema más importante es el nivel de inversión, contra un 30 por ciento que afirmaba lo mismo en la encuesta que al mismo nivel nacional se elaboró en el mes de Marzo último.

Al mismo tiempo un 17 por ciento manifestó su preocupación dominante por el tema del nivel de empleo, síntoma directo del crecimiento de la tasa de desocupación.

Paralelamente, la inflación, que en la encuesta de Marzo pasado había reunido un 21 por ciento de las respuestas, en Septiembre de 1978 sólo concentró un 11 por ciento. También aquí es posible verificar como han ido ascendiendo las expectativas inflacionarias.

En cuanto a otro tema significativo, como es la productividad, la muestra indica una relativa elasticidad, habida cuenta de que un 30 por ciento de las respuestas

fueron, en Marzo pasado, en favor de ese problema, en tanto que las últimas encuestas de Septiembre se percibe un aumento de dos puntos, con 32 por ciento de las respuestas.

En otro aspecto los encuestados señalan que la inversión privada a corto plazo, es decir a un año, y a medio plazo, es decir, de uno a cuatro años, por lo menos, se mantendrá y aumentará.

## A PESAR DE LOS DESPILFARROS, LOS ESPAÑOLES CONSUMIMOS Poca ENERGIA

Madrid (Logos). — De acuerdo con las previsiones establecidas de cara al año 1985, el consumo de energía primaria de los españoles será de 3,39 toneladas equivalentes de carbón (TEC), por habitante y año.

El consumo medio previsto para ese período de tiempo en la CEE se eleva a 6,42 TEC. Las previsiones suizas se establecen al mismo nivel, mientras que Japón ha programado 7,21 TEC por habitante y año, y Suecia 11,35 para ese mismo horizonte de 1985.

De estos datos se deduce que los españoles consumimos muy poca energía primaria, con el agravante de que una parte importante de esa energía está despilarrada.

## EL PROGRAMA NUCLEAR ESPAÑOL EN LA LINEA CON LOS PAISES DESARROLLADOS

Madrid (Logos). — El 33,2 por ciento de la energía eléctrica que los españoles consumiremos en 1985 será de origen nuclear.

Este programa está en línea con los proyectos de los países más industrializados. El 34,1 por ciento de la energía eléctrica producida por los países que hoy son miembros de la CEE será nuclear, porcentaje que supera ligeramente los objetivos españoles. Al mismo nivel, poco más o menos,

un 33,1 por ciento se sitúan los objetivos del Japón; mientras que en Suecia el porcentaje de producción de energía eléctrica de origen nuclear se elevará a un cuarenta y tres por ciento y en Suiza será todavía mayor: un 43,4 por ciento.

Los porcentajes señalados demuestran que todos los países industrializados han optado decididamente por la alternativa nuclear. Esta afirmación es válida también para EE UU, y para el área del Comecón.

## Será presentada querrela criminal contra el director de "Sábado Gráfico"

Madrid (Efe). — El grupo Salvat presentará querrela criminal contra el director de «Sábado Gráfico» y uno de los colaboradores de esta publicación, por un artículo publicado en el número del 21 de Octubre, informaron a «Efe» fuentes de la editorial.

En dicho artículo se dice textualmente que «los capitales evadidos ilegalmente por Vila Reyes fueron invertidos en enciclopedias con la complicidad de Salvat».



## COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

EMISION PUBLICA DE 5.000 MILLONES EN OBLIGACIONES SIMPLES AMORTIZABLES EN 15 AÑOS

Representada por títulos de un valor nominal de 50.000 ptas.

Fecha de Emisión: 20 de octubre de 1978

Período de suscripción abierto al público:

A partir de la fecha de emisión y hasta el día 13 de noviembre inclusive.

Interés bruto:

12,14574898 por 100 durante los 15 años y pagadero por semestres.

Interés neto:

Después de las deducciones correspondientes al Impuesto de Rentas de Capital, 12 POR 100 ANUAL.

Amortización:

15 años, mediante doce sorteos a partir del 4º año.

Beneficios:

El 30% de la renta invertida en la suscripción de estas obligaciones podrá deducirse de la cuota del Impuesto General sobre la Renta de las Personas Físicas, correspondiente al año 1978.

Se solicitará la cotización oficial en Bolsa

Suscripción:

En la Confederación Española de Cajas de Ahorros, Caja Postal de Ahorros y Cajas de Ahorros Confederadas.

Igualmente se podrá solicitar información en las Oficinas de Accionistas y Financieras de la Compañía.

Autorizado por la D.G.P.F.

SEARS



## ENCOFRADORES NECESITA HUARTE y CIA.

para la obra de Lerma Junto al polideportivo. Informes: teléfono SEAF/PPO 503818 y 229012. (SEAF/PPO Aranda de Duero Núm 790)

CENTRO DE ACTIVIDADES PEDAGOGICAS

### SELECCIONA

### 5 JEFES DE GRUPO

Somos una empresa de prestigio internacional, que hemos logrado despegarnos de los productos rutinarios creando uno acorde con los momentos actuales, habiendo logrado el mayor índice de penetración en el mercado hasta ahora conseguido por ninguna entidad similar. El trabajo consta de una parte de organización y otra de gestión totalmente programada para lograr la mayor eficacia en su labor.

Los ingresos medios por varios conceptos se cifran en unas 50.000 pesetas mensuales, superables según valía.

SE REQUIERE:

- Honradez profesional.
- Ambición sin límites.
- Edad entre 26 y 35 años.
- Vehículo propio.
- Experiencia en ventas.
- Gran capacidad de trabajo y dedicación absoluta.
- Extraordinaria oportunidad de promoción para aquellos que acrediten ser LIDERES.

Para información, presentarse en HOTEL ALMIRANTE BONIFAZ, el lunes 23, de 5 a 7 horas, y martes 24, de 10 a 13 y de 16 a 19 horas Preguntar por

SR. JAFFER.



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

### SESIONES DE CINE INFANTIL

Para conmemorar el DIA UNIVERSAL DEL AHORRO, se han programado una serie de actos dedicados a los niños burgaleses con la proyección de películas infantiles en las salas siguientes:

#### CINE AVENIDA

Sábado, día 28 de Octubre, a las 3,30 de la tarde, y domingo, día 29, a las 12 del mediodía, proyección de la película en color

“LA CIUDAD DE LOS MUCHACHOS”

#### CINE CONDAL

Sábado, 28 de Octubre, a las 3,30 de la tarde, y domingo, 29 de Octubre, a las 12 del mediodía, proyección de la película en color

“ODISEA EN LOS MARES DEL SUR”

Las invitaciones para las distintas salas y sesiones podrán ser retiradas por los pequeños impositores o sus familiares, en todas las oficinas de la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO en la capital.

En todas las sesiones se sortearán ot sequios entre los asistentes.

# LAS CONVERSACIONES DE PAZ EGIPCIO - ISRAELIES SE HAN INTERRUMPIDO

## Dayan y Weizman regresan a Israel

Calma relativa en Beirut

Washington (Efe-Reuter). Israel y Egipto han aplazado la continuación de sus conversaciones de paz, que se desarrollan en Washington, después de haber tropezado con varios obstáculos, que hicieron precisa la intervención del presidente Carter en diversas ocasiones.

Los Estados Unidos presentaron un borrador de tratado para que los negociadores egipcios e israelíes lo sometieran a la consideración de sus respectivos Gobiernos.

George Sherman, portavoz norteamericano de las negociaciones, se negó a calificar este aplazamiento de punto muerto. Pero añadió que las conversaciones habían llegado a un punto en el que era necesario recurrir a una consulta con los Gobiernos.

El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Moshe Dayan y el de Defensa, Ezer Weizman, salen hoy para su país con el texto del proyecto de tratado y se espera que regresen a Washington la semana próxima.

Carter mantuvo ayer, separadamente, entrevistas de una hora con Dayan y Weizman, en la Casa Blanca y después con el ministro egipcio de Defensa, Hassan Kamel Ali y con el de Asuntos Exteriores, Boutros Ghali.

Fuentes cercanas a la Casa Blanca han indicado que parece que en estas conversaciones se trató acerca del deseo egipcio de establecer claramente en el tratado las cuestiones relacionadas con el futuro de los palestinos.

Israel argumenta que ese punto no depende directamente de las relaciones egipcios-israelíes y es tema que requiere otras negociaciones.

Por su parte, Dayan, que al principio de esta semana se refirió a la existencia de «graves problemas», dijo en una entrevista para la Radio de Israel, que había dificultades, pero que no debía hablarse de crisis.

Las crecientes dificultades para la firma de un tratado de paz entre Egipto e Israel se deberían solucionar con una nueva cumbre entre Carter, Sadat y Beguin, afirmó el canciller israelí, Moshe Dayan, antes de regresar hoy, sábado a su país.

Dayan y el ministro de Defensa de Israel, Ezer Weizman, partieron de Washington esta tarde para discutir con su primer ministro los problemas surgidos en las negociaciones, que Dayan calificó de «muy graves».

### LA CRISIS DEL LIBANO

Beirut (Efe-Reuter). — El Gobierno libanés ha constituido un comité de cinco miembros, para que lleve a cabo un plan capaz de resolver la prolongada crisis por la que atraviesa el país, ha declarado el primer ministro, Selim Al-Hoss, a los periodistas, al término del Consejo de ministros.

Este comité celebrará su primera reunión el lunes próximo.

### CALMA RELATIVA

Beirut (Efe-UPI). — Una bomba hizo explosión hoy en las oficinas del diario «An Nhar», uno de los más importantes del país, instaladas en el sector occidental de Beirut.

A pesar de que la explosión originó daños en el edificio no hubo víctimas. Se ignora quiénes pueden

# PROTESTA CONTRA «CAMPSA»

Por no atender las reivindicaciones de las estaciones de servicio

Madrid (Efe).— La Federación Sindical de Funcionarios, independientes, ha convocado una asamblea para tratar, entre otros, los temas del traspaso de funcionarios públicos del Estado a las autonomías, el Estatuto del Funcionario, los aumentos previstos para 1979 y elecciones sindicales.

Asimismo, la Comisión Ejecutiva de este Sindicato ha acordado apoyar la huelga protagonizada por los funcionarios del Ministerio de Agricultura y protestar por la posible supresión del complemento familiar en los sueldos de los funcionarios.

### PROTESTA CONTRA «CAMPSA»

Madrid (Efe).— La Confederación Española de Estaciones de Servicio continúa hoy en asamblea permanente, en Madrid, como acto de protesta ante la negativa de «Campsá» de atender sus reivindicaciones.

Esta Confederación ha manifestado a «Efe» su enérgica protesta por la política «sectaria, hostil y cicatera de Campsa» en las negociaciones impuestas para la fijación de nuevas comisiones.

La política de «Campsá» —puntualizan los empresa-

rios—, ha determinado que, mientras que los salarios han aumentado en un 300 por 100, en los últimos tres años, en ese mismo plazo las comisiones no han alcanzado el 80 por 100.

### EL PROBLEMA ACEITUNERO

Almendralejo (Badajoz) (Efe).— El problema de la recogida de la aceituna de aderezo en la Tierras de Barros, sigue sin solución. Las Centrales sindicales, SU UGT y CC. OO., informan hoy a sus afiliados para que se suspenda la recogida hasta que se llegue a un acuerdo.

En una reunión mantenida ayer, se pidió a la Patronal que se suspendiera la recogida, a lo que éstos se negaron, por lo que a falta de diálogo, las Centrales acordaron suspender las reuniones hasta el martes.

Sólo en la Tierra de Barros se calcula que pueda haber sin recoger de 25 a 30 millones de kilos de aceitunas las cuales se encuentran en peligro, ya que cuando el fruto madure, se pondrá negro y no servirá para el aderezo. El problema es muy grave, por ser la aceituna uno de los puntales más firme de la economía de la Tierra de Barros.

## SE ARRIENDAN 20 HECTAREAS

DE PARCELARIA

en CASTIL DE LENCES

Razón: Subida San Miguel, número 3, 4.ª derecha.



## EXPOSICION DE LOS HERMANOS CUEVAS

Los hermanos Cuevas, Angel y Bruno, vienen exponiendo con gran éxito, desde el día 16, en la Sala de la Caja de Ahorros Municipal, en la Avenida de Sanjurjo.

La exposición está compuesta de 30 obras, en hierro, cobre latón, esculturas y relieves; todas ellas en un estilo surrealista que para completar exponen algunos bocetos que dan fe del dominio del dibujo, base primordial para toda obra de arte.

Es una oportunidad que nos brindan de ver tan extraordinarias obras, poco corrientes y originales por su gran valor. La presente foto muestra una de ellas.

Como hasta ahora, la Sala permanecerá abierta los días laborables de 12 a 2 de la mañana y de 7 a 9 por la tarde, a excepción de los festivos, que será de 12 a 2.

# EL PREGENOCIDIO QUE VIENE

Aún no has sido concebido y ya te escribo, feto futuro. Mientras otros te conceden menosprecio y tratamiento de bulbón, quiste o forúnculo, yo pienso que eres gente, que vas a ser gente desde el mismísimo instante en que te hagas síntesis cromosómica de un hombre y una mujer. Escribo esta carta a todos cuantos estáis en el número de los posibles dentro de un futuro próximo, inmediato: el próximo futuro de estas Cortes que nos han salido constituyentes. Y ocurre, feto, que uniendo al menoscabo ético el chalaneo político te han convertido en carta marcada para una baza segura; que la señorita esa que no quiere ser mujer-objeto te ha degradado a embrión-objeto y eres ya coeficiente y aligui político; que lo que se valora en tí, feto, es tu capacidad de dar o quitar votos a un defensor del pueblo, a un aspirante al poder, a un partido.

Te voy a contar un cuento, feto, fetín, proyecto de niño, aún no ingresado en el universo de los huerfanitos las madrastras y las hadas madrinas. Te voy a contar un cuento de miedo que podría titularse «Nana para quitar el sueño a un futuro feto español».

Erase una vez un bello y maltratado país llamado Italia. Un día los partidos más comprometidos en el manejo de la palabra libertad exigieron que se autorizara la muerte del feto, su asesinato. Tú, feto, no tienes una piel valiosa, como el astracán nonato o la babilofoca; si la tuvieses se te mataría en los cazaderos del tercer mundo para despellearse y confeccionar costosísimos abrigo de piel de feto.

Los partidos de izquierda lucharían junto a Brigitte Bardot, en tu defensa, dirían que el aborto es un asesinato perpetrado por el afán de lucro de los poderosos y tirarían cócteles Molotov contra los escapatotes de las peleterías. Mala suerte, te ha tocado la china: no eres lujo, eres opción y exigencia reivindicativa. Consecuentemente, llevaron, feto, tu vida, mejor dicho tu muerte, al Parlamento.

Se te cayó el chaleco, feto, por un pelín: estas cuestiones, aunque no lo creas se juegan a cara o cruz. Por 310 votos contra 296 se levantó en aquel bello país la veda del feto. Los partidarios del aborto fueron sólo catorce más que los adversarios: con quince catarros en las filas de la izquierda, miles, millones de italianitos en proyecto se hubiesen salvado de la última pena; pero los asesinistas superaron a los vitalistas en un 3,21 por ciento. Por un pelín, ya te digo. Estas cosas, feto, se hacen en nombre del pueblo. Si los 55 millones de habitantes que tiene Italia están representados por 606 diputados; matemáticamente, los 310 herodianos representan a 28,135 millones y los 296 vivipartitas representan a 26,865 millones. Quiere esto decir —y perdona, feto, por tanto número— que en Italia el pueblo legisló en un tema de vida o muerte, contra casi la mitad del pueblo, lo que aún siendo aberrante e injusto, tendría menos importancia si se tratase de aprobar un impuesto sobre los televisores, una reforma del Bachillerato, la autonomía de Sicilia o un sistema para elegir alcaldes. Pero lo del aborto es asunto dramático; al feto muerto no hay quien le devuelva la vida con otra ley. Quizá te tranquilice saber que el aborto quedó autorizado solamente a señoras de dieciséis años cumplidos; las de once hasta quince deberán ser acompañadas por su padre o tutor; como para ver películas de erótica intermedia: menores acompañados.

Pero te dieron un respiro feto: poco tiempo después el Senado te perdonó la vida por menos de un pelín; media Italia que te considera ser vivo legisló, en teoría matemática, contra la otra que te consideró abceso, incordio, golondrino.

No cantes victoria, feto, sin voz y sin voto: el Senado reventó la ley que permitía asesinarte, lo que significaba su devolución al Parlamento. Y allí se votó otra vez y la aprobaron. Y los senadores que te perdonaron la vida —la mitad más uno— se envalnaron la santa indignación.

Y colorín colorado. A tí, feto español, te están preparando el hacha legal. Yo he oído decir que 300.000 españolas abortan todos los años y que eso justifica que se te pueda matar y además, que el gasto lo pague la Seguridad Social. La cifra es falsa, inventada por demagogos de moral a la virul para favorecer la defensa de tu asesinato; es una mentira sucia: ni 300.000, ni 200.000, ni 100.000 es falso. Pero ni aún así puede justificarse tu caza, feto. Sólo gentes como Hitler o Nerón pueden ser defensores del genocidio; y esa ley es genocida. Y quienes la defienden se comportan como lo que son: nazis.

ANGEL PALOMINO  
(De «Ya» de Madrid)

## EXCLUSIVAS GONZALEZ

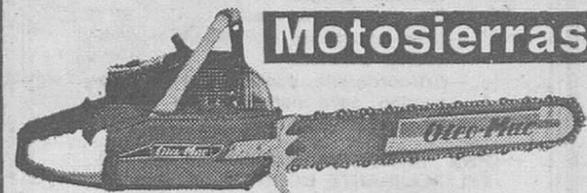
Concesionarios para Castilla de:  
La CIMBALI y BIZERBA

Solicita para Burgos y provincia DISTRIBUIDOR o REPRESENTANTE a comisión, preferible con servicio técnico. Imprescindible buenas referencias. Dirigirse por escrito a VALLADOLID, Santuario, 17.

Oficina de Empleo número 7.520

¡¡VEA LA AMPLIA GAMA DE MODELOS!!

Motosierras



SERVENTA

VENTA Y SERVICIO TECNICO: MERCED, 13.

# crónica política semanal

- EL PARTIDO DE LA MAYORIA SALE FORTALECIDO CON SU PRIMER CONGRESO.
- SI CUAJA EL PACTO ECONOMICO, TRAS EL REFERENDUM, PUEDE HABER ELECCIONES.
- EL GOBIERNO HA PREPARADO TRES «CANTERAS» DE MINISTRABLES.

Madrid (Crónica política de la agencia «Logos» por F. López de Pablo).

«Sí, se ve, UCD». Este grito, coreado con aplausos, aprobaba el sábado la ponencia ideológica con la que el partido del Gobierno se configura como útil maquinaria de poder, con coherencia y unidad interna. Las tres corrientes básicas que dieron vida a la coalición se han fundido, sin anularse, permaneciendo vivas al servicio de la unidad del partido, como se demostró, según el Sr. Arias Salgado, cuando más de mil quinientas firmas respaldaron las tres candidaturas oficiales que se presentaron para los tres órganos máximos del partido.

Con esas y otras muestras de consenso, aunque también se registraron algunos testimonios personales de discrepancias parciales, el partido de la mayoría sale fortalecido de su primer Congreso, dispuesto a continuar la tarea de consolidar la democracia española con el desarrollo constitucional, al tiempo que comienza a aplicar las opciones que le demanda el electorado que le eligió, y que han quedado reflejadas en las once ponencias que aprobó el Congreso, en las que se configuran un programa reformista avanzado con el que, según algunos centristas, se trata de arrinconar a la «alternativa socialista en el marxismo dogmático».

Si caben o no huecos electorales entre los flancos a la derecha e izquierda de UCD, es cuestión que se verá en las próximas elecciones. De momento, el programa aprobado por este primer Congreso de UCD trata de ensanchar tanto el Centro que no es extraño que los partidos de oposición hayan mostrado, de una u otra manera, su preocupación porque se rompa el equilibrio político establecido por las elecciones del 15 de Junio.

## FALTA DEMOCRACIA INTERNA

Aunque a la hora de la verdad no lo manifestaron en público, los comentarios de pasillo de la mayoría de los compromisarios del Congreso se quejaban de falta de democratización interna, del excesivo peso del Gobierno sobre el Partido, que no ha sido superado por el Congreso y de que las decisiones no se debatan, sino que el «staff» que rodea al presidente se limite a someterlas a la aprobación de los órganos que representan a la base.

Suárez ha fortalecido sus instrumentos de poder en el partido y disciplinado a las figuras, que seguirán brillando con luz propia, pero dentro de los límites de la organización unitaria referendada por el Congreso por ahora el presidente es el único e indiscutible líder, aunque en la forma de elaborar las listas ha manifestado ya sus preferencias. Suárez ha conformado un equipo de partido en el que puede delegar. Los estatutos aprobados refuerzan el carácter presidencialista de UCD pero Suárez no tendrá más remedio que fiarse más de los órganos que el mismo ha conformado, si quiere que el partido marche, aparte de disponer de más tiempo para ocuparse de las grandes líneas de reestructuración del Estado y la Nación.

## ALVAREZ, LA ALTERNATIVA

Aunque lo han negado todos, la subsistencia de corrientes en el partido, bien ideológicas o coyunturales —en torno a cada tema— no sólo es perjudicial, sino conveniente. De ahí que el Congreso vibrara cuando José Luis Alvarez apuntó algunos de los aspectos que le echan de menos a UCD gran parte de los electores que le votaron. El electorado más genuino de UCD se manifestó a través de los aplausos con los que los compromisarios subrayaron las notas con las que el alcalde-candidato recordó los principios que caracterizan a UCD como un partido popular, de amplio espectro, pero con un gran peso del humanismo cristiano que es la base de la civilización occidental que dio vida y mantiene a Europa, y que tan oportunamente fue también subrayado por todos los oradores extranjeros, como base de apoyo y respaldo internacional que otorgan al partido de UCD, aunque éste no se haya decidido por afiliaciones internacionales que por ahora para nada necesita.

Si Alvarez es o no, la alternativa de Suárez dentro del partido dependerá de que gane las elecciones municipales. Por el momento sólo hay un número dos en el partido el joven y eficaz Rafael Arias Salgado.

## PROGRAMA AMBICIOSO

Se echa de menos que el Congreso no haya resumido los cientos de folios en donde condensa su ambicioso programa, en unas conclusiones que le comprometerían ante su electorado. Probablemente sea la tarea del discurso de cierre del presidente —no conocido aún a la hora de redactarse, de cerrar esta crónica— señalándole a la nueva ejecutiva permanente los cometidos a desarrollar antes del segundo asalto electoral de UCD. Porque se oía a elecciones anticipadas en los pasillos del Congreso centrista.

La gente que peso en el partido, como el ministro de Hacienda Fernández Ordóñez aceptar que si cuaja el pacto económico, tras el referéndum debe haber elecciones para intentar consolidar una mayoría más estable. No sería extraño que el Gobierno asuma, entre tanto medidas inmediatas para conseguir algunos resultados, aunque sean momentáneos, en su lucha contra sus tres enemigos básicos: el paro, la inflación de precios y el terrorismo. Si Suárez fuerza esa combinación de suerte aunque no le den el premio Nobel de la Paz, podría intentar configurar ese amplio centro electoral que pide reformas estructurales, pero que tam-

bién desea la estabilidad, la confianza y la seguridad a la que aludía José Luis Alvarez. No hacer elecciones e ir a la onerosa coalición con las minorías regionales y el pacto de convivencia con el PCE podría resultar caro a la larga, tanto para la propia UCD como para la estabilidad del modelo electoral surgido el 15-J, que sólo puede cambiarse por la configuración, por vía electoral, de ese bipartitismo centrista que defiende Felipe González.

## LAS TRES CANTERAS

No es de esperar cambios en el ejecutivo. Suárez

se ha dejado, sin embargo, las manos libres para enviar al partido a los ministros gastados del Gobierno, y ha preparado tres canteras de ministrables de donde escoger: el Comité Ejecutivo, el Consejo Político y los grupos parlamentarios, donde se preparan ya las nuevas generaciones que van a asumir el poder. Por eso había tantos nervios, en la noche del viernes, antes de conocerse las listas de los dos primeros órganos. El Congreso se ha cerrado con la inquietud entre los compromisarios por ver cuáles de los que más han participado en las ponencias y comisiones, o han intrigado más por los pasillos, van a figurar en las listas electorales de sus respectivos distritos.



## LAS SIETE MAGNIFICAS nuevas cocinas Gromber

A toda una serie completa de modelos, GROMBER añade sus 7 nuevas magnificas creaciones. Para que Vd. elija cómodamente. Porque ahora seguro, seguro, tenemos el modelo que busca...



- Cinco buenas razones para buscar esta cocina:
    - calidad y terminación
    - módulos diferentes para una instalación fácil
    - adaptable a cualquier espacio, adaptada para encastrar cualquier electrodoméstico.
    - en formica post-forme y colores verde, blanco, amarillo, arena...
    - gama variadísima de servicio interior para una facilidad total en la tarea del ama de casa.
- Cinco buenas razones para buscar esta cocina.



Ctra. Madrid-Irún, Km. 233. Burgos. Tel. 20 45 48 20 27 45

# «NO QUEREMOS NI UN ESTADO CENTRALISTA NI UN ESTADO FEDERAL» (ADOLFO SUAREZ)

## «UCD propugna para España un modelo político de corte europeo - occidental, en sistema democrático pluralista»

(Viene de primera página)

Los principales objetivos de UCD eran:

—Elaborar una Constitución en colaboración con los grupos representados en las Cortes.

—Lograr un entendimiento social, que permita fijar las nuevas líneas básicas que ha de seguir la economía española en el futuro, cuyo resultado concreto se resumió en los pactos de la Moncloa.

—Promover una reforma fiscal justa, cuyos mecanismos legales ya están aprobados.

—Promover un marco legal que, reconociendo el hecho regional, permitiera crear las instituciones adecuadas a las características de cada región. "Muchos de vosotros —dijo—, dirigentes de los órganos provisionales preautonómicos, sois los mejores testigos de que también esta promesa se ha cumplido".

"Las autonomías son para UCD consustanciales con nuestra concepción de la democracia. No queremos un Estado centralista ni un Estado federal. Queremos que el pueblo participe, que fecunde con su presencia todas las instituciones del Estado. Por eso, tenemos el deber de acercar la gestión y decisión de los asuntos públicos al pueblo".

Destacó que las autonomías deben ser expresión de solidaridad entre todos los españoles, sin instaurar ningún tipo de privilegios que serían combatidos y denunciados por la UCD.

"Todos estos hechos son la evidencia de que UCD cumple lo que promete. La lógica culminación de un proceso de reforma política, con la que nos propusimos devolver la soberanía al pueblo español, convocar elecciones generales, abrir un período constituyente e instaurar un régimen de libertades, que hiciera posible el ejercicio cotidiano de la democracia. Y todo ello está ahí y es, en gran medida, obra de UCD".

Añadió que hay problemas latentes que aún no han sido resueltos, relativos al paro, agricultura, pesca, orden público, sectores industriales y todos los que constituyen la vida cotidiana de los españoles, pero que estos problemas han sido enfrentados con resultados positivos, aunque sin milagros de soluciones definitivas.

Destacó que el Estado que recibió UCD, era un Estado aparentemente fuerte por su capacidad para contener y silenciar los problemas, pero era intrínsecamente débil para afrontar su solución. "Hemos tenido que hacer y seguimos haciendo la difícil operación de generar los nuevos instrumentos y hábitos, con los que un Estado moderno y democrático ha de operar".

Añadió que el Gobierno ha recorrido un amplio camino y que está gobernando según lo exige la realidad de una situación de cambio en que, sin abdicar de las posiciones de partido, hay que situar en primer plano el esfuerzo integrador para constituir el nuevo sistema político de convivencia.

"Nosotros —afirmó— no hemos perdido nunca el sentido del Estado, porque creemos que no puede existir una democracia sólida sin un Estado fuerte, y lo sabemos bien porque nos ha correspondido la responsabilidad, no sólo de ejercer la ordinaria labor de Gobierno sino, al propio tiempo, la de consolidar la democracia y reconstruir el Estado".

"Hemos gobernado —dijo— desde la razón, desde la reflexión, lejos de la visceralidad, desde el análisis profundo de los problemas, sin poner las pasiones por delante, buscando la concordia y el entendimiento, anteponiendo siempre los intereses del Estado a los propios intereses del Partido, asumiendo el riesgo de que nuestra voluntad de escuchar y de conciliar posiciones, cargara sobre nuestros hombros el pesado fardo de la incompreensión, la crítica fácil o el gesto desafiante de quienes creen tener el monopolio de la verdad y la exclusividad del patriotismo".

Afirmó más tarde que UCD funda su concepción de Centro político en la superación de tres enfrentamientos radicales: en la denuncia de la esterilidad de una pugna irreconciliable entre la derecha y la izquierda, en la eliminación del contencioso secular entre las "dos Españas" y en encontrar una salida al dilema inmovilismo o revolución.

Señaló que en el espacio que ocupa UCD no hay nostalgia de autoritarismo ni mística de la clandestinidad y que el Partido ha sido lugar de encuentro de los que querían para este país una solución sin traumas ni ruptura, asentada firmemente en el respeto a la Ley, la conciencia individual y la legitimidad de todos los esfuerzos.

Indicó que la necesidad objetiva del centrismo no se ha agotado con la transición y propugnó para España un modelo político de corte europeo-occidental. "Entendemos que las libertades van consustancialmente unidas al sistema democrático pluralista, que engarza con esa civilización en la que las raíces del liberalismo, del humanismo, de la ética cristiana, del progreso, suministran el vigor preciso, para erigirse en barrera frente a totalitarismos que subvierten los valores o materialismos que niegan el aliento de la fe o dominan la fuerza ennoblecadora de la esperanza".

Destacó que en España no se producirá ningún vacío de poder y precisó:

—Cualquier formación de Gobierno tendrá necesariamente origen parlamentario y, por tanto, UCD se opone al llamado "Gobierno de neutrales".

—El Gobierno de la Nación, después de la Constitución, tendrá necesariamente, como es normal en todo sistema democrático, que contar con apoyo parlamentario preciso.

—El Gobierno tendrá que desarrollar todo el nuevo entramado jurídico que se prevea en la Constitución aprobada.

—Se deberán clarificar, sin perjuicio de los meca-

nismos que establezcan la Constitución, los horizontes de tiempo que den estabilidad política a un Gobierno. Añadió que estos objetivos pueden lograrse a través de unas coaliciones parlamentarias o de Gobierno, que permitan afrontar con firmeza el desarrollo constitucional, previamente o no, a unas elecciones generales.

"Nosotros, dijo el señor Suárez, somos partidarios de elecciones generales y elecciones municipales, pero en cuanto a las primeras nuestra decisión será tomada en el momento que consideremos más oportuno, teniendo presente los intereses nacionales".

Tras destacar que UCD votará rotundamente sí al proyecto de Constitución, dijo que el Partido es consciente de que la fuerza de una Constitución no depende tanto de su perfección jurídica como de la capacidad para aglutinar en torno suyo a todo un pueblo.

Destacó que se había hecho una Constitución de concordia, nacida no de la victoria de unas españoles sobre otros, sino del mutuo respeto.

En este proceso han tenido importancia decisiva, se-

## OPOSICIONES DE E. G. B. Turno Restringido

El Centro de Estudios Académicos da la enhorabuena a los estimados alumnos que lograron aprobar en esta provincia de Burgos las pruebas para el ingreso en el Cuerpo de Profesores de E. G. B. en 1978, siguiendo su curso de preparación a distancia. Asimismo felicitamos a quienes no consiguieron la plaza pero pusieron toda su ilusión e interés en conseguirla.

### TRIBUNAL UNICO

#### Area Filológica.

Francés Pérez, María Teresa.

Oruña Aramburu Zabala, Diego J.

#### Area Matemáticas.

Colina Gallo, María Isabel.

Rodríguez Montero, María Dolores.

Escolar Royuela, Miguel.

Gómez Fuentes, Juan.

Esteban Ramos, Carlos J.

#### Area Ciencias Sociales.

Girón Calleja, Eduardo.

Santamaría López, María Teresa.

Galindo de la Dehesa, Eusebia.

Luelmo Delgado, Raimunda.

Martín González, María Gloria.

Martín de Juan, Pedro P.

Barbero Muñoz, Purificación.

Río Alonso, María Elena.

González de la Peña, María Caridad.

Martínez Gento, Caridad.

Tojal Alcalde, María Begoña.

Aranda Calvo, María Carmen.

Aprobados en la provincia: 29.

Aprobados por el Centro: 18.

En los meses de Noviembre y Diciembre comenzamos el curso a distancia para la convocatoria de Enero de 1979 donde recibirás el cuestionario de temas de la anterior, actualizados.

Resolverás gran número de pruebas similares a las de los últimos exámenes.

También iniciamos una especial preparación de refuerzo PARA ANTIGUOS ALUMNOS.

Si tienes ya información, puedes enviar tu inscripción y en otro caso escribe urgentemente o llama por teléfono a:



### CENTRO DE ESTUDIOS ACADÉMICOS

CENTRO ESPECIALIZADO EN PREPARACIONES ACADÉMICAS A DISTANCIA

Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia

Timoteo Domingo, 39. — Apartado 4.104.

Teléfonos 2675716 2672417 — MADRID-17

### CURSOS DE ACTUALIZACIÓN Y ESPECIALIZACIÓN PARA EL PROFESORADO DE E.G.B. (privados y estatales):

- Programación de actividades escolares.
- Evaluación y Recuperación.
- Organización Escolar.
- Orientación de los Alumnos.
- Actualización General.
- Psicología Aplicada.
- Preescolar.
- Matemática Moderna.
- Lingüística Moderna Estructural.
- Educación de Adultos.
- Trastornos del Lenguaje.
- Inglés (para profesores de E.G.B.)
- Francés (para profesores de E.G.B.)
- Catalán (para profesores de E.G.B.)

SOLICITANOS INFORMACION

gún el presidente Suárez, tres factores: el poder moderador de la Corona, la madurez del pueblo español y la responsabilidad de los partidos políticos presentes en el Parlamento.

Afirmó que es imprescindible abordar con entusiasmo la tarea de consolidación de la democracia. «Es evidente —dijo— que no se pueden resolver por un milagro todos los problemas que, históricamente, tiene acumulados España, pero es también evidente que solamente desde una perspectiva ética, en una democracia con auténtica participación de todos los españoles, se pueden encontrar soluciones».

«A la necesidad de clarificar el entramado de nuestras relaciones económicas, no se puede responder con la ausencia de colaboración en el empeño colectivo de aportar los esfuerzos y recursos económicos necesarios para lograrlo, a la tremenda injusticia del paro, no se puede responder con los fraudes e nel seguro de desempleo, a la injusticia de un centralismo absurdo, no se puede responder con la injusticia de un regionalismo radical y exclusivo, a una exigencia permanente de los derechos no se puede responder con una ligera colaboración en los deberes», afirmó el señor Suárez.

«Todos debemos pedirnos, dijo, los unos a los otros, a los ciudadanos y a los que estén en el poder, contrapartidas de honestidad, de seriedad y de responsabilidad. Las nuevas reformas políticas de España, la devolución al pueblo de su soberanía, requieren evidentemente también mentalidades».

Dijo después Suárez que en España se ha practicado con demasiada frecuencia la fórmula de «tu gobiernas mal, porque sigue habiendo problemas» y destacó que es injusto el enfrentamiento de un programa de Gobierno y de una tabla reivindicativa.

El presidente Suárez destacó la necesidad de conseguir una mayor participación activa de la persona en el crecimiento y desarrollo colectivo y de lograr un equilibrio esencial entre el Hombre, el Grupo y el Estado.

Propugnó una democracia pluralista, con igualdad de oportunidades, fuerte, basada en el funcionamiento eficaz de sus instituciones y en el respeto a la Ley, en la que el poder no sea patrimonio de los grupos de presión, de las organizaciones profesionales, de los sindicatos e incluso de los partidos, sino del conjunto de la sociedad.

«Una democracia —señaló—, en definitiva, con capacidad de autocrítica, serena, capaz de adaptarse y, sobre todo, de responder a las exigencias peculiares del pueblo al que sirve. Una democracia, en fin, fundada sobre la solidaridad».

Pidió a los reunidos que transmitiesen a todos que U.C.D. no tiene límites para su voluntad de transformación de la sociedad española en pro de la libertad, la igualdad y la justicia y que aspira a realizar, en plenitud, su concepto de la libertad y su concepto de la igualdad.

«U.C.D., afirmó, es un partido reformista, en el que los ideales ennoblecadores y hasta un cierto componente de utopía, son Norte y guía de una acción constante y responsable, que valora la realidad y parte de sus condicionantes».

Afirmó su convicción de que el progreso real de los pueblos no se consigue a base de oscilaciones pendulares, ni en función de credos revolucionarios, ni en pos de descripciones idílicas de visionarios, sino por el esfuerzo sostenido de hombres capaces de sintonizar con el aliento de los pueblos y acometer con fe y decisión las reformas necesarias.

Las soluciones de U.C.D., según Suárez, siempre estarán enraizadas en su concepción del hombre, de la sociedad y el Mundo, que por su naturaleza, no puede amparar situaciones de injusticia y privilegio.

Terminó su discurso con un mensaje de esperanza: «La esperanza es la fuerza de los caracteres firmes, y firme es el carácter del pueblo español. La esperanza es la palanca del mejor futuro». «Y en la construcción de un futuro mejor para España está comprometida U.C.D. En esta tarea estamos dispuestos a consumir nuestra vida los hombres y mujeres que integramos el partido».

### ENTUSIASMO GENERAL

En torno a 5.000 personas habían seguido directamente, o por las pantallas de televisión instaladas en el Palacio de Exposiciones y Congresos, el discurso que el presidente de la Unión de Centro Democrático pronunció en el acto de clausura del Congreso del partido.

El discurso duró hora y cuarto y fue interrumpido en muy numerosas ocasiones con gritos de «Suárez» y «Ucedé». El momento de mayor entusiasmo tuvo lugar cuando Adolfo Suárez afirmó que el Gobierno deberá tener un respaldo parlamentario y se opuso a un llamado «Gobierno de neutrales».

Ante el entusiasmo de los miembros del partido, el presidente de U.C.D. volvió a tomar el micrófono y dijo a los reunidos que ese entusiasmo debe presidir su trabajo cotidiano por España y por el partido en sus respectivos lugares de procedencia. Afirmó también que éste es el Congreso «constituyente» de U.C.D. y no «disolvente».

Cuatro grandes pantallas de televisión —una de ellas en color— estaban instaladas en distintos lugares del palacio, para que los congregados en el recinto pudieran seguir la intervención de Suárez.

# Clausura del congreso de UCD

**Adolfo Suárez, elegido presidente del Partido y Rafael Arias Salgado, coordinador del mismo**

**También se eligieron el Comité Ejecutivo y el Consejo Político**

**Intervenciones de delegados extranjeros y un telegrama de Ted Kennedy**

Madrid (Efe). — Hacia las diez de la mañana, con una hora de retraso, dio comienzo la sesión plenaria del primer Congreso de UCD.

La sesión se abrió con las intervenciones de algunos invitados extranjeros que están dirigiendo saludos a los congresistas.

Mientras tanto, en los pasillos y salas del congreso continuaban las reuniones de algunos grupos de compromisarios que no estaban plenamente conformes con las listas oficiales para el Consejo Político y el Comité ejecutivo.

Los compromisarios de Madrid mantuvieron esta mañana una reunión en la que se debatió si se mantenía o no la «candidatura base», presentada ayer por Abel Cádiz, presidente de Alcalá de Henares y que era candidatura de oposición a la que avala el presidente Suárez.

Después de casi una hora de reunión, los compromisarios madrileños acordaron mantener esa candidatura.

Por su parte, los compromisarios de Almería que tampoco se sienten satisfechos por la representación que tienen en el Consejo Político han acordado mantener una «rueda de Prensa» esta tarde para explicar su postura.

## RECHAZADA LA CANDIDATURA DE ABEL CADIZ

Por 163 votos a favor y 179 abstenciones, el pleno del congreso de U. C. D. rechazó la posibilidad de que fuera admitida la denominada «candidatura base» que promocionaba Abel Cádiz y que era la lista opositora de la oficial al Consejo Político del Partido. El resto de los compromisarios votaron en contra de la admisión de esta candidatura.

Previamente, se habían proclamado las candidaturas oficiales para la presidencia del Partido, para el Comité Ejecutivo y para el Consejo Político.

A las once de la mañana y por unanimidad, quedó proclamada la candidatura de Suárez, que en ese momento llegaba a la sala y se sentaba entre los compromisarios de Madrid. El presidente del Gobierno fue acogido con grandes aplausos.

A continuación, se dio lectura a la lista de los 35 miembros del comité ejecutivo y a la del Consejo Político, ambas aceptadas por cumplir la totalidad de los requisitos.

La polémica surgió cuando el presidente del congreso, Pérez Llorca, informó que existía una segunda lista para el Consejo Político denominada «de base», que a juicio de la mesa presentaba irregularidades, entre ellas la ausencia del número de candidatos y repetición de firmas y que por tanto, pensaban que no debía ser admitida. «Sin embargo puntualizó Pérez Llorca— por tratarse del primer congreso del Partido y en aras de un riguroso sentido democrático, la Mesa tomó la decisión de someter el tema a la consideración del pleno».

Esto provocó la aceptación unánime de los compromisarios, manifestada con una larga ovación, y se procedió a la votación con los resultados expuestos anteriormente.

Sin embargo, la no admisión de esta candidatura provocó un cierto descontento en la sala y Juan Carlos Guerra Zunzunegui pidió a la Mesa que se abriera un nuevo plazo para subsanar los errores de forma de la candidatura.

Pérez Llorca manifestó la imposibilidad de atender a esta petición, alegando que ello significaría la apertura de un nuevo plazo de candidaturas, que podría lesionar intereses de terceras personas. La decisión fue acogida con abucheos y protestas de un sector de los congresistas mientras otro aplaudió.

Finalmente, se decidió que la elección de presidente, Consejo Político y Comité Ejecutivo fuera simultánea, en urnas separadas y en boletines diferentes.

A las doce menos cuatro comenzó la votación.

## AMPLIO NUMERO DE ABSTENCIONES

En el escrutinio de la elección para el Comité Ejecutivo y el Consejo Político celebrado esta mañana, se ha registrado un amplio número de abstenciones que revela el descontento manifestado por numerosas provincias a lo largo de toda la mañana.

En medio de una apoteosis triunfal, se proclamaron los resultados de la elección como presidente del partido a Adolfo Suárez. De 3.792 compromisarios votaron 1.588; 1.460 a favor, 117 en blanco y 12 nulos.

Para el Comité Ejecutivo votaron 1.585: 1.080 a favor, 478 en blanco y 27 nulos.

Para el Consejo Político se registraron 1.588 votos; 1.035 a favor, 524 en blanco y 24 nulos.

Una vez proclamados los resultados, el Consejo Político elegido fue convocado para una reunión con el presidente Suárez de carácter constitutivo.

El porcentaje de abstenciones en el Comité Ejecutivo se eleva al 36 por ciento y en el Consejo Político al 33,01 por ciento.

## SUÁREZ PROCLAMADO PRESIDENTE DE «UCD»

Madrid (Efe). — Entre gritos de «Suárez, UCD, UCD», y fuertes aplausos, Adolfo Suárez ha sido proclamado, a las 7,20 de la tarde, presidente del partido de Unión de Centro Democrático (UCD).

Los vítores y aplausos se prolongaron durante casi cuatro minutos y, a continuación, el presidente se

dirigió a los asistentes pronunciando su discurso de clausura.

Minutos antes el presidente de la Mesa, José Pérez Llorca, había proclamado oficialmente a los componentes del Comité Ejecutivo y del Consejo Político.

Con ciento catorce votos a favor y 13 en blanco, Rafael Arias Salgado ha sido elegido coordinador general de la UCD, en votación realizada a primera hora de la tarde por los miembros del Comité Ejecutivo, del Consejo Político y del Secretariado provincial.

Terminada la elección, Rafael Arias Salgado manifestó a «Efe» que las abstenciones registradas a lo largo de la mañana son «una forma normal de votar» y que «posiblemente respondían a un error de interpretación, al considerar al Consejo Político, como un Organo de representación territorial».

Los 35 miembros del Comité Ejecutivo tomaron asiento en el lugar de presidencia de la sala. También fue acogido con grandes aplausos el coordinador general, Rafael Arias Salgado, al que se notaba visiblemente emocionado.

Durante toda la jornada de esta tarde, se produjeron los saludos de adhesión de representantes extranjeros e invitados españoles.

Seguidamente, se leyó un mensaje de adhesión y de felicitación del expresidente de Venezuela, Rafael Caldera; otro del senador norteamericano Edward Kennedy, quien disculpó su no asistencia por compromisos políticos anteriores, pero transmitió la solidaridad del pueblo norteamericano a «todos los que hacen algo por conseguir en España una democracia sólida». Asimismo, Kennedy felicita a UCD por todo lo hecho en favor de la democracia y brinda su apoyo para «mantener y acrecentar la democracia en España».

En nombre del presidente del Partido Liberal del Japón, Takeo Fukuda, el presidente del Parlamento japonés dirigió un mensaje de simpatía y felicitación al Congreso, a Suárez y Rafael Arias Salgado, haciendo votos por que dentro de poco UCD obtenga la mayoría parlamentaria.

A continuación, Freitas do Amaral, dirigente del Centro Demócrata Social resaltó la transición política en paz realizada por España y la capacidad política de Suárez.

Margaret Thatcher, dirigente del Partido Conservador británico tomó después la palabra en medio de una gran expectación y dijo que se estaban viviendo días de gran esperanza para España y resaltó «la pericia política con que se habían llevado estos cambios, democráticos».

«La transición pacífica de España —dijo— carece de precedentes y por ello quiero, en nombre de mi partido y de Inglaterra, transmitir mi más calurosa felicitación, porque es fácil establecer un sistema dictatorial pero muy arduo construir un régimen de libertad».

Destacó los intereses comunes de Inglaterra y España y dijo que su partido reconoce la necesidad de que España se incorpore a la familia europea y transmitió su deseo de que nuestro país entrara en breve en la Comunidad Económica Europea. En este momento de su intervención, uno de los asistentes, con un grito de protesta, recordó la devolución a España de Gibraltar.

En nombre de la Internacional Liberal pronunció unas palabras Gaston Thorn, quien dijo que se había escrito una página de la Historia al devolver a España a la democracia pero que era necesaria, ahora, la vuelta de España a Europa para que así pudiéramos compartir el futuro común.

Terminadas las intervenciones extranjeras, el presidente de la mesa procedió a la proclamación oficial de las candidaturas y Adolfo Suárez como presidente de UCD.

Pérez Llorca agradeció a todos cuantos han participado y han hecho posible la realización del congreso de UCD, medios de información y las fuerzas de orden público, tema que fue acogido con una fuerte ovación.

## «FIN DE FIESTA»

Madrid (Efe). — El primer congreso constituyente de la Unión de Centro Democrático terminó en un ambiente de fiesta a la que asistieron todos los participantes en las reuniones y artistas invitados, algunos de los cuales se declararon militantes de UCD.

La fiesta fue organizada por el hermano del presidente, José Suárez González, y durante la misma el cantante Daniel Velázquez dio a conocer la canción de UCD, cuya letra es de Carmela García Moreno, miembro del Comité Ejecutivo, que fue cantada en varias ocasiones por el público asistente, puesto en pie y haciendo con las manos el gesto de la victoria.

Como presentador de la fiesta popular de UCD actuó el cómico Manuel Vega. Participaron también en la fiesta Encarnita Polo, que sustituyó la conocida canción de «Paco, Paco, Paco» por «Suárez, Suárez, Suárez», y la cantante y actriz Paloma Sanbasilio.

De un 20 a un 30 por 100 puede aumentarse la cantidad de lluvia recogida en la cuenca del Duero

Un proyecto que podrá ponerse en práctica en Enero del próximo año

Madrid (Efe). — De un 20 a un 30 por ciento puede aumentarse la cantidad de lluvia recogida en la cuenca del Duero si tiene éxito el proyecto de estimulación de las precipitaciones (P. E. P.) realizado por la Organización Meteorológica Mundial (O.M.M.), asignado a España.

«Para que la cantidad de lluvia sea aumentada por medios artificiales, lo principal y quizá lo más difícil es establecer con toda claridad las condiciones del sistema nuboso que debe tratarse y la forma más racional de hacerlo. Esta es la dificultad que se trata de resolver, declaró a «Efe» el subdirector general de Predicción y Climatología, José Tapia Contreras, director del proyecto.

La estimulación de las precipitaciones, proyecto que patrocina y financia en buena parte la O.M.M., se estima que podrá ponerse en práctica en Enero de 1979, tras el dictamen del Comité ejecutivo de la organización internacional, en una zona española que comprende la totalidad de la provincia de Valladolid, y parte de las provincias de Segovia, Avila, Palencia, Burgos, Salamanca y Zamora.

Esta zona de la cuenca del Duero fue elegida, previo concurso entre todos los miembros de la O.M.M. al que concurrieron unos 50, por reunir unas condiciones climatológicas y topográficas idóneas para el fin pretendido, así como por estar dotada de una infraestructura y servicio a todos los niveles, que la hace idónea para llevar a cabo el experimento y, esto es lo más importante —según dijo el señor Tapia— «obtener unos resultados sustanciales».

Los países que ofrecieron sus territorios para poner en práctica la experiencia adjudicada a España, colaborarán con ésta aportando técnicos y equipos.

La ejecución del proyecto por científicos de la Organización Meteorológica Mundial está previsto dure ocho años, siempre que la primera fase de dos años sea positiva. Durante ella se limitarán a observar el comportamiento atmosférico de la zona, a estudiar los frentes nubosos, posibles niveles de inseminación, precipitación y en general, la microfísica atmosférica en condiciones normales para, posteriormente y si la evolución es positiva, iniciar la fase siguiente a realizar en un plazo de tres años.

Si los parámetros a determinar durante la fase

anterior son positivos, se procederá a provocar la lluvia mediante inseminación con yoduro de plata y otros productos. El primero sufre, núcleos de congelación que si bien son interesantes no es menos importante contar con núcleos de condensación precisos para agrupar las pequeñas gotas de agua de las nubes hasta alcanzar el tamaño necesario para su precipitación en forma de lluvia.

Finalmente, el subdirector general de Predicción y Climatología, señor Tapia, manifestó a «Efe» que el Instituto Nacional de Meteorología tenemos personal técnico y científico con excelentes condiciones para especializarse en microfísica de las nubes, pero carecemos de los medios adecuados para lograr la experiencia necesaria en estas técnicas. Esta es una buena ocasión para lograr una de las aspiraciones del Instituto.

## CARRILLO RECIBE A UNA DELEGACION DEL VIETNAM

Madrid (Efe). — El secretario general del PCE, Santiago Carrillo, se ha entrevistado hoy con una delegación vietnamita a cuyo frente figura el embajador en París de la República socialista de Vietnam.

La reunión, celebrada en la sede del PCE de Madrid, se intercambió información sobre la situación de ambos países y se puso de relieve que éste sería el primero de una serie de contactos entre los partidos comunistas vietnamita y español, dentro del principio de no injerencia en los asuntos internos de ambos.

## DESMIENTEN LA ENFERMEDAD GRAVE DE CUBILLO

Las Palmas de Gran Canaria (Efe). — «Cubillo no tiene cáncer y entre sus allegados, incluso, se tiene la convicción de que recuperará el uso de las extremidades inferiores», señala el periódico «Las Provincias», que recoge fuentes familiares.

La misma información señala que «entre sus familiares de Tenerife no reina preocupación alguna en torno al tema y se ha sabido que ni su madre ni otros familiares, se han movido en los últimos tiempos de su residencia habitual».

## ORMAR, S. A.

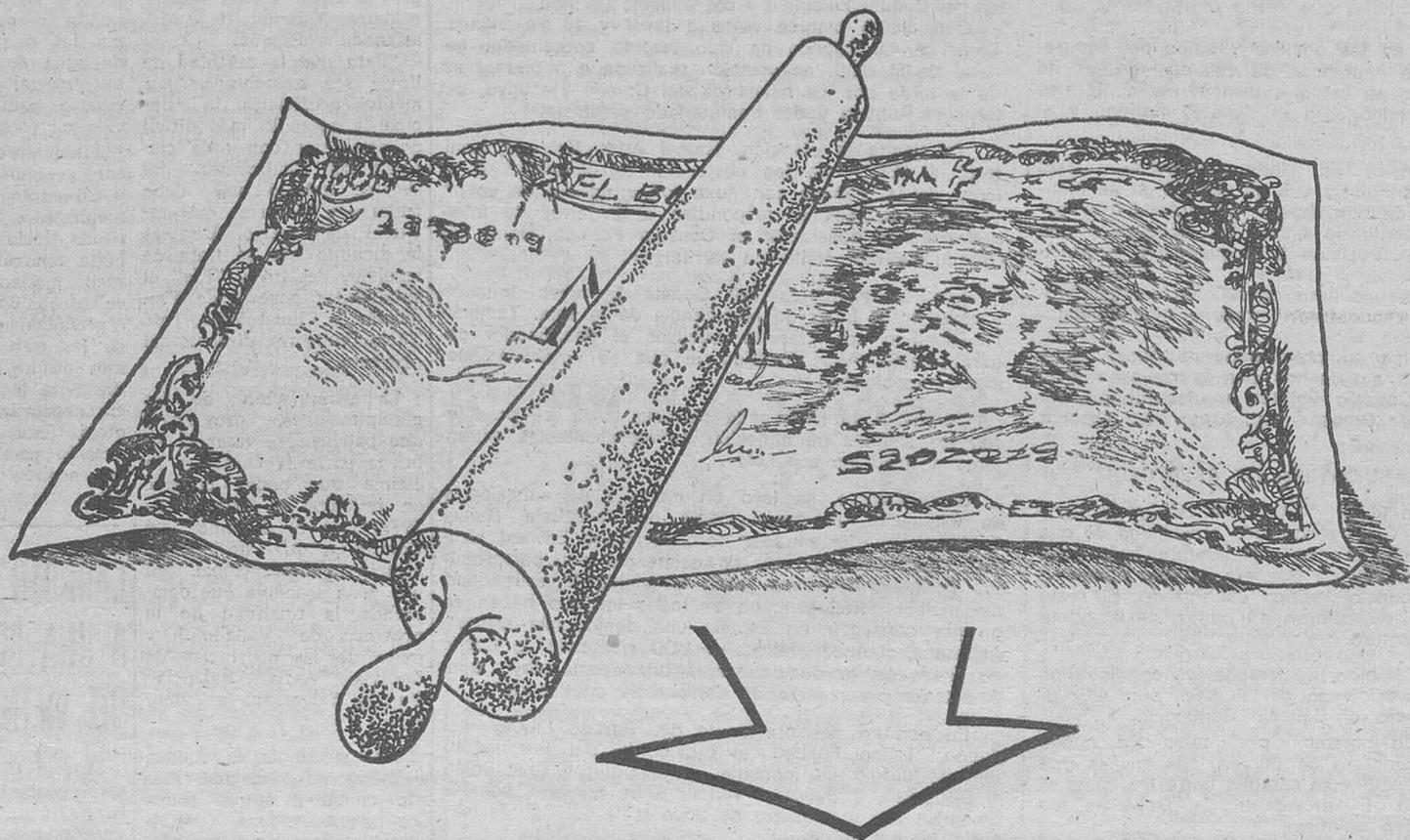
ASESORA EN LA SELECCION DE UNA  
**SECRETARIA DE DIRECCION  
BILINGÜE INGLES**

- Lugar de trabajo: Aranda de Duero.
- Dominio del inglés imprescindible.
- Taquígrafia en español y deseable en inglés.
- Responsable y con sentido de la confidencialidad.
- Preferible mayor de 25 años.
- Experiencia mínima de tres años en puesto similar.

INTERESADAS, enviar «curriculum vitae» detallado a:  
ORMAR, S. A. — Selección de Personal —  
Oronse, 18, 2.º 6. — Madrid -20

(Ref. 1/865)

# No hace falta que estire así su dinero



Comprando 1 Kg. de LOMO ADOBADO, regalo de 1/2 docena de huevos.

Comprando 1/2 Kg. de JAMON DE YORK y UNA PIEZA de salchichón ACUEDUCTO de 1/2 Kg., regalo de 1 litro de vino «ROBLEDO».

- Leche «CELEBUSA»: antes 29,—, ahora 27,—.
- Leche «CLESA» litro y medio, 48,—.
- Galletas «PREMIUM» Cuétara 800 grs. antes 71,—, ahora 64,—.
- GEL NIVEA cremoso de 900 c.c. antes 160,—, ahora 150,—.
- Pastas para sopa «OROMAS» 1/2 Kg., 36,—.

## compre en **Contur** sin «ESTIRONES»



### **contur**

Santo Domingo de Silos s/n  
(junto a Reyes Católicos)

# FRANCISCO JOSE II DE LIECHTENSTEIN: ULTIMO PRINCIPE REINANTE DEL SACRO IMPERIO ROMANO GERMANICO

Hiro Hito y él son los únicos jefes de Estado que han sobrevivido a la Segunda Guerra Mundial

Por Catherine GENDRE

Liechtenstein, este enclave de 157 kilómetros cuadrados, entre Suiza y Austria vive días tranquilos y felices bajo la alta autoridad de Su Alteza Serenísima Francisco José II, Príncipe soberano de Liechtenstein, Duque de Troppau y Jaegerndorf Conde de Tietberg y único jefe de Estado del Mundo, junto con el emperador Hiro Hito, que ha sobrevivido a la segunda guerra mundial.

«Las personas felices no tienen historia». Sin embargo, el Principado «ignorado por los diplomáticos y los historiadores» tiene un rico pasado estrechamente ligado al Imperio, que el buenazo de Francisco José no ha olvidado, sin por ello dejar de tener un sentido muy agudo sobre las realidades del Mundo.

## RESIDUO DE UN GRAN IMPERIO

La leyenda dice que el nombre de «Liechtenstein», había encontrado, mientras desbrozaba, una piedra brillante y preciosa. Cosa rara en la historia, fue la persona la que dio su nombre al territorio; incorporado a Alemania por el Tratado de Verdun en el año 843, pasó luego de mano en mano hasta el año 1719, en que fue erigido en Principado del Sacro Imperio. Reunía los dos señoríos de Schellenberg y Vaduz, adquiridos por la familia austríaca de los Liechtenstein a finales del siglo XVII. Liechtenstein se convertía así en el bastión número 343 y último del Sacro Imperio Romano Germánico. De hecho, es el único superviviente. En el siglo XIX formó parte de la Confederación de Rin (1808-1815), luego de la Confederación Germánica (1815-1866) y obtuvo por fin su independencia en 1866.

No tiene Ejército y observó una neutralidad total durante la guerra. Ligado a Austria por una unión aduanera hasta 1919, Liechtenstein está vinculado a Suiza desde 1929 para las cuestiones monetarias, postales y aduaneras.

El viajero que deseoso de vagar llega a Liechtenstein, se pregunta si no está soñando: no hay aeropuerto, ni línea de ferrocarril en este Principado iliputiense, pero que es, sin embargo, más grande que San Marino, Mónaco y el Vaticano juntos. Y, no obstante, en este decorado de teatro, bordeado por el Rin y dominado por el castillo principesco, separado del resto del Mundo por un puente levadizo y defendido por dos cañones de bronce, reina una febril actividad perfectamente integrada en el presente: se dice que las sociedades son más numerosas que los 24.500 habitantes del Principado.

No hay escenas pastorales o bucólicas; solamente el 3 por ciento de la población es rural, el resto trabaja en la industria, muy especializada: primer productor de pieles sintéticas para salchichas, Liechtenstein es también el primer fabricante del Mundo de dientes artificiales, entre ellos los únicos dientes negros, destinados antiguamente a Siam para las recepciones oficiales. Se martillean también placas de oro hasta hacerlas transparentes, para que protejan los ojos de los astronautas en sus lejanas expediciones.

## PARAISO AMENAZADO

Es también un paraíso fiscal, pero amenazado desde que el Príncipe reinante ha sugerido un control más estricto de las sociedades que tienen su domicilio social en el Principado, así como del establecimiento de un impuesto general sobre la renta para todos los habitantes. Los filatelistas se precipitan a Vaduz para adquirir las tres series de sellos que se emiten cada año, de una belleza incomparable.

Un hecho notable: desde hace tres meses, la prisión de Vaduz está vacía, lo que no impide que los cincuenta gendarmes principescos tengan mucho que hacer, sobre todo cuando llegue el cuarenta aniversario del reinado.

Nunca en la historia de Liechtenstein ha habido un Príncipe tan popular como Francisco José II. La razón es simple: es el primer Príncipe reinante que vive verdaderamente en Vaduz y que se ha interesado de todo corazón por los problemas de sus súbditos. Hasta ahora, los soberanos de Liechtenstein huían de la sombría fortaleza medieval sin ningún atractivo: todavía se había de la única visita principesca que recibió el Principado en 1842, cuando Aloisius II vino a presentarse a su pueblo para marchar la misma noche hacia lugares más atractivos.

Emparentado de muy cerca con la familia Imperial austríaca, sobrino del Archiduke Francisco Fernando, asesinado en Sarajevo en 1914 y ahijado del emperador Francisco José, el Príncipe de Liechtenstein, de 72 años de edad, lleva una vida simple y sin lujos. Católico ferviente, asiste a misa celebrada cotidianamente en la capilla del palacio. Ingeniero agrónomo, especializado en botánica y zoología, como una sola vez al día. En el verano, generalmente, parte en crucero por el Mediterráneo o el Mar del Norte.

## INMENSA FORTUNA

Todo esto no le impide figurar entre los diez hombres más ricos de Europa: es dueño de dos palacios en Viena, seis propiedades en el campo austríaco, dos mil armas antiguas y una fabulosa colección de cuadros (aproximadamente 1.700, entre los que se cuentan 27 Rubens, algunos Breughel, Botticelli, Rembrandt y Van Dyck, por no citar más que los importantes). A este propósito, hay un misterio que nunca ha sido esclarecido: la venta en el año 1967 de «Ginevra del Benci», el único cuadro de Leonardo da Vinci que figuraba en una colección privada, que representa a una joven fiorentina. Esta obra pintada, sobre madera de álamo, fue vendida por casi seis millones de dólares, cifra

jamás pagada por un museo por una adquisición de ese género. La razón oficial que se dio fue la de sacar de apuros a una pequeña empresa mecánica cerca de Vaduz, pero algunos murmuraron que había sido necesario financiar el matrimonio del Príncipe heredero, celebrado con tal fasto que la población no recordó durante largo tiempo.

Francisco José es también un padre y un abuelo feliz. Casado en 1943, cinco años después de su ascensión al trono, con la heredera de una gran familia de Bohemia, Georgina de Wilczek, tiene cinco hijos y seis nietos que le aseguran una vejez feliz. El Príncipe heredero Hans Adam (33 años) ahijado de Pío XII, se ocupa de la gestión de la inmensa fortuna de la familia de Liechtenstein. Philippe (32) vive y trabaja en París; Nicolás (31 años) sirve de «embajador» en las manifestaciones oficiales sin dejar por ello de ocuparse de los problemas sociales (Liechtenstein se ha visto obligado también a acoger a trabajadores emigrantes...) y el más pequeño Joseph Webzel (16 años), es todavía estudiante. La única hija del Príncipe, la petulante Nora, de dieciocho años de edad, ha emigrado a Washington, donde trabaja en el Banco Mundial. Todos han recibido una educación normal, asistieron a la escuela primaria de Vaduz y tuvieron una infancia feliz en el campo, ejemplo seguido por los cuatro hijos del Príncipe heredero, que reside igualmente en Vaduz.

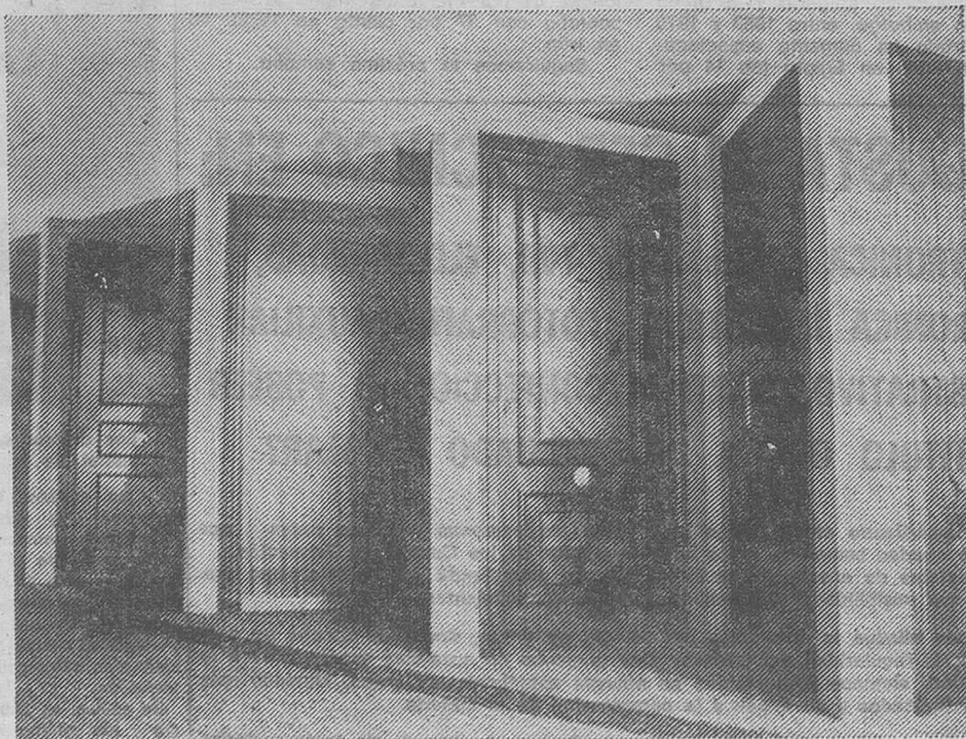
El porvenir de Liechtenstein no parece ensombrecido por la perspectiva de las diferentes crisis que sacuden nuestro Mundo. Pequeño Principado de ensueño, pero sólidamente incrustado en las realidades de este siglo, gobernado por un hombre sabio y amado de sus súbditos, no puede deseársele otra cosa que una feliz longevidad para él y su Príncipe.

(Fiel - Servicios Especiales de EFE AFP).



Francisco José II de Liechtenstein, príncipe soberano de uno de los Estados más pequeños del Mundo. — (Foto EFE-FIEL).

## PROTEJA SU CASA INSTALANDO UNA PUERTA BLINDADA DE MADERA NOBLE



Construidas con tableros macizos, chapa metálica intermedia, cerradura doble seguridad antipalanqueta, bisagras de metal, mirilla gran angular, cadena de seguridad.

BAJO DEMANDA, FABRICAMOS CUALQUIER MODELO Y MEDIDA

Fabricadas con la garantía de



SISTEMA PATENTADO

DISTRIBUIDOR:

**INDUSTRIAS GIMENEZ CUENDE, S.A.**

CENTRAL: Paloma, 8 - Apartado 27  
Telefonos 20 9240-41-42



Desde 1948



# la hora de la MUJER

## Mujeres que trabajan

Por INES

En 1972, de cien estudiantes matriculados en la enseñanza superior, el promedio mundial era de sólo 39 mujeres frente a 61 varones. El porcentaje femenino era de 28 en África, 28 en Asia (excluida China), 32 en Oceanía, 36 en Iberoamérica, 42 en América del Norte y 44 en Europa. Presentamos a continuación unos cuantos ejemplos de profesiones, con indicación del número creciente, pero a menudo insuficiente todavía, de las mujeres que cursan los estudios superiores correspondientes. Las cifras que aquí damos se basan en un estudio que la UNESCO ha realizado.

La participación de las mujeres en los estudios médicos y paramédicos es elevada en Asia: 41 por ciento en Japón, 81 por ciento en Filipinas, 89 por ciento en Jordania. El mismo fenómeno puede advertirse en Iberoamérica: 60 por ciento en Chile, 54 por ciento en Paraguay y 48 por ciento en Cuba, así como en la Europa oriental: 76 por ciento en Polonia, 56 por ciento en Hungría y en la URSS. En África a pesar de que los estudios médicos se encuentran desarrollados, la participación femenina es bastante elevada en relación con otras esferas de la enseñanza. En Corea del Sur el 51 por ciento de los estudiantes de ciencias médicas (medicina, odontología, obstetricia, farmacia, etc.), son mujeres, pero en el conjunto de la educación superior éstas representan sólo el 24 por ciento.

En Túnez solamente el 10 por ciento de los estudiantes de ciencias sociales son mujeres. La proporción varía considerablemente en el resto del Mundo; por ejemplo, no llega al 16 por ciento en la República Federal de Alemania, España, Líbano y Turquía, pero excede del 60 por ciento en Bulgaria y la Unión Soviética. Sin embargo, entre 1960 y 1970 se ha registrado un aumento espectacular: más del doble en Egipto (de 14 por

ciento al 37 por ciento), cerca del cuádruple en Indonesia (de 9 por ciento a 32 por ciento) e incluso ha llegado al 53 por ciento en Filipinas. Con excepción de Panamá (46 por ciento) y de Cuba (42 por ciento), la participación de las mujeres en las ciencias sociales siguen siendo escasas en Iberoamérica.

En Egipto, de cada 100 estudiantes de ciencias exactas y naturales, 34 son mujeres, en Europa oriental (Bulgaria, Polonia, Rumania, Hungría, Yugoslavia, Checoslovaquia) por lo menos la mitad de los alumnos matriculados en esas ciencias son muchachas. La proporción es del 20 por ciento o incluso menos en los Países Bajos, Noruega, la República Federal de Alemania, Grecia y otros países. En Asia el porcentaje sigue siendo bajo, con excepción de Indonesia (32 por ciento), la República de Corea (42 por ciento) y Tailandia (43 por ciento). La encuesta realizada recientemente por la Unesco revela que Iberoamérica es el continente donde se observa el más alto porcentaje de mujeres en los estudios de ciencias: en Argentina y Ecuador constituyen un poco más de la mitad de la matrícula. La proporción es aún mayor en Paraguay y Guatemala, países en los cuales las estudiantes de esas disciplinas son dos veces más numerosas que los varones.

En todo el Mundo es considerable, y aumenta sin cesar, la participación de las mujeres en los estudios humanísticos (historia, literatura, arqueología, lenguas, psicología, etc.). En 1970 las mujeres representaban más de la mitad de la matrícula de esos estudios en 15 países de Europa y en la mayoría de los de Iberoamérica (en Argentina, por ejemplo, el 81 por ciento). En Asia son también numerosas: 86 por ciento, en Tailandia, 61 por ciento en Japón (que sólo contaba con 37 por ciento en 1959), 46 en Irán.

Seguiremos la próxima semana.

## Consejos de belleza

## A silueta nueva, maquillaje nuevo

### Los colores cálidos del otoño sustituyen a los tonos pastel del verano

Por Marianne CLAISSE

La nueva moda para el otoño e invierno impone un nuevo estilo, una nueva silueta, es decir, una mujer nueva. A las amplitudes abundantes de las temporadas pasadas, sucede una línea depurada casi ascética, pese a que la línea redonda de los hombros y el talle fijo dejan adivinar el eterno femenino debajo de los abrigos negros.

Si bien la confección conserva aún a la mujer modelos de cierta amplitud, la alta costu-

ra de la mejilla. La nueva crema de fondo fluida de Lancaster es de color «chataigne» («castaña») y, aunque ligera, cubre y disimula perfectamente bien todas las imperfecciones de la piel. La crema de fondo de tratamiento de Guerlain llama «soleil» (2sol) es para los cutis mates y «Elysée mat Manille», para los cutis claros.

Isabelle Lancray realiza las mejillas con una nota de color «cyclamen» aplicada so-

las tonalidades del otoño: tilo, arándano, genciana, Santal y parma nacarado. Un trozo de lápiz Kjol en torno al ojo da «dúo» (dos tonos a la vez), es un nécar de color que puede durar todo el día sin estríar los párpados y se presenta en los colores del tiempo: tempestad, aurora, nube, espacio, otoño y crepúsculo.

Fabrice, maquillador de la marca Stendhal, obtiene bonitos efectos jugando con los «persas grises», un dúo de grises y de rosa; un rimel ébano de espesor a las pestañas en dos capas sucesivas: una antes de los polvos y la otra, después.

#### LABIOS SOFISTICADOS

LA BOCA: Está de fiesta en los productos de la marca Guerlain: «feria» para las rubias, «tango» para las morenas. Carnosa y bien perfilada, para Jeanne Gatineau sigue siendo el punto fuerte del maquillaje con un trazo superior finamente diseñado con el pincel. Roja y brillante como una fruta madura, se maquilla con un auténtico rojo intenso, «crocus».

Muy sofisticada según Lancaster (oscura, en pardo rojizo), se aclara en el centro con un toque de «radiant lipstick mangle». El contorno es discreto y suave, diseñado con un lápiz de labios («soleil bond»), en la marca Bourjois, pero la boca aparece luminosa y tierna, gracias a dos nuevos rojos de labios, «ardent» y «sauvage». Los rojos de labios de Jean d'Arve, de bioesteroles, son amolientes y suavizan los labios.

Isabelle Lancray presenta un rojo de labios brillante, de un rosa frambuesa azulado, que hace juego con un barniz-crema para las uñas.

En fin, «Lipglace», exclusividad de Stendhal, es más que un rojo de labios y diferente de un «gloss». Es una laca brillante que reúne las ventajas de los dos productos precedentes. El color se mantiene sin dejar una sensación de espesor, no se pega ni se derrama y se aplica con una punta de espuma cortada en bisel que permite un contorno perfecto de los labios. Para la nueva temporada aparecen tres colores: fucsia, «flamboyant», cobrizo y natural.



Los colores cálidos del otoño sustituyen a los tonos pastel de la estación estival. — (Foto EFE-FIEL).

ra, en cambio, la viste con atuendos muy ajustados. Para la próxima temporada tendremos, pues, dos siluetas distintas: una línea flexible, sobria, cómoda, con proporciones bien respetadas, y una línea recta y ceñida al cuerpo con los hombros bien dibujados y mangas ajustadas.

En ambas, se imponen el negro y los colores sordos y cálidos. Los títulos escogidos son reveladores a este respecto: «Fennec», todo en matices beige dorado, pardo y anaranjado, para Frédéric Cartier, de Jeanne Gatineau; «Perle» y «Mordoré», de Guerlain (sutil juego de blanco plateado y gris chinchilla para el primero, y rapsodia de pardo dorado para el segundo); «Boreal» (armonía gris azulada) y «Amazone» (armonía bronce), de Usabelle Lancray; «Angora», de Stendhal...

#### TRES ZONAS ARMONICAS

En todos estos maquillajes dominan tres zonas armónicas: el cutis, los ojos y la boca. El cutis, en Jeanne Gatineau, es claro, pero ligeramente dorado, y los pómulos se animan con «Paprika», un beige anaranjado irisado, difuminado en

## ¿TE GUSTARIA SER TECNICO EN:

**ELECTRONICA (Radio T. y TV.), ELECTRICIDAD, ELECTRONICA INDUSTRIAL, FOTOGRAFIA, AUXILIAR ADMINISTRATIVO, CORTE Y CONFECCION O POSEER EL TITULO OFICIAL DE GRADUADO ESCOLAR?**

Estamos impartiendo estos cursos para todas las personas —ambos sexos— que trabajan y no pueden someterse a los horarios rígidos de los Centros de Formación. Nuestro sistema de enseñanza es individualizado permitiendo que cada alumno progrese según sus posibilidades de tiempo, grado de conocimientos e interés.

Este método elimina la desventaja del estudio en grupo, donde el alumno es obligado a seguir la regularidad del profesor. Dos personas no aprenden exactamente a la misma velocidad, alumnos más rápidos se aburren estudiando en grupo, alumnos más lentos son perjudicados y no llegan a la comprensión de la materia.

Nuestros alumnos tienen a su disposición, en Burgos, en horario de tarde y noche nuestros LABORATORIOS Y TALLERES para realizar las prácticas de cada especialidad bajo la tutela y dirección de profesores especializados.

Para poderse matricular sólo se requieren estas cuatro condiciones:

- Estar realmente interesado en progresar.
- Tener como mínimo 15 años sin límite de edad.
- Poder dedicar al estudio un mínimo de 15 horas al mes.
- Tratar mensualmente con su profesor.

Los interesados deberán recortar el cupón inferior y enviarlo debidamente relleno en sobre cerrado y franqueado, lo antes posible, a: PROMOCION EDUCATIVA APARTADO DE CORREOS 681 VALLADOLID.

Seréis personalmente informados por riguroso orden de llegada con todo detalle sobre nuestro sistema de enseñanza, características del curso, cuotas del mismo, etc. Sin compromiso por vuestra parte.

CURSO ELEGIDO .....  
NOMBRE .....  
DIRECCION ..... POBLACION .....  
PROFESION ..... EDAD .....

## RADIO TELEVISION BOGAR

- SIN ENTRADA.
- HASTA 42 MESES DE PLAZO.
- REGALO DE UNA CUBERTERIA DE LUJO

Todo adquiriendo un TV. COLOR

San Juan de Ortega, 4 — Calle Inugara, letra K. Teléfono: 223221

# MODA OTOÑO 78



**elegante  
cómoda  
deportiva**

**CAMPO RioPico**  
SIEMPRE EN VANGUARDIA DE LA MODA  
C/. VITORIA, 163 (enfrente de los cines)

EN MOQUETAS TAMBIEN  
HAY MARCAS  
Si Vd. quiere calidad LEAL le instala



MOQUETAS  
**emflon**<sup>®</sup>  
ideas de confort

Moquetas EMFLON,  
la moqueta con bucle.

Distribuidor para Burgos y provincia:

**LEAL**  
DECORACION  
MOQUETAS

\* Concepción, 21 - Telf. 20 57 70 - 20 79 40. \* Vitoria, 173 - Telf. 22 55 54 \*

## APERTURA DEL "II CURSO DE FORMACION EMPRESARIAL", ORGANIZADO POR LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Primera lección a cargo de don Pedro Castañeda Ordóñez



El pasado viernes, tuvo lugar, a las siete y media de la tarde en uno de los salones del edificio social de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, la apertura del «II Curso de Formación Empresarial», que dicha Entidad de ahorro burgalesa ha organizado en su segunda edición, con la colaboración técnica de «Consultores Españoles», y el patrocinio de Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Hizo la presentación del citado Curso, don Pedro Castañeda Ordóñez, Subdirector de Planificación del Instituto Nacional de Industria y colaborador de «Consultores Españoles», quien tras saludar a todos los presentes, expuso sucintamente la temática general del Curso, haciendo especial hincapié en la importancia del mismo, que sin duda, dijo, habrá de repercutir en la empresa burgalesa. Seguidamente impartió la primera lección, acerca del tema: Control Presupuestario.

Terminó felicitando a la Caja de Ahorros del Círculo Católico por la feliz idea de seguir ofreciendo estos Cursos, y tuvo igualmente, y para finalizar, palabras de aliento para todos los asistentes al Curso que comenzaba.

A continuación, los Monitores de dicho Curso don Arturo Arasti, don Santiago Santos, don Javier Oviedo, don Francisco de Santiago, don Antonio de Santiago y don Fernando Sáinz, hicieron su presentación y expusieron después, en líneas generales, el contenido del área temática que impartirán a lo largo del Curso.

Finalmente se declaró abierto el «II Curso de Formación Empresarial», sirviéndose, a continuación, un vino español.



**ACADEMIA  
CASTILLA**

OBTENGA EL TITULO DE

### PROFESOR DE AUTO - ESCUELA

- Profesorado con titulación universitaria altamente especializado y lo que es más importante, con gran experiencia.
- En la última convocatoria más del 50 % de los alumnos preparados en este Centro obtuvieron el título.
- Este Centro con CUARENTA Y OCHO PROFESORES DE AUTO-ESCUELA preparados en sus aulas es honesto con Vd.

ESTUDIE EN SU CIUDAD SIN NECESIDAD DE DESPLAZAMIENTOS.  
AHORRARA TIEMPO Y DINERO.  
OPOSICION

### DIRECTOR DE AUTO - ESCUELA

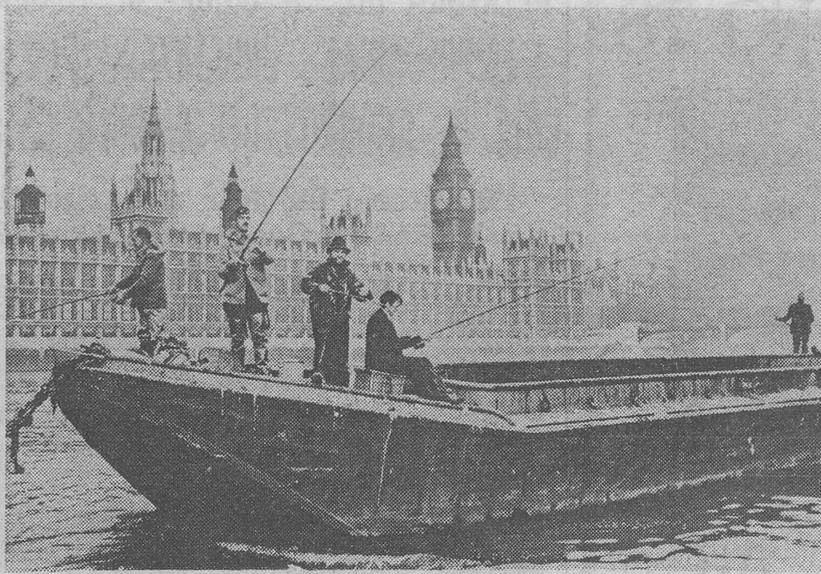
- Imprescindible título de Profesor de Auto-Escuelas.
- Clases diarias.
- Última oposición en la que no se exige título de Bachiller.

!!!APROVECHE USTED ESTA OPORTUNIDAD!!!

Conferencia orientativa:  
Día 26 de Octubre a las ocho de la tarde en nuestro domicilio social.

INFORMACION:

San Cosme, 6-1º



En el renacido Támesis puede verse de nuevo pescadores de caña. — (Foto FIELEFE).

## EL RENACIMIENTO DEL TAMESIS

### Considerado «muerto» hace muchos años el río alberga hoy más de cien especies de peces

Por Patrice COLLEN

Los londinenses volverán quizá dentro de poco a pescar el salmón al pie del venerable palacio de Westminster. El Támesis, que hace pocos años era un «río muerto» renace progresivamente, y más de un centenar de especies distintas de peces han sido identificados, en pleno Londres, en el río real.

La contaminación del Támesis no nació con la revolución industrial. En 1357, el Rey Eduardo III, volviendo de una batalla contra los escoceses, se dio cuenta, mientras cabalgaba a lo largo del Támesis, del «abominable mal olor» que desprendía el río. Se apresuró

a dictar una «real orden», que fue letra muerta, para hacer cesar aquel estado de cosas.

RAPIDA DEGRADACION

La situación mejoró después del gran incendio de 1666 que destruyó en pocos días varios siglos de mugre acumulada. Hasta mediados del siglo XVIII el pescado abundaba en el Támesis hasta el punto de que los aprendices se quejaban de que les daban de comer dicho pescado con demasiada frecuencia.

A finales del siglo XVII la contaminación se degradó rápidamente. Con la explosión demográfica, el río se convirtió en un gigantesco colector. En 1849 y 1854, una epidemia de cólera asiático, provocada en

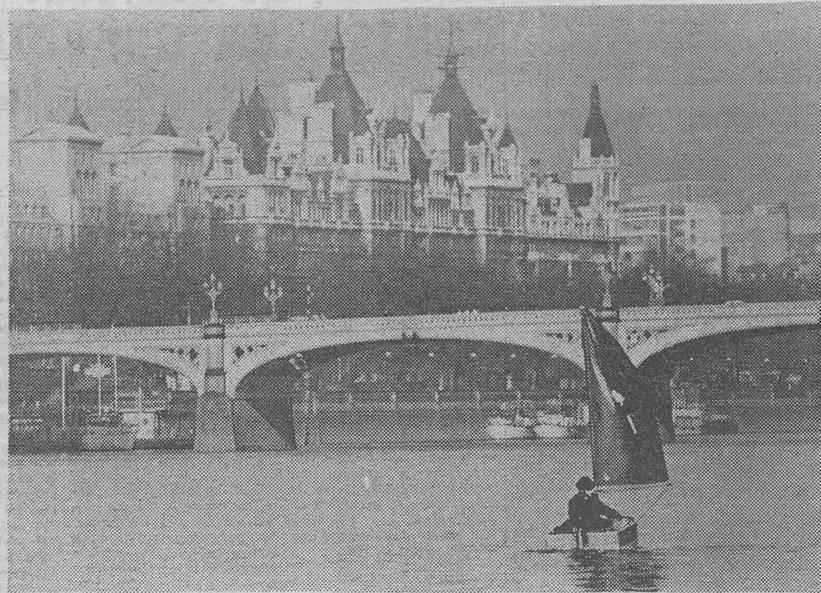
los días que, hacia 1960, el Támesis podía considerarse como «muerto». Los únicos orbes que habían sobrevivido eran las anguilas —una especie muy resistente— y los peces de fango. El agua apenas contenía oxígeno y, cuando llegaba el verano, un olor pestilente se desprendía de las orillas del río al bajar la marea.

En 1964, se empezó a restaurar el «renacimiento» del río gracias a un ambicioso programa de renovación, del aligeramiento y a la construcción de una gigantesca planta de depuración de las aguas en un gigantesco colector. En 1968, después, los molestos olores habían desaparecido y los peces habían desapa-

#### PESCADORES DE CAÑA

En Greenwich y Kingston, pueden verse los domingos miles de pescadores de caña, en las orillas del Támesis tratando de atrapar caballas o percas que remontan el estuario. Las autoridades londinenses están pensando en volver a introducir a gran escala el salmón, cuyo último ejemplar fue pescado hace más de 80 años.

Sin embargo, los responsables de la autoridad de las aguas del Támesis, que vigilan el estado global de la cuenca del río, están muy lejos de cantar victoria. El Támesis se ve amenazado por ciertas sustancias tóxicas utilizadas en la industria, en especial por los plaguicidas y los compuestos de mercurio que no pueden elimi-



Un curioso navegante por el río Támesis. — (Foto EFE-FIEL).

## EL «MISTERIO GROMIKO»

### Campeón de longevidad política entre los ministros de Asuntos Exteriores de la URSS

Por Antoine LAZERGUES

Andrei Gromiko, de 69 años, artífice de la política exterior soviética desde hace 21 años, especialista de las relaciones Este-Oeste y dirigente del PC de la URSS desde hace cinco años —el campeón de longevidad política de los ministros de Relaciones Exteriores soviéticos, ya que está el frente de la diplomacia de la URSS desde 1957

Pero Gromiko es más que un brillante diplomático: ejecutante, primero, de la política exterior soviética en tiempos de Kruschov, es, desde 1973, la verdadera encarnación de ésta. Es el único dirigente actual del Kremlin que participó en la conferencia de Yalta y en todas las demás conferencias internacionales que ha habido desde que terminó la segunda guerra mundial. Gromiko entró en 1973 en el Politburó del Comité Central, sin pasar por el acostumbrado período de suplentea que da derecho a asistir a las reuniones del órgano

supremo de la dirección soviética, pero no a votar.

De familia campesina, nació cerca de Minsk, en Bielorrusia, en 1909. Su aspecto es severo y en la tribuna de los congresos y asambleas se expresa con firmeza, sin elevar el tono, con una voz de bajo de ritmo bien controlado. Lee sus discursos, casi siempre en ruso, aunque habla perfectamente el inglés, del que conoce hasta las expresiones de argot.

#### AUTENTICO ESTADISTA

En Marzo de 1977, los diplomáticos y observadores en Moscú se dieron cuenta de que Andrei Gromiko no era solo un excelente funcionario de la diplomacia, sino un verdadero hombre de Estado. En menos de una hora, en el curso de una conferencia de Prensa sin precedente en la URSS, transmitida en directo por la televisión soviética, Gromiko explicó a los corresponsales de la Prensa extranjera y soviética

la posición de su país en las negociaciones SALT, sobre la limitación de los armamentos estratégicos.

Fue después de la primera visita del secretario de Estado norteamericano, Cyrus Vance, a Moscú. Durante esta visita, la Prensa soviética trató a Gromiko en un plano de igualdad con Brezhnev, secretario general del Partido soviético.

Desde entonces, los observadores tratan de descubrir el misterio Gromiko. Viva demostración de la continuidad de la política soviética desde Yalta, parece estar destinado a ocupar altas funciones en el seno del Partido o del Estado.

Negociador temible, enciclopedia viviente de la diplomacia de la postguerra, Gromiko no está considerado como un liberal. Economista de formación, entró en el servicio diplomático a los 30 años y fue nombrado embajador de la URSS en los Estados Unidos cuando tenía 35 años. Era el año 1944. Presente en la Conferencia de

Teherán (1943), asistió también a las de Yalta y Postdam y, más adelante, se le vio como negociador en París, San Francisco, Londres o Ginebra.

#### FIEL EJECUTANTE

Ejecutante fiel y hábil de la política exterior de Stalin, fue en 1946, el primer representante soviético de la ONU.

Famoso por el número de veces que hizo uso del derecho de veto «Llegué, vi, veté» (decía él mismo) en aquella ocasión, fue luego viceministro de Relaciones Exteriores, aquel mismo año, un mes después de la muerte de Stalin, ministro

de Relaciones Exteriores. Tiene un hijo y una hija. El primero, Antoli, dirige el Instituto de Africa de la Academia de Ciencias de la URSS. Gromiko parece estar desde hace algún tiempo mal de salud. En dos ocasiones tuvo que «ausentarse», a primeros de 1977 y de 1978, después de trastornos cardíacos. El 26 de Septiembre, cuando hablaba en la tribuna de las Naciones Unidas en Nueva York, sufrió un ligero desvanecimiento, que atribuyó al excesivo calor de los proyectores.

(FIEL-Servicios Especiales de EFE-AFP).

## EL PINTOR DE LA MUERTE

Salisbury (Crónica REUTER-FIEL, Servicios Especiales EFE). — Mientras se intensifica la guerra de Rhodesia, un joven pintor de 31 años se gana la vida recogiendo en sus obras escenas de muerte violenta. En una reciente exposición presentó 47 obras con títulos tales como «Entierro al amanecer», «Arboles de carne» y «Sangre en el sendero».

«Me acusan de ganar dinero gracias a una situación trágica —dice el artista—. Pero Goya pintó escenas de la guerra en España. ¿Por qué no puedo yo recoger las atrocidades que se producen en la guerra de Rhodesia?»

Los cuadros han provocado una pequeña polémica en la Rhodesia blanca, donde la muerte es algo cotidiano. «Estas obras cuentan una historia de terror, crueldad y dolor —escribió un crítico—. Me quedó helado cuando las ví por primera vez. Sin embargo, me parecen puras, casi etéreas...».

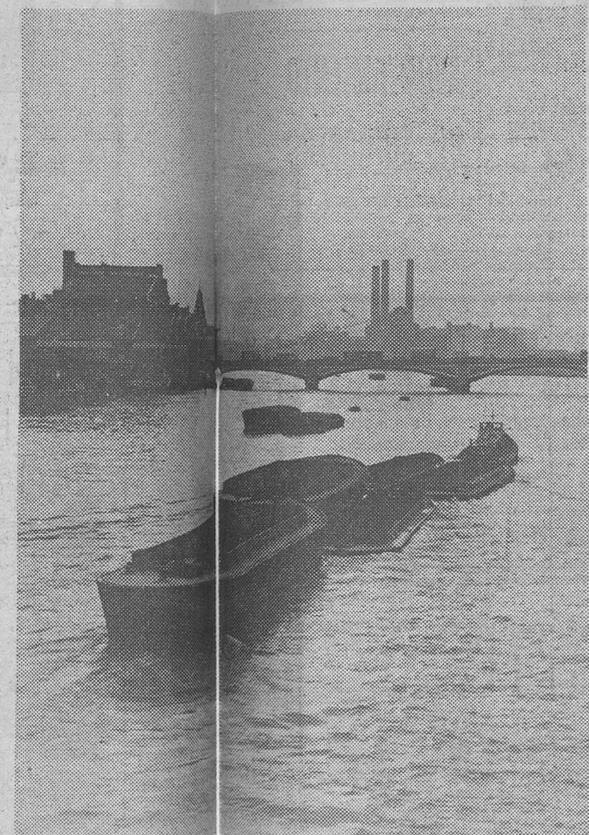
ESTILO IMPRESIONISTA

En medio de la multitud que visitaba la exposición, la directora de la galería, Joan Munn, comentaba: «Es la única vez que se presenta de forma auténtica el horror de la guerra. Es fantástico».

La mayoría de los clientes de Day-Jones son rhodesianos blancos angustiados por el feroz conflicto con los guerrilleros nacionalistas negros. Pero también tiene compradores extranjeros. Por ejemplo, dos jóvenes doctores holandeses que querían llevarse un par de cuadros a su país «porque Holanda se porta muy mal con Rhodesia».

El artista utiliza colores primarios —grandes pinceladas de rojos, amarillos o azules— sobre grandes fondos blancos. No se centra en los detalles de la guerra y su estilo es más bien impresionista. Tardó alrededor de dos semanas en acabar un cuadro después de leer en la Prensa la noticia de algún suceso sangriento.

Rara vez visita los lugares donde se producen los hechos y toma los datos de fotografías o de películas de televisión.



Las aguas del Támesis han experimentado una extraordinaria depuración, pero al fondo se ven las chimeneas industriales que representan una permanente amenaza ecológica. — (Foto EFE-FIEL).

gran parte por la insalubridad del agua, provocó la muerte de 25.000 personas.

La revolución industrial agravó la situación hasta el punto de que, hacia 1960, el Támesis podía considerarse como «muerto». Los únicos orbes que habían sobrevivido eran las anguilas —una especie muy resistente— y los peces de fango. El agua apenas contenía oxígeno y, cuando llegaba el verano, un olor pestilente se desprendía de las orillas del río al bajar la marea.

En 1964, se empezó a restaurar el «renacimiento» del río gracias a un ambicioso programa de renovación, del aligeramiento y a la construcción de una gigantesca planta de depuración de las aguas en un gigantesco colector. En 1968, después, los molestos olores habían desaparecido y los peces habían desapa-

El célebre «smog», mezcla de niebla y hollín, no es más que un recuerdo. Desde el gran «smog» de 1952, que produjo la muerte de 4.000 londinenses, las humaredas domésticas han desaparecido prácticamente.

Y no hace mucho tiempo se han enumerado 162 especies de aves en un radio de 30 kilómetros en torno a la Catedral de San Pablo, dos veces más que a principios de siglo.

(ESPECIAL -EFE-)

**Talleres Gráficos Diario de Burgos**

TODA CLASE DE IMPRESIONES DE CALIDAD

FOTOGRAFÍAS

San Pedro Cardaño, 34 Teléfono 21 73 98

San Pedro Cardaño, 13 Teléfono 20 28 32

## LA LUCHA CONTRA EL PALUDISMO

### Esta enfermedad provoca dos millones de muertes anuales

Por Patrick van ROEKEGHEM

El paludismo que había disminuido espectacularmente tras la segunda guerra mundial, ha aumentado mucho estos últimos años.

Existe en estado endémico en numerosas regiones de Africa y de Asia, principalmente, y provoca cada año la muerte de dos millones de individuos, con frecuencia niños, que sucumben víctimas de encefalitis.

La Organización Mundial de la Salud (O.M.S.) para Africa, cuya sede está en Brazzaville, República Popular del Congo ha manifestado su inquietud ante esta situación.

Hay que considerar que, con el desarrollo de los medios de comunicación en el Mundo entero, los turistas llegan en masa a las zonas palúdicas, lo que implica el riesgo de que la enfermedad se extienda mucho más fácilmente entre individuos que no tienen la costumbre de luchar contra ella.

En efecto, en las zonas afectadas, los sujetos se inmunizan poco a poco al contacto con los mosquitos transmisores de la enfermedad.

Además, los médicos del lugar, perfectamente informados sobre la enfermedad, sus síntomas y los medios de tratamiento, están siempre preparados para luchar contra ella.

#### CONFUNDIDO CON LA GRIPE

Pero los turistas procedentes de Europa o de América del Norte son mucho más sensibles al paludismo. De vuelta a su país de origen, cuando aparecen los primeros síntomas, consultan al médico; pero, para los médicos de estos países, el paludismo es una enfermedad totalmente desconocida.

Con frecuencia, el enfermo no piensa en decirle al médico que acaba de efectuar un viaje al extranjero, y éste le trata como si tuviera una simple gripe. (Los síntomas iniciales de la enfermedad son similares). Esta es la razón por la que se han registrado numerosos casos mortales de paludismo.

En un reciente comunicado, la O.M.S. para Africa, acaba de pedir a las agencias de viaje, a las compañías aéreas y a las empresas internacionales, situadas principalmente en los países industrializados, que adviertan a sus clientes de los peligros del paludismo.

Con este motivo, la O.M.S. acaba de poner a disposición de todos los viajeros internacionales una guía titulada: «Informaciones sobre el riesgo del paludismo». Esta guía tiene como fin esencial ayudar a los viajeros, los médicos y las autoridades sanitarias a conocer mejor los peligros de esta enfermedad.

En ella puede aprenderse que el paludismo se extiende en las zonas cálidas y húmedas del globo, donde se multiplican los mosquitos.

Lo que provoca el paludismo es la picadura de un mosquito, el anofeles hembra. El parásito ataca al organismo, provocando trastornos digestivos y fiebre, síntomas que corresponden también a la gripe intestinal. Solo un análisis de sangre permite confirmar el diagnóstico.

#### MEDIOS DE PREVENCIÓN

Cuando el diagnóstico queda establecido, el tratamiento consiste sobre todo en administrar quinina, aunque el parásito es cada vez más resistente a los medicamentos. Los insecticidas pulverizados sobre las zonas afectadas han dado como resultado, en primer lugar, el limitar el desarrollo de los anofeles. Pero desgracia-

damente, ya han hecho su aparición generaciones de mosquitos resistentes del DDT.

Por todo ello, no es demasiado exagerado aconsejar, tanto a las personas que viven en zonas afectadas por el paludismo, como a las que las visitan —aunque la estancia sea de corta duración— que adopten las medidas necesarias para la prevención de la enfermedad.

Para prevenirla basta con tomar un comprimido de cloroquina cada día. En el caso de los viajeros, este tratamiento debe comenzarse y continuarse varias semanas antes y después del viaje.

También es aconsejable, en zonas pantanosas, llevar vestidos ligeros, que cubran la mayor parte del cuerpo, y por la noche emplear mosquiteros.

Prestando la debida atención a estas medidas, se contribuye de una forma paralela a la acción de la O.M.S., que pretende terminar con una enfermedad que afecta todavía a doscientos millones de personas en el globo terrestre.

(ESPECIAL -EFE-)

## FOTOGRAFADOS

Renovada y puesta al día nuestra sección de fotografías y folletos, estamos actualmente en condiciones de hacer lo

## ENTREGA DE TRABAJOS EN EL DIA

PRECIOS Y CALIDADES SIN COMPETENCIA

Servicio especial para IMPRENTAS Y AGENCIAS DE PUBLICIDAD. Llame a nuestro teléfono 2073 58 y le recogerán los originales en su domicilio

También puede hacer directamente sus encargos en

**Talleres Gráficos Diario de Burgos**  
San Pedro Cardaño, 34  
Papelería Tagra - Vitoria número 13



Cyrus Vance y Leonidas Brezhnev se dan la mano en presencia de Andrei Gromiko. (Foto EFE-FIEL)

## PADRON DE BENEFICENCIA

Para conocimiento del público en general se anuncia que las personas empadronadas en este término municipal que se crean con derecho a figurar en el PADRON DE BENEFICENCIA MUNICIPAL, que habrá de regir para el próximo año 1979. A partir del día de hoy, y hasta el día 15 de Noviembre del año actual se podrá solicitar la inclusión en dicho padrón de beneficencia, durante las horas de oficina de los días hábiles, mediante impresos que gratuitamente facilitará el Negociado de Beneficencia de la Secretaría General de este Ayuntamiento.

Burgos, 11 de Octubre de 1978  
EL ALCALDE



**RESTAURANT**

Avda. Reyes Católicos  
(Edif. América), BURGOS

**¡VENGA A COMER  
CON NOSOTROS EL DOMINGO!**

MENU:

PAELLA VALENCIANA

RABO DE BUEY ESTOFADO

POSTRE: NATILLAS A LA ESPUMA

VINOS DE RIOJA

**PRECIO: 500 PESETAS**

¿Y ANTES DE COMER?...

PUES LOS APERITIVOS MAS EXQUISITOS  
Y LAS TAPAS MAS VARIADAS

CON LOS EXCELENTES PRECIOS

**DE CAFETERIA COUPS**

# FRACASA EN RENTERIA UN ATENTADO CONTRA UN GUARDIA CIVIL

## La Policía de Bilbao reacciona frente a las ofensas del PNV

Rentería (Efe). — Un potente artefacto explosivo fue desactivado a las 3,30 de la tarde de hoy en la localidad guipuzcoana de Rentería, por el equipo de desactivación de explosivos de la Guardia Civil.

El artefacto había sido colocado debajo de un automóvil, propiedad de un número de la Guardia Civil, que se encontraba aparcado en el paseo de Izueta. Al ir a tomar su vehículo el propietario observó debajo del mismo un objeto extraño que le infundió sospechas.

Presentado el equipo de desactivación, comprobó que se trataba de un artefacto explosivo que contenía una vez desactivado, dos kilos de goma-2, con su propio sistema eléctrico para explosionar en el momento en que arrancara el coche.

### LA POLICIA REACCIONA FRENTE A LAS OFENSAS DEL PNV

Bilbao (Logos). — El Gabinete de Prensa de la Jefatura Superior de Policía de Bilbao ha facilitado la siguiente nota:

«Ante la petición formulada al gobernador civil de Vizcaya por 98 Juntas municipales del Partido Nacionalista Vasco, reunidas en el día de ayer en Galdácano, recogidas por algunos medios informativos, en el día de hoy, esta Jefatura Superior, en uso de un elemental sentido de la dignidad profesional y del derecho — que también a los policías nos asiste — de que se respete

nuestro buen nombre, como profesionales y como personas, se ve precisada a hacer las siguientes puntualizaciones:

1. Son totalmente falsas las acusaciones que formulan las Juntas municipales del PNV. Todos los detenidos reciben el trato correcto y digno al que nos obligan las leyes y nuestro propio sentido de la ética y de la dignidad humana.

2. Constituye una grave ofensa a nuestra dignidad, y en general a toda la colectividad, una acusación de tal naturaleza, que no va acompañada de prueba alguna que la justifique.

3. Tales acusaciones permiten dudar de la honestidad de quienes las formulan, pues llevan en sí, implícitamente, una intención de perturbar la acción policial empeñada en la restauración de la paz y la convivencia.

4. Sin perjuicio de entablar en su caso las acciones legales que procedan reafirmamos nuestra inquebrantable intención de continuar cumpliendo rigurosamente todas las exigencias que la ley y la sociedad nos imponen, sin dejarnos influenciar en absoluto por campañas más o menos interesadas de desprestigio o de rechazo».

Las Juntas municipales del PNV informaban que las torturas se habían producido «al parecer» y se centraban en los jóvenes detenidos durante la noche del 13 al 14 del presente mes y trasladados a la prisión de Basauri el jueves día 19.

### CONTINUA GRAVE EL POLICIA ARMADO HERIDO EN UN ATENTADO

Bilbao (Efe). — Continúa en estado grave el policía armado José Benito Díaz, que el pasado día 13 resultó herido y muertos dos de sus compañeros, al ser ametrallados cuando viajaban en un vehículo por la carretera de Santa Marina a Bilbao.

### EN CASA, EN ESPERA DE NUEVO DESTINO

Bilbao (Efe). — La totalidad de los policías armados que han sido trasladados de Vizcaya, a excepción de los expedientados, se encuentran en sus domicilios en espera de que les sea asignado su nuevo destino, ha manifestado el jefe superior de Policía de Bilbao, señor Ballesteros al vespertino «Hierro».

### DOS JOVENES A DISPOSICION JUDICIAL

Barcelona (Efe). — Han sido puestos a disposición de la autoridad judicial e ingresados en prisión los dos jóvenes que fueron detenidos en Reus la madrugada del pasado miércoles y en cuyo poder se encontraron dos artefactos explosivos de fabricación casera que, según manifestaron, pretendían arrojar en el Ayuntamiento.

En un posterior registro practicado en el domicilio de uno de los jóvenes, apareció abundante material y productos químicos adecuados para la fabricación de «cocteles Molotov».

### EIA PIDE SE SUSPENDA LA MANIFESTACION DEL DIA 28

Bilbao (Efe). — El partido abertzale «Eia» planteará en la reunión del lunes del CNV a través de Euskadiko Ezkerra, y su representante

Juan María Bandrés, su negativa más rotunda a que el organismo preautonómico asuma la convocatoria de la manifestación del día 28.

Finalmente, EIA llama de nuevo al Partido Nacionalista Vasco a retirar la convocatoria del día 28, y a comenzar conversaciones entre las fuerzas políticas vascas para alcanzar la normalización de la situación política en Euzkadi.

### FELICITACION A FUNCIONARIOS POLICIALES

Barcelona (Efe). — Esta mañana, el gobernador civil se ha reunido con el jefe superior de Policía y diferentes mandos policiales, cuyos departamentos intervinieron en el caso de los secuestros y asesinatos del niño Rafael Morante y de la anciana Francisca Massoni, cuyas investigaciones han conducido a la detención del presunto autor de los mismos.

El gobernador civil ha felicitado personalmente a cuantos han tomado parte en este suceso.

## AYUNTAMIENTO DE SOTRAGERO

El próximo día 29, a las 13 horas se arrienda la casa taberna.

## la hora del SPORT PARA LOS DIAS FRIOS

estilo deportivo,  
cómodo y práctico



COMO  
SIEMPRE  
PRECIOS  
MAS BAJOS

**GRAN CENTRO COMERCIAL  
TEXTILES MARIN**  
BURGOS • MADRID • SALAMANCA • TUDELA • VALLADOLID • ZARAGOZA

## Club MOA BARRA AMERICANA

LA BARRA MAS SELECTA DE BURGOS

Calle Francisco Grandmontagne  
(Gamonal)

— Mayores 18 años —  
OCHO TARDE



**ACADEMIA  
CASTILLA**

## OPOSICION

CUERPO ESPECIAL DE GESTION DE LA HACIENDA PUBLICA  
Especialidad: CONTABILIDAD

Ante esta inminente convocatoria, ACADEMIA CASTILLA impartirá la preparación completa de esta oposición.

— Profesorado altamente especializado y con gran experiencia en oposiciones similares a esta.

— Retribución neta anual aproximada: 900.000 PTAS.

— Titulación exigida: Profesor Mercantil, Diplomado Universitario o equivalente, Haber concluido los estudios del primer ciclo de cualquier Facultad o Escuela Superior (tres primeros cursos)

— Promoción: Los funcionarios de la especialidad de Contabilidad con tres años de servicio y la titulación exigida podrán acceder al Cuerpo de Intervención y Contabilidad de la Administración Civil del Estado.

NOTA IMPORTANTE: Los dos primeros ejercicios de la Oposición son comunes a todas las especialidades y en el supuesto de aprobarlos se convalidarán para dos convocatorias más.

FECHA DE COMIENZO DE CLASES: 2 de Noviembre.

MATRICULA: Por riguros. orden.

CONFERENCIA ORIENTATIVA: 30 de Octubre a las 20 horas.

INFORMACION:

San Cosme, 6-1º

## JACQUES PERRIN: RIESGOS PARA TRIUNFAR

- ◆ El gran actor francés destacó desde muy joven en el cine italiano
- ◆ En colaboración con Costa Gavras y otros notables directores, ha participado en producciones «difíciles»

Por Claude LE GENTIL



Jacques Perrin, un actor francés de temperamento energético y sensible. (Foto EFE-FIEL)

Tres filmes recientes, «Le désert des Tartares», de Valerio Zurlini, «La part du feu», de Etienne Périer y «Le crabe tambour», de Pierre Schoendoerffer, han vuelto a orientar los proyectores de la actualidad hacia un actor de aspecto delicado, más de temperamento energético y sensible: Jacques Perrin.

Jacques Perrin nació en París en 1941. Su padre era gerente de la Comedia Francesa y su madre actriz. No fueron, sin embargo, tales influencias familiares las que determinaron su orientación teatral. Abandonando muy joven los estudios, llevó a cabo diversas profesiones (repartidor, teletipista en una oficina de correos y en la sede de Air France, etc.), hasta el día en que su tío Antoine Balpétré, actor de cine, pidió a un amigo que diese un papelito a Jacques en una obra teatral. El chico tenía entonces quince años.

### LA CONCIENCIA DEL OFICIO

La vocación vino más tarde, con la conciencia del oficio. Después de haber experimentado la interpretación, Jacques Perrin entró en el Conservatorio, donde la tragedia no terminó de gustarle. Una vez más, abandonó el trabajo emprendido esta vez para trabajar en «L'Anné du Bac» (El año del Bachillerato), que iba a interpretar cuatrocientas veces en escena, y para dar los primeros pasos ante las cámaras, bajo la dirección de Claude Boissol y de Francois de Villiers.

Un cineasta italiano, que le había visto en el teatro, seducido por el aspecto de extrema

juventud del muchacho (con 20 años, solo parecía tener 16), le pidió que trabajase con él. Se trataba de Valerio Zurlini y el filme en que iba a dirigir a Jacques Perrin era «La chica con la maleta», con Claudia Cardinale Realizador y actor iban a revelarse al gran público con esta cinta.

Dos años después, Zurlini volvió a solicitar a Perrin, para que fuese, junto a Marcello Mastroiani, el héroe de «Crónica familiar», donde confirmó sus cualidades de excelente actor.

Tras el éxito de «Crónica familiar», los italianos adoptaron a Jacques Perrin, que empezó a rodar sin descanso y se convirtió en un astro muy popular. Vittorio de Seta, le confió en 1965, un papel muy importante en «Medio hombre» en tanto que Pierre Schoendoerffer le convirtió en héroe de «La sección 317», junto con Bruno Cremer. Ese mismo año, obtuvo el premio a la mejor interpretación masculina del Festival de Venecia y conoció a Costa Gavras, que le contrató para «Compartimiento asesinos» y «Un hombre de más».

### EFICAZ CONCURSO

Completamente decidido a correr riesgos para triunfar, Jacques Perrin, a quien ya su profesión de actor no bastaba, creó una casa productora e inició la preparación de un filme sobre la guerra de Argelia, que contaba realizar por sí mismo. Abandonó el proyecto para acudir en ayuda de su amigo Costa Gavras, que no conseguía montar el filme que debía aparecer en las pantallas bajo el título de «Z». Jacques Perrin

aportó su eficaz concurso, obtuvo la participación argelina, y «Z», donde tiene un papel inolvidable, salió a la pantalla, con un éxito fantástico.

Sin disminuir sus actividades como actor («Las señoritas de Rochefort», de Jacques Demey, «El Horizonte», de Jacques Rouffio, «El gran zangolotino», de Pierre Granier-Deferre y en «La invitada», de Vittorio de Seta) Jacques Perrin participó en producciones «difíciles», que respondían a sus ideas.

Tal fue el caso de «Camara-das», de Martin Farnitz y de «El estrangulador», de Paul Vacchiali (filme en el que, además, interpretó el papel principal). Produjo igualmente un filme de montaje sobre la guerra de Argelia, realizó un largometraje «Camerún, miradas» y tuvo un papel en «Piel de asno», de Jacques Demy y otro en «Blanca», de Walerian Borowczyk. Ya entonces empezó a concebir «El desierto de los tártaros» y a iniciar una preparación que había de encontrar su conclusión cinco años más tarde, con la realización de dicho filme.

### LA GRAN AVENTURA

Acaparado por la producción, Jacques Perrin, empezó a aparecer cada vez menos en la pantalla, aunque pudo aún verse en «Home Sweet Home», del realizador belga Benoît Lamy, y en «Sección S», de Costa Gavras.

Siguió la gran aventura de «El desierto de los Tártaros», la obra maestra de Dina Buzzati. Los derechos de adaptación de la obra le costaron diez millones de liras. La realización del

guión y la preparación de los decorados (tanto de estudio como prospección de los naturales) le llevaron cinco años. Finalmente, el filme lo llevó a cabo Valerio Zurlini, en Irán, en una región de paisajes grandiosos. Perrin mismo interpretó el papel del oficial Drogo, papel con el que soñaba desde hacía largos años.

Este filme, el joven actor - productor lo ha definido como la sátira de la ideología de hombres obstinados que se niegan a ver otra cosa que lo que han decidido creer, esperando durante toda su vida un milagro que no llega o que llega, siempre, demasiado tarde.

En «Le crabe tambour», de Pierre Schoendoerffer, Jacques Perrin encarnaba un joven atractivo, intransigente y audaz. «Es el propio Jacques, en la vida normal... dicen sus amigos, que le conocen bien. En cambio, en «La Part du feu», de Etienne Perrier, aparece bajo los rasgos de un arrivista,

dispuesto a todo con tal de llegar a sus fines.

### PROYECTOS INMEDIATOS

¿Cuáles son los proyectos inmediatos de Jacques Perrin? Dejémosle explicarse:

«—Voy a preparar, en compañía de mi amigo Gérard Grosnier, la producción de dos filmes. El primero de ellos es de Marc Grunbaum, e interviene en él Geraldine Chaplin. La historia relata la vida de una pareja que vive inmersa en los hábitos cotidianos, en un amor un poco al estado letárgico. Para ellos, las emociones profundas no existen. Un día, un muchacho de 15 años llega al domicilio de la pareja y, su presencia provoca el renacimiento del amor de ambos...»

Esas personas parecen acogedores, amables, llenas de calor humano pero, en definitiva, sólo son agostías. Su generosidad no se dirige a los demás, sino que se circunscribe a ellos mismos. El asunto del filme es, a

fin de cuentas, una crítica de costumbres. El guión es de Grunbaum y de Milan Kundera. Grunbaum fue ayudante de Polanski, Costa Gavras, Tony Richardson y Louis Malle.

Después de este filme, haremos una historia original, y auténtica. ¿Qué relaciones pueden existir entre los navegantes solitarios, verdaderos héroes de nuestra época, aventureros capaces de proezas fenomenales, y el poder del dinero? Sus barcos llevan los nombres de sociedades o de grupos financieros. Se han construido a fuerzas de millones. Hay que ganar, imperativamente, la carrera...

La historia es verídica. Ocurrió en 1956. De los veinte participantes en la vuelta al Mundo, dieciséis desaparecieron sin dejar rastro. Por ahora, hemos previsto como título «El tráfico crucero de Julien Dantec... Sin exagerar, es la historia más bonita y emocionante que, hasta ahora he conocido».

## PADRE E HIJA, TAMBIEN EN LA PANTALLA



Se trata del escritor y actor Peter Ustinov y de su hija Pavla, de 23 años de edad. Ambos intervienen ahora en el rodaje de una nueva versión de «El ladrón de Bagdad», dirigida por Clive Donner. Ustinov encarna el papel del califa y Pavla, el de su hija Yasmin. En la foto, padre e hija en una escena del filme. — (Foto FIEL).

## PUB - BOLERA - CAFETERIA «TUCAN»

PUB - Abierto hasta las 2,30 de la madrugada

## PUERICULTURA

- Una hora diaria de mañana o tarde.
- Cuatro meses de duración.
- Clases teórico-prácticas impartidas por médicos y A.T.S.
- Proyección de películas sobre temas de puericultura.
- Se concede diploma al finalizar el curso.

Información y matrícula en:

## ACADEMIA FLEMING

Calle Aranda de Duero, 1, 1.º. (Junto Estación Autobuses)

# ASOCIACION PROVINCIAL DE ESTACIONES DE SERVICIO DE BURGOS

EXPONE A LA OPINION PUBLICA LA SIGUIENTE INFORMACION:

**PRIMERO.** — Expresar su profunda inquietud ante el curso que están siguiendo las negociaciones para la fijación de la nueva comisión, que habrá de regir en la venta de carburantes, a partir del próximo 1.º de Noviembre, como consecuencia de la postura absolutamente intransigente, irrazonable y desfasada, que viene manteniendo en dicha negociación la representación de CAMPSA.

**SEGUNDO.** — Lamentar que dicha petición de CAMPSA pudiera reflejarse de forma decisiva en la fijación de comisiones que se señale, y que, de no cubrir los mínimos vitales empresariales, expuestos por la Confederación Española de Estaciones de Servicio a la Administración, en estudios absolutamente razonados, podrán llevar a consecuencias, que no son deseadas en absoluto, por los empresarios del sector, a los que se les forzaría a no poder cumplir los compromisos laborales y de todo orden, que tenemos adquiridos.

**TERCERO.** — Resaltar, una vez más, la buena voluntad negociadora de los empresarios de Estaciones de Servicio, defraudados por la postura de CAMPSA, que, evidentemente, será responsable de las consecuencias de todo orden, que pudieran derivarse.

## Medidas de seguridad y controles ante la «marcha» sobre Burgos

Ayer se registraron algunos incidentes en Vitoria

(Viene de primera página)

das hasta Burgos, indican que los propietarios de varios autocares que habían sido contratados para trasladar a gente desde Vitoria — lugar de concentración — han devuelto el importe de los billetes ante la prohibición de la marcha.

En definitiva, se cree que la «marcha» no llegue a celebrarse y menos aún llegar hasta Burgos y que, por lo tanto la jornada transcurra con absoluta tranquilidad y normalidad en nuestra ciudad. Las medidas pertinentes están adoptadas por la autoridad gubernativa y es de esperar que, de conformidad con la apelación hecha a los burgaleses en no-

ta oficiosa de hace unos días, éstos se abstengan de provocar cualquier situación tensa o de lamentable perturbación.

### INCIDENTES EN VITORIA

Vitoria (Logos). — Al haberse elegido Vitoria como punto de concentración para intentar realizar mañana la «Marcha sobre Burgos», organizada por las asambleas pro-amnistía de Guipúzcoa y de las otras provincias vascas, ha sido ostensible, a lo largo de todo el día de hoy una fuerte vigilancia policial en los accesos de Vitoria por carretera. Para cubrir el recorrido de Eibar a Vitoria (unos 50 kilómetros) algunas personas han tenido que pasar tres controles. Estas circunstancias han hecho que la concentración de personas en Vitoria haya sido muy limitada aunque se aprecian personas de provincias vecinas.

La convocatoria de las «Asambleas pro amnistía» era reunirse a las nueve de la noche en un lugar de Vitoria que no se había comunicado con antelación, por razones de precaución. En este lugar estaba previsto que intervinieran algunos abogados defensores de presos políticos de ETA. Sin embargo, a la hora prevista, en el lugar que se había dado para la concentración (en el barrio de Zaramaga, al Norte de Vitoria) la plaza central del barrio estaba totalmente acordonada con vehículos y policía. Por ello, el primer brote de manifestación saltó en la plaza de Bilbao, llegando algunos grupos hasta una zona céntrica, donde formaron varias barricadas logrando encastillarse en una calle hasta cerca de cuatrocientas personas, que fue la concentración máxima que lograron. Posteriormente, hasta ya muy avanzada la noche, siguieron produciéndose cortes de tráfico, cruzándose coches en la calle y produciéndose continuas intervenciones de los vehículos de la Policía, que patrullan la ciudad constantemente.

En el puesto de socorro del hospital se atendió a un policía armado, dándole va-

rios puntos de sutura en la frente, ya que, al parecer, le había alcanzado una piedra en el casco, lo cual le produjo una herida.

No se tienen noticias de detenciones, aunque sí se apreció que en algunas calles la Policía esposó y re-tuvo a un grupo de personas que no consta que pasaran detenidas.

## FALSA ALARMA EN UN RESTAURANTE DONDE ALMORZABA MARTIN VILLA

Madrid (Efe). — «Tené usted colocada una bomba en el menú», dijo una voz misteriosa por teléfono al restaurante en que iba a almorzar el ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, según pudo saber «Efe» en fuentes próximas a la Dirección General de Seguridad.

El restaurante es el «Nuevo Valentín», local que se encuentra en la calle Concha Espina, número 8, próximo al palacio de Congresos y Exposiciones, donde se celebra el primer Congreso de UCD.

Al punto de concederse la noticia, fue avisado un grupo de artificieros de la Policía Armada, para comprobar si efectivamente había algún explosivo en el menú. También, fue rodeado el citado local por varios coches patrulla de la Policía Armada. Pero, más tarde, se ha podido comprobar que sólo se trataba de una falsa alarma.

La noticia de que había una posible bomba en el restaurante, corrió como la pólvora por todo el local y puso en guardia a todos los comensales que, en ese momento, se encontraban allí. Según señalaron a «Efe» alguno de los presentes en el citado lugar, «se armó un guirigay de mucho cuidado».

# Guía médica

## MANUEL CLAVEI

NEUROCIROLOGIA  
Julio Sáez de la Hoya,  
6, 7.º B.  
Consulta previa cita  
Teléfono 229751

## F. Infante Abajo

MEDICO DENTISTA  
Sanz Pastor, 14, 2.º, derecha  
Teléfono 228617

## S. IÑIGO

OCULISTA

Lain Calvo, 17, 1.º. Tlf. 209923

## Dr. V. Mateos López

QUIRURGIA GENERAL,  
TRAUMATOLOGIA, HUE-  
SOS Y ARTICULACIONES  
RAYOS X  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 202254

## DOCTOR MIGUEZ

Aparato digestivo  
Plaza de la Cruzada, 1  
Teléfono 227522

## V. MATEOS OTERO

QUIRURGIA GENERAL  
Traumatología y Ortopedia  
Consulta, de 4 a 6 y horas  
concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 206453

## MARIANO GARCIA LOZANO

Maternólogo del Estado  
Tocoginecología  
Ecografía abdominal  
Consulta: Horas concertadas  
Paseo de la Isla, 11-2.º-dcha.  
Teléfono 208934

## JOSE A. NAVARRO

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Del Instituto M. Colegal  
Juan XXIII, 16, 1.º. Consultas,  
de 6 a 7. Horas conveni-  
das, al teléfono 220611.  
Avenida Reyes Católicos  
Edificio Meysa, Escalera pri-  
mera, 5.º, A.

## Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGOS  
Medicina y Cirugía de los  
ojos.  
Espolón, 2. Teléfono 209349

## JAIME ESPARZA R. DE TRUJILLO

PSIQUIATRA  
Director médico de los  
Servicios Psiquiátricos de la  
Excmo. Diputación Pro-  
vincial  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 16  
escalera III, 1.º C.  
Teléfono 228552

## L. MATA DIEGO

PODOLOGO  
ORTOPEDIA DEL PIE  
Avenida del Cid, 48, 1.º  
De 12 a 2 y de 4,30 a 8.  
Teléfono 227297

## P. APARICIO LOZANO

Especialista en Pediatría  
y Puericultura.  
Avda. del Cid, 89, 5.º E.  
(Parque de las Avenidas)  
Teléfono 212110. Consulta  
previa petición de hora.

## OPTICA IZAMIL

Graduación gafas - Adaptación lentes

Técnicas modernas

LAIN CALVO, 28

## L. RODRIGUEZ PASCUAL

Enfermedades de la piel

DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA

Consulta, de 12,30 a 1,30 y de 6 a 7  
General Yagüe, 10, 6.º C — Teléfono: 21 29 48

## OPTICA CIENTIFICA

GAFAS BIEN GRADUADAS  
CENTRO DE LENTES DE CONTACTO  
GRADUACION INMEDIATA DE SU VISTA

Avenida del Cid, 14. — Teléfono 22 26 08  
y Plaza Mayor, 7. — Teléfono 20 53 44

## J. MARTIN PARDO

PULMON Y CORAZON  
Consulta, de 11 a 1,30  
y horas convenidas  
excepto sábados  
Héroes de la División Azul,  
3, 1.º D. Teléfono 214166

## J. L. VIEJO BAÑUELOS

Enfermedades del Aparato  
respiratorio  
Sanjurjo, 15, 2.º, D.  
Tels. 202032 - 202297

## EMILIA LASTRA

ANALISIS CLINICOS  
Plaza de la Cruzada, 6-11.º  
Telf. 203412

## DR. BAÑUELOS

OCULISTA

Plaza Mayor, 2. — Tlf. 201089

## JUAN M. SOTO PARDO

RADIOLOGO  
C/. Sanz Pastor, 12, 1.º Izda.  
Tardes, previa cita  
Teléfono 22 98 67

## José M. Martín Iglesias

## Pedro Martín Iglesias

MEDICOS  
Horas de consulta, de 10 a 3  
ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFORISIS  
BACTERIOLOGIA

Avenida Reyes Católicos, 10  
Teléfono 221166  
Edificio Estadio, 2.º E  
Sábados, de 10 a 12

## Abelardo Carazo

MATERNOLOGO DEL ESTADO

MEDICO  
Especialista en partos  
Ginecología  
Consulta Clínica Cruz Roja  
Vitoria, 81. - Teléfono 203591

## Dr. JOSE LUIS PEREZ SALVADOR

OFTALMOLOGO

Jefe Servicio Oftalmología  
Residencia Sanitaria  
"General Yagüe"  
Avda. Reyes Católicos, 16  
escalera III, 3.º A.  
Consulta previa cita  
Teléfono 223012

## EDUARDO CARDERO

RADIOLOGO

San Pablo, 22  
Telfs: 20 60 27 y 21 20 96

## JOSE CARAZO

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrancas  
y Cruz Roja  
Vitoria, 81. - Telf. 203591

## José M.ª de Sebastián

MEDICO

ANALISIS CLINICOS  
Vitoria, 46, 4.º D. (Edificio  
Gasset). Teléfono 203789.

## Antonio Alfaro

CIRUGIA ESTETICA

Teléfono 94-414233  
(Horas convenientes)  
Gara Via, 81.º, BILBAO-11.



## mercado nacional de ocasión

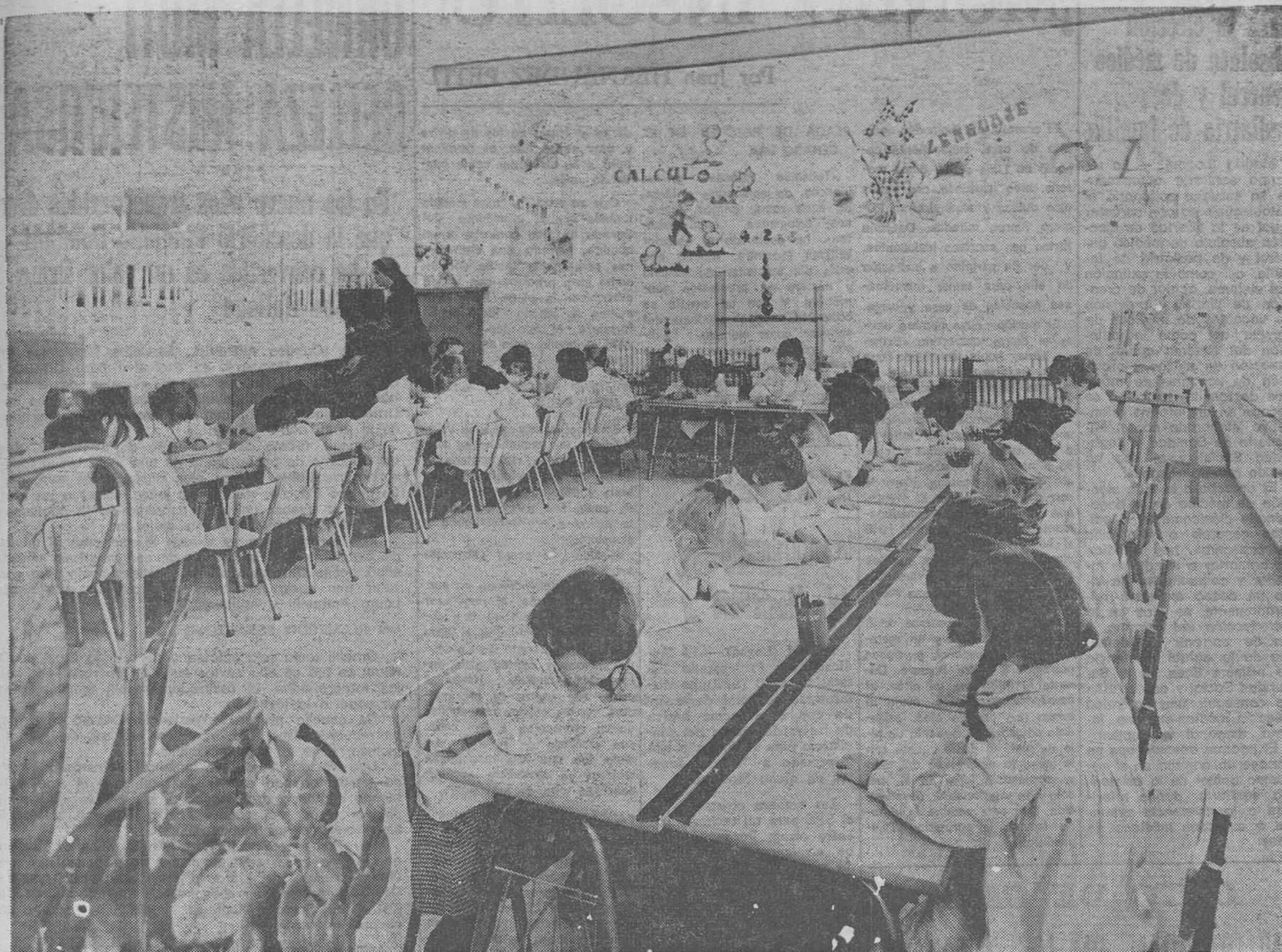
Nuestro Mercado Nacional de Ocasión le ofrece siempre "ocasiones de confianza": coches revisados y puestos a punto. Esta semana le hacemos una oferta especial. Venga a vernos con toda confianza.

### OFERTA DE LA SEMANA

COCHE	AÑO ENTRADA
Renault-5	1975 — 120.000
Simca 1.200 Especial	1973 — 95.000
Citroen-Diane-6	1978 — 120.000
Seat-127-LS	1977 — 130.000

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

**AUTOVICAN, S. A.**  
CONCESIONARIO RENAULT  
Alcalde Martín Cobos s/n



# protección a la infancia



Dedicamos una atención especial a la formación escolar de los niños burgaleses.

- Colegio "Virgen de la Rosa" con un censo de 500 alumnas.
- Colegio de Párvulos "Pío XII", 140 niños de 4 y 5 años.
- Centro de Estudios "Aurelio Gómez Escolar" con un total de 550 alumnos en jornadas diurna y nocturna. Está prevista la instalación de una guardería infantil en el barrio de Gamonal con capacidad para 120 plazas.

Tratamos de superarnos, día a día, en la creación y mantenimiento de modernos centros de enseñanza.

**31 de octubre día universal del ahorro**



**CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS**

## Hacia la libertad para la elección absoluta de médico general y de pediatría de familia

Madrid (Logos). — La reforma sanitaria actualmente en estudio, supondría el establecimiento con carácter legal de la libertad de elección absoluta de médico general y de pediatría de familia, así como la extinción del sistema, actual de creación de plazas y provisión de vacantes de médicos de familia, así como la extinción del sistema actual de creación de plazas y provisión de vacantes de médicos de familia, tal como se recoge en un informe orientativo, elaborado por el Ministerio de Sanidad y Seguridad Social y al que ha tenido acceso «Logos».

El derecho a la libre elección de médico en la denominada clásicamente «Medicina general» o «Medicina de cabecera», hoy «Medicina primaria» o «Medicina familiar y comunitaria» ha sido un deseo expuesto reiteradamente, se dice en la introducción del informe, a fin de corregir los defectos de la actual asistencia de primera línea en la Seguridad Social y con el afán de conseguir una auténtica relación médico-enfermo íntima, diagonal y afectiva.

El informe asegura que se impone un cambio en el esquema actual de la asistencia sanitaria, dando prioridad a la asistencia primaria o cuidados médicos de base.

# MUNDO INSOLITO!

Por Juan HERNANDEZ PETIT

El comerciante holandés, guapito de cara, casualmente conocido en Lima a una dama morena, bien fabricada, con bellos ojos dulces y almendrados. Primero fueron miradas. Después flirteo con sonrisas insinuantes. Y por fin parloteo e invitación de ella para tomar momentánea posesión de casa y cama.

El marido, cuyo nombre omite el diario vespertino «Extra» de Lima, había anunciado que no regresaría hasta el día siguiente. Resueltos sus asuntos, adelantó el viaje. Y cuando entró en su propio dormitorio, encontró a la esposa infiel y a su amante, en íntimo y fogoso romance. En arrebatado de ira, el marido peruano adornado con dos cuernos en la frente, con arma blanca, inmediatamente teñida en sangre, hirió al holandés en la ingle y bajo vientre, de tal manera que los testículos tan sólo quedaron unidos al cuerpo por una membrana.

A propósito de cuernos, algo similar le sucedió a un matador de toros español, en época posterior a Pedro Romero. Durante la lidia, con un pitón, el cornúpeta arrancó de cuajo al torero uno de sus ojos, dejándolo colgante de tan solo un hilo de piel. Al darse cuenta, con la mano lo desprendió del todo y, arrojándolo lejos de sí, tan solo dijo una palabra: desperdicios. Con este nombre la historia taurina la perpetúa: «Desperdicios».

## PLAGA DE RATONES EN EL SENADO USA

«Tenemos ratones grises, blancos, de cola corta y larga, de nariz roma; gordos, lustrosos; arrogantes, omnipresentes», ha declarado el senador William Proxmire. Añadió que cada día aumentan de tamaño y número en progresión geométrica. Y con tal osadía se comportan que el ayudante del senador, como ejemplo, ha dicho que vio cómo uno de los ratones se acercó al plato donde, como cebo, le habían puesto comida con sustancias raticidas. El roedor, después de

darse el festín de los de padre y muy señor mío, al terminar miró a su alrededor como buscando más.

Que se sepa, la única medida tomada por el presidente del Senado ha sido contratar a un hombre, heroico, con atribuciones para gastar tantos dólares como sean precisos, con tal de exterminar la plaga. Entre dramático y jocoso, fuera de la fortaleza, el senador rubricó: «Ahí se queda: solo ante el peligro».

## POLICIAS ATACADOS POR JOVEN DESNUDA

En viaje de regreso a su país, Holanda, un camionero se sorprendió cuando vio sentada al borde de una autopista a una bella y escultural joven, desnuda como Eva antes de morder la manzana prohibida. Frenó y preguntó:

—¿Qué le pasa? ¿Necesita ayuda?

—Siga viaje y déjeme en paz. Poco después, el conductor alertó a la Policía. En dos coches-patrulla, acudieron al sitio indicado y les costó Dios y ayuda apresar y reducir a la enloquecida nudista. Hasta el punto que cuatro de los policías, en los coches con abolladuras, regresaron a su casa; con arañazos en la cara. Lo malo fue que sus respectivas mujeres se mostraron escépticas: ¿En acto de servicio?

## FANTASMAS ASALTANTES

La Policía mexicana consiguió apresar a tres atracadores: «El charrasca», «El brujo», y un tercero con alias que no se dio a conocer. Habían realizado más de cien asaltos contra peatones, en colonias residenciales y en calles de escasa visibilidad. Disfrazados con hábitos de monjes franciscanos, agitando huesos humanos y un hacha de madera, se presentaban de improviso ante sus víctimas que, las más de las veces, se desmayaban del susto.

En sus declaraciones, y como descargo, los cacos han declarado que, en tales situaciones llamaban por teléfono a una ambulancia sanitaria. Y que, sólo en casos de absoluta necesidad amenazaban con puñales y armas de fuego. ¡Simpáticos!

## DROGA CONTRA PRUEBA ALCOHOLICA

De fuente parisina llega la noticia de que, en toda Francia y en fecha próxima, se venderá un fármaco que con rapidez disuelve el alcohol en la sangre. Neutraliza al mismo tiempo el olor en la boca. ¡Ojo! No se froten precipitadamente las manos los bebedores empedernidos, porque la aparición de «Alsaver» en Francia, al igual que ya sucede en Bélgica y Suiza, y es en este país donde se fabrica, coincidirá con la aprobación de una ley que autoriza a la Policía de tráfico para detener, en población o en ruta, a los conductores de vehículos, incluso si no han cometido ningún desmán o infracción contra el código de la circulación.

Posiblemente, los precavidos gobernantes se han inspirado en lo que llevó a cabo el moro que, ya en casa, después de casarse, sonriente y afable, pidió a su mujer que se subiera en una mesa.

—Vuélvete de espaldas y fírate. Yo te recogeré en mis brazos.

Ella lo hizo, él se retiró dos pasos atrás y la esposa sangrante y llorosa se lamentó.

—Pero, si no te he hecha nada.

—Aprende, mujer. Si no dándome motivo alguno, esto te ha ocurrido. Imagina lo que te sucederá si te comportas indebidamente.

Luego «se la llevó al río y no quiso decir, por hombre, las cosas que a ella le hizo». Me acusó de plagio descarado a Federico García Lorca.

## El SPE rechaza la retribución del Magisterio

Madrid (Logos). — El Sindicato del Profesorado Estatal de EGB (SPE) ha manifestado su total desacuerdo con el esquema básico de las retribuciones del Magisterio para 1979, según han informado a «Logos» fuentes de dicho Sindicato.

Las razones objetadas por el SPE para tal rechazo, son entre otras: Porque no tiene en cuenta los «pactos de la ancha» en cuanto se referían a la adopción de medidas para llegar en 1979 a una adecuada retribución del profesorado; porque no se han examinado las retribuciones conjuntamente entre la Administración y los representantes de los maestros, y porque se mantiene la discriminación de los maestros respecto de los demás Cuerpos docentes al aplicarse un incremento generalizado del diez por ciento de la masa salarial.

# ORNELLA MUTI BELLEZA MISTERIOSA

### En los nueve años transcurridos desde que la descubrió Damiano Damiani se ha convertido en un valor firme del cine italiano

París (Crónica AFP-FIEL, Servicios Especiales EFE, por Philippe Daguerre, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — «Después de la «Venus» de Botticelli, Italia no había tenido ninguna mujer tan hermosa como Ornella Muti», dicen, con entusiasmo los admiradores de la joven actriz italiana.

Ornella, último descubrimiento de Cinecittá, posee un contorno de pecho digno de una Miss Universo, una sonrisa irresistible y unos ojos almendrados que, según un crítico francés, «falsean el juicio, mezclan las cartas y unen el frescor un poco perverso de la adolescente la madurez sensual de una mujer...».

¿Es precisamente su mirada lo que crea el misterio de Ornella Muti? En todo caso, con veintitrés años de edad, posee suficiente talento y belleza como para constituir una seria rival de las otras dos «bellísimas»: Laura Antonelli y Agostina Belli.

## UN RECUERDO ESPANTOSO

Ornella tenía solo catorce años cuando Damiano Damiani se fijó en ella en los estudios de rodaje de novelas fotografiadas. El realizador ofreció inmediatamente un papel a la jovencita.

De aquella primera experiencia Ornella Muti tiene un recuerdo espantoso. «Damiani era tan colérico que, incluso, llegó a pegarme», dice.

Una vez su verdadero nombre —Francesca Romana— transformado en Ornella Muti para el cine, y habiendo adquirido experiencia, la estrella se vio solicitada por otros realizadores que le hicieron olvidar los sinsabores de sus comienzos.

En «Romance popular», de Mario Monicelli, fue una obrerita de quien se enamoraba Ugo Tognazzi, en «La última mujer», de Marco Ferreri, tuvo por pareja a Gérard Depardieu, en «Los nuevos monstruos», de Dino Risì, Ettore Scola y Monicelli, su diabólico encanto provocaba catástrofes...

## CAMBIANTE COMO LAS NUBES

Y la lista continúa. En «Costumbres ocultas de la burguesía», de Tonino Cervino, la vimos en el papel de una mujer depravada en la época del fascismo; en «Jabón negro», muere a manos de una loca, una especie de Landrá femenino que suprime a sus amigas y fabrica jabón con los cadáveres.

A imagen de sus papeles, la vida privada de Ornella Muti es agitada. En 1974 tuvo una hija y, hasta ahora, no ha querido revelar el nombre del padre. Un año más tarde, se casó con un joven y apuesto actor, Alessio Orano, de quien terminó divorciándose.

Posteriormente se la vio en compañía de uno de los hijos del ex presidente Leone y ahora se habla de un rico industrial milanés que la corteja asiduamente. «¿Qué quieren que haga! —dice ella suspirando—. Soy cambiante como las nubes o como la brisa. Es mi mayor defecto y no puedo evitarlo».

## COTO DE CAZA VILLAQUIRAN DE LOS INFANTÉS

Se advierte a los posibles licitadores de este coto en próxima subasta, que según fue anunciado en el Boletín Oficial de la Provincia, dentro del mismo coto existen unas ochenta fincas de distintos propietarios que no hemos permitido la inclusión de las mismas en el coto y que por tanto estamos dispuestos a cazar dentro de ellas.

## JORNADAS DE DEBATE SOBRE LA CONSTITUCION Lugar: CASA DE CULTURA

### DIA 24. — «CONSTITUCION Y ECONOMIA»

PARTICIPANTES: D. Esteban Granados, Diputado del PSOE; D. Jesús de las Heras, Presidente de la Federación de Empresarios de Burgos; D. Valentín Merino, Secretario General del Partido del Trabajo de Castilla-León; D. Luis Escrivano, S. G. de la Federación de Burgos de UGT; D. José María Amigo, S. G. de la Federación de Burgos de la USO; D. Carlos Goicoechea, Presidente de la F. de Burgos de la CSUT.

### DIA 25. — «CONSTITUCION Y ENSEÑANZA»

PARTICIPANTES: D. Félix Pérez y Pérez, Catedrático de la Universidad Complutense y senador por UCD; D. Federico Sanz, profesor del Colegio Universitario, miembro del PSOE; Inmaculada Riaño, del Comité Provincial del PTC-L; D. I. Calleja, Director de Radio Popular; D. Luis Martín Santos, Catedrático de Filosofía.

### DIA 26. — «CONSTITUCION Y AUTONOMIAS»

PARTICIPANTES: D. Juan José Laborda, senador del PSOE; D. J. Martín Parra, miembro de la Comisión de transferencias Consejo General de Castilla y León-Diputaciones por el Partido del Trabajo de Castilla-León; D. Gonzalo Martínez, S. G. de Alianza Regional de C-L.; D. Gerardo Mata, Consejero Delegado de Radio Castilla.

CLAUSURARA LAS JORNADAS D. J. M. Reol Tejada, Presidente del Consejo General de Castilla y León.

### COMISION ORGANIZADORA:

D. José Manuel García Verdugo, Delegado Provincial de Cultura.

D. Luis Martín Santos, Catedrático de Filosofía.

D. José María Arribas Macho, Sociólogo, miembro del Comité Ejecutivo del Comité Central del Partido del Trabajo de Castilla-León.

SE COMENZARA A LAS 19,30 HORAS TODOS LOS DIAS

## El alcohol sustituirá a la gasolina

Caracas (EFE). — Dentro de muy pocos años, el alcohol podría perfectamente sustituir a la gasolina y el gas-oil como combustible para los automóviles.

Así lo dio a conocer Carlos Urban, funcionario del Ministerio de Comercio e Industria de Brasil, quien participa en un seminario sobre energía solar para el desarrollo, que tiene lugar en la Delegación de la Comunidad Económica Europea en Caracas.

Urban reveló que Brasil «está haciendo enormes esfuerzos para reducir su dependencia de fuentes de energía no renovables, principalmente el petróleo, que es una grave carga para la economía nacional».

Para ello, se ha creado un «programa nacional del alcohol», que representa «una diera ocurrir —concluyó— es forma indirecta de utilización menor, meramente local y fá-

de la energía solar a través de la fotosíntesis, muy semejante a la fuente energética que presentan los derivados del petróleo».

«El funcionario brasileño dijo que sería utópico pretender que, al principio, el combustible de alcohol pueda competir en precios con los derivados del petróleo, pero que dentro de cinco años y bajo las condiciones brasileñas, el alcohol podrá competir con la gasolina, y pocos años después, con otros derivados del oro negro».

Finalmente, Urban apuntó que, en términos de ecología y preservación del ambiente, la utilización del nuevo combustible «no contaminaría el aire en absoluto», por cuanto los elementos químicos envueltos en el proceso son parte del ciclo normal de la biosfera.

«La contaminación que es coherente con el alcohol», que representa «una diera ocurrir —concluyó— es forma indirecta de utilización menor, meramente local y fá-

Lea Vd. siempre

Diario de Burgos

# HOY, A LAS DIEZ DE LA MAÑANA, CEREMONIA INAUGURAL DEL PONTIFICADO DEL NUEVO PAPA

## Los Reyes de España, en Roma, donde se reúnen delegaciones de numerosas partes del Mundo

(Viene de primera página)

principales cadenas de televisión estadounidenses (ABC, CBS y NBS), etc.

En los medios vaticanos, se resalta que la solemne ceremonia papal coincidirá con la celebración de la Jornada misionera mundial en todas las diócesis católicas.

Las delegaciones oficiales que llegaron hoy a los aeropuertos de Roma recibidas por altos Prelados de la Secretaría de Estado papa, representan a casi todos los Gobiernos (incluso varios comunistas), así como a organismos internacionales e iglesias o confesiones cristianas no católicas (patriarcado ecuménico de Constantinopla, patriarcado ortodoxo ruso de Moscú, comunión anglicana con el arzobispo Primado de Canterbury a su cabeza por primera vez; Consejo ecuménico de las Iglesias Federación luterana mundial, etc.).

En la misa papal del domingo estarán presentes, entre otros jefes de Estado, los Reyes de España, los presidentes de Italia y de Polonia, el Gran Duque de Luxemburgo, el Príncipe Gran Maestro de la Soberana Orden de Malta, etc. También estará representado el Rey Humberto II de Italia, exiliado en Portugal.

En la plaza de San Pedro, ya está todo preparado para la misa que el Papa Juan Pablo II concelebrará con los miembros del Sacro Colegio y a la que asistirán, además de las mencionadas delegaciones oficiales, millares y millares de peregrinos, especialmente los de Polonia, llegados en «Charters».

Se prevé que, esta vez, la posibilidad de ver la ceremonia por televisión no impida que la plaza esté completamente llena, desbordando incluso la asistencia de fieles en sus alrededores donde ya se instalaron altavoces para que la misa pueda oírse hasta fuera del territorio vaticano.

El rito previsto por los ceremonieros pontificios es rigurosamente idéntico, en su estructura, al de la misa que se celebró, en el mismo sitio, el día 3 de Septiembre pasado, para el inicio del Pontificado de Juan Pablo I.

Una parte previa del rito se desarrollará dentro de la Basílica de San Pedro, a las 9,45 (hora española), cuando el Papa, acompañado por los Cardenales concelebrantes, rece ante la tumba del Príncipe de los Apóstoles, mientras se cantan los «Laudes», invocaciones letánicas a Cristo y a los Santos por el Papa.

Al inicio de la misa, el Cardenal Felici, protodiácono del Sacro Colegio, impondrá el sagrado palio (estola blanca, dos cruces negras) al Papa. Este rito sustituye al de la coronación con a tiara.

En esta imposición el Cardenal protodiácono dirá la siguiente oración: «Bendito sea Dios, quien te ha escogido como pastor de la Iglesia universal confiándote el ministerio pastoral que representa esta estola blanca. Que resplandezcas aquí en la dignidad del apostolado hasta que, llamado por el Señor recibas la estola de la inmortalidad, entrando en el Reino de los Cielos».

A continuación, los miembros del Sacro Colegio se acercarán al nuevo Papa uno por uno, para prestarle obediencia públicamente mientras el coro de la capilla Sixtina cantará el «Tu es Petrus» y el «Benedictus Deus». Luego continuará la misa con el canto del «Gloria in Excelsis».

En la liturgia de la Palabra la lectura del libro del profeta Isaías (sobre el tema «Todos los confines de la Tierra verán la salvación de nuestro Dios») se hará en inglés.

La segunda lectura (de la primera epístola de San Pedro, sobre el tema «Apacentad a la grey de Dios que os ha sido confiada») será anunciada en polaco.

El Evangelio según San Mateo («Tu eres Pedro, te daré las llaves de Cielo») será proclamado en latín y griego, y, según el ritual de la liturgia bizantina, el Papa dará la bendición en griego antes de Evangelio y después del mismo.

Esas tres lecturas bíblicas son distintas de las que se escogieron para la misa inaugural de Juan Pablo I.

Después del Evangelio, el Papa Juan Pablo II pronunciará la homilía y se espera que lo haga en varios idiomas.

Tras el canto del «Credo» en latín por todos, la oración de los fieles introducida por el Santo Padre en italiano, se hará sucesivamente en polaco, francés, español, inglés y alemán, pronunciando en latín el Papa la oración de conclusión.

En vez de «Canon romano», se empleará, para la liturgia eucarística, la fórmula más breve de la anáfora «Vere Sanctus». La misa terminará con el canto del «Te Deum».

### AUDIENCIA DE JUAN PABLO II A LOS PERIODISTAS

Ciudad del Vaticano (Efe). — El Papa Juan Pablo II ha recibido hoy en audiencia a los representantes de los medios de comunicación social a quienes dirigió un discurso en francés



Ciudad del Vaticano. — Empleados del Vaticano colocan sillas en la plaza de San Pedro, de cara a la solemne ceremonia de inauguración del Pontificado de Juan Pablo II. (Telefoto EFE-UPI)

en inglés, insistiendo sobre la importancia de la información religiosa en la Prensa, la Radio y la Televisión.

«Para vosotros —dijo el Pontífice— la espera de la «fumata» blanca no fue un momento de descanso. Se refirió al cansancio, pero también a las emociones que los periodistas del Mundo entero han experimentado en Roma desde hace dos meses, con la exigencia de la prisa, que calificó de «enfermedad del siglo».

El Papa agradeció a los periodistas el haberse hecho eco de la «labor considerable y verdaderamente histórica del gran Papa Pablo VI» el haber hecho tan familiar «la actitud evangélica» de Juan Pablo I, y, el «relieve favorable» que dieron al reciente Cónclave y a la elección del nuevo Papa.

«Todo ello —agregó el Pontífice— fue ocasión para vosotros no sólo de hablar de las personas, que pasan, sino también de la sede de Roma, de la Iglesia, de sus tradiciones y ritos, de su Fe, de sus problemas y esperanzas, de San Pedro y del papel del Papa, de los grandes hitos espirituales de hoy y, en definitiva, del misterio de la Iglesia».

Por el contrario —señaló Juan Pablo II— los acontecimientos relacionados con la transmisión del Papado se manifestaron como «una realidad que trasciende los acontecimientos habituales» y permitieron comprobar que «Dios está obrando en la Historia».

El nuevo Papa prometió una mayor colaboración de los organismos de la Iglesia para la información, diciendo que las instancias cualificadas de la Iglesia deben acoger a los informadores en el respeto a sus convicciones y a su profesión, y facilitarles una documentación muy adecuada y muy objetiva, pero también proponerles una perspectiva cristiana que sitúe los hechos en su verdadera significación para la Iglesia y para la Humanidad.

Luego invitó el Papa a los informadores a hacer uso de la libertad de información y de expresión para acercarse cada vez más a la verdad, para ayudar a los hombres a vivir en la justicia y la fraternidad, «a descubrir el sentido último de la vida y a abrirles a: misterio de Dios».

«La vocación tan actual y tan hermosa» de la Prensa —dijo también el Papa—, debe servir para elevar «el espíritu y el corazón de los hombres de buena voluntad».

Invitó finalmente el Papa a los informadores a buscar siempre más y más, «las motivaciones auténticas, profundas y espirituales del pensamiento y de la actuación de la Iglesia». «La Iglesia, por su parte, escucha el testimonio objetivo de los periodistas sobre las esperanzas y las exigencias de este Mundo», si bien, concluyó el Pontífice, «será siempre el Evangelio el que inspire su actitud».

### DISPUESTO A IR A ESPAÑA

Ciudad del Vaticano (Efe). — El Papa Juan Pablo II está «dispuesto a ir a España, cuando se presente la ocasión», manifestó hoy el Pontífice a la agencia «Efe».

Tras su discurso el nuevo Papa conversó con numerosos periodistas.

A otro redactor de «Efe» le manifestó su deseo de aprender el español dando así a entender que, antes de viajar a España, le gustaría aprender el idioma para hacerse entender directamente, sin traductores.

Añadió que está dispuesto «no sólo a ir a España, sino a muchos países del Mundo, pero antes deberá estudiar un plan preciso contando con las revisiones ya establecidas».

### BENDICION «POR LA PAZ PARA EL PUEBLO VASCO»

Ciudad del Vaticano (Efe). — El Papa Juan Pablo II concedió hoy una bendición especial «por la paz para el pueblo vasco», durante su conversación mantenida hoy con los periodistas de todo el Mundo, cuando habló con el corresponsal en Roma del «Correo Español-Pueblo Vasco» Santiago Ardanaz.

«El pueblo vasco... —exclamó al oír el nombre del periodista— que Dios les conceda la paz... le doy esta bendición por la paz en el pueblo vasco». Hizo la señal de la cruz y musitó una oración en latín.

### TRES MIL POLACOS, A ROMA

Varsovia (Efe-Reuter). — Se calcula que unos tres mil polacos, aproximadamente se trasladarán a Roma para asistir a la entronización del Papa Juan Pablo II.

Este será el mayor contingente de polacos que acude a una ceremonia religiosa celebrada en el Vaticano después de la segunda guerra mundial.

Por haber mantenido contactos con la disidencia, según el Gobierno polaco, han sido denegados hoy cuatro visados de salida del país, para asistir a la entronización de Juan Pablo II a otros tantos personajes polacos relevantes.

### ACTITUD DEL GOBIERNO DE VARSOVIA ANTE EL VIAJE DEL PAPA

Varsovia (Efe). — Las autoridades polacas han aclarado hoy su posición respecto a la visita que efectuará a Polonia, probablemente en 1979, el Pontífice Juan Pablo II.

El ministro para Asuntos Eclesiásticos, Kakol, ha explicado el tema a un redactor de la agencia polaca «PAP», en los siguientes términos:

«Conviene dar una aclaración oficial pues esta cuestión ha motivado una serie de errores informativos. Como todo el Mundo sabe el Papa es el Sumo Pontífice de la Iglesia Católica pero también el jefe del Estado de la Ciudad del Vaticano».

«Alegria y satisfacción —afirma Kakol— son la esencia de nuestra actitud ante el hecho de que el Cardenal Wojtyla de Cracovia haya sido elevado a la máxima dignidad de la Iglesia Católica. Si el Papa llegase a Polonia, sería recibido con toda seguridad con cordialidad, tanto por las autoridades estatales como por la comunidad polaca. La fecha y el programa de la visita dependerán de circunstancias que son de carácter bilateral y de tipo multilateral, como es de práctica siempre que se trata de una visita importante», ha puntualizado Kakol.

### «HOMBRE DE DIALOGO, ADVERSARIO TEMIBLE»

Roma (Efe). — «El Papa Wojtyla representa la capacidad de la Iglesia polaca de conservar escrupulosamente su propia identidad y respetar la de sus interlocutores laicos y marxistas».

Así lo afirma el escritor polaco Pomianowski, para quien el Papa Juan Pablo II es «hombre de diálogo, pero temible adversario por su preparación cultural y su perfecto conocimiento del marxismo».

«El diálogo tal como lo concibe el ex-Cardenal Wojtyla —señala Pomianowski— es confrontación, desafío, polémica. Es comprensión, pero al mismo tiempo firmeza, como sucedió cuando abrió las puertas de la Iglesia para los huelguistas de hambre y sostenedores del comité de defensa de los obreros detenidos en Radom».

El intelectual polaco reconoce que el Papa Wojtyla ha sabido tratar y cooperar, en el plano social, con el Gobierno y con el partido obrero (de Polonia) para resolver graves problemas.

### OPINION DE MITTERRAND

París (Efe). — «Los Cardenales, reunidos en Cónclave, han demostrado que no carecen de imaginación», declaró Mitterrand, primer secretario del partido socialista francés, hablando, este sábado, a través de una emisora de radio.

Para el dirigente socialista, la subida de Juan Pablo II al Pontificado «marca el comienzo de una nueva etapa en la vida del mundo católico».

Estima que el hecho de que los Cardenales «hayan elegido a un hombre eminente, enterado de las disciplinas que existen en un país comunista, y con un conocimiento político de las realidades, constituye un gran acontecimiento».

## STYLOS

- FOTOCOPIAS EN EL ACTO.
- FOTOCOPIAS REDUCIDAS.

### ESTUDIANTES

PRECIOS REDUCIDOS EN GRUPO

- COMUNIDADES DE VECINOS.
- EMPRESAS Y PROFESIONALES.
- ASOCIACIONES Y COLEGIOS OFICIALES.

CALIDAD GARANTIZADA  
Plaza de Alonso Martínez, 7 A. — Burgos.

## PSORIASIS

NUEVO TRATAMIENTO CON PUVA  
(Fotoquimioterapia)

Dr. M. AIZPUN PONZAN

DERMATOLOGO  
GRAN VIA, 6, ENTD. IZDA. — TELEFONO 941-226051  
LOGROÑO

Previa petición de día y hora.

## TALLERES GRAFICOS DIARIO DE BURGOS

Trabajos a todo color en

### OFFSET

Presupuestos ventajosos



Calle San Pedro Cardeña, 34 - Apdo. 46 - Telf. 21 73 58

PAPELERIA TAGRA - Vitoria, 13 - Teléfono 20 28 52

# OÑA, MAUSOLEO REGIO

(EPITAFIOS CON NUMEN)

Por Juan José PEREZ SOLANA

La exclamación de Nuestro Señor, el Rey Don Felipe, el Segundo, la repite hoy entre asombros bien benditos el viajero: «¿Por dónde se entró en valle tan cercado magnificencia tanta?». La repite a la vez que con recato benedictino pisa el umbral de ese fausto ombligo castellano que es el Monasterio del Salvador. La Villa tiene sus fueros desde el 950 por obra y gracia del siempre bueno Fernán González, pero los buenos se los dio el sobrino de éste haciendo o dando a la villa rango conde. El Conde Sancho crea en Oña el Señorío-Infantado más importante de Castilla para su hija la Infanta Tigridia, a la que el pueblo ha hecho santa sin el menor rubor, tuvo en su haber alrededor de trescientas iglesias y más de doscientas villas tributarias suyas, desde el Pisuerga hasta el Nervión y desde el Arlanzón al Cantábrico. Ahí es nada. Más de medio siglo Oña fue el epicentro de las vidas soberanas de Castilla y Navarra. Pero ese es otro cantar.

La historia de la Villa la refleja a las mil maravillas la huella sacrosanta de sus sepulcros. Dos soberbios rincones del Santuario han quedado perpetuamente confiados a su exhibición y honra. Uno es la Capilla Panteón y otro en Claustro. Este último, obra de Simón de Colonia, guarda custodiado por los amplísimos ventanales de tracería flamígera a los Condes de la Bureba, los Salvadores, a quien la sangre los unió con las familias soberanas de Castilla y Aragón. Dicen los lugareños expertos que aquí se desbordó el ingenio y la piedad imaginera. También en el Claustro se le atestigua al viajero la tumba de una nieta del Cid. El otro lugar es más solemne; último rincón del reposo en la solemne nave de más de 83 metros de larga, por 20 de ancha y rallana en la veintena de metros también en la altura. El viajero está en la Capilla llamada Panteón de Condes y Reyes. Hay una atrevida bóveda estrellada que parece trasplantada del mismísimo firmamento para contemplar tan fastuosa pompa. La historia, sin embargo, parece atribuirle a factura humana: Fernando Díaz allá por los años 1460 la construye. Hay escrúpulo histórico y protocolario en la distribución de las tumbas. A un lado, los Condes; al otro, los Reyes. Los mausoleos de los Condes deben datarse hacia 1479, en pleno furor de homenaje a los antepasados nobles; el de los Reyes es un poco más tardío, pero en nada desdice del conjunto. El panteón asombra por su decoración y su forma y estremece por la historia de sus sepultados. Sancho, el tercer Conde de Castilla, junto con su esposa Urraca y su hijo, el último Conde Castilla, García Sánchez y una tumba para dos, los Infantes Alfonso y Esnario, hijos de Sancho IV, son los cuatro sepulcros condales que reposan en el templete de la derecha. En el de la izquierda reposan los restos de Sacho, el asesinado en Zamora por Velhido Dolfos el traído aquí por

su buen defensor el Cid, al que acompañan sus abuelos Sancho el Mayor de Navarra y su esposa Domna Munia. En último lugar están los restos del Infante Rey García, hijo del Emperador Alfonso VII.

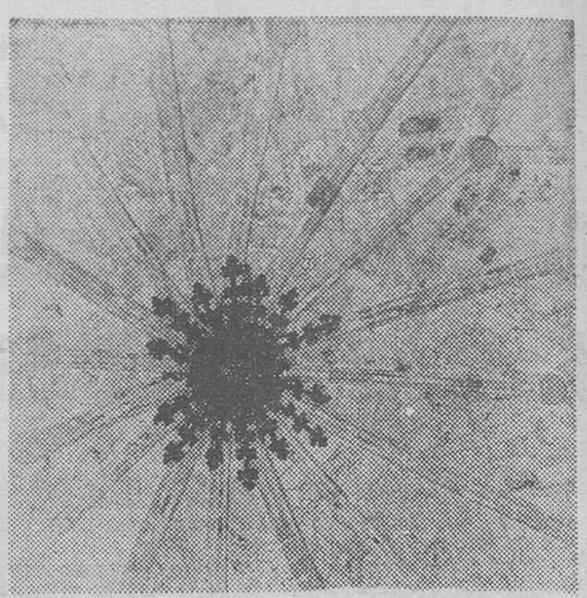
Pero es en el silencio frío de una lápida o epitafios donde el viajero quiere refugiar su mirada. Hay en esas letras yertas ya por los siglos poderosos refugios del ingenio y del buen saber clásico; infinitas sugerencias que destartalan la anonimidad de estos buenos servidores burebanos. Todos duermen sus secretos en el Claustro. Y el epitafio, humilde, recoleto, los recuerda así: «Alvarus urbe Cato, belloque secundus Aquiles, fillus atque suus salvator Pyrrus in armis, Burebe comites, et quos habet artifex orbis hic modo sub gelidi requiescunt marmoris umbram» que vertido al romance reza así: «Alvaro, otro Catón en tiempo de paz, Aquiles en la guerra, y su hijo Salvador, otro Pirro en la pelea, Condes de la Bureba, que reinan con el Creador del mundo, descansan aquí bajo la sombra de este frío mármol». El segundo sepulcro guarda los restos de D. Gonzalo Salvadores que por su valentía fue llamado «Cuatro Manos». En su epitafio, también en latín, se puede leer: «No está aquí el engañoso y soberbio Ulises, sino los dos Escipiones, dos rayos de la guerra, Gonzalo cuatro manos u Nuño, que están en las moradas del cielo, a quienes mató la diestra del moro». El susodicho Nuño era hermano del llamado Cuatro Manos. El tercero dedicado a D. Gómez González el del Campo Espina reza así: «Gómez que defendió las costas españolas, como Héctor las de Lion, y su fiel esposa Urraca aquí contemplan cómo se pasan los inviernos fríos y las gratas primaveras y cómo nada hay durable bajo la bóveda del Cielo».

Al Conde D. Rodrigo Gómez y a su mujer doña Elvira Rodríguez, enterrados en un mismo sepulcro se les canta así: «El esclarecido Temistocles mandó sobre la docta Atenas. La fama de Rodrigo llenó todos los confines de España. Yace aquí juntamente con su esposa y se alegran en las elevadas regiones del Cielo estrellado». Los servidores fieles también allí tienen lugar. Un ejemplo está en el sepulcro de Gutiérrez Rodríguez de Toledo, camarero del Conde castellano, al cual se le alaba de esta guisa: «Si deseas saber quién y de dónde es el que se encuentra en esta pequeña urna, es mi nombre Gutiérrez y nací en Toledo, fui otro Acate para aquél que puso la primera piedra de este claustro». También el mayordomo Diego López de Villacanes tiene su epitafio en plan: «Yo, Diego, que ahora descanso soio en este sepulcro, fui en otro tiempo mayordomo del Conde y aunque leas pocos nombres en el bruido mármol escritos este claustro se halla lleno de generosos huesos». El Monasterio en bloque es un grito de gloria; por doquier las voces de los antepasados sorprenden al viajero que en esta

ocasión olvida adrede las obras y se fija en las cenizas de sus creadores. Otra lápida hay por los suelos, otra de tantas, que homenajea con grafías y textos un tanto anacrónico a Fray Pedro Ponce de León a quien se le hace inventor del método

directo de enseñanza de los sordomudos...

Y es que en Oña la anécdota, el chiste, la alusión pasajera o la reflexión filosófica saben convivir a una con la gloria que tras sus cenizas se esconde.



Bóveda estrellada de la Capilla Real, Obra de Fernando Díaz (1464).



## Por que FORLADY es la mayor organización en amueblamiento integral de la cocina.

**PORQUE** toma sus materias nobles del corazón del bosque. (Fábrica de Cella, Teruel).

**PORQUE** crea sus propios diseños con artistas españoles y de toda Europa.

**PORQUE** realiza sus muebles en un gran complejo industrial-artesanal. (Fábrica de Mostoles, Madrid).

**PORQUE** sus distribuidores son especialistas en Arquitectura de la Cocina.

FORLADY, creador de la Alta Decoración en la Cocina e introductor de la madera en su amueblamiento completo, ha hecho de ella el lugar preferido de la casa, donde la familia se reúne hoy. La Arquitectura de la Cocina FORLADY, reparte el trabajo por zonas de preparado, cocinado, limpieza... y hasta zona de comedor.

En Burgos



**eurohoco**  
EUROPEA DEL HOGAR Y LA COCINA

Vitoria, 174  
Tel. 22 82 66  
(Camonal)

**forlar**

ctra./lograña, 1 TH. 22 72 00\*



MORAL CAYUELA



DECOARON VESTA



**suemo**

o/ Carmen, 6  
o/ Clunia, 17  
tel. 200 976  
223 366

## EL AYUNTAMIENTO DE CILLERUELO DE ARRIBA

Hace saber que las fincas de su patrimonio y las de propiedad particular se hallan acogidas al régimen céntrico especial. Por tanto, el coto 8U-10.346 constituido con dichas fincas se encuentra vigente y legalizado.

El Alcalde,  
VICTOR CASADO

# Un muerto y tres heridos graves por asfixia al reparar el desagüe de una fábrica

- ★ Aparece el cadáver de un anciano después de seis meses de su muerte
- ★ Detenido el ladrón de joyas, en un tren
- ★ Un falso inspector de Hacienda detenido por usurpación de funciones

## UN MUERTO Y TRES GRAVES POR ASFIXIA

Isla de Arosa (Pontevedra) (Efe). — Una persona ha resultado muerta y otras tres se encuentran en estado grave, por asfixia tras un accidente ocurrido en un pozo de desagüe, en una fábrica de conservas.

El hecho se registró poco antes de las tres de esta tarde, en la fábrica de conservas propiedad de Antonio Otero Suárez, ubicada en la Isla de Arosa.

Al observarse una obstrucción en la cañería de desagüe del pozo, un empleado de la fábrica descendió al mismo con intención de reparar la avería. Como tardaba en subir y no respondía a las voces de llama-

da, bajó al pozo una segunda persona que tampoco daba señales de vida por lo que descendieron dos personas más que tuvieron que ser rescatadas como las anteriores por un equipo provisto de bombonas de oxígeno.

Tras ser recuperados los cuatro accidentados, en un barco fueron trasladados a Villanueva de Arosa y desde aquí, en ambulancias a un centro sanitario de Villagarcía de Arosa.

Ya era cadáver a su llegada a Villagarcía, Antonio Otero Oubiña, de 34 años, hijo del propietario de la fábrica, Antonio Otero Suárez, de 65 años, que se encuentra en estado grave, al igual que los empleados de la industria, Juan Francisco

Otero Dios, de 19 años y Juan José Oubiña Alló, de 20 años.

Al parecer, la obstrucción en la cañería motivó el movimiento de los residuos que se encontraban en el fondo del pozo, lo que ocasionó la muerte por asfixia e intoxicación de Antonio Otero Oubiña, cuyo cadáver presentaba también heridas en la cabeza, recibidas al perder el conocimiento, posiblemente.

A última hora de la tarde, los tres afectados por el accidente, internados en un sanatorio, evolucionan favorablemente.

## APARECE EL CADAVER DE UN ANCIANO, SEIS MESES DESPUES DE SU MUERTE

Granada (Logos). — En una acequia denominada de la Viña, sita en la población de Cobia la Grande a ocho kilómetros de la capital, ha sido encontrado el cadáver del anciano de 71 años, Juan Castilla Ariza.

Este señor, que vivía solo, hacía seis meses que había desaparecido de su casa y, dado que solía pasar largas temporadas con unas hijas en Barcelona, éstas le echaron de menos, denunciando el caso. El cadáver ha aparecido en estado de descomposición por el agua y con mordeduras de ratas.

Las investigaciones realizadas sobre el hecho han venido a demostrar que el infortunado anciano cayó a la acequia hace unos seis meses, quizás por un inoportuno resbalón. Se debió golpear y perder el conocimiento por lo que falleció ahogado. El cadáver ha permanecido en la acequia sin que pudiera ser visto hasta que ha sido arrastrado por las aguas hasta el final del cauce.

## ROBO FILATELICO CON MAS DE UN MILLON COMO BOTIN

Barcelona (Logos). — Cuatro individuos de dieciocho a treinta años, que hablaban italiano, con dos revólveres y una navaja, han penetrado en una casa de filatelia, sita en la avenida de José Antonio de esta ciudad, e intimidando a los empleados, se han apoderado de dieciocho mil pesetas en efectivo y de monedas y sellos coleccionables por valor de un millón de pesetas.

Una vez con el botín en su poder, se dieron a la fuga, ignorándose el medio empleado.

Inspectores de la Policía barcelonesa han iniciado las investigaciones para identificar, localizar y detener a los autores del hecho.

## DETENIDO EN UN TREN UN LADRON DE JOYAS

Bilbao (Logos). — Joyas diversas en número de noventa y dos, cinco relojes, monedas de oro y otros objetos de valor por importe de unos nueve millones de pesetas, han sido recuperados por la Policía, que detuvo el pasado día 15, en el tren expreso Madrid-Bilbao,

a Manuel Jiménez Toledano, natural de Ecija (Sevilla), de 34 años de edad.

El detenido, que ha permanecido recientemente encarcelado en la prisión de Murcia por sustracción de un coche y comisión de varios robos, confesó haber perpetrado otro robo de joyas hace dos meses en el domicilio de Matilde Sanchis Pastor, en la playa de Puig de Puzol (Valencia), donde se apoderó de la mayor parte de las que ahora han sido recuperadas.

Las joyas, según una nota de la Jefatura Superior de Policía, las guardó dentro de una bolsa de plástico que escondió en unos jardines de Neguri, Guecho, donde fueron recuperadas.

El detenido y efectos sustraídos fueron puestos a disposición judicial.

## DETENIDO POR COACCIONES UN FALSO INSPECTOR DE HACIENDA

Barcelona (Logos). — Ramón Torrent Pujol, de 55 años de edad, ha sido detenido por la Policía barcelonesa por usurpación de funciones y coacciones a los propietarios de bares, talleres y colmados.

En las investigaciones llevadas a cabo se ha podido determinar que el detenido se presentaba en dichos establecimientos diciendo ser inspector de Hacienda, tras lo cual exigía la documentación del negocio y si observaba cualquier irregularidad documental o de tipo fiscal, se ofrecía a pasarla por alto siempre que la persona que estuviese al frente del establecimiento accediera a suscribir un anuncio en la revista «Orientación fiscal», a la que debía representar.

Muchos de los perjudicados caían ante el chantaje y le entregaban cantidades que oscilaban entre dos y tres mil pesetas.

La Policía ha averiguado que Ramón Torrent ha extorsionado por este procedimiento a nueve bares, un colmado, un taller de automóviles, una casa de electrodomésticos y una tienda de documentación.

El detenido ha sido puesto a disposición de la autoridad judicial.

## CUANDO LE OPERABAN, SE FUE LA LUZ

Sevilla (Logos). — Un lamentable caso ha ocurrido en el Equipo Quirúrgico Municipal de Sevilla: un enfermo de la Beneficencia estuvo media hora con el estómago abierto, debido a un fallo técnico en el citado hospital.

Cuando le estaba operando el doctor Juan García Rodríguez de una úlcera de duodeno, se fue la luz. Debido a esto y a que el generador de corriente del equipo estaba averiado, el enfermo estuvo en esta situación durante 30 minutos.

Los bomberos de Sevilla tuvieron que remolear un equipo eléctrico hasta el Equipo Quirúrgico para finalizar la operación.

# BREVE

## UN INCENDIO EN CASTRILLO DEL VAL

En el inmueble de la casa-taberna del pueblo de Castrillo del Val se declaró un incendio, ocasionándose unos pequeños daños en el edificio, a la vez que fueron pasto de las llamas varios géneros de ultramarinos y bebidas valorados en unas 70.000 pesetas.

El origen del incendio en el edificio, que lleva en arriendo Mariano Vega Antón, se debió a un calentamiento de la chimenea de la calefacción. El incendio fue atajado por los vecinos del pueblo, sin que se hayan producido ninguna desgracia personal.

## LAS MAQUINAS TRAGAPERRAS SON ILEGALES

Madrid (Logos). — El Asimismo, se ha multado gobernador civil ha impuesto una multa de 25 bares de la capital con 500.000 pesetas que disponían de este tipo de máquinas ilegales, las cuales han sido intervenidas y precintadas.

## SECUESTRADO EL PRESIDENTE DEL COMITE OLIMPICO DE AJEDREZ

Buenos Aires (Efe). — El pasado miércoles, según se ha informado hoy, fue secuestrado el presidente del Comité organizador de las XXXIII Juegos Olímpicos de Ajedrez, en Buenos Aires. La denuncia del secuestro del señor Zanolungo se conoció un día antes de la llegada a esta capital de las delegaciones que competirán en estos Juegos.

"Mi esposo fue amenazado para que dejara sin efecto los Juegos Olímpicos de Ajedrez", declaró anoche la esposa de Rodolfo Zanolungo.

## MEJOR NUMERO DE CONSUMIDORES DE HEROINA

Washington (Efe). — 416.000 y 496.000 adictos a la heroína.

Por primera vez, en diez años, el consumo norteamericano de heroína descendió en 1977, cuando se produjeron la mitad de muertes por sobredosis de esa droga que el año anterior, anunció hoy el Gobierno.

A finales del año pasado, agregó el informe de la Oficina Federal de Narcóticos, había en los Estados Unidos entre 416.000 y 496.000 adictos a la heroína.

## DOBLE PARRICIDA EN PERU

Lima (Efe). — En dos localidades peruanas, cercanas entre sí, una campesina envenenó a cinco de sus siete hijos y un padre minero mató a dos de sus tres hijas. En los dos casos, los motivos alegados eran amorosos.

Según informa el diario "La Prensa", en el primer caso el quintuple crimen fue originado, porque el amante de la asesina no quería casarse con ella "porque tenía muchos hijos". Leonina Varilla envenenó a los cinco pequeños, a la vez que alejaba del domicilio a los dos mayores.

A pocos kilómetros del escenario de este suceso, Pedro Dávila, que quería matar a su concubina, que le había abandonado, la emprendió con dos de sus tres hijas —una de ellas, de meses— a las que apuñaló. Seguidamente, Dávila intentó suicidarse, pero sus vecinos se lo impidieron.

# EL CAPITAN DEL URQUIOLA NO FUE EL CULPABLE SEGUN EL SINDICATO DE LA MARINA MERCANTE

Madrid (Efe). — La catástrofe del petrolero Urquiola no fue debida a incapacidad profesional del capitán, según informa el Sindicato Libre de la Marina Mercante (SLMM).

Las acusaciones, que se formulan en el informe del juez instructor especial de la causa y que fueron recogidas por distintos medios de información, no se ajustan a la realidad de los hechos, manifiesta el SLMM, y suponen una ofensa a un hombre que ya no puede defenderse, porque falleció en la misma catástrofe y, en general, un ataque a la profesionalidad de todos los marinos mercantes.

El Sindicato Libre de la Marina Mercante editó un libro sobre el tema, "Urquiola, la verdad de una catástrofe", en el que se afirma que en el canal de acceso a La Coruña había una aguja cuya existencia, denunciada varias veces a las autoridades de Marina, no había señalado a los buques mercantes.

Según el SLMM la salida del Urquiola por el mismo canal, donde había pegado al entrar y que motivó la catástrofe, fue una orden de las autoridades de Marina y no una decisión del capitán.

## DESTRUIDO EN UN INCENDIO EL CINE "CAPITOL", DE SANTANDER

Santander (Efe). — La sala cinematográfica más amplia y moderna de la capital montañesa, el «Capitol», ha quedado prácticamente destruida en un incendio declarado a media mañana de hoy.

El fuego se originó, al parecer, al estallar una bombilla o por un cortocircuito de la misma, cuando se estaba limpiando la pantalla, de fácil combustión. Como consecuencia, ardió ésta en segundos y sufrieron daños las butacas delanteras.

Cuando el siniestro parecía sofocado, se detectó un foco de fuego en la parte superior de la sala, que originó la caída del techo y la práctica destrucción de la sala, sin que, por fortuna, se registrasen daños personales.

## NIÑO MUERTO EN UNA CAIDA

La Carolina (Jaén) (Logos). — Un muchacho de 13 años, Ignacio Pérez del Amo, vecino de La Carolina, ha fallecido al caer por un terraplén de grava, con tan mala fortuna, que se golpeó contra una pala cargada, falleciendo casi al instante.

El accidente ocurrió muy cerca de la vecina población de El Centenillo. Ignacio acompañaba a su padre, camionero, que se dedica al transporte de grava, y se subió a una de las terreras, resbalando y yendo a caer sobre la pala que cargaba el camión de su padre.

## ESCUELA DE PROYECTISTAS INDUSTRIALES

Curso a distancia para la formación de Proyectistas de Piping y de diseño de plantas industriales, petroquímicas, químicas, centrales térmicas y nucleares. No se necesita título. Cualquier edad. Pida información gratuita al APARTADO 22.015. MADRID. Telf. (91) 2168513.

## SIDERGALICIA, S. A. - LUGO

FABRICA DE TUBOS Y PERFILES DE ACERO INOXIDABLE

DESEA NOMBRAR

## DELEGADOS A COMISION

Imprescindible personas o firmas muy introducidas en el sector industrial.

Rogamos a los interesados comuniquen telefónicamente a la mayor brevedad posible con los señores Ruiz o Del Saz, para concertar entrevista.

Teléfonos: 982/390150 390187 ó Apartado 302. LUGO

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 211511) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

## Alquileres

**ALQUILO** máquinas escribir «Crespo» Plaza Alonso Martínez, 7. Teléfono 200520.

**NECESITO** piso céntrico en alquiler preferentemente amueblado, y garaje. Tlf. 228100. Sr. Calvo.

**NECESITO** en alquiler, piso sin muebles. Teléfono 200461.

**OFREZCO** vivienda amueblada a matrimonio sólo. Escribir. Apartado 37. Burgos.

**NECESITO** piso pequeño amueblado en alquiler. Tlf. 216507.

**URGE** piso alquiler, sin muebles, zona céntrica. Tlf. 213649.

**PISO** sin muebles. Muy céntrico, temporada, cinco habitaciones, garaje. Moneda, 13.

**ALQUILO** piso amueblado a estudiantes. Tlf. 203809.

**ALQUILO** piso amueblado para estudiantes Plaza Logroño, 2-5. 4.º de 5 a 7.

## Automóviles y accesorios

**ANTES DE COMPRAR** su vehículo de ocasión, véalos y comprúselos al compromiso en Automóviles Ducar. Casa la Vega, 15. Todas marcas.

**FUNDAS** para su coche, confección y montaje en el día. Arahuetes. San Isidro, 13. — Teléfono 207327.

**TRACTORES** de ocasión, revisados magníficos precios, facilidades de pago «Auto Burgos S.A.» Avenida del Cid, 72. Telf. 220350.

**ALQUILER** sin conductor Flen. Auto Avenida General Vigón. Edificio Otamendi. Teléfono 223803.

**AUTOMOVILES PEDROSA** Compra venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 y 227787.

**MERCADO NACIONAL OCA-SION** Vehículos usados todas las marcas y tipos. Revisados, garantizados. Facilidades. Visitenos en «Autovicán». Sábados abierto.

**VENDO** D. K. W., buen estado, calle Molino Salinas, 2, 5.º G. Capiscot, 2.30 a 3.30.

**VENDO** Seat 600 D en perfecto estado. Tlf. 210066.

**AUTOMOVILES GAMA-NAL**, vende R-5, GTL, R-7, R-12 S, R-12 familiar, 4-L, 4-F, R-6, Seats 600, 850, 124, 127, 1430, 1600, 1800, 132; Simcas 900, 1000 1200-LS, 1200 E; Citroens C-8, Dyane 6, 2 CV G-S; Furgonetas Minis 1000, 850 varios modelos más. Facilidades Garantizados. Mínima entrada Padre Alfaro, 2 y Vitoria, 235.

**AUTOMOVILES Vidal** Compra venta automóviles. Vendemos toda clase de automóviles usados, totalmente revisados. — Facilidades hasta 18 meses. Compramos su coche usado y se lo pagamos al contado. Madrid, 91. Teléfono 203461.

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos todas las marcas «Serv. Auto» Sanjurjo, 9. Teléfono 222715.

**AUTOMOVILES VA-RONA**. Comprar venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid, 22. Teléfono 207087.

**GRANDMONTAGNE**. Automóviles bien revisados a un precio justo, garantía firmada facilidades abierto incluso sábados hasta las nueve Francisco Grandmontagne. 22 Telf. 215050.

**AUTOMOVILES 200** (Garaje 200) seleccionados, lo mejor del mercado y ofrecemos 50 vehículos para elegir: Ford Fiesta, Citroen GS Familiar, Mehari Dodge Diesel, R-12 F, R-12, R-5, GTL, R-5, R-6, Seat 1.430 F, 1.430, 124 F, 124, 127, 128, 850, 600 E, 600 D Mini 1.300 Simca 1.200, 1.000 y 900 Garantía formada por mano de obra y materiales. Vitoria 200 Teléfono 220733. Nuestro lema es garantía y seriedad.

**VENDO** con grandes facilidades: 127, 600 D, Simca 1.000, Renault 8, 4 F, Seat 1.430, 124 Sport 1.800; garaje Aranzábal; Leatad 1 203768.

**EUROCASION**, les ofrece poder elegir entre más de 50 coches de todas las marcas.

**EUROCASION** es Trabado, S. L. concesionario Citroen, Peugeot. — Carretera Madrid-Irún, Km. 234. — Teléfono 200542.

**EUROCASION**, Seat 1.430-F.

**EUROCASION**, Citroen C. S. C. Varios.

**EUROCASION**, Seat 127, 2P.

**EUROCASION**, Citroen Dyane-6. Varios.

**EUROCASION**, Citroen C-8 C-F Varios.

**EUROCASION**, Citroen R-6 - R-5 Varios.

**EUROCASION**, Renault R-12.

**EUROCASION**, Simca 1.200.

**EUROCASION**, coches usados nuevos. — Todas las marcas, todos los modelos. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 234. Teléfono 200542.

**EUROCASION**, es la garantía Trabado, S. L. — Agencia oficial Citroen-Peugeot. — Carretera Madrid-Irún, Km. 234.

**SIMCA** 1.000, seminuevo, muy económico, Land-Rover, 1.300 D, Avia autocar 20 plazas, Citroen furgoneta AKS y varios más. Ruera, calle Vitoria, 19.

**AUTOCID, S. A.** Concesionario de Ford, vende: Seat 100 D y E, 850 N y E, 133, 127, 124 N y Familiar, 1.430 N y Diesel Renault 4 F 4 L, R-6, R-8 Simca 900, 1.000, 1.200 N y Familiar, Citroen Diane 6 C-3 Morris mini 850 1.100 y 1.300, Ebro 103 de viajeros, Mercedes 220-D y 60 vehículos más para que usted elija el suyo, totalmente revisados en nuestros talleres, con garantía de 3 y 6 meses, entrada mínima y resto en los plazos que usted elija. Visitenos en Vitoria, 54. Tel. 224854.

**BARRIADA ILLERA** automóviles de confianza; todos los modelos; revisados de mecánica chapa, pintura; facilidades pago; 6 meses garantía; Bda. Illera, C/ C., núm. 7. Teléfono 214756.

**AITOR**, Compra, vende, cambia, turismos todas las marcas, Madrid, núm. 69.

**AITOR**. No anuncia todas las marcas de turismos que tiene en venta, visitenos.

**AITOR**. Visitenos, todas las marcas, de todos los precios, Madrid, núm. 69.

**AITOR**. Stop 50 turismos en venta, matrículas altas, como nuevos, visitenos.

**SE COMPRA** de particular a particular 131, 1430 6 R-12. Ofertas: C/ Tinte, n.º 5-6.º izda.

**VENDO** 127 pocos kilómetros, buen estado, varios extras. Talleres Zorrilla, José Zorrilla, 6.

**AUTOS** Santa Cruz. ¡Vendemos! Seats 127, varios R-12, rancheras Seats 124, 1.430, R-3. Le invitamos ver exposición. Facilidades pago. Le esperamos, C/ Santa Cruz, n.º 27. Teléfono 212424.

**SE VENDE** camión 4 ejes o doy a medias. Telf. 19 de Tórtolas de Esgueva.

**VENDO** 600, matrícula BU-41.067. C/ Emperador, 17-4.º A.

**AITOR** vende Seat 1430 gas-oil y Seat 124 motores Perkins nuevos, cinco velocidades, precio gasolina, Madrid, 69.

**AITOR**. Con la garantía de su coche, le da dinero en 24 horas. Consultenos, Madrid, 69.

**SE VENDE** coche Mini 1.000 E, para tratar, de 4 a 8 de la tarde. C/ Camino Mirabueno, n.º 3-4.º G.

**VENDO** R-12 normal; precio asequible. Telf. 221013. Llamar de 12 a 2.

**VENDO** 600. Teléfono 217203.

**COMPRARIA** coche 1.500 de gasolina, en buen estado. Llamar a la Central de Mata Sobresierra (Burgos).

**HERTZ** Alquiler sin conductor. — Rent a Car.

**HERTZ** alquila con kilometraje ilimitado y precios especiales a empresas.

**HERTZ**, Alquiler a qui. Entréguelo allá, más de 50 oficinas. Estamos en los principales aeropuertos.

**HERTZ**. Aceptamos las principales tarjetas de crédito. **ALQUILE** un coche Hertz mientras reparan el suyo. **HERTZ**, Calle Vitoria, 118. 220616.

**AUTOMOVILES CARRO** Compra venta de toda clase de automóviles, vende varios Seat 132 gasoil y gasolina 131, Sport 1.800 y 1.600, FU-1.600 1.430 124 LS, 124 D, 127 133, 850 especial y normal 600 E y D. Varios Renault R-12-S, R-12 N, R-5, R-6, R-8 TS, R-3, 4 L Super, 4 F, varios Chrysler 180, Simcas 1.200 S, 1.200 GLE, 1.200 LS, Simcas 1.000 especial, 1.000 GT, 900 especial 900-N, Citroen varios GS, Palas GS, Break, C-3, Dinan Diane 6, AK-400, Austin varios Austin Victoria, MG 1.300 Morris 1.300, Mini 1.000, Mini 650 varios Alfa Romeo F-108, DKW Land Rover 109 Dodge 3/4 grúa y 70 automóviles más. Precios favorables, grandes facilidades de pago, seis meses de garantía. San Pedro Cardena, núm. 90. Teléfono 210311.

**VENDO** Seat-127, totalmente garantizado, particular a particular. Tlf. 223861.

**GANGA**. Simca 900 en 60.000 Ptas. Tlf. 210192.

**VENDO** Puch Dakota 75 c.c. matriculada, preparada para moto-cross y pantalón cuero y peto. Barato. Telf. 219889.

**VENDO** de particular a particular Renault-6 buen estado, recién certificado. Precio económico. Telf. 219889.

## Colocaciones

**PROPONEMOS** trabajo casero manual Direcciones, 30.000 mensuales. Publinter Albaraya (Valencia).

**SE NECESITA** chica fija, preferible mayor. Telés. 203302 y 202121.

**SE NECESITA** chica fija, preferible mayor. Telés. 203302 y 202121.

**SE NECESITA** chica General Vigón, 55. 11.º derecha.

**SE NECESITA** chica para Bar Gombarrí. — Telf. 220013. Interesadas, dirigirse a la Oficina de Empleo. Ref.: 7451.

**NECESITO** empleada de hogar fija para matrimonio, Avda. Reyes Católicos, 9-5.º D.

**MUCHACHA** necesita señora sola, que sepa algo de cocina sueldo y horas de salida a convenir, con informes. Y señora o señorita exclusivamente para acompañarla. Reyes Católicos, 10-9.º A.

**NECESITO** muchacha fija mayor de 20 años, con informes. Avda. Generalísimo, 8-5.º derecha.

**NECESITO** chica para Madrid. Llamar Teléfono 201310.

**NECESITO** chica fija, buen sueldo. Sanjurjo, 15-7.º B. Telf. 206367.

**NECESITO** asistente de 9 a 6; Santander, 9, 3.º

**SECRETARIA** recepcionista. Joven no estudiante, dedicación exclusiva, fácil relación pública, mecanografía, nivel cultural, interés por aprender conocimientos administrativos (ficheros, correspondencia, etcétera). Ofrecemos formación cargo Empresa. Equipo humano muy agradable. Trabajo variado no monótono. Posibilidad de integración definitiva. Telf. 202946. Preguntar Srta. Mary Carmen. (SEAF-PPO. 7595).

**SE NECESITA** pastor para Santibáñez de Esgueva. Preguntar por Basilio Izquierdo. Ref: Oficina de Empleo 7551

**NECESITO** aprendiz barra Bar Pancho. Interesados dirigirse Oficina Empleo. Ref.: 7550

**SE PRECISA** acompañante para señor ciego; buen sueldo. Tlf. 200512 tardes.

**SE NECESITA** asistente por las tardes. Avda. Reyes Católicos, n.º 30, 9.º Telf. 222873.

**GESTION** y cobro recibos o letras. Informes esta Administración.

**SE COMPARTE** piso con chicas estudiantes. Informes Telf. 217214.

**SE NECESITA** chica Avda. del Cid, n.º 9-4.º B.

**SE NECESITAN** dos tractoristas. Interesados dirigirse a Cooperativa de Aguilar de Bureba (SEAF-PPO, 1519).

**JOVENES** ambos sexos para trabajo horas libres muy bien remunerado. Presentarse a partir 7 tarde en Cafetería Popeye. Ref.: SEAF-PPO, 7565.

**NECESITO** señora o chica mayor fija, señora sola. Melchor Prieto, 9, 2.º centro.

**SE OFRECE** conductor joven con furgoneta, propia para reparto. Tl. 228335.

**APRENDIZAS** de 14 a 16 años, se necesitan. Fábrica de sopa. Ronda, 10. SEAF-PPO, 7328.

**ASISTENTA** necesitó mañana, preferible mayor. Telf. 220745.

**CHICA** matrimonio solo, tardes libres. Héroes Alcázar, 1-3.º izqda.

**SE NECESITA** señorita para comercio selecto, don de gentes, responsable. Telf. 204130 de seis a siete tarde. PPO, 7229.

**TRABAJO** caseros, il-recciones, hasta 30.000 mensuales. Escritura. Apartado 793. Sevilla.

**SE NECESITA** barman Mayor de 24 años. Interesantes condiciones. Presentarse en SEAF-PPO. Ref.º 7370.

**30.000 pesetas** mensuales trabajando en casa. Pagamos al contado Escribir «Alba». — Enamorados. 23. Barcelona-13.

**DIRECCIONES** mano o máquina pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir «Cruzada Verde Internacional». — Batnes, 246. Barcelona-6.

**IMPORTANTE** empresa de cosmética asesorada precisa para su red comercial de Burgos y provincia señoras y señoritas. Ofrece interesantes ingresos y cursillo de formación a cargo de la empresa. Entrevistas martes 24, todo el día en Hostal Rice. Información Telf. 211956. Atenderá Srta. M.ª Francisca.

**PELUQUERIA** necesita oficiala. Llamar al Telf. 201268. SEAF/PPO, 7482

**PRECISAMOS** casero para administrar y explotar finca 40 hectáreas de maíz, sita provincia Santander, con conocimientos mecanización. Dispone vivienda. Condiciones convenir. Escribir: «Casero» Apartado 366. Santander.

**SE PRECISA** chica fija, mayor de 18 años, gustando niños y sabiendo algo de cocina. Sueldo 12.000 Pts. Telf. 201989.

**SE NECESITA** chica Mesón Goyarán.

**SE VENDE** dos camas con colchones seminuevos. Razón: esta Administración.

**ESTANTERIAS** metálicas Dexion montaje inmediato Ruera Vitoria 19. Telf. 203837

**COMPRO** lana de colchón recogida a domicilio. Avisos teléfono 202399.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374.

**SE VENDE** material de derribo cuarteles de Intendencia, San Francisco.

**LECHEROS**. Se vende forraje de maíz. Tratar con el administrador del Penal. Burgos.

**VENDO** trigo ponchao para siembra. Arado Aranzábal y otro de discos. Marcos Giménez. Monte de la Abadesa.

**VENDO** dos billares. Telf. 203727.

**VENDO** cámara de 10 m.º. Telf. 227077.

**VENDO** montacargas buen estado. Razón: Miguel Angel, en Renpuncio (Burgos).

**PERRO** Setter, un año, vende barato. Teléfono 201452

**PARA** colegios Burgos o fuera ofrece profesora EGB. Ciencias. 215685.

**GRADUADO** escolar, mecanografía, taquigrafía, contabilidad general, secretariado Banca y Cajas de Ahorros secretariado, cultura general. Academia el Cid. FORMACION profesional, ciencias empresariales oposiciones a Ministerios inglés, BUP general básica 7 y 8. Academia el Cid Camino de la Plata n.º 1. Telf. 223107. Fuente Iglesia Anunciación

**EN LINGUA** Preparación exámenes inglés, francés Plaza Alonso Martínez 7 Telf. 206851

**SE OFRECE** profesora EGB clases. Vitoria, 200. A. 11.º A.

**INGLES**, profesor nativo n.º teamericano, clases económicas. Teléfono 218634.

**CLASES** particulares, Matemáticas, Física Química licenciada, experiencia Informes esta Administración.

**SE DAN** clases de dibujo artístico y pintura. Razón: 211894. Preguntando por Collet.

**INGLES**. Clases particulares en grupo o a domicilio. Telf. 208123.

**NATIVO** necesito profesor francés, clases particulares. Teléfono 229286.

**INGLES**. Clases particulares. Telf. 215172.

**INGENIERO** da clases de Matemáticas, Física Química BUP, COU. Martínez del Campo, 11 2.º D.

**INGLES**. Clases particulares. Telf. 215172.

**INGENIERO** da clases de Matemáticas, Física Química BUP, COU. Martínez del Campo, 11 2.º D.

**INGLES**. Clases particulares. Telf. 215172.

**INGENIERO** da clases de Matemáticas, Física Química BUP, COU. Martínez del Campo, 11 2.º D.

**SE VENDE** caves industriales en carretera Madrid Informes Construcciones Serrano Calle Legión Española. Telf. 201542

**VENDESE** mejor sitio Polígono Gama-nal espléndida nave 1.000 m² Facilidades Teléfono (933) 232266 De 9 a 10 mañanas.

**SE VENDE** cafetería, marisquería y pescadería. Monte Umbe, Medina de Pomar. Teléfono 110910.

**RITORT**. Vende piso calle Santiago, exterior, barato. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**. Vende piso, Eladio Perlado exterior calefacción cocina amueblada. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**. Vende piso buhardilla. Plaza Mayor, amueblada, reformada, entrada 300.000 pesetas. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**. Vende piso, calle Madrid, 3 habitaciones económico; calefacción. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**. Vende piso, General Yagüe, 2; Avenida Vena, 2; Alfonso Sabio, 2; General Mo-la, todos nuevos.

**RITORT**. Vende piso Francisco Sarmiento, Calzadas, Jesús María Ordoño Parque Avenidas. Reyes Católicos.

**RITORT**. Vende piso Beyre Isla, exterior, calefacción, precio interesante Reyes Católicos, 4.

## Enseñanzas

**PARA** colegios Burgos o fuera ofrece profesora EGB. Ciencias. 215685.

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 211511) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

**RITORT.** Vende piso, Avda. Cid, exterior, calefacción entrada pesetas. 1.000.000

**RITORT.** Vende piso, económico. Reyes Católicos, calefacción entrada. 1.000.000

**RITORT.** Vende oficina, entreplanta, sótanos, y locales en Avenida del Cid. Precio interesante

**RITORT.** Vende semisótano 100 metros del Espolón, precio ocasión ideal cafetería. Reyes Católicos 4

**RITORT.** Vende locales, desde 100 metros, Petronila Casado. Reyes Católicos y zona centro, desde 25.000 pesetas metro

**SE VENDE** piso; libre para habitar; calle Vitoria, 165; informes: Porteria

**SE VENDEN** fincas rústicas, libres, aparcadas, en Cabia, tratar con don Ponciano Alcalde, en Burgos. — Concepción, 14 5.º, izquierda

**RITORT.** Vende o alquila naves industriales, opción compra Polígono Gamonal, Villalonquejar Reyes Católicos 4

**VENDESE** casa cochera, San Pantaleón del Páramo. Razón: casa cantina

**OPORTUNIDAD,** vende local, 150 m² Avenida Vena. Teléfonos: 212093 y 227668

**LOCAL** de 400 metros cuadrados en calle Pedro Alfaro, 7, Gamonal. Apto para doblar Vendo por traslado. Muy barato Teléf 210751

**VENDO** piso Romaneros núm 24. Informes núm 26. Peluquería Josefina

**OCASION** se vende casa Madrigal del Monte, centro Teléf 210289

**VENDO** plaza de garaje, General Mola, 24-26. Madrid 22 2.º B

**SE VENDE** piso calle Vitoria, 192 8.º A. — Teléfono 228436

**SANTOS.** Zona San Zoles (carretera Arcos), 37.000 m² ideal para colegios, naves, etc. — Magnífica ocasión Julio Sáez Hoya 8 6.º

**VENDO** piso grande, de lujo. Teléfono 202200

**SANTOS.** Preciosa peluquería y droguería, zona Santa Clara Julio Sáez Hoya, 8 6.º

**VENDO** piso, calle Madrid 5 habitaciones, calefacción. Informes. — Madrid 22 2.º B

**VENDO** nave de 1.600 metros, zona industrial Telf 225470

**COMPRARIA** piso 3 ó 4 habitaciones y salón, 2 baños, servicios centrales. Telf 223000, horas oficinas

**VENDO** tierras, viñas, lagar y bodega. Término: Lerma. Informes. — Teléfono 170014, horas de 8 a 3

**VENDO** piso soleado. — Servicios centrales. Vitoria 142, 5.º, D. Verlo, de 4 a 8. Informes: teléf. 211247

**VENDO** piso nuevo 4 habitaciones, servicios centrales. Telf. 223426 (tardes)

**PISO** vende, C/. Romancero, n.º 30-3.º B. Razón: Sta. Cruz, 14. Telf 207227

**VENDO** 2 pisos. Razón León s/n 8.º E

**VENDO** piso Avda. del Cid 4 habitaciones, salón servicios centrales. Telf. 227524

**SANTOS.** Piso plaza San Bruno, calefacción central cuatro habitaciones, muy conservado. Económico. Julio Sáez Hoya 8-6.º 5

**SANTOS.** Piso lujo, C/. Madrid. Nuevo, servicios centrales. Precio m.º baratísimo

**SANTOS.** Local Beyre (Isla) con agua y luz, baratos. Julio Sáez Hoya, 8-6.º 5

**LERMA.** Taller mecánico. 8.000 m.º terreno servicio oficial de importación marca, carretera general. Santos. Agencia Inmobiliaria

**SANTOS.** Briviesca, apartamentos y viviendas, das muy económicos. Julio Sáez Hoya, 8-6.º 5

**SE VENDE** casa en carretera Santander. cruce carretera Cementerio. Para informes en la misma

**VENDO** piso muy barato. Informes: Teléfono 201123 mañanas

**VENDO** casa pueblo; con luz y agua; ideal para ganado; Tosantos, 4 kilómetros Belorado. Informes: Taberna

**SE VENDE** piso céntrico. Telf. 200228

**PARA MESON** o mendero se vende finca grande con edificio preparado y otras instalaciones, zona ideal, razón Telf 227952

**OPORTUNIDAD.** Se vende pequeña finca con 600 m.º de locales y vivienda para instalación de pequeña industria de carpintería cerrajería electricidad, montajes, etc. Dispone de fuerza para 100 HP y completamente instalada buena inversión. Telf 225065

**SANTOS.** Piso C/ Vitoria centro ciudad 160 m. útiles. Julio Sáez Hoya 8-6.º 5

**SANTOS.** Apartamento General Vigón, 2 habitaciones, calefacción central

**SANTOS.** Locales Reyes Católicos, Avda. Vena, desde 45.000 Pts. Julio Sáez Hoya, 8-6.º 5

**SANTOS.** Piso lujo, edificio Meynsa con plaza de garaje. Muy soleado. Económico. Julio Sáez Hoya 8-6.º 5

**VENDO** plaza garaje, amplia General Mola, 24. Telf. 226806 tardes

**PRIGO.** Locales distintas zonas, precios; dimensión. Para cualquier negocio

**SE VENDEN** viviendas acogidas. Cuatro habitaciones. Servicios completos. Cocina Terraza. Calefacción central. Plaza de garaje. Exentas de Contribución y Derechos Reales. Precio oficial. Información en obra: Carretera de Poza (frente Bodegas Cándido)

**CASAS.** Fincas solares tierras, colocación capitales; compramos vendemos. Reserva absoluta, consultas gratis. Agencia Conde. Alonso Martínez, 7-A, 3.º Burgos

**SE VENDE** piso exterior con o sin peluquería. Carretera Poza, 16-2.º H Telf 224838

**OCASION.** Vendo piso exterior, soleado, calefacción, mejoras; Telf. 223446 (tardes 8 a 10)

**PISO** 4 habitaciones, totalmente exterior, amueblado estilo clásico. Pza San Bruno, 4. Port Plaza San Bruno, 4. — Portero

**SE VENDE** bodega bar por no poder atender. Telf. 223656

**VENDO** 50 hectáreas en una parcela, zona Villasantino. Tlf. 203064 De 10 a 12 mañana

**VENDO** pisos, calle Romancero. Económico. Calefacción. Madrid, 22, 2.º B

**VENDO** piso céntrico, calefacción central. Buen precio. Informes: Huerto del Rey 2-3.º centro

**PISO** en plaza Santa Cruz. Servicios centrales. Informes Teléfonos 201045 - 46

**VENDO** piso económico, 4 habitaciones. Razón Pisones, 5-2.º E

**VENDO** piso por destino fuera, exterior, soleado, calefacción. Informes Administración «Diario»

**VENDO** o alquiler piso, todo exterior, calefacción individual. C/ Vitoria, 165-6.º H. De 3 a 9

**VENDO** o traspaso tienda de alimentación buena oportunidad Tlf. 225475

**PRIGO.** Locales Trinidad. Jesús M. Ordoño, Avenida Cid Reyes Católicos, varias superficies

**PRIGO.** Vitoria cuatro dormitorios, salón, exterior totalmente, dos baños

**PRIGO.** Casa Sarracín, muy grande, con terreno colindante. Económica. Facilidades

**PRIGO.** Aparicio y Ruiz, cinco dormitorios, dos baños, aseo, terraza, calefacción

**PRIGO.** San Francisco, cuatro dormitorios, baño, terraza, parquet, totalmente exterior

**PRIGO.** Edificio Gasset cinco dormitorios dos baños, aseo, dos terrazas

**PRIGO.** General Mola, cuatro dormitorios, salón, dos baños, garaje, trastero. Estrenar

**PRIGO.** Moneda, 13. Aparicio Ruiz, 5; Vitoria 175

**PRIGO.** Enrique III, tres dormitorios, salón, baño, aseo, calefacción, exterior

**PRIGO.** Terreno cercano a Burgos. Propio construir taller. Facilidades pago

**PRIGO.** Alhóndiga, tres dormitorios, salón, baño, cocina calefacción exterior, soleado

**VENDO** piso soleado. C/. Pisones, 40-4.º A. Servicios centrales. Razón en el mismo de 5 a 7

**VENDO** piso nuevo calefacción central, con garaje, más información Telf 221784

**VENDO** piso 4 habitaciones, salón y dos baños. C/. Vitoria, 182, duplicado. 6.º B. Razón en el mismo

**SE VENDE** piso C/. Vitoria, 245 Informes en el n.º 249 10.º C

**COSTA DEL SOL** — Apartamentos 50 m² 800.000 llave en mano, amueblados facilidades 223160

**PISO** nuevo Quintanar bonita villa veranega, vende ocasión. Albillos, Espolón 22

**VENDO** tierras carretera Villalonquejar - Villarizo, aptas edificar Albillos, Espolón, 22

**CARRETERA** Soria, vende edificio adaptable chalet, 1.100 metros terreno. Albillos Espolón 22

**FRANCISCO** Salinas, piso muy barato pequeña entrada. Albillos, Espolón, 22

**COMPRO** pisos al contado. Albillos Espolón, 22 Telf 205282

**APARTAMENTOS,** pisos construcción próxima entrega mejor zona. Albillos, Espolón, 22

**VENDO** plaza de garaje. Avda. del Cid Telf. 201452

**SE VENDE** piso 4 habitaciones, comedor 2 baños terrazas grandes mejoras garaje; servicios centrales soleado; facilidades; Paseo de la Isla, 13, razón: porteria

**VENDO** piso 4 habitaciones, calefacción. C/ Vitoria. Gamonal, Telf. 204811

**VENDO** piso lujo 280 m.º servicios centrales, seis dormitorios, salón comedor dos baños y aseo Prigo. Moneda, 13

**VENDO** tractores revisados Barreiros, John Deere, Internacional y Ebro; de 50 a 90 CV. Pedro Gómez García, Carretera de Arcos, 27

**ISABEL.** Nueva agencia inmobiliaria, compra finca en la provincia, mínimo, 100 Has; imprescindible bien comunicada con Burgos. San Pablo, 12 C-3.º G

**ISABEL** vende finca 110.000 m. a 20 Kms. de Burgos, agua, luz, 3.000 m. construidos hormigón, fines industriales o ganaderos

**ISABEL** cambia piso en Madrid por piso en Burgos valorado en 3.000.000. San Pablo, 12 C, 3.º G

**ISABEL** se encarga de vender pisos, locales con rapidez. Infórmese en nuestra agencia

**VENDO** piso centrisimo, 5 habitaciones, servicios centrales. San Pablo 12 C, 3.º G. Agencia Isabel

**SANTOS.** Pisos de lujo zona General Vigón, 6 habitaciones, dos servicios. Muy soleados. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS.** Piso C/. Luis Alberdi, cuatro habitaciones con o sin plaza de garaje

**SANTOS.** Pisos en Gamonal calefacción central 4 y 5 habitaciones, baratos. Julio Sáez Hoya, 8-6.º 5

**SANTOS.** Manuel de la Cuesta, 4 habitaciones, calefacción individual. Julio Sáez Hoya, 8-6.º 5

**SANTOS.** Pisos en La Isla, calefacción central, distintos tamaños y precios. Muy soleados y bonitos

**SE VENDE** nave 500 m.º completamente instalada. Llamar Telf. 229407

**VENDO** piso céntrico, servicios centrales. Razón Telf. 226274

**VENDO** piso céntrico, cinco habitaciones, servicios centrales. Telf. 211892

**VENDO** dos parcelas, urbanización Pinares de la Calabaza, Aranda de Duero. Mucho arbolado. Telf. 211892

**SE VENDE** bar Madrigal. Razón: C/. Vitoria, 171-5.º A

**PISO** económico zona Villimar, vende. Telf. 201398

**VENDO** piso, estrenar, garaje. Informes General Mola, 26-1.º A, de 11 a 1 y 4 a 6

**VENDO** terreno en el polígono de Gamonal 24.000 metros. Llamar al Tl. 229701 y 224748

**SE VENDE** nave 500 m.º completamente instalada. Llamar Telf. 229407

**VENDO** piso céntrico, servicios centrales. Razón Telf. 226274

**VENDO** piso céntrico, cinco habitaciones, servicios centrales. Telf. 211892

**VENDO** dos parcelas, urbanización Pinares de la Calabaza, Aranda de Duero. Mucho arbolado. Telf. 211892

**SE VENDE** bar Madrigal. Razón: C/. Vitoria, 171-5.º A

**PISO** económico zona Villimar, vende. Telf. 201398

**VENDO** piso, estrenar, garaje. Informes General Mola, 26-1.º A, de 11 a 1 y 4 a 6

**VENDO** terreno en el polígono de Gamonal 24.000 metros. Llamar al Tl. 229701 y 224748

**SE VENDE** nave 500 m.º completamente instalada. Llamar Telf. 229407

**VENDO** piso céntrico, servicios centrales. Razón Telf. 226274

**VENDO** piso céntrico, cinco habitaciones, servicios centrales. Telf. 211892

**VENDO** dos parcelas, urbanización Pinares de la Calabaza, Aranda de Duero. Mucho arbolado. Telf. 211892

**SE VENDE** bar Madrigal. Razón: C/. Vitoria, 171-5.º A

**PISO** económico zona Villimar, vende. Telf. 201398

**VENDO** 2 vacas grandes para trabajar o carne. Jesús Fuente. Tapia de Villadiego

**SE VENDE** verraco en Villacienzo. Laureano de la Fuente

**VENDO** sembradora. 15 chorros, arado tridisco, sinfín 8 metros, remolque, abonadora trisuroco fijo. Teléfono: 370081

**SE VENDEN** 40 gallinas pollas próximas a poner. Raimundo García. Quintanaortuño

**REPASO** puertas-ventanas aluminio y hierro a domicilio Tel. 200321

**TRONIC** Sistemas electrónicos contra robo atraco, detección incendios. A su servicio Teléfono 201207

**SE HACEN** reformas de albañilería rápidas y económicas. Plaza San Pablo núm. 5, 6.º (Gamonal) de 9 a 11 noche

**SE OFRECE** pintor, empapelador Llamar al teléfono 226131

**DIMSA** Sistemas electrónicos de alarma. Bancos pisos tiendas. Avisos teléf 202054

**FILATELIA «El Cid»** Sellos Colecciones. Monedas - Albums. Calzadas 6 Plaza Bernardas

**PINTURA** general «Decor» hace trabajos, pasta rayada, papel parquet barnices moquetas, sintasol, etc. Pida presupuestos Tl. 218072 de 13 horas a 15, de 19 h adelante

**SE OFRECE** servicio de Bar Club de Esgrima. San Gil, 4. De 8 a 10, informes

**DUROS** de plata. Compramos lotes importantes pagamos más que nadie. Máxima discreción. Dirigir ofertas muy detalladas a: Numismática BÉLEN, S. L. Apartado 842, de León

**RELACIONAMOS** discretamente con fines matrimoniales. Escribiendo al apartado de Correos 1.009. Santander

**PISOS** escuchados, barnizados Limpiezas Pulidos Lain Calvo 7. Teléfono 203699

**CASAMIENTO** absolutamente serio, discreto. Informamos gratis, sin remitir. Agencia Matrimonial Levantina. Ruzaña, 14. Valencia. Telf. 3225952

**PERDIDA** de perra Pointer en el pueblo de Tamarón. Responde al nombre de Fany. Se gratificará. Telf. 227129

**REPARAMOS** a 119 televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139

**RADIO CARACAS.** Reparación televisores todas marcas a domicilio Instalación y reparación antenas colectivas e individuales Calzadas, 18 Tel 221529

**REPARAMOS** a 119 televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139

**RADIO CARACAS.** Reparación televisores todas marcas a domicilio Instalación y reparación antenas colectivas e individuales Calzadas, 18 Tel 221529

**REPARAMOS** a 119 televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139

**RADIO CARACAS.** Reparación televisores todas marcas a domicilio Instalación y reparación antenas colectivas e individuales Calzadas, 18 Tel 221529

**REPARAMOS** a 119 televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139

**RADIO CARACAS.** Reparación televisores todas marcas a domicilio Instalación y reparación antenas colectivas e individuales Calzadas, 18 Tel 221529

**REPARAMOS** a 119 televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139

**RADIO CARACAS.** Reparación televisores todas marcas a domicilio Instalación y reparación antenas colectivas e individuales Calzadas, 18 Tel 221529

**REPARAMOS** a 119 televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139

**RADIO CARACAS.** Reparación televisores todas marcas a domicilio Instalación y reparación antenas colectivas e individuales Calzadas, 18 Tel 221529

**REPARAMOS** a 119 televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139

**RADIO CARACAS.** Reparación televisores todas marcas a domicilio Instalación y reparación antenas colectivas e individuales Calzadas, 18 Tel 221529

**REPARAMOS** a 119 televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139

**RADIO CARACAS.** Reparación televisores todas marcas a domicilio Instalación y reparación antenas colectivas e individuales Calzadas, 18 Tel 221529

**REPARAMOS** a 119 televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139

## Varios

**REPASO** puertas-ventanas aluminio y hierro a domicilio Tel. 200321

**TRONIC** Sistemas electrónicos contra robo atraco, detección incendios. A su servicio Teléfono 201207

**SE HACEN** reformas de albañilería rápidas y económicas. Plaza San Pablo núm. 5, 6.º (Gamonal) de 9 a 11 noche

**SE OFRECE** pintor, empapelador Llamar al teléfono 226131

**DIMSA** Sistemas electrónicos de alarma. Bancos pisos tiendas. Avisos teléf 202054

**FILATELIA «El Cid»** Sellos Colecciones. Monedas - Albums. Calzadas 6 Plaza Bernardas

**PINTURA** general «Decor» hace trabajos, pasta rayada, papel parquet barnices moquetas, sintasol, etc. Pida presupuestos Tl. 218072 de 13 horas a 15, de 19 h adelante

**SE OFRECE** servicio de Bar Club de Esgrima. San Gil, 4. De 8 a 10, informes

**DUROS** de plata. Compramos lotes importantes pagamos más que nadie. Máxima discreción. Dirigir ofertas muy detalladas a: Numismática BÉLEN, S. L. Apartado 842, de León

**RELACIONAMOS** discretamente con fines matrimoniales. Escribiendo al apartado de Correos 1.009. Santander

**PISOS** escuchados, barnizados Limpiezas Pulidos Lain Calvo 7. Teléfono 203699

**CASAMIENTO** absolutamente serio, discreto. Informamos gratis, sin remitir. Agencia Matrimonial Levantina. Ruzaña, 14. Valencia. Telf. 3225952

**PERDIDA** de perra Pointer en el pueblo de Tamarón. Responde al nombre de Fany. Se gratificará. Telf. 227129

**REPARAMOS** a 119 televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139

**RADIO CARACAS.** Reparación televisores todas marcas a domicilio Instalación y reparación antenas colectivas e individuales Calzadas, 18 Tel 221529

**REPARAMOS** a 119 televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139

**RADIO CARACAS.** Reparación televisores todas marcas a domicilio Instalación y reparación antenas colectivas e individuales Calzadas, 18 Tel 221529

**REPARAMOS** a 119 televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139

**RADIO CARACAS.** Reparación televisores todas marcas a domicilio Instalación y reparación antenas colectivas e individuales Calzadas, 18 Tel 221529

**REPARAMOS</**

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA ACTUALIDAD

### DEFINITIVO: SE CONSTRUIRA EN MIRANDA UNA NUEVA SEDE PARA LA CRUZ ROJA

Su presupuesto es de 24 millones de pesetas

Recientemente visitó nuestra ciudad el presidente de la Asamblea Nacional de la Cruz Roja Española D. Enrique de la Mata Gorostizaga, quien llegó para inspeccionar sobre el terreno el lugar donde se construirá la nueva sede de Cruz Roja en Miranda.

El Sr. De la Mata Gorostizaga fue recibido en nuestra ciudad por el presidente de la Asamblea provincial D. Valentín Niño Aragón y el presidente de la Asamblea local D. Miguel Socías Joyas a quienes acompañaban los miembros de la Asamblea Mirandesa, alcalde de la ciudad D. Isaac Rubio Blanco, arquitecto de Cruz Roja D. Juan Cárdenas y el vicepresidente de la Asamblea provincial D. José Luis Preciado. Tras la recepción en el Hotel Residencia D. César, se mantuvo una reunión en uno de los salones, y en la que D. Enrique de la Mata solicitó en primer término un detalle de las actividades que desarrolla la Asamblea local de Cruz Roja, detalle que le fue expuesto con toda claridad —luego de una introducción de D. Miguel Socías—, por el jefe de Tropas de Cruz Roja D. Andrés Escobar.

El Sr. Escobar ofreció estos detalles hasta la minuciosidad lo que sin duda fue motivo de complacencia para el Sr. De la Mata quien a continuación inquirió detalles de la misma obra necesaria para el mejor funcionamiento de la Cruz Roja Mirandesa y sobre el momento actual de los proyectos.

Fue aclarado este punto por el Sr. Cárdenas quien dijo que el proyecto está ya terminado y que el presupuesto aproximado de la obra rondaría los 24.000.000 de pesetas a financiar al 50 por 100 entre la Asamblea Suprema Nacional y la Asamblea Mirandesa está mediante unas operaciones crediticias con las Cajas de Ahorro burgalesas.

«Creo —señaló el Sr. De la Mata— que muy poco me queda por hacer a mí, sino dar un visto bueno que ahí está. Tenéis que poner rápidamente manos a la obra».

Cuando se comentaban los pasos que faltan por dar una vez que el proyecto ya tiene luz verde por parte del Sr. Cárdenas quien además dijo que el mismo lo llevaría a Madrid la noche del miércoles para entregarlo el jueves en la Junta Económica de la Asamblea Suprema quien deberá estudiarlo, dijo D. Enrique de la Mata refiriéndose al Sr. Cárdenas: «Como tú estarás con la Junta antes que yo adviérteles que el proyecto sea estudiado en una primera reunión para que no sufra ningún retraso».

Mientras tanto un duplicado del mismo deberá ser objeto de visado por parte del Colegio de Arquitectos de Burgos y una vez aprobado tendrá que entrar en el capítulo de la subasta de las obras y la obtención del permiso municipal para que las mismas den comienzo.

Tras la reunión los asistentes giraron una visita a la sede actual de Cruz Roja en muy precarias condiciones y cuyas instalaciones recorrieron detenidamente, y en donde saludaron a los soldados y tropa femenina una de cuyos miembros contes-

tó a las preguntas del Sr. De la Mata. Finalmente y antes de salir hacia Burgos acompañado por el presidente provincial y el vicepresidente, y donde iba a presidir una reunión de la Asamblea provincial, el Sr. De

la Mata y sus acompañantes, giraron una visita a los terrenos en los que se construirá la nueva sede, de los que quedó gratamente impresionado prometiendo asistir cuanto antes a su inauguración.

ALFONSO TUBIA

### HACIA LA CONSTITUCION DE LA CASA REGIONAL ASTURIANA

Dentro de un ambiente de extrema cordialidad y de gran entusiasmo se celebró, el pasado jueves, día 19 del actual, una reunión, con la finalidad de iniciar los trámites previos para que exista y funcione, en Miranda de Ebro, una Casa Regional Asturiana.

No obstante lo limitado de la convocatoria, asistieron cerca

de cincuenta asturianos, de ambos sexos, designándose, con carácter provisional, una Junta promotora, encargada de promocionar este proyecto.

Reuniones periódicas tendrán lugar en una dependencia del bar Ferroviaria, donde, todas las personas interesadas pueden adquirir información y en su caso, formalizar su adhesión.

Se aprovecha esta oportunidad para hacer un llamamiento a todos los paisanos. Su apoyo, presencia y especialmente su participación directa, pueden potenciar la naciente Asociación y permitir dotarla de unos servicios que redundarán en beneficio de todos.

«Puxa Asturias»

Lea Vd. siempre **Diario de Burgos**

## El secreto del "nuevo" NESCAFÉ está en su pasado.



En 1945 empezamos a producir "café soluble" en España. Desde entonces, para hacerlo, seleccionamos cuidadosamente los cafés de las mejores cosechas del mundo. Día a día, hemos ido

perfeccionando todas las facetas de su elaboración gracias a la experiencia acumulada durante tantos años. Sólo así podemos ofrecerle hoy este "nuevo" NESCAFÉ con un sabor más cálido y un aroma, todavía, más intenso.

Para que usted lo distinga, el "nuevo" NESCAFÉ viene envasado en un nuevo frasco, con una nueva etiqueta y una nueva tapa, "firmada" por Nestlé, que garantiza el producto, y lo hace inconfundible.

### "Nuevo" NESCAFÉ, mejorando lo pasado.

 NESCAFÉ es una marca registrada por "Nestlé" que ampara un extracto soluble de café.

## HOY, BURGOS - REAL MADRID, EN «EL PLANTIO»

### Duelo de invictos, en partido de gran interés para los dos equipos y la Liga

«El empate sería un buen resultado para nosotros, pero no le firmaríamos por anticipado.- A ver si al fin podemos brindar una victoria al público burgalés», dice Arsenio

**Adorno será sometido hoy a una prueba definitiva**

El «mes loco» del Burgos se encuentra ya cumplido en su cincuenta por ciento y el balance, hasta el momento, hay que juzgarle satisfactorio, pues el Burgos no ha cosechado ningún punto negativo en el camino. Cedió un punto ante el Valencia y siguiendo fiel a su tónica, le recuperó inmediatamente frente al Salamanca.

Sin embargo, antes de dar cima a este difícil mes, le queda por cubrir otro tramo singularmente difícil y complicado. Hoy llega el Madrid a «El Plantio» y a continuación espera el Barcelona en el «Camp Nou». En consecuencia no existe exageración alguna, si decimos que el Burgos se halla en un momento crucial de su campaña. Es más, nos atrevemos a afirmar que si es capaz de rematar lo que resta de este «mes loco» sin incurrir en cuenta negativa, habrá dado un paso importante y quizá hasta definitivo para ver hecho realidad lo que constituye su más caro objetivo: asegurar su permanencia en la División de Honor.

Ante lo improbable que puede resultar puntuar en el «Camp Nou» —no decimos que sea imposible— hay que esforzarse por asegurar la primera victoria y este logro hay que proponérselo, nada menos que teniendo enfrente al Real Madrid por adversario. Ese es su gran reto y también su gran problema.

El encuentro de hoy ha sido presentado en la Prensa madrileña como «duel» entre invictos». Efectivamente, tal como hemos venido analizando en nuestros comentarios anteriores a lo largo de la semana, hemos dejado debida constancia de que el Real Madrid y el Burgos son los dos únicos equipos que en estos momentos mantienen la marca de imbatibilidad en la División. Pero éste es un hecho sobradamente conocido y ahora lo que preocupa es saber quién será capaz de poder con-

tinuar ostentando ese título, tras el partido de hoy. Cabe la posibilidad de que sean los dos quienes persistan en esa situación, para lo que sería necesario que la confrontación acabara en tablas.

Por otra parte, oportuno resulta señalar, que aparte el enorme interés que el encuentro tiene para los dos contendientes, por uno y otro motivo esa cualidad ofrece igualmente para terceros y muy especialmente en cuanto al interés de la Liga. Si el Burgos es capaz de frenar al Madrid habrá prestado un gran servicio a aquella, mientras que si los madridistas consiguen hacer fructifera su visita al terreno burgalés irán agrandando el foso ya existente entre él y sus seguidores, lo que irá en detrimento de la competición.

Con esto queremos decir que por donde quiera que se le mire y analice el partido limita con un grado enorme y justificado de expectación. El Madrid ha podido recuperar a alguno de sus lesionados y aquí comparecerá con su temible trío de ataque, que se abre con un Juantio que está cuajando una temporada extraordinaria y se cierra con un Jensen, dotado de un exquisito sentido futbolístico para hallarse en el vértice un Santillana, siempre temible ante la boca del gol.

**ARSENIO NO FIRMARÍA EL EMPATE**

Hemos hablado un poco «largo y tendido» con Arsenio sobre esta confrontación. Su filosofía o análisis respecto de la misma, podría resumirse en esta consideración:

—Si hoy todos los partidos son difíciles, el que corresponde librar con el Madrid lo es en grado superior, pues se trata de un gran equipo que, además de la indiscutible calidad de sus hombres, une la condi-

ción de su estilo luchador y la gran regularidad para sacar puntos en la mayoría de sus desplazamientos.

Ante estos razonamientos —que les juzgamos muy atinados y plenos de lógica— le preguntamos:

—¿Firmaría el empate por anticipado?

—Pues no, aún reconociendo que podría ser un buen resultado para nosotros. Nuestra gran ilusión es luchar por la victoria y vamos a ver si al fin podemos brindársela al público burgalés.

Ese es el espíritu del Burgos; rebelde a cualquier conformismo, y dispuesto a luchar por todo. No sabemos lo que sucederá; pero estamos seguros que si el equipo local sabe ser fiel a ese afán de superación, quizá hoy podemos asistir a un choque extraordinario y a una sorpresa agradable.

¿Quién sabe! De momento todo está por decidirse y esperamos que el público apoye y aliente a su equipo ante esta difícil papeleta que hoy ha de plantearsele.

**EL BURGOS, EN COVARRUBIAS**

Ayer por la mañana efectuó el Burgos su último entrenamiento. Hay que anotar que

(Pasa a la página siguiente)

**BURGOS, C. F.**

	Gorospé		
Valdés	Benegas	García Navajas	Salas
Carreño	Navarro	Chazarreta	
López	Adorno	Pachín	
— • —			
Jensen	Santillana	Juanlito	
García Hernández	Del Bosque	San José	
Isidro	Wolff	Benito	Sol
	Miguel Angel		

**REAL MADRID**

Campo: «El Plantio».

Hora: 5,00 tarde.

Árbitro: Sr. García Carrión (valenciano).

**ANTES DE COMPRAR CUALQUIER TIPO DE VEHICULO CONSULTENOS**

LE OFRECEMOS LAS MAXIMAS FACILIDADES Y UN COMPLETO SERVICIO POST-VENTA

**SEAT**

*Peqase*

**SAVA**

**MICHELIN**

**AUTOMOBILA S.A.**

TODA UNA ORGANIZACION A SU SERVICIO

## EL REAL MADRID, A PUNTUAR EN «EL PLANTIO»

**Luis Molowny, adelanta: «Venimos a mantener la imbatibilidad pero el rival también juega»**

«Los informes que tengo del Burgos son excelentes»

Con la intención de sacarse la espina del último partido frente al Grasshoppers, ha llegado a nuestra ciudad, la expedición del Real Madrid, presidida por

su máximo mandatario, don Luis de Carlos, varios directivos y el técnico, Luis Molowny nos dio la lista de jugadores: Aguilar, Roberto Martínez, Santillana Miguel Angel, San José, Guerini, Jensen, Sol, Benito, Wolf, Isidro, Del Bosque, Juanito, García Remón y García Hernández. Quince jugadores que tras la cena se retiraron a sus habitaciones y los directivos «mataban» las primeras horas de la noche en una entretenida partida a las cartas bajo la torre medieval del lujoso Landa Palace. La espera fue larga para unos y para otros.

Luis Molowny, comprendió la espera y nos atendió con la corrección que siempre impera en el club de Chamartín. El coloquio resultó rápido. El técnico no descubrió sus cartas. A veces, sonrió; otras meditó y las menos, dio su filosofía particular centrada en el choque de esta tarde.

—¿Hay equipo decidido?  
—No... Esperaré hasta última hora el estado de San José que no está en muy buenas condiciones.  
—¿Una sola incógnita?  
—Sí y bastante importante porque pueden trastocarse varias líneas en el resto del equipo.  
—¿Cuál es el propósito del equipo morenque?  
—El máximo. Venimos a

seguir manteniendo nuestra imbatibilidad pero no olvidamos que el rival también juega.

—¿Posee muchos informes del Burgos?  
—Casi todos los entrenadores, mejor dicho, todos, tenemos completos informes de los equipos.  
—¿Y cuáles son los suyos, «mister»?

—Bueno, mis informes del equipo burgalés son excelentes. Es cierto que no ha ganado ningún partido pero tampoco ha perdido por lo que tiene su cuenta equilibrada. El Burgos atraviesa

por un buen momento de juego y es un adversario muy luchador en cualquier campo.

Luis Molowny es un técnico con «horas de vuelo». Cuando se habla de fútbol centra toda su atención. Hace un año me diría que lo suyo no es estar en el banquillo.

—Sí, efectivamente y lo sigo manteniendo. Me gusta mucho más ver el fútbol desde la grada pero las circunstancias de la vida... También me gustaría tener un avión y no está a mi al-

(Pasa a la página siguiente)

## VEHICULOS USADOS

SE VENDEN

**SEAT**

1 Seat 132 diesel.  
5 Seat 132-1800  
2 Seat 124 Sport 1800.  
2 Seat 124 Sport 1600.  
6 Seat 131-1600  
4 Seat 131-1430  
1 Seat 1500 bifaro.  
10 Seat 1430.  
10 Seat 124.  
14 Seat 127. 2, 3 ó 4 puertas  
3 Seat 128.  
8 Seat 133.  
9 Seat 850.  
2 Seat 600.

**RENAULT**

2 R-12 TS.  
12 R-12 S.  
6 R-12 N.  
3 R-12 Fam.  
8 R-8.  
4 R-6.  
2 R-7.  
12 R-5.  
5 R-4 Super.  
2 R-4 Furgoneta.  
1 R-16 TS.

**IMPORTACION**

Volkswagen-Passat TS.  
Volkswagen K 70L.

**SIMCA**

6 Simca 1200 Especial.  
2 Simca 1200 Break.  
3 Simca 1200 LS.  
8 Simca 1000.  
5 Simca 900.  
2 Chrysler 2 Lit.  
**CITROEN**  
4 Citroen GS.  
2 Citroen GS Break.  
4 Citroen Dyane 6.  
2 Citroen 2 CV. 20.000 Km

— Revisados de MECANICA, CHAPA y PINTURA  
— GARANTIZADOS mediante contrato.  
— FACILIDADES a 6, 12, 18 y 24 meses.  
— Véalos todos los días de la semana hasta las nueve de la noche.

**Automóviles PEDROSA**

CALLE VITORIA, 115 Y 228 — TELEFONOS: 22 77 67 22 00 47

## NOTA DEL BURGOS

AVISO A LOS SOCIOS

Se ruega a los Sres. Socios de lateral cubierta de la localidad de pie, tengan la amabilidad de limitarse hoy a ocupar esta localidad, sin acudir a la de Fondo Sur, ya que ésta se encuentra totalmente vendida para el partido de esta tarde con el Real Madrid.

Asimismo se advierte a los Sres. Socios, en general, que acudan a las taquillas provistos del carnet correspondiente, pues deberán canjear el cupón número 15 por el oportuno boleto de acceso al campo.

## HOY, BURGOS - REAL MADRID

(Viene de la página anterior)

Adorno siguió ausente y que López se retiró antes que los demás compañeros, pues acusa ligeras molestias del golpe recibido en Salamanca. En previsión de que no recuperase bien, hubo «sesión» especial dedicada a Teca, pues si el argentino no pudiera jugar, sería aquél quien habría de salir.

Sin embargo, hay esperanzas de que tanto López como Adorno puedan reponerse y es hoy sobre el campo para librar tan importante encuentro. De momento figuran en la concentración, si bien ante estas dudas e incógnitas, Arsenio ha optado por llevar a dieciséis hombres en lugar de los quince que se concentran habitualmente.

Los que se desplazaron a Covarrubias son los siguientes:

Gorospe, Tinajero, Gómez, Valdés, Benegas, Ruiz Igartua, Navajas, Salas, Chazarreta, Portugal, Navarro, Carreño, Teca, Pachín, Adorno y López. Estos dos últimos serán sometidos hoy mismo a una prueba que habrá de ser la definitiva, a fin de conocer su estado físico y resolver en consecuencia, Nosotros, de momento les damos como presentes en el recuadro de alineaciones, dado que el propósito del entrenador es contar con ellos; pero como es natural, todo queda supeditado al resultado de la prueba que hoy será efectuada.

Y poco más queda por reseñar. Tal como hemos dejado escrito, el partido de hoy es importante a la vez que difícil, lo cual se comprende perfectamente, si se considera que enfrente está el Real Madrid. Ahora bien y por ello mismo, si el Burgos es capaz de sumar una victoria ante rival tan calificado, habrá dado un paso de gigante en su duro caminar hacia la permanencia en la División de Honor.

Por consiguiente, conscientes de lo mucho que va en este envite, estamos seguros que al Burgos no le va a faltar en la presente ocasión fuerza en el terreno de juego y aliento en los graderíos. Como añadidura y por nuestra parte, también le deseamos ¡suerte!

ARQUERO

## EL ESPAÑOL VENCIO AL RAYO POR 2-1

Barcelona (Efe). — El Español ha derrotado al Rayo Vallecano por dos tanto a uno, en partido disputado esta noche en Sarriá correspondiente al Campeonato nacional de Liga de Primera División.

Los primeros 45 minutos finalizaron con empate a un gol. El primer gol del encuentro llegó a los cuatro minutos. Flores, tras un rechace de la defensa del Rayo, bate a Alcázar. Era el uno a cero.

Apenas dos minutos y medio más tarde, el Rayo Vallecano obtuvo el empate. La jugada fue realmente complicada con varios tiros y rebotes, hasta que finalmente Echevarría logró atajar el balón cuando éste había ya traspasado la raya de meta. Landáburu fue el último en chutar en esta embarullada jugada.

El gol de la victoria española se marcó a los 38 minutos del segundo tiempo. Internada de Marañón que efectúa un medido centro a Flores, que bate a Alcázar.

A pocos minutos del final se registró una de las jugadas de más peligro para el área local, cuando a centro de Uceda, Marian falló garrafalmente sólo ante Echevarría.

El partido fue malo de solemnidad, con más errores que aciertos tanto por parte de los vencedores como de los vencidos.

Por si fuera poco el partido resultó todavía más deslucido por la extraña conducta arbitral del señor Jaramillo, pésimamente ayudado por sus jueces de línea. La única emoción a lo largo de los noventa minutos de juego, insulso y soso, se derivó de la marcha del marcador y también del hecho de que el Español lograra la victoria a siete minutos del final.

ESPAÑOL. — Echevarría, Molinos, Canito, Verdugo, Longhi, Hgertas, José Manuel, Fernández Amado, Flores, Pavón y Marañón. Sustituciones: En la segunda mitad Osorio suplió a José Manuel.

RAYO VALLECANO. — Alcázar, Anero, Tanco, Uceda, Rocamora, Mariano, Marian, Fermín, Clares, Landáburu y Alvarito. En la segunda parte Nieto suplió a Anero.

Incidencias: A lo largo del partido el señor Jaramillo mostró tarjeta de amonestación a Fermín, Molinos y al entrenador del Rayo, González, por un extraño llo en el único cambio del equipo visitante.

## El Castilla venció al Deportivo Alavés por un gol a cero

### Le marcó Pozo, de penalty a dos minutos del final

Madrid (Efe). — En encuentro muy igualado e intensamente disputado, el Castilla venció por uno a cero al Deportivo Alavés en partido de Segunda División jugado esta tarde en el Estadio Santiago Bernabéu.

El gol del triunfo del Castilla lo consiguió Pozo a dos minutos del final, al transformar una falta máxima con que había sido sancionado el once vitoriano, por entrada antirreglamentaria de Morgado a Gallego.

Arbitraje a cargo del colegiado tinerfeño Castilla Yanes. Mostró tarjetas amarillas a los jugadores vitorianos Zuloaga y Urdaci, por juego peligroso.

Castilla: Maté; Pérez García, Cortés, Moreno; Amiano, Espinosa, Roales, Blanco, Pascual, Sánchez Lorenzo y Pozo. En el segundo tiempo, Gallego ocupó el puesto de Sánchez Lorenzo y a los 28 minutos de esta parte complementaria Moreno dejó su puesto a Bernal.

Alavés: Basauri; Gofí, Urdaci, Zuloaga, Morgado; Astarbe, Valdano, Igartua; Eloy, Sánchez Martín y Quiles. En el segundo tiempo Igartua fue reemplazado por Requejo y a los 19 de este tiempo, Salamanca sustituyó a Quiles.

Si el partido lo hubiera ganado el Alavés, o hubiera terminado en tablas, no hubiera sorprendido, porque hubo igualdad de fuerzas entre ambos equipos, desaprovechando el once vitoriano más ocasiones de gol que los madrileños. Estos tuvieron suerte en la primera mitad, de mayor dominio vitoriano, ya que un disparo de Igartua desde fuera del área chocó en el travesaño.

En la segunda, nada más entrar al terreno de juego Salamanca realizó una gran jugada y tras burlar a Maté, no supo finalizar, alejando Amiano el peligro a puerta vacía.

Frente a la mejor disposición táctica de los de Victoria, los madrileños han puesto coraje y garra, de manera especial en la segunda mitad, en la que se jugó de poder a poder, con ataques constantes por ambos lados, llenos de fuerza y velocidad que hicieron las delicias de los 30.000 aficionados que presenciaron el encuentro.

### BARCELONA ATLETICO, 0; GIMNASTICO DE TARRAGONA, 0

Barcelona (Efe). — Ha finalizado con empate a cero el encuentro entre el Barcelona Atlético y el Gimnástico de Tarragona, considerado de la máxima rivalidad y que al final lo sería con todas sus letras, dado el protagonismo del colegiado de turno.

En el minuto 20, comenzaría el festival tarjetero con el que nos ha obsequiado el colegiado de turno. Jesús Villanueva, del Colegio Aragonés, quien se convertiría en el único actor hasta el final del encuentro.

En el minuto 20 mostró tarjeta amarilla al jugador Sarabia por entrada peligrosa. En el minuto 26 a Otazu en el minuto 31 a Carrasco por capricho del árbitro. En el minuto 37 a Juante al chocar con otro jugador en jugada normal en un partido de fútbol. En el minuto 40 tarjeta roja a los jugadores Sarabia y Calderer, al dispu-

## IMPIDIO UN GOL A TIROS

Bastia (Isla de Córcega) (Efe). A tres meses de prisión ha sido condenado un entusiasta del club de fútbol de Calenzana (Córcega) que desinfló el balón, con un tiro de pistola, cuando iba a entrar en la meta de su equipo.

Los hechos acontecieron el 23 de Abril pasado, durante el partido que disputaban, en Calenzana, el equipo local y el de Murato.

Cuando uno de los delanteros del Murato se hallaba a punto de lograr un tanto, un espectador, que seguía el partido desde muy cerca de la línea de gol, sacó una pistola del 7,65 y disparó contra el balón justo a tiempo para deshincharlo antes de que terminase su trayectoria.

El incidente provocó un estado de confusión general, que determinó la suspensión del partido y la enérgica intervención de fuerzas de la gendarmería.

El espectador de la pistola pretende que disparó sin tala, aunque el hecho es que el balón apareció perforado.

En cuanto al árbitro, declaró que «no había visto nada anormal, no había oído disparo alguno».

## Mañana comienza el Mundial de gimnasia

Estrasburgo (Efe). — El congreso de la Federación Internacional de Gimnasia ha decidido modificar el reglamento técnico de los Campeonatos del Mundo de gimnasia, se informó hoy en Estrasburgo.

Hasta ahora, seis representantes de un país podían clasificarse para dos competiciones de los Campeonatos del Mundo, mientras que ahora serán tres en el concurso general y dos en las finales de aparatos, al igual que ocurre en los Juegos Olímpicos.

Esta medida fue aprobada por 41 votos a favor, cuatro en contra y una abstención y entrará en vigor en los Campeonatos del Mundo de Estrasburgo, que empiezan el lunes.

La modificación favorece más el concurso de todos los gimnastas en las finales. Hasta el momento eran la URSS y Japón, los dos países que más gimnastas colocaban en las finales, de ahí que hayan votado en contra la modificación.

### CHINA POPULAR EN LA FEDERACION INTERNACIONAL

Estrasburgo (Efe). — El congreso de la Federación Internacional de Gimnasia, decidió la readmisión de China en dicha Federación, se informó hoy sábado en Estrasburgo donde se halla reunido el organismo, con motivo de los Campeonatos mundiales que se iniciarán el próximo lunes.

El resultado de la votación fue de 39 votos en favor, 9 en contra, 3 papeletas en blanco y una nula. China abandonó la Federa-

ción Internacional de Gimnasia en 1962.

La readmisión de la China popular implica la exclusión de la nacionalista de Taiwan.

Desde dos semanas la Federación Internacional de atletismo decidió la readmisión de Pekín en el seno de la Organización.

Con esta nueva incorporación a otra Federación Internacional, China popular avanza hacia su reconocimiento en el seno del Comité Olímpico Internacional.

### ESPAÑA, EN EL GRUPO CUARTO

Estrasburgo (Efe). — Dentro de la composición de los grupos que participarán en las competiciones por equipos masculinos y femeninos de los campeonatos del Mundo de Gimnasia, a España le ha tocado el grupo cuatro, en los masculinos junto a los equipos de Estados Unidos, Hungría, Dinamarca, Austria y Checoslovaquia.

En equipos femeninos en el grupo siete junto con Estados Unidos, Francia y Portugal.

## SALA DE FIESTAS

# «LA BOHEME»

TODOS LOS FESTIVOS

## SESION DE TARDE

7 a 10

ORQUESTA  
DISCOTECA

y

ATRACCIONES

200 pesetas

INCLUIDA CONSUMICION

## LUIS MOLOWNY, ADELANTA...

(Viene de la página anterior)

cance. La vida tiene sus propias circunstancias pero estoy contento con lo que hago porque es lo mío aunque sufro mucho, más de la cuenta.

—¿Más sufrirá el entrenador de un equipo modesto?

—Se sufre en todo. En un equipo modesto a escapar del descenso pero en el Madrid no vale con quedar segundos al final de temporada.

—¿Tiene la Liga fácil el Real Madrid?

—No se puede hablar. El Campeonato no ha hecho nada más que empezar. Algún colega suyo ya ha escrito que si ganamos al Bur-

gos seremos campeones... Mire, queda mucho.

—¿Pero en el Madrid hay buenos mimbres?

—Trabajo con lo que tengo y lo hago muy a gusto. También es cierto que todo entrenador desea lo mejor.

—¿Qué espera del partido?

—Para nosotros es sumamente difícil por las diversas circunstancias que rodean al encuentro. No obstante, aspiramos a lograr un buen resultado.

—¿Cuál sería ese resultado?

—Mire, yo no hago nunca pronósticos y tampoco quinielas.

—¿Qué es lo que más le preocupa del Burgos?

—El equipo, su conjunto y, sobre todo, su lucha en el campo.

—¿Las armas del Real Madrid?

—El Madrid tiene muchas características pero dependen de la forma de jugar del equipo contrario.

—¿El «rey del empate»?

—Eso también preocupa y se tiene muy en cuenta.

—¿Partido con relieve especial?

—Sí, claro.

Manifestó lo justo en cada respuesta. El Real Madrid un rival muy difícil para las huestes del astuto y hábil Arsenio Iglesias. En la expedición del Madrid se respiraba ilusión y esperanza por seguir imbatidos. El récord del Burgos preocupa al «mister» blanco. Será un partido diferente con color, calor y expectación a raudales. El rey del empate contra otro rey, de siempre, el Real Madrid. Un partido, muy interesante. Veremos lo que pasa.

LOPEZ OCHOA

## Baloncesto

Madrid (Efe). — Resultados de los partidos jugados esta noche, correspondientes a la Primera División de Baloncesto: Real Madrid, 114; Mollet 80. Askatuak, 93; Juventud, 109. Barcelona, 91; Manresa, 76. Granollers, 122; Tempus, 106. Cotonificio, 113; Basconia, 92.

## «Coloradito» López, retiene el mundial de los gallos

Pesaro (Italia) (Efe). — El norteamericano Danny «Coloradito» López, actual campeón del Mundo de los pesos gallo, de boxeo, versión Consejo Mundial, ha retenido su título, al ser descalificado en el cuarto asalto el pugil filipino, Fidel Clemente.

Juntamente con la victoria, «Coloradito» López obtiene una bolsa de 150.000 dólares, unos doce millones de pesetas.

ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL  
**J. GUILARTE**  
CASSETTES AUTO-RADIOS  
Vitoria, 146, Burgos  
Tlfs. 223836 y 223837

## EL BURGOS PROMESAS JUEGA ESTA TARDE EN GUERNICA

Solana confirmó ayer la participación de Castaños

Nos hacíamos eco ayer de la baja segura de Bernabé entre los convocados por Solana para el partido de esta tarde, a disputar por los burgalesistas en Guernica, contra el equipo titular y recogíamos al mismo tiempo el contenido de un comentario según el cual era posible que tampoco el defensa lateral derecho Castaños pudiera formar parte de la expedición. Quedamos en aclara-

rar esta duda y fue el propio entrenador Antonio Solana, quien nos sacó ayer de ella, confirmando que Castaños viajará y actuará desde el principio. Salvo imprevistos, claro.

Por tanto, entre los jugadores que van a Guernica no hay más variación que la que supone el cambio obligado de Bernabé por Cuenca. Los demás son los mismos de la jornada precedente así es que el equipo no varía, dada la recuperación que se le apreció últimamente en «El Plantío». En consecuencia, actuarán de salida: Medina; Castaños González, Zamorano, Rodri; Eduardo, Maldonado Hervás; Iturri, Peña y Abajo.

Completan la expedición Turzo, Ortega Cuenca (portero suplente) y Patús.

Todos ellos marchan con los mejores ánimos y por supuesto, advertidos de que el Guernica no va a ser lo que se dice una perla en dulce. A este respecto, reproduzimos el comentario hecho el domingo pasado por el entrenador del Chantrea que ha sido publicado en nuestro colega «El Pensamiento Navarro»: «El Guernica me ha parecido un equipo fuerte, muy duro, pero sin materia de líder».

Por su parte el propio entrenador del conjunto vizcaíno, Urtola, preguntado sobre el fallo de sus delanteros (recordemos que el Guernica sólo lleva marcados cuatro goles y encajados dos), contestó: Primi y Chopitea en Preferente hacían entre 15 y 18 goles. Pero ahora están fallando más de la cuenta.

Y en cuanto a si el tercer puesto que actualmente ocupan en la clasificación es el puesto real del Guernica respondió: «Bajaremos bastante. No obstante, si en ca-

sa ganamos podemos estar arriba, ya que para jugar fuera de casa, con la defensa que tenemos nos basta».

Añadiremos que el contrincante de hoy alineó el domingo pasado a los siguientes jugadores: Bilbao; Undagoitia (Arrien), Bernardo, Maguregui, Rober Cosme, Chopitea, Arteche Primi, Pereña (Gallo) y Barasoain.

Perdieron por un gol a cero. Animo, burgalesistas. A ver lo que ocurre esta tarde. **VICTOR MANUEL**

## Recaudación record en el Anderlecht - Barcelona

Se elevó a 24 millones de pesetas

Bruselas (Efe). — El Anderlecht no sólo se apuntó un triunfo deportivo sobre el Barcelona (3-0), sino que alcanzó un éxito financiero al batir el récord de recaudación en el encuentro del pasado miércoles (Recopa de Europa).

Con la localidad más cara a precio de 900 francos

belgas (2.100 pesetas), se recaudaron en total 10 millones de francos belgas (24 millones de pesetas).

De los 32.590 plazas del estadio del parque Astrid solo se quedaron sin vender en el encuentro Anderlecht-Barcelona, 500 localidades de pie.

## TROFEO JUAN YAGÜE

El día 26, reunión de delegados

Ya habíamos hecho pública la convocatoria dirigida por los organizadores del Trofeo Juan Yagüe a los delegados o representantes de los equipos que quieran participar en dicha competición. Sin embargo, ayer fuimos informados de que ha habido que variar la fecha fijada, que ahora ha quedado señalada para el día 26 de los corrientes.

Se mantiene el lugar: salón de la sede central de la Caja de Ahorros Municipal, sita en la plaza de Santo Domingo de Guzmán, y la hora: ocho y media de la tarde.

## ALPINISMO

### ESCALADA DEL PABIL HIMAL SIN OXIGENO

Katmandú (Nepal) (Efe). — Una expedición de nepalíes y japoneses ha conquistado ayer la cumbre del Pabil Himal (Ganesh Himal, de 7.102 metros) en el Himalaya central, sin hacer uso de mascarillas de oxígeno, se informó hoy en Katmandú.

Esta expedición, de 23 alpinistas, ha colocado a 13 de sus miembros en la cumbre del Pabil Himal, no conquistada hasta ahora, realizando la escalada por la cara Sureste, según declaró el ministro nepalí de Turismo.

La expedición estaba dirigida por el Inspector de Policía nepalí Yogendra Thapa de 28 años, y por un empleado japonés, Hiroshi Yoshio de 41 años.

La expedición estaba financiada por la Policía nepalí, Yogendra Thapa de 28 años y por un empleado japonés, Hiroshi Yoshio, de 41 años.

La expedición estaba financiada por la Policía nepalí y por el club alpino japonés.

# ATENCION propietarios del grupo viviendas "Rio Vená"

MUEBLES CLAUDIO, en su deseo de colaborar con el Ministerio de la Vivienda en su función social, ofrece a todos aquellos nuevos propietarios del Grupo de Viviendas "Rio Vená", sus comercios de Vitoria, 196 y Francisco Grandmontagne, 1, con unas condiciones de compra excepcionales.

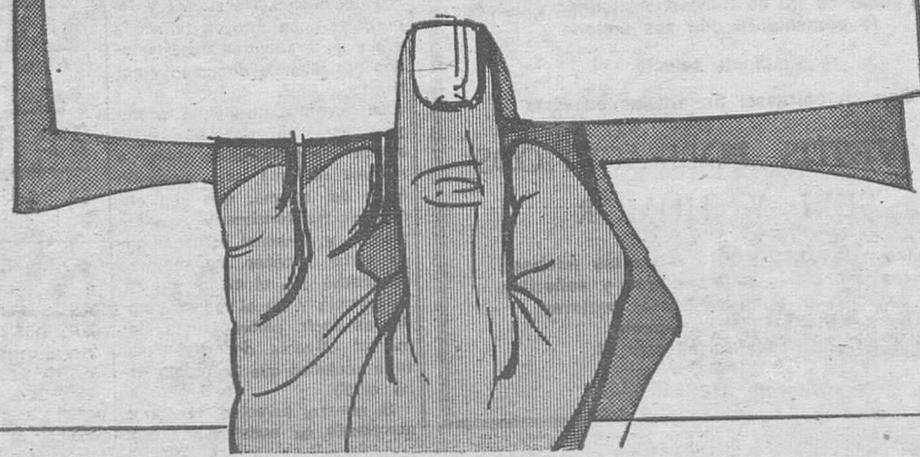
MUEBLES CLAUDIO ofrece:

- Precios excepcionales establecidos para usted.
- Un regalo-obsequio por su compra.
- Diez premios de 25.000 ₧ en cheque-regalo, mediante sorteo ante notario que se celebrará el mes de marzo de 1.979.
- Facilidades de pago hasta 18 meses.
- Una solución adecuada a su problema de espacio en cada habitación.
- Módulos de fabricación propia, con precios sin competencia en el mercado.
- Asesoramiento y presupuesto sin compromiso.
- Total garantía de calidad.
- Servicio y atención post-venta.

VISITENOS. TODO SON VENTAJAS Y ATENCIONES PARA VD.

**MUEBLES CLAUDIO**

VITORIA, 196 y Fco. GRANDMONTAGNE, 1



## MICHELIN

PRECISA

PERITOS o

INGENIEROS TECNICOS

CON AMPLIA EXPERIENCIA EN

MANTENIMIENTO ELECTRONICO

SE REQUIERE:

- Dotes de mando.
- Personalidad y buen contacto.
- Experiencia de varios años.

SE OFRECE:

- Formación complementaria.
- Puesto de responsabilidad y alto nivel profesional.
- Posibilidades de promoción.
- Remuneración en consonancia con la responsabilidad.

Interesados, enviar historial detallado a:

S.A.F.E.N. MICHELIN

Departamento de Personal - Ref. BFE

Apartado 139 - SAN SEBASTIAN

(SEAF/PPO. Ref. Lasarte 463)

(Comentario de Antonio Valencia)

## LA SELECCION, DISIMULA Y EN SILENCIO

Madrid (Colpisa). — Mucho antes de lo que parece, se van a celebrar un par de encuentros de la selección, el 8 y el 15 de Noviembre. El primero, Francia-España en París y el segundo España-Rumania en terreno valenciano, porque siguen las mismas normas que venían rigiendo tácitamente, que se juegue por la periferia, porque en la capital la selección «no vende» y hay que celebrar sus encuentros, rodeados de grandes cantidades de grisáceo y frío cemento, gracias a la televisión y, todo hay que decirlo al escaso interés que aún sin ella habría al menos de momento por los partidos internacionales. Hace poco más de un cuarto de siglo, sin televisión, la distribución de entradas del España-Italia de Chamartín, para el que había peticiones y demanda multitudinaria que rebasaba tres veces su aforo, motivó casi la crisis federativa y la bronca más grande que se recuerda «avant-match» a la aparición de un presidente. ¡Qué tiempos aquellos!

Con eso quiere decirse que la Federación, que es la empresa de la selección es cada día peor «vendedora». Si en lugar de gestionar el fútbol del país fabricase detergentes, hace tiempo que hubiese quebrado por fracaso de sus capacidades de publicidad y relaciones públicas. Uno creía que esto dependía en tiempos del señor Ramírez (la Federación es en mucha parte un secretario) pero es de ver que con su sucesor, un madridista al que no tenía el gusto de conocer, pero que me pintaban como activo y no mal «vendedor de imagen» sucede tres cuartos de lo mismo. Hace quince días que la selección jugó un partido con resultado lisonjero, mucho mejor que su juego y faltan otros tantos para un duplex de partidos contra Francia y Rumania y de la selección no habla nadie. ¿Por qué? Pues porque el toque está en que cuanto menos se habla de ella, más contentos están en la Federación. Cuando el tema selección está en candelero como por ejemplo en el Mundial y sus atadaños cuando andaban sus sucesos bajo la lupa de Montevideo y la (Martonal) no acarrean sino molestias para los personajes de Alberto Bosch. Así que ahora la selección anda bajo el ambiente funeral de todos los cantos.

A ello se ha unido el que en los comienzos, bien lejanos, de su sempiterna misión, era Kubala un personaje que se dejaba ver, retratar y a su través se «veía» la selección al fondo y se hablaba así de ella. Pero como desde hace poco tiempo Kubala ha caído en la defensiva común, erizada de silencios en el ámbito federativo, ha perdido aquella actitud y escurre el bulto y se esconde como un hurón en los lapsos entre partidos, que totalizan muchas semanas. Se deja ver mucho menos como observador de los encuentros que antes y da poco trabajo, sino cuando no tiene otro remedio a los kubalólogos de por aquí. Ahora ha hablado y nos hemos enterado de ello por

«L'Equipe» diciendo que cesará como seleccionador en 1980, y que tiene presentes a los jugadores donostiarros para sus planes contra los franceses. Bueno, algo es algo porque ya creía que la selección era un ectoplasma que se materializaba de tarde en tarde. Pero lo que hay que recalcar es que no se hace nada por tenerla presente y así sus encuentros no los van a ver ni los acomodadores, que se quedarán en su casa para estar atentos al receptor.

Esta es la realidad y no hay que darle vueltas y así, cuando cabía esperar que ante el encuentro —amistoso— de París se supiese qué pruebas van a realizarse (aunque lo más probable es que se siga sólo atento a engordar el «palmarés» y a embolsar primas, si ha lugar, defendiendo el cero a cero) cara al encuentro contra los rumanos, hallamos un muro de niebla y silencio impenetrable y a uno u otro lado del muro, todos tan contentos. La Federación porque se protege de la erosión que les proporcionan los encuentros de la selección, y luego hay que enterrar oscuramente como después del mundial tras lamerse sus heridas y cicatrices, y los aficionados porque la selección, como el fútbol de Copa, la mayoría del fútbol tradicional y verdadero de este país (que antes se llamaba España, según escribe Vizcaino Casas) le importa tres pitos a la gente por falta de atención y promoción, que subsiste de modo rutinario y porque no hay otro remedio.

Silencio, pues y que la gente se entretenga comentando la jornada si no negra, gris oscuro, en que han parado las competiciones europeas del miércoles pasado para el fútbol español y que alguna influencia indirecta tienen en la selección, porque es la única ocasión que una serie de jugadores seleccionables se foguean en la actuación internacional de otros tipos de juego, porque del español liguero, que conocen hasta los más lerdos y aburra a los más esforzados, sirve poco para eso.

Baloncesto

## Hoy, en el Instituto Femenino Tizona-La Salle Urcelay

### La Deportiva juega en la cancha del Aguilas, en Bilbao

La tercera jornada empezará a lo largo de la semana han a rodar cuando estas líneas entrenado con sacrificio y el vean la luz de este domingo especial en muchos aspectos. El «mister» repetirá, inicialmente equipo y el choque espera.

Por su parte, la Deportiva, juega también en partido matinal frente al Aguilas de Bilbao. Pronóstico favorable a los vizcaínos que no tendrán excesivas dificultades para vencer a los visitantes aunque nuestro deseo ojalá se cumpla pero no será posible. El resto de la jornada queda de la forma siguiente: Escolar-Parayas, Padura - Alto Duero, Donostiarra - Clavijo, Loyola Indauchu-Loyola San Sebastián y Racing-La Blanca.

## SOCIEDAD Y DEPORTE

La sociedad española está en evolución, en tránsito a nuevas formas de vida. Ahora existe la posibilidad de que advenga nuestro amanecer, que no será otra cosa en principio, que igualarnos a nuestros vecinos de Occidente en sus formas de vida y costumbres, siempre guardando nuestras peculiaridades.

Toda sociedad debe tener unos ideales, que deben ser protegidos por leyes. Igualmente el deporte, una parte de la sociedad está en evolución.

No hace mucho, un famoso comentarista madrileño, se refería al deporte de competición y apuntaba que el nivel general estaba estacionario o había disminuido y que faltaban, no surgían, las figuras de élite que en pasadas épocas habían destacado y que nos habían podido dar un nivel deportivo algo más elevado.

Ello tiene sus causas, si nos atenemos a la evolución en nuestra sociedad, con su compás de espera, al tener que crear nuevas normas, nuevas leyes y hasta una nueva ética deportiva. Los actuales dirigentes deportivos están intentando evolucionar, aunque no lo suficiente, que regular esta nueva sociedad, para alguno de ellos su oportunidad habrá pasado, es necesario estructurar el deporte de acuerdo con la sociedad a devenir.

La sociedad reclama «nueva savia» que con seriedad y ética profesional, encauce dirija y saque al deporte del marasmo en que se encuentra.

Otra causa de la penuria deportiva, es la estrechez de miras, en cuanto a presupuestos, que hacen del deporte, uno más de las «cenicientas» de nuestra sociedad.

Esta evolución del deporte ha llegado, igualmente a los actores del mismo, los atletas y deportistas, que intuyen la nueva era y se encuentran desorientados por falta de dirección y estímulo.

La juventud, principal protagonista del deporte, ansía actuar deportivamente pero a su vez reclama, una dirección ética del mismo, que sea encauzado funcionalmente con los medios y personal idóneos, para poder obtener los mejores resultados con el menor esfuerzo posible y en el menor tiempo, es decir, piden la más elemental eficacia deportiva que toda sociedad que se precie debe exigir.

Si nuestra juventud, la eterna marginada en nuestro quehacer

con su múltiple mutilación, marginación laboral, con sus problemas de drogas, delincuencia, etc., además de los propios problemas de adolescencia y mocedad, no encuentra cauces para su tensión emotiva, abrirá por propia fuerza, otros cauces más peligrosos para nuestra sociedad. Ahí está la labor de las instituciones y de quien corresponda.

Igualmente, padres, intentad allanar el problema generacional que siempre existe latente y facilitad la práctica deportiva de vuestros hijos, que es una válvula de escape a su energía juvenil, a su sexualidad y a sus exigencias generacionales.

No seáis como algunos padres «muy deportistas» que prohíben a sus hijos toda práctica deportiva y no escuchan ni atienden a sus retoños sus exigencias vitales, haciendo y poniendo un «tabú» más en la convivencia familiar.

El deporte sigue discriminado por nuestra sociedad y con muy pobres medios para obtener los resultados que todo español ahora; no nos rasguemos las vestiduras si olímpica y mundialmente poco representamos, ya que el deporte es como en otros aspectos de la vida espa-

ñola, un resultado de nuestra sociedad, manipulada y masificada a ultranza por el consumismo, disociada de altos valores, insolidaria y sofisticada.

El deporte es una inversión muy real y efectiva, que además de llenar el alma juvenil española, puede hacer revertir a la Hacienda, grandes cifras pecuniarias, que actualmente se gastan en hospitales, centros de readucción y otras veces, por desgracia, en centros penitenciarios; comprendamos al deporte al igual que otros países de nuestra área, avanzados culturalmente y miremos al deporte como una inversión, que puede revertir muchos dividendos.

Igualmente el deporte debe exigir, que reviertan nuevamente en él, las cifras impositivas que llegan al Estado; los

grandes espectáculos deportivos así como otras manifestaciones deportivas de masas pagan unos impuestos muy lucrativos, que atenúan y minimizan al deporte espectáculo.

El deporte exige no ser más el «ceniciento» que vive de la limosna de las quinientas y que unos señores, por muy éticos y deportistas que sean, deben repartir en muchos departamentos, con unos baremos acaso justos aunque discutibles.

Amplíemnos y hagamos más ubérrima la ubre de que pueda nutrirse el deporte y los resultados en nuestra juventud y en nuestra sociedad serán palpables y fehacientes.

Todavía existe una gran labor a realizar. Nuestros políticos, nos consta, empiezan a enjuiciar, más realmente la «inversión deportiva» y están trabajando grandemente para elevarlo; de ello podrán derivarse mejores días para España, ya que con la «nueva savia» que confluye al deporte, con una administración más eficiente y subdividiendo deportivamente España en regiones, comarcas, distritos etc... es de esperar, una altura deportiva, que sea digna de esa nueva sociedad a crear.

VIDE

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

### PRECISA UN VENDEDOR

PARA CUBRIR PLAZA VACANTE EN LAS PROVINCIAS DE

### BURGOS Y ALAVA

Queremos un hombre líder en las ventas, capaz de atender la zona asignada en la que la empresa tiene su clientela con posibilidades de promoción a puestos superiores. Dadas las características de la empresa una vez tomado contacto con el candidato, estableceremos las condiciones económicas. Interesados, dirijan su correspondencia al APARTADO 3.058 de ZARAGOZA.

## MORRISON'S

(ANTES CARACOLA)

EL CABARET DE BURGOS  
TOTALMENTE REFORMADO

### PRESENTA

Lo que jamás se vio en Burgos. Visitenos y ustedes lo comentarán con sus amigos.

— Ambiente selecto —

Con un carrusel de artistas en pista

TRAVESTIS POLIFACETICOS

SEXI Y HUMOR

Pases a las 1,00 y 2,15 todas las noches.  
Precios especiales para señoras y señoritas.  
Estamos a la altura de los mejores

NIG'S CLUB europeos.  
Calle Cascajera número 11.  
BURGOS

— Mavores: 18 años —

## CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO "DARDO"

Slips <b>cañamàs</b> Zaragoza Real Sdad.	<b>FINISTERRE</b> SEGUROS GENERALES Español Rayo V.	PAÑUELOS  At. Madrid Sevilla
CAMISAS  Gijón Santander	deportivos <b>PAREDES</b> Celta Valencia	muebles <b>palau</b> Huelva Salamanca
<b>WINNER</b> Aire Acondicionado Burgos Real Madrid	<b>BANCO INTERNACIONAL</b> DE COMERCIO At. Bilbao Barcelona	Cerveza <b>SKOL</b> Hércules Las Palmas
2.ª DIVISION		
B Osasuna Málaga	H Castilla Alavés	J Ferrol Murcia
N Castellón Elche	S Cádiz Jaén	T Granada Baracaldo

Al producirse los medios tiempos y finales, se facilitarán los resultados en las casillas centrales.

SIGNOS CONVENCIONALES. — El color de las flechas indica: AMARILLO, primer tiempo; VERDE, descanso; ROJO, segundo tiempo; NEGRO, fin de partido; BLANCO, partido suspendido; FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS, avería telefónica; CUADRO NEGRO, jugador expulsado; DISCO ROJO, penalty en contra.

Queda terminantemente prohibida la reproducción total o parcial de estas claves.

## Szusza, objetivo del Atlético de Madrid

Pero parece que necesita la conformidad del Betis

Madrid (Colpisa). — El Atlético de Madrid, aunque parezca extraño, está teniendo demasiadas dificultades para contratar a un nuevo entrenador tras el cese fulminante de Héctor Núñez. Son muchos los técnicos que están en paro forzoso, pero casi ninguno los que satisfacen las exigencias roiblanacas.

Se descartaron los entrenadores españoles y también sudamericanos. Sus tiros les dirigió entonces el Club del Manzanares hacia un técnico europeo que dominara el idioma español.

Este entrenador parece que es el húngaro Ferenc Szusza, que durante cinco temporadas dirigió al Betis, en donde realizó una labor bastante aceptable. El club sevillano quería que siguiese pero Szusza se marchó a su país, aduciendo motivos todavía no muy claros. Ahora ocupa la vicepresidencia de la Federación húngara.

Este cargo parece que no impedirá al entrenador húngaro venir a dirigir de nuevo a un equipo español. La Federación de su país le dará el permiso correspondiente. El Atlético de Madrid, que ya se ha puesto en contacto con Szusza, no encontrará por aquí problemas.

Por donde pueden surgir complicaciones es por la ligazón de Szusza al Betis. El equipo sevillano no estaba conforme con su marcha. A pesar de esto, accedió a suspender el contrato que les ligaba, con la condición, según parece, de no volver a entrenar a otro equipo español sin la autorización del club sevillano. Por este motivo, el Atlético de Madrid tendrá que hablar también con el Betis.

De todas formas, si falla el fichaje de Szusza, probablemente Vicente Calderón hable con Luis Aragonés para convencerle de que continúe al frente del equipo hasta que finalice la temporada.

## SU DESIGNACION NO ES OFICIAL

Agustín Domínguez y José Luis Vilaseca representarán a la Federación en el Comité del Mundial-82

Madrid (Colpisa). — Agustín Domínguez, secretario general de la Federación, y su directivo, José Luis Vilaseca, se asegura serán los dos representantes con que el organismo federativo cuenta en el Comité organizador del Campeonato del Mundo de 1982. La designación de estas dos personas aún no es oficial y se trató solamente de pasada en la reunión de la Junta directiva de la Federación, celebrada el viernes.

Agustín Domínguez es miembro de una comisión de trabajo de la FIFA, la encargada de relaciones públicas y con medios Informativos. Además es una persona que ha trabajado durante bastante tiempo con Raimundo Saporta, presidente del Comité organizador del Campeonato del Mundo de 1982 mientras los dos permanecieron en el Real Madrid. Cabe la posibilidad, bastante insegura de que Agustín Domínguez sea nombrado por el propio Raimundo Saporta dentro de ese cupo de seis personas que le está permitido. Si así fuera la Federación contaría con la oportunidad de nombrar a otro

directivo, junto con José Luis Vilaseca.

José Luis Vilaseca fue directivo del Barcelona, ciudad en la que reside, durante todo el mandato presidencial de Agustín Montal. Se trata de una de las personas más preparadas de la Junta directiva de la Federación. Es abogado de profesión y goza del beneplácito de la Asociación de Futbolistas, después de conocerle en las negociaciones que ésta ha mantenido con el organismo federativo.

Con el nombramiento de José Luis Vilaseca para este cargo es posible que se solucionase el deseo de la Asociación de Futbolistas de contar con un representante en el Comité organizador. Raimundo Saporta, desde un principio, se ha negado en rotundo a que la Asociación esté representada en el comité. Aseguró que el fútbol estaría representado por la Federación, y si en ella figura José Luis Vilaseca la Asociación es posible que se dé por satisfecha, antes que no obtener absolutamente nada.

Regional Preferente

## En partido matinal, el Guardo visita al Atlético Burgalés

En partido de Liga, correspondiente a la séptima jornada en Regional Preferente, el Atlético Burgalés recibe en el «José Manuel Sedano» la visita del Guardo, en partido que se jugará a partir de las doce del mediodía. Encuentro muy interesante para los aficionados ya que ambos conjuntos con su experiencia en la categoría pueden ofrecer un buen espectáculo deportivo con la disputa de dos puntos en juego. La juventud del Atlético Burgalés va a tener un serio handicap que se centra en la veteranía de los palentinos. Será interesante ver en acción a ambos conjuntos. No hay dudas en el equipo burgalés y en el once visitante su entrenador ha comunicado que inicialmente jugará con los mismos hombres que en la última jornada, en su feudo, golpearon por cinco goles a cero al Ciudad Rodrigo. El resto de partidos queda de la forma siguiente: Monterrey - Racing, Fabero-Cultural, C. Rodrigo-Astorga, Aguilar - Benavente, La Bañeza - Corrales, Cuéllar-Laguna, Medinense-San Lorenzo, Universitario - Bembibre y Béjar - Forterra.

## AYUNTAMIENTO DE BURGOS

### ANUNCIO

El próximo día 26 de Octubre del año en curso, a las diez de la mañana, se celebrará en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, la subasta de los puestos para la venta de castañas en la vía pública, durante la actual temporada.

Los tipos de licitación oscilan entre 3.300 y 4.650 pesetas.

En el Negociado de Contratación de la Secretaría General del Excmo. Ayuntamiento podrán examinarse las bases y solicitar toda clase de información.

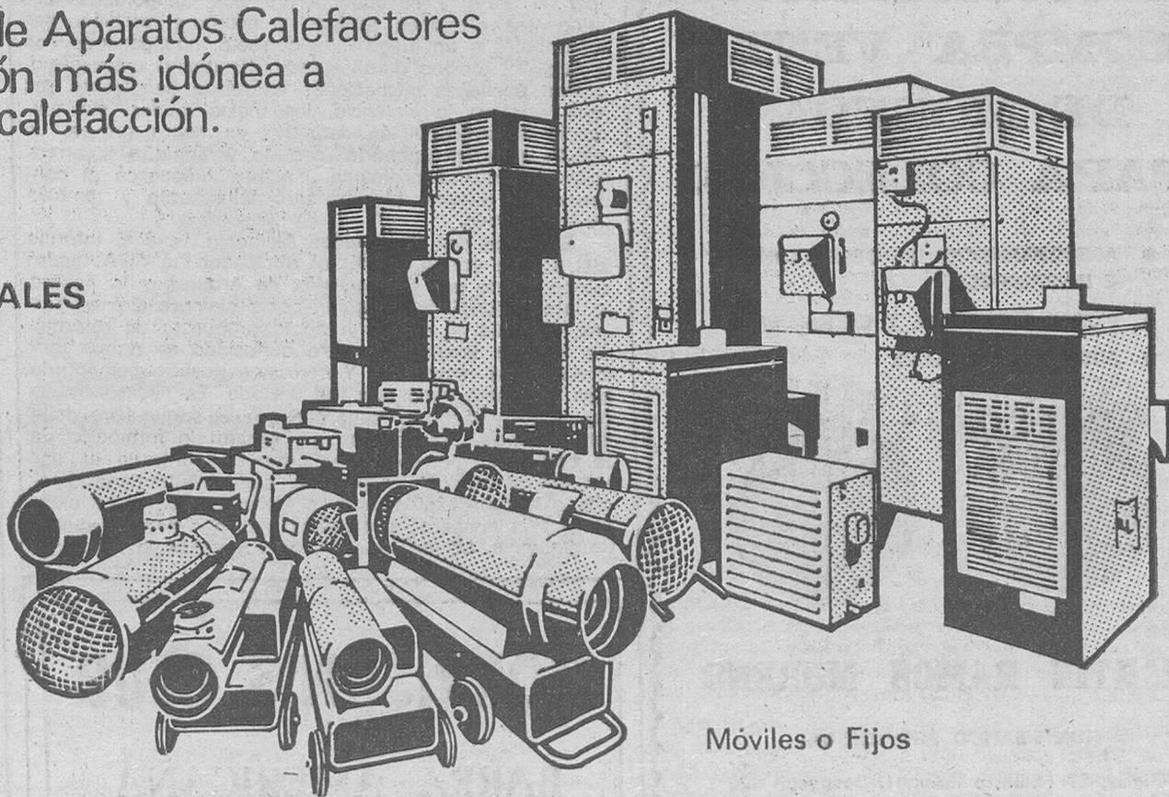
Burgos, 20 de Octubre de 1978. — EL ALCALDE, P. D.: El Teniente de Alcalde, César Rico.

## GENERADORES DE AIRE CALIENTE AUTOMATICOS

# HY-LO

Con su extensa gama de Aparatos Calefactores puede facilitar la solución más idónea a cualquier problema de calefacción.

EN NAVES AVICOLAS, GANADERAS E INDUSTRIALES



Móviles o Fijos

MILLONES DE AVES CRECEN SANAS CON **HY-LO**

CERCA DE USTED HAY QUIEN TIENE UN **HY-LO** PREGUNTE POR SUS VENTAJAS

Representante para Burgos y provincia: D. LUCIO GONZALEZ, c/Soria, 8-4º derecha. Tel. 22.88.97

**HY-LO** Ibérica SA

Pza. Castilla, 3. Tels. 318 64 62 - 317 41 45. BARCELONA

DISTRIBUIDORES Y SERVICIO TECNICO EN TODAS LAS PROVINCIAS

Crónica de Pedro ESCARTIN

## El conflictivo tema de las barreras defensivas

### El fútbol alemán va a ensayar la expulsión temporal

Madrid (Crónica deportiva de la agencia Logos). — Que el verdadero y auténtico fútbol nació en Inglaterra, está fuera de dudas y el 26 de Octubre de 1863, es decir hace más de un siglo los británicos, reunidos en la famosa Posada de «Free Masons» lanzaban la base de un reglamento del juego, código que tuvo amplia modificación en reuniones posteriores. Luego, al convertirse en espectáculo de masas, ya en comienzos del siglo actual, hubo más reformas. ¿Suficientes? No estamos en el grupo de los Inmovilistas conservadores, hace falta actualizar las reglas, pero con tacto, sin cambios caprichosos, ya que la base es perfecta. Internacional Board es Tribunal Supremo único en cualquier

modificación y ni la FIFA, y menos aún su presidente con carácter personal, pueden reformar nada.

#### EL TEMA DE LAS BARRERAS DEFENSIVAS

Es gran preocupación de los organismos técnicos del arbitraje, porque el mal está generalizado y cuando se lanza un saque libre directo o indirecto cerca del área y forman barrera defensiva los infractores, es raro que antes y en el momento de ejecutar la falta, no se adelanten aquellos, lo hacen cuando el árbitro da orden de ejecutar con el silbato o el brazo y resulta que al ser puesto el balón en juego, es decir dio una vuelta sobre su circunferencia, los infractores segundos antes estaban mal colocados a cuatro o cinco metros del balón y no a los nueve quince que determina la Ley. En el Mundial de Argentina sólo el español Franco Martínez hizo cumplir la distancia.

Muchos jugadores y aún los técnicos que les orientan, creen que una vez que ordena el árbitro con el silbato o el brazo la ejecución ya pueden adelantarse; gran error porque la señal para ejecutar es una simple orden y solo pueden avanzar a menos de nueve quince cuando el balón dio la vuelta completa sobre su circunferencia; no cumplir esto supone dar gran ventaja al bando infractor, motivo por el cual una reciente circular del Colegio nacional reitera a los colegiados la necesidad de que los sancionados respeten la distancia y advierte el Colegio tendrán muy en cuenta en las actuaciones arbitrales el cumplimiento de la distancia de barreras.

Pero es conveniente aclarar, que la formación de barreras no es obligado recurso defensivo, donde atacante y árbitro, tienen que esperar a que se forme. Todo lo contrario y en Salamanca-Las Palmas y Real Madrid-Athletic de Bilbao hubo un gol en cada encuentro, consecuencia de lanzar el saque libre cerca del área, haciéndolo en forma rápida, con el balón quieto en su sitio pero sin aguardar señal del árbitro ni que los infractores formen el muro defensivo. Miguel Muñoz en Salamanca y Aguirre en el Estadio Bernabéu, no tuvieron razón al alegar que el tanto no era reglamentario porque los ejecutores del libre no esperaron a que se formara la barrera.

#### ENSAYO DE LA EXPULSION TEMPORAL

La Federación Alemana de Fútbol decidió que a partir de la actual temporada exista expulsión temporal en aficionados, por diez minutos, ensayo autorizado por la FIFA y el cual durará dos temporadas. Los dirigentes alemanes estiman y nosotros también, que contribuirá a un juego más correcto, castigándose con salida del terreno durante esos minutos a quienes cometan pequeñas infracciones en forma persistente, los que empleen la violencia, los malos modos, sin perjuicio de la expulsión definitiva en casos graves. La salida temporal acabaría con la violencia e incorrección de quienes protestan, insultan, amenazan al contrario. El informe alemán será interesante y también la experiencia.

En estas dos temporadas Alemania, hará el Informe del ensayo dentro del fútbol aficionado, la FIFA tendrá conocimiento por su Comisión de Arbitros y lo pasará a Internacional Board, quien como siempre dirá en forma definitiva si acepta o no la propuesta de reforma. La idea es buena y nuestra curiosidad es grande por conocer los resultados. Y cerramos nuestro comentario con el mismo tema que fue iniciado. Es necesario que jugadores y técnicos conozcan que el saque libre debe ser ejecutado con rapidez, sin esperar la formación de la conflictiva barrera, pues hacer lo contrario es dar ventaja al bando infractor y el que ejecuta tiene derecho a hacerlo rápidamente a balón parado, claro está, en el sitio donde se cometió la falta o a pedir medición de distancia. La ley es así aunque muchos la ignoran.

## PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY

### PRIMERA DIVISION

Zaragoza-Real Sociedad, Díez Frías.  
At. Madrid-Sevilla, Crespo Aurre.  
Gijón-Santander-Fandós Hernández.  
Celta-Valencia, Alvarez Marguenda.  
Huelva-Salamanca, Olavarría González.  
BURGOS-Real Madrid, García Carrión.  
At. Bilbao-Barcelona Pes Pérez.  
Hércules-Las Palmas, Miguel Pérez.

### SEGUNDA DIVISION «A»

Granada-Baracaldo, Yera del Campo.  
Valladolid-Sabadell, Jiménez Madrid.  
Almería-Coruña, Carreño Arquimbau.  
Castellón-Elche, Barbosa Alvarez.  
Ferrol-Murcia, Montes Espigares.  
Betis-Algeciras, Urio Velázquez.  
Tarrasa-Getafe, Sosa Saavedra.  
Osasuna-Málaga, Pérez Sánchez.  
Cádiz-Jaén, Falero Pérez.

### SEGUNDA «B» (GRUPO PRIMERO)

Langreo-Bilbao At., Periset Hernández.  
Tenerife-Sestao, Chacón Sánchez.  
Huesca-Lugo, Estrémo Coscolín.  
Zamora-Pontevedra, Marín López.  
Logroñés-Orense, Vallejo Poussin.  
Caudal-Pegaso, Fernández Terente.  
MIRANDES-Oviedo, Taboada Soto.  
Leonesa-At. Madrileño, Sánchez Marín.  
Real Unión-Palencia-Arroyo Zorrilla.  
Torrejón-Ensidesa, Gómez Ramírez.

### (GRUPO SEGUNDO)

Linares-Badajoz, Miller Andrés.  
Barcelona At.-Tarragona, Villanueva.  
Gerona-Lérida, Pino Casado.  
Córdoba-Portuense, García Aunon.  
Levante-Vinaroz, Canaleta Argemí.  
Onteniente-Jerez, Rey Cabezon.  
Sevilla At.-Calvo Sotelo, Arcas Navarro.  
Olimpico-Ceuta, Alcaide Crespin.  
Diter Zafra-San Andrés, Aguilera Barea.  
Ibiza-Cacereño Ramos Marco

### TERCERA DIVISION (GRUPO SEGUNDO)

Guernica-BURGOS PROMESAS

### (GRUPO CUARTO)

Carabanchel-ARANDINA

### PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

AT. BURGALÉS-Guardo  
Betí Casadano-ENCE.

PRIMERA FIRMA NACIONAL DE MOBILIARIO METALICO INDUSTRIAL

PRECISA PARA BURGOS Y ZONA DE INFLUENCIA

REPRESENTANTE A COMISION

Con conocimientos del mercado e introducido en el ramo. Vehículo propio. Compatible con otras representaciones.

INTERESADOS, escribir al APARTADO NUM. 1 de AZPEITIA (Gulpúzcoa). Referencia: Representante.

## COMPRA - VENTA DE MONEDAS PARA COLECCION

- ASESORAMIENTO EN COLECCIONES E INVERSIONES.
- PIEZAS ESPAÑOLAS Y EXTRANJERAS.
- ABSOLUTA SERIEDAD.



MARTIN RAMOS MORENO

NUMISMATICO PROFESIONAL

Vitoria, 17 (Edificio Edinco). Despacho 505

Teléfono 204167

Horas: 10 a 13 y 16,30 a 19,30

MORRISON'S CLUB

BARRA AMERICANA

OCHO TARDE

MAYORES DE 18 AÑOS

## SE NECESITAN PINTORES DE AUTOMOVILES

TALLERES OLALLA

DIRIGIRSE: OFICINA DE EMPLEO REFERENCIA 7.495

## PACHARAN LA NAVARRA

COMPRA

ARAÑONES, ENDRINAS Y PACHARANES

A LOS MEJORES PRECIOS

TELEFONOS 645166 645075

VIANA (NAVARRA)

DISTRIBUIDOR:

ALMACENES *Libero*

SAN PABLO 21-23 BURGOS

COLCHONES

SOMIERES

FLEX

MULTIELASTIC

RIVO  
ICOA

GOMA-ESPUMA

# Pasando el rato

## Y VA DE CUENTO...

### CONCIENCIA

Se produjo una discusión bastante fuerte entre un escolar perezoso y su padre. Este le reprochaba el no hacer ningún esfuerzo para salir de la ignorancia y de limitar su actividad a las emisiones de la televisión.

—En fin —le dijo para concluir—, ¿no llegas nunca a escuchar la voz de tu conciencia? Y el escolar sin saber cómo salir del tema, le preguntó: —No sé nada de eso, papá ¿por qué canal lo pasan?

### INQUIETUD

El director gerente de una gran empresa se siente inquieto. Su director adjunto es su sucesor ya designado. Pero resulta que cualquier cosa le pone en guardia sobre su estimable colaborador.

—Es curioso —confía a su secretario—, cada vez que me estrechan la mano me toma el pulso.

### SORPRESA

En Oregon Coast, dos pescadores han capturado en sus redes a un bacalao con gafas cuya montura en oro estaba fija a las agallas y los cristales en los ojos.

Lo más sorprendente es que una inscripción sobre la montura ha permitido restituir las gafas a su propietaria, una maestra que las había perdido el pasado año, bañándose en una playa.

### LLUEVE

Una pareja de novios marcha por las calles bajo la lluvia de la que se protegen con el paraguas. El no es partidario de ese artilugio y no parece muy satisfecho. De pronto habla el doncel:

—Oye, Mari, ¿te gustaría casarte con un tuerto?

—¡Por Dios, Teo! ¿Qué cosas dices!

—Pues entonces, —concluye el

novio— deja que sea yo quien lleve el paraguas.

### DISTRACCION

Un señor se presenta en la oficina de objetos encontrados en una estación y entrega un par de zapatillas.

—He encontrado esto —dice.

—¿Dónde? —le pregunta el empleado.

—En mi departamento del coche —cama que ocupaba; precisamente a mi lado.

—¡Es raro!

—Eso digo yo.

Y el señor deja las zapatillas en el mostrador de la oficina y se va con los pies descalzos.

### EXAMENES

Mari-Lolo se encuentra con Mari-Pili y...

—¿De dónde vienes con esa cara tan triste? —pregunta Lolo.

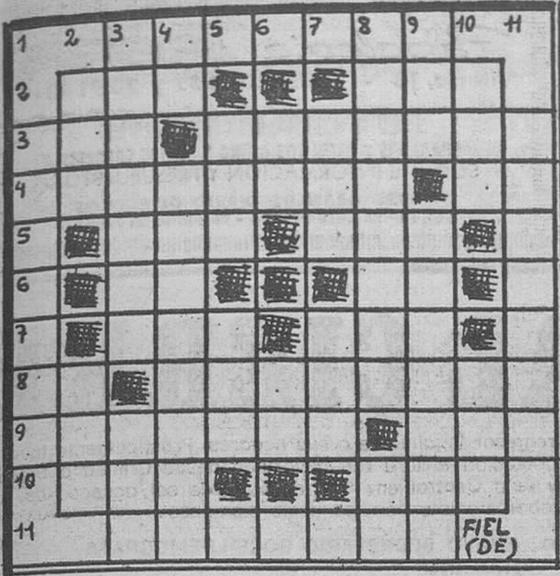
—Del examen de conducir —responde Pili.

—¿Y te han suspendido?

—Lo sabré dentro de unos meses.

—¿Por qué tanto tiempo?

—Es lo que me han dicho que tardará en curarse el monitor.



**HORIZONTALES.** — 1. Discurrir con sutileza. — 2. Ruido agradable. Rostro, cara. — 3. Contracción. Parte posterior de la caja de un arma de fuego (pl.). — 4. Procedieran. Posesivo. — 5. Raspa el vello de una superficie. Apócope. — 6. Preposición latina. Símbolo del radio. — 7. Embarcación. Adverbio de cantidad. — 8. Antigua moneda romana de cobre. Perfeccionara. — 9. Ménsula de más longitud que vuelo (p.). Hilo de hebras poco torcidas. — 10. Calle de un pueblo. Deseo de beber. — 11. Caprichos.

**VERTICALES.** — 1. No conceder algo solicitado. — 2. Hijo de Noé. Verbo auxiliar. — 3. Pasaran un líquido por un cedazo. Cosa delgada y puntiaguda. — 4. Prefijo negativo. Se mantendrán a flote. — 5. Pierde el equilibrio. Plural de vocal. — 6. Antigua ciudad o aldea. Nota musical. — 7. Artículo. Posesivo. — 8. Trabajarán. Voz arriera. — 9. Río canadiense. Relativo a la nariz (pl.). — 10. Voz con que se expresa el ruido de un golpe. Arte de pesca. — 11. Sobrepujan o vencen.

### Solución al crucigrama anterior:

**HORIZONTALES.** — 1. Ojeriza. — 2. Opa. Acó. — 3. Así. Acaparo. — 4. Repasara. Om. — 5. Ave. Oto. — 6. Re. El. — 7. Aza. Ori. — 8. Ro. Ojalabas. — 9. Acalore. Ayo. — 10. Oña. Una. — 11. Ostento.

**VERTICALES.** — 1. Aránera. — 2. Ose. Eco. — 3. Opiara. Año. — 4. Ja. Avezolas. — 5. Ase. Ajo. — 6. Ca. Ar. — 7. Aro. ¡Olé! — 8. Zapatera. Ut. — 9. Acá. Olibano. — 10. Oro. Aya. — 11. Ominoso.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



### Solución a los siete errores:

1. Ventana. — 2. Puerta. — 3. Piedra. — 4. Piedra. — 5. Piedra. — 6. Armadura. — 7. Armadura.



¿Por qué no viene Juan a la fiesta?

**Solución al jeroglífico:**

Un par de latas vacías.

## CLUB STOP

BARRA AMERICANA

SELECTO AMBIENTE  
MAYORES DE 18 AÑOS

OCHO TARDE

BRIVIESCA

LA TABLETA QUE DA BIENESTAR



- dolores de cabeza
- dolores reumáticos
- enfriamientos
- neuralgias

CONTIENE VITAMINA B<sub>1</sub>

CONSULTE A SU MEDICO

P. V. P. 50 PTAS. C. P. S. 1176/5689

## La CHISPA de Olmo

PRIMERIO ME COMPRARE UNA CAJA DE SOPICALDO; CON LO QUE ME DEN POR EL PREMIO QUE ME TOQUE, ME COMPRARE DIEZ TAMBORES DE DETERGENTE; CON LOS PREMIOS DEL DETERGENTE, HARE QUINIELAS...



## HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

Semana del 23 al 29 de Octubre

**ARIES** (del 21 de Marzo al 20 de Abril). — Evolución, dentro de lo esperado, favorable o más o menos de acuerdo con sus propósitos. Indecisión o dudas sobre una ruta o algo similar, conducta, etc. Gane tiempo, actúe con lectitud. Favorable para el dinero. ACTUE CON SENTIDO PRACTICO.

**TAURO** (del 21 de Abril al 20 de Mayo). — Coincidencias afortunadas. Favorables para nuevas relaciones sociales o para alguna actividad recreativa u hobby. Importancia de una decisión. Solución deseada o esclarecimiento de algo que parecía confuso o adverso. Suerte. PRESCINDA DE LO SECUNDARIO.

**GEMINIS** (del 21 de Mayo al 21 de Junio). — Algún gasto imprevisto. Motivos en general de satisfacción. Novedades en el Hogar. Cambio en la vida familiar. Posibilidad probable o conveniente de un viaje, mejor al mar. Dudas. EVITENSE LOS PENSAMIENTOS OCIOSOS.

**CANCER** (del 22 de Junio al 22 de Julio). — Esclarecimiento de algunas dudas o problemas resueltos. Conveniencia de un cambio o de un viaje. Novedad en sus aficiones. Dudas resueltas. Inutilidad de una insistencia. Satisfacciones recreativas. ACTUE CON AMPLITUD.

**LEO** (del 23 de Julio al 23 de Agosto). — Cierta soledad íntima. Importancia de una decisión. Satisfacciones dentro del hogar. Contrastes de humor con predominio del optimismo. Experiencia de interés. Imprevistos y noticias diversas. AUMENTE SUS RELACIONES SOCIALES.

**VIRGO** (Del 24 de Agosto al 23 de Septiembre). — Situación favorable o alta en el nivel económico o de vida. Logro de algún propósito. Satisfacciones espirituales o superiores. Ligera depresión o pesimismo. EVITE A TODA COSTA LA IMAGINACION OCIOSA. SEA FLEXIBLE Y AGIL.

**LIBRA** (del 24 de Septiembre al 23 de Octubre). — Proyecto interesante. Pequeños problemas cotidianos sin real importancia. Inutilidad de una insistencia. Actúe de acuerdo con las circunstancias o con la oportunidad. Necesidad de saber esperar SEPA FRENAR A TIEMPO.

**ESCORPIO** (del 24 de Octubre al 22 de Noviembre). — Sea amplio y ágil. Inutilidad de un intento o de aclaración o cosa similar. Satisfacciones afectivas, sociales o amistosas. Juicio erróneo o equivocado. Ilusión pasajera. Satisfacción recreativa. EVITE LO DIFICIL.

**SAGITARIO** (del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre). — Cambio o viaje o algo similar. Estudio o inspiración o experiencia de interés. Oscilaciones de humor. Estabilidad económica y gastos en general bien realizados. Actividad o arreglos en la casa. EVITENSE TODA VEHEMENCIA O IMPACIENCIA.

**CAPRICORNIO** (del 22 de Diciembre al 20 de Enero). — Actividad oportuna o distracción. Novedades afectivas. Preocupación o temor injustificado o exagerado. Necesidad de una pausa o espera. Evoluciones más o menos esperadas. CONCILIE ACTIVIDAD Y DESCANSO.

**AGUARIO** (del 21 de Enero al 19 de Febrero). — Oportunidad de viaje o cambio. Satisfacciones sociales o recreativas. Novedad afectiva. Ilusión. Oscilaciones en la suerte o en el humor. Importancia de una decisión. CUIDE EL COMIENZO Y EL FIN.

**PISCIS** (del 20 de Febrero al 20 de Marzo). — Ayuda o suerte. Preocupación por cuestiones de orden general. Novedad en la vida afectiva. O bien en el hogar. Noticias no esperadas. Oportunidad para descanso, viaje o cambio de ambiente. EVITAR A TODA COSTA OCIOSIDAD Y CULTIVAR AFICIONES.

(Colaboración FIEL, Servicios Especiales EFE)

DON CELES

Por OLMO



## CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

### PREDOMINIO DEL BUEN TIEMPO

Madrid. — (Colpisa).

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Vuelve el anticiclón a regir el tipo de tiempo atmosférico sobre España, a cuya casi totalidad coge en su radio de acción, aunque el centro de las altas presiones esté algo lejos de nosotros. Restos de inestabilidad atmosférica, más que nada mantenidos por la presencia de vientos del sector Norte, quedan en Baleares y en Canarias.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Intervalos con nubosidad en Baleares, donde aunque predominará el tiempo bueno, hay un riesgo de nublados ocasionales y de algún chubasco aislado, casi exclusivamente, en el Norte de Mallorca y en Menorca. Intervalos nubosos en Canarias, en la parte Norte de las islas, y quizá alguna llovizna aisladísima. Bancos de niebla matinal, entremezclados con algunas capas de nubosidad estratificada, en la vertiente cantábrica, alto Duero y alto Ebro. Casi despejado el resto de España. Pocos cambios en las temperaturas mínimas y ligera subida de las máximas.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Condiciones atmosféricas similares, en general a las descritas.

#### TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Santander, 14; San Sebastián, 13; Vitoria, 10; Pamplona, 11; Logroño, 15; Burgos, 9; La Coruña, 18; Valladolid, 13; Avila, 8; Soria, 9; Zaragoza, 15; Barcelona, 19; Valencia, 21; Madrid, 18; Sevilla, 20; Málaga, 24; Palma de Mallorca, 18; Las Palmas, 22 y Bilbao, 13.

#### RESTO DE EUROPA

Estocolmo, 4; Copenhague, 8; Londres, 13; Bruselas y Ginebra, 11; Zurich, 8; París, 14; Burdeos, 15; Lyon, 11; Lisboa, 19; Frankfurt, 11; Roma, 21; Milán, 14; Helsinki, 2; Moscú, 7.

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● CALVO SOTELO SALE PARA ROMA

Madrid (Efe). — «No voy a negociar nada en Roma, solamente pienso realizar un cambio de impresiones con con personalidades italianas que puedan tener un interés, tanto para mí como para mis colaboradores», ha manifestado a «Efe» el ministro para las Relaciones con las Comunidades Europeas, Leopoldo Calvo Sotelo, a su salida para Roma. El señor Calvo Sotelo, que ha sido despedido por Ettore Staderini, embajador de Italia en España, declaró a «Efe» antes de su partida que el objetivo de su viaje era el compromiso que tiene en visitar cada uno de los países miembros de la Comunidad Europea. Finalmente, el señor Calvo Sotelo dijo que ha visitado ya seis veces a cada uno de los miembros de la Comunidad. Ahora voy a visitar Italia y Alemania y espero visitar Irlanda en las próximas semanas».

### ● PLENO DEL COMITE CENTRAL DEL P.E.C.

Madrid (Efe). — «La Constitución consagra el cambio político producido en el país, consagra las libertades alcanzadas y abre el camino para desarrollarias», ha declarado Santiago Carrillo ante el pleno del Comité Central del P.C.E., reunido este fin de semana en Madrid. Las sesiones han estado presididas por Dolores Ibarruri y por el propio Santiago Carrillo, quien comentó a «Efe» que durante la reunión se estaban tratando los problemas políticos más importantes de la reforma constitucional, los problemas del terrorismo, de la crisis, de los pactos políticos y económicos para superar esta crisis y en general del problema de la edificación de un Estado democrático en España. Tras la intervención de Santiago Carrillo, que ocupó casi toda la mañana, comenzaron las de otros miembros del partido. A las sesiones, que se prolongarán durante toda la jornada de mañana, domingo, asisten unas 160 personas, prácticamente la totalidad de los miembros del Comité Central del P.C.E.

### ● CYRUS VANCE, EN MOSCÚ

Moscú (Efe). — Procedente de Ginebra, el secretario de Estado norteamericano, Cyrus Vance ha llegado hoy a Moscú, poco antes de las 15,000, hora local y fue recibido en el aeropuerto por Andrei Gromyko, ministro soviético de Asuntos Exteriores. Cyrus Vance, que viene acompañado por Paul Warnke, director del Departamento para el desarme y control de armamentos y de Marshall Shulman, consejero para asuntos soviéticos, se entrevistará mañana con su homólogo soviético, Gromyko, para la preparación de un nuevo acuerdo Salt sobre limitación de armas estratégicas. La última sesión de negociaciones a alto nivel sobre Salt tuvo lugar en Septiembre pasado, en Washington, entre Andrei Gromyko, Cyrus Vance y Jimmy Carter.

### ● REPRESION CONTRA LOS TARTAROS

Moscú (Efe-Reuters). — Muchos tártaros de Crimea que han regresado ilegalmente a su patria para vivir en ella han sido arrestados y en algunos casos sus casas fueron destruidas por las autoridades soviéticas. Informan fuentes disidentes en Moscú. Las mismas fuentes añaden que el pasado Agosto hicieron dos llamamientos al Kremlin pidiendo que los tártaros de Crimea puedan

regresar legalmente a sus hogares. Prácticamente toda la población tártara fue deportada desde Crimea a Siberia y Asia Central en 1944, después de ser acusada de colaboraciónista con los nazis alemanes.

### ● NUEVO SECRETARIO SOCIALDEMOCRATA ITALIANO

Roma (Efe). — El Partido Socialdemócrata Italiano eligió hoy, sábado, como nuevo secretario político a Pietro Longo, en sustitución del que hasta hoy fue su líder, Pier Luigi Romita. Esta es la cuarta vez desde 1972 que el «PSDI» modifica la estructura de su dirección política.

### ● EANES HA PROMULGADO LA LEY DEL CENSO PORTUGUES

Lisboa (Efe). — La nueva ley de censo aprobada por el Parlamento portugués el pasado mes de Agosto fue finalmente promulgada por el presidente Ramalho Eanes dentro del plazo que este sábado terminaría, informa hoy el semanario «Expresso». La demora de la promulgación de las leyes electoral y del censo provocó especulación sobre la posibilidad de un veto político por parte del presidente de la República, que vería en ellas incorrecciones suficientes para retirar legitimidad a los próximos actos electorales. En relación a la nueva ley del censo ahora promulgada, las razones invocadas para un posible veto presidencial se basarían en el no aprovechamiento de cualquier elemento del censo anterior, lo que podría ser peligroso por la actual «desmotivación» política de los portugueses.

## CAMBIO EN LA POLITICA DE FIDEL CASTRO

Los primeros presos políticos autorizados a salir de Cuba

López Portillo inició su gira por Japón y China

La Habana (Efe-Reuters). — Los presos políticos y las personas condenadas por «delitos contra el Estado», han sido autorizados hoy para salir de Cuba, una medida que se adopta por primera vez y que refleja un cambio notable en la política de Fidel Castro. Un reactor alquilado trasladará a 46 presos y a 33 parientes de los mismos, a los Estados Unidos, donde se ha permitido su entrada por el fiscal general, Griffin Bell.

### MUERTE, INJUSTICIA, VIOLENCIA Y REPRESION EN NICARAGUA

Managua (Efe). — El Consejo presbiteral de esta capital, encabezado por el arzobispo Miguel Obando y Bravo señaló hoy que la patria nicaragüense «está viviendo bajo el signo de la muerte y la destrucción a causa de la injusticia, la violencia y la represión».

El contenido del pronunciamiento, además del Consejo presbiteral de Managua, también está respaldado por la Confederación nacional de Religiosos (Confer).

La Iglesia católica reclama un nuevo orden socio-político «en el que los hombres puedan realizarse como hombres, donde la dignidad sea respetada, sus legítimas aspiraciones satisfechas, su acceso a la verdad reconocida, su libertad personal garantizada. Un orden en que no sean objeto, sino agentes de su propia historia».

Los religiosos exhortan a los líderes a encontrar fórmulas concretas para alcanzar ese nuevo orden, haciéndose eco de la voz del pueblo. Añaden después su temor «que de no atenderse con prontitud esa exigencia legítima del pueblo, cualquier solución que ignore la voluntad popular con pactos o componendas que perpetúen el estatus-quo a espaldas del pueblo, podría desembocar en una nueva confrontación armada».

### COMIENZA EL VIAJE DE LOPEZ PORTILLO A CHINA Y JAPON

Tijuana (Méjico) (Efe). — El presidente de Méjico, José López Portillo, partió hoy de esta ciudad rumbo a Honolulu, en donde hará escala para llegar finalmente a la República Popular China y a Japón. El presidente, al que acompañan su esposa y tres hijos, partió del aeropuerto internacional de Tijuana a las 17,00 hora española, según informó un portavoz de la torre de control.

## EL EXCENTRICO ARTISTA



Eric Munster, danés de origen y pintor excéntrico de profesión, afinado desde hace muchos años en Francia, acaba de introducir un nuevo enfoque en su obra artística. Inventor y propagador de la «pintura explosiva», ha optado ahora por hacer sus pinitos en el campo de la moda: aquí le vemos, en plena Plaza de la Opera de París, y en plena creación: un «vestido artístico» a base de neumáticos multicolores. — (Foto FIEL)

Hágase suscriptor de

Diario de Burgos

# LOS REUMATISMOS

Por M. A. Rivas López

Los reumatismos son enfermedades caracterizadas por producir dolor acompañado o no de inflamación; en el aparato locomotor.

Etimológicamente proviene del griego "rheuma" cuyo significado es correr, transitar. Los latinos lo conceptuaban como "fluere" es decir como molestia fluctuante. Actualmente, los reumatismos se agrupan dentro de un variado número de enfermedades y síndromes, que sumados podrían sobrepasar los trescientos casos específicos; de los cuales los más comunes son las artrosis y, el más temido sería la artritis reumatoidea, por la invalidez que puede producir debido a su carácter progresivo, siempre y cuando no sea diagnosticado precozmente y no se siga tratamiento adecuado e íntegro.

Actualmente en España, según los datos de la Sociedad Española de Reumatología, existen ciento noventa y tres especialistas repartidos por toda la nación. Ello representa una proporción de

un 0,54 por cada 10<sup>5</sup>, habitantes sin distribución uniforme, ya que se concentran en las dos grandes capitales en proporción de un 43,5% de reumatólogos. Ello explica la desproporción de atención reumatológica adecuada a nivel asistencial en toda España.

La Sociedad Española de Reumatología y la Liga Reumatológica Española vienen luchando continuamente, para conseguir que todos los enfermos reumáticos tengan una atención integral.

El reumático es un enfermo que aparte de su vertiente asistencial aboca en unos problemas de carácter socio-económico y familiar. Estados Unidos en 1966 se gastó 3.500.000.000 de dólares en coste total de asistencia al reumático; en el Reino Unido constituían en 1963 el segundo mayor gasto en materia de Sanidad, incluso mucho mayor que los accidentes. La ausencia laboral es mayor por enfermedades reumáticas que por

diabetes, cáncer y tuberculosis juntas. Consciente del problema la Organización Mundial de la Salud declaró el año 1977 como "Año Internacional del Reumatismo".

En España se calcula que de un 10 a un 20% de adultos, dependiente de la geografía, padecen algún tipo de enfermedad reumática. En Burgos, un 15% de la población adulta padecen algún tipo de enfermedad o síndrome reumático. Estudios hechos "a groso modo" sugieren que el 15% de las consultas del médico general y el 40% de las del especialista en traumatología son reumáticas.

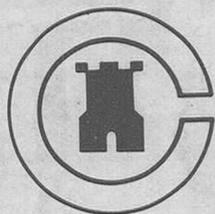
En ausencia de la integración de la Reumatología en la Seguridad Social en nuestra ciudad, la Cruz Roja Española haciéndose eco de la envergadura que representa esta enfermedad en nuestro medio, ha puesto en marcha la lucha Antirreumática; de momento en su carácter asistencial, pero con ambiciones de realizar un "Plan de Lucha" pa-

ra lo cual necesitaría la colaboración del médico general (elemento esencial) y especialistas afines.

La terapéutica reumatológica actual es muy compleja y amplia, debido a que, estas enfermedades son de carácter variado y múltiples, incluso dentro de una misma enfermedad; por lo cual la automedicación es insegura y en muchos casos contraproducente.

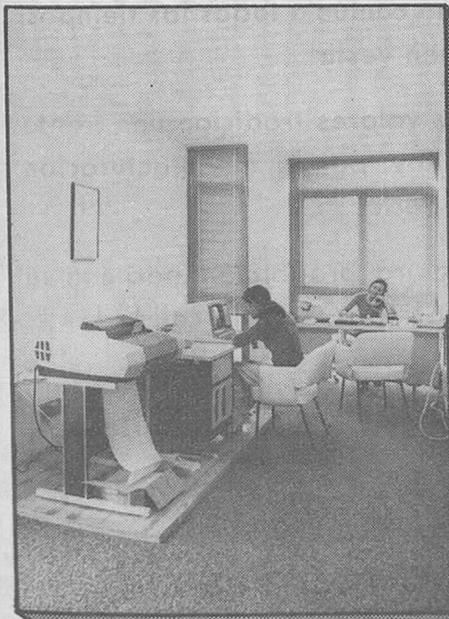
Lo recomendable es ponerse en contacto lo más pronto posible con el médico e intentar hacer una terapéutica integral; ya que la terapéutica sintomática alivia de momento el proceso reumático permitiendo evolucionar solapadamente hacia la invalidez.

El deber de mitigar los sufrimientos de la amplia masa existente de reumáticos, nos corresponde a la clase médica, pero, la responsabilidad de este mal por su magnitud e importancia, no puede dejar de afectar a una sociedad que se autocalifica de humana y civilizada.

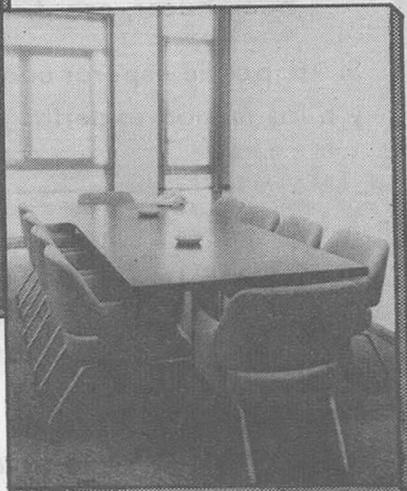


## CASISA

Castellana de Servicios e Informatica S.A.



- Organización de Empresas.
- Mecanización de Contabilidades, Nóminas, Seguros Sociales.
- Mecanización y Control de Almacenes.
- Cursos de formación a todos los niveles.
- Selección de Personal.
- Asesoría Jurídico-Fiscal.
- Asesoramiento y Gestión en la adquisición de Equipos de Mecanización Administrativa.



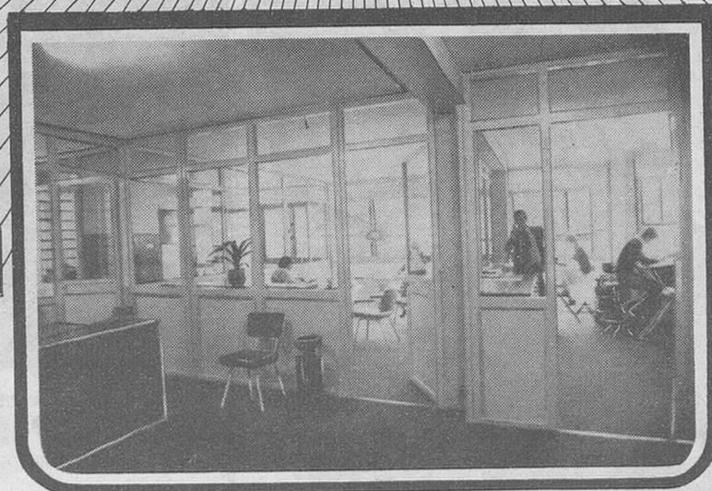
SERVICIOS COMPLETOS  
PARA LA ADMINISTRACION Y  
GESTION DE LA EMPRESA.

E. Martínez del Campo, 7 bis - Telf. 20 48 43 - BURGOS



BURGOS, S.A.

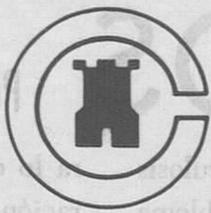
MARKETING PROMOCION Y PUBLICIDAD



ORGANIZACION TECNICA DE SERVICIOS GENERALES

CINE-T. V.  
PRENSA-RADIO  
EXCLUSIVAS  
PUBLICIDAD DIRECTA

C/. E. Martínez del Campo, 7 bis  
Telfs. 20 80 67 - 20 67 61



# CASISA

Castellana de Servicios e Informatica S.A.

ANUNCIA LA CELEBRACION DEL  
CURSO BASICO DE ANALISTA DE SISTEMAS  
(DEL NATIONAL COMPUTING CENTER)

Dirigido a:

- \* ANALISTAS
- \* PROGRAMADORES
- \* RESPONSABLES DE INFORMATICA
- \* EMPRESAS EN VIAS DE MECANIZACION

Objetivo:

- \* PROPORCIONAR A LOS ASISTENTES  
UNA METODOLOGIA DE TRABAJO EN  
EL ANALISIS Y DISEÑO DE SISTEMAS.

Fecha de comienzo : 23 de Octubre.  
Horario : De 5h. a 9h.  
Días de celebración: Lunes y Martes.  
Duración : 128 horas.

Para mayor información dirigirse a:

**CASISA**

E.Martinez del Campo, 7 bis - Telf. 20 48 43 - BURGOS



una prenda  
de piel...  
la joya  
de su ropero

INDUSTRIAS DE LA PIEL, S.A.  
**INDUPISA**



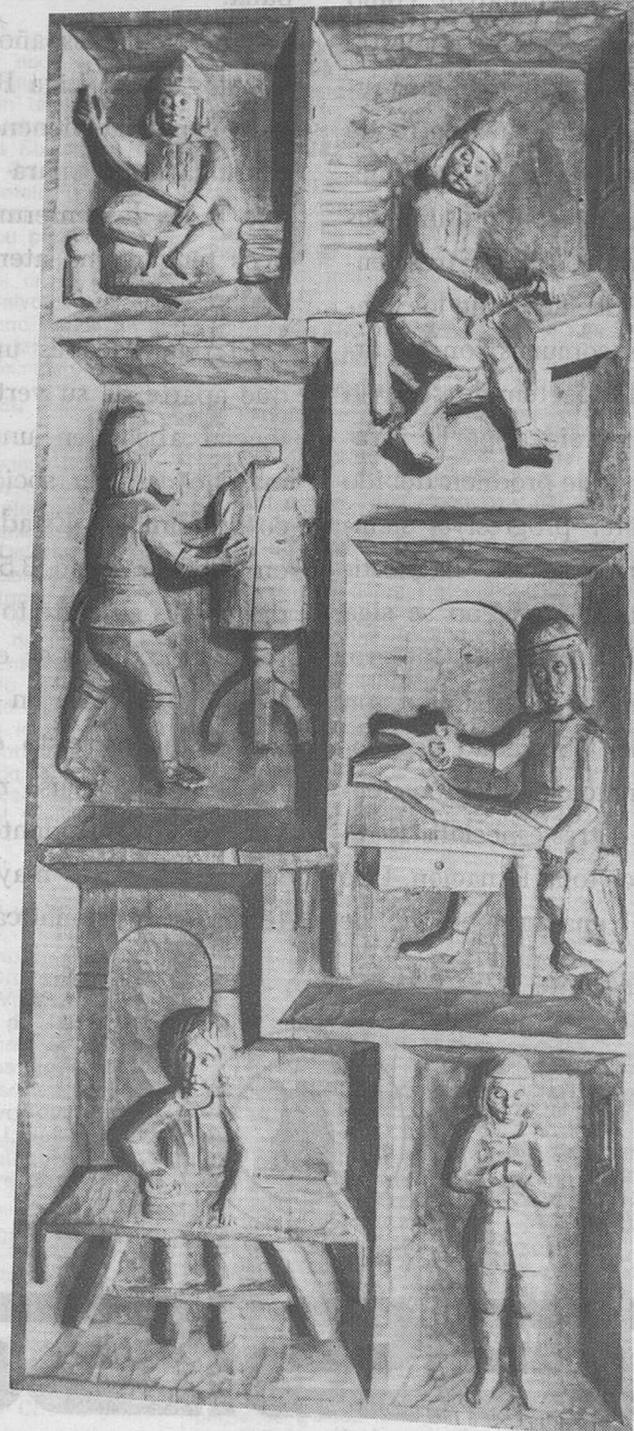
BURGOS

FABRICA DE PELETERIA, ANTE, NAPA Y NOVAC

ABIERTO INCLUSO SABADOS TARDE

C/ Real del Capiscol, 22 \* Teléfono 220300 \* BURGOS

# LOS SASTRES ARTESANOS



Maestros de un arte cuya larga tradición es testimonio  
de una aspiración humana común a todos los tiempos:  
el buen vestir.

La artesanía, conserva los valores tradicionales frente  
al deterioro que sufren hoy, por la manufacturación  
seriada.

El sastre artesano le seguirá proporcionando con su  
buen hacer, esa distinción que da la calidad.

Si Vd. puede esperar unas horas más, acuda al consejo  
y a las manos expertas de un buen sastre artesano.

## Maestros sastres

BONILLA - San Lesmes, 3

MARIANO - San Juan, 1

AMBROSIO - Avda. del Cid, 32

JOSE LUIS INFANTE - Juan XXIII, 14

TERRADILLOS - Avda. del Cid, 3

BARRIO - Espolón, 22

MARTINIANO - Lain Calvo, 21

RICARDO - Pza. de la Cruzada, 1

FRANCO - Sombrerería, 2

miapp BURGOS, S.A.